



(ایشیانے)

PDF

فرق العين حيرار

COLLEC1

رفعت والشرار

على منابراه قايمنظم الايو

PDF

PDF

COLLEC

ناشر و رباین می مدونعت ببلشرنه لا بود طابع : مبال ندالفیل منقوش بریس الا بور منبت : مبل ندالفیل منقوش بریس الا بور منبت : منتصدوبیا مدرف

عم کی صلیب کے تمام — ؛ دجس پربرانسان ابنی لاش اشکائے تھڑا ہے۔

COLLEC



PDF

PDF

المراسي

COLLEG

ا کارس -

ا اکثراس طرح سے بھی زفق فغاں ہوتا ہے۔

40 -

pla &

۳ مناش

44

م نظارہ درمیان ہے۔

1.64

ه آوازی -

IFA

ب خب لسب

PDF PDF

كارمن

رات کے گیارہ بے لیکی نہ کی خاموش سٹرکول پرسے گزرتی ایک برانی دہنی کے چاٹک کے سامنے جاکرڈ کی۔ ڈرائیورنے درطازہ کھول کر بڑی قطعیت کے ساتھ میراسوط کیس آتار کر خط باتھ پر رکھ دیا اور بہیوں کے سلتے مانتہ پھیلائے تو تجھے درا عمیری سالئی۔

ویہی جگہ ہے ؟ یس نے شبے سے پر چھا۔ درجی ہاں ۔ اس نے اطبینان سے جواب دیا۔ میں نیچ اُڑی۔ شبکی گئی کے ان نیرے میں نانب نہ رکنی اور میں سنسان فطی ہاتھ برکھڑی رہ گئی۔ میں نے چہاٹک کھولے کی کوشش کی مگہ دہ اندر

سے بند مختا۔ تنب میں نے بڑے دروازے میں جو کھڑ کی گئی تھی اسے محظمطاما - کچے دیر تعد کھ کی کھلی ۔ می نے چوروں کی طرح اندیجالکا۔ إندونهم نابعك أبنكن غفاجس سے ایک كونے من دولاكيال دات مے کیلوں میں ملیوس آہستہ آہستہ باننی کررسی تھیں۔ آنگن کے سرے برایک جیودتی می نشکسته عارت ایستادہ تنی مجھے آیا۔ کھے مے کئے تھساری منڈی تکھنٹو کا اسکول اِد آگیاجہاں سے بی نے منارس مونور مطی کا مرطرک باس کیا تصابیس نے بلمظ کر گئی کی طرن دیکھاجہاں ممل خاموری طاری تھی ۔ نبرطی کھیتے ۔۔۔ س نے اپنے آیا ہے کہا کہ یہ جگہ افیسول مردہ فروشوں اور ام تکفرداں كالذه نكلي نوے عمرابك اجنى الك كے اجنى شراب ال کے گیارہ سے ایک گنام عمارت کا دروازہ کی کوٹنا ری متنی جرگسیاری منڈی کے اسکول سے ملنا جلنا عفا۔ ا ایک لرظ کی کھیٹر کی کی طرف آئی ۔ و گڑانونگ ایروائی ڈبلیوسی اے ہے نا؟ میں نے ذراعجز سے مکراکر اوجیا" میں نے تارداوایا تھاکہ میرے لئے ایک کرہ رندروكر دما والتے عكركس فدرخته حال دائی دلیوى اسے ہے یہ سے اس نے دل بن سوجا۔

° ہیں آپ کا کوئی نار بنیں ملار اور افسوس ہے کہ سارے کرے کھرے ہوئے بی " اب دوسری رط کی آگے بڑھی ۔ " یہ ورکنگ گراز کا ہوشل ہے۔ یماں عام طورسے مسافروں کو نہیں تھے رایا جاتا "اس نے کہا۔ میں مک لخنت ہے حد گھراگئی۔ اب کیا ہوگا ؟ میں اس وتت یماں سے کہاں حاؤں گی ؟ دوسری لطکی میری پرلشانی دیکھ کر نوش خلقي سے مسکرائی -و كوئى بات نبيى - كمبراد من - اندرا جائ - لدادهر كوداً فر و مرکم و توکوئی خالی نبین ہے۔ ۔ یہ میں ہے۔ یہ علی انتہا ہے كها" مير الت حكد كهال بوكى ؟" م إن إن - كوفي مات نبين بهم جگد بنا دين گے- اب اس دفت آدھی رات کونم کہاں جا سی ہو ہے اسی لا کی نے جواب دیا۔ یں سوٹ کیس الحفاکر کھٹر کی ہے اندرا مکن میں کود گئی۔ الاکی نے سوط كيس مجھ سے سے ليا عمارت كى طرف جاتے ہوئے بيں نے جلدی سے کیا "بلس آج کی رات مجھے تھے ہوجانے دو. میں كل صبح البنے دوستول كرفون كردوں كى . بين يهال تين چارلوگوں

کوجانتی ہوں ۔ نم کو بالکل زحمت نہ ہوگی ۔ « نکرمت کرو <u>" اس نے</u> کہا ۔ پہلی ارط کی شب بخیرکہ کر غائب ہوگئی ۔

ہم مطرصیاں چڑھ کر برآمدے میں پہنچے۔ برآمدے کے ایک كونے ميں لكوى كى داواري لگاكرايك كمرہ سابنا دباكيا تھا۔ اللكى مرخ بيولون والا دبيزيرده الطاكراس مين داخل برني - مين اس کے بیچھے بیچھے گئے یو یہاں میں رہتی ہوں۔ تم بھی پہلی سوجا کہ اس نے سوط کیس ایک کرئی رکھ دیا اور الماری میں سےصاف تولیہ اور نیاصابن لکالنے لگی ایک کونے میں جیوٹے سے يلنگ پر فچيمرداني لکي تنجي . برا بر ميں سنگھار ميزر کھي تقي اورکٽابوں کي الماري __ جيسے كرے سارى دنيا ميں لؤكيوں كے ہوشلوں مي ہونے ہی __رطکی نے فوراً دوسری الماری میں سے جا دراور كميل نكال كرفرنس كے تقسے ہوئے بدرنگ قالبن براستر بحصایا ادر بلنگ برنی جادر لگاکر مجیمردانی کے بردے گا دیئے۔ ولونمها رابسة تباري

مجے بے حد ندامت ہوئی " سنور میں فرش برسوجاؤں گی" " ہرگز نہیں - اتنے مجھر کالیں کے کہ صالت تباہ ہوجائے گی . ہم اوک ان مجھروں کے عادی ہیں۔ کیبڑے بدل اور ۔۔۔ اتناکہہ کر وہ اطبینان سے فرش پر بیٹھ گئی جسمیانام کارمن ہے۔ میں ایک دفتر میں طازم موں اور شام کو لیز نیر رسٹی میں رئیسر ہے کرتی ہوں ۔ کیمسٹری میرامضمون ہے۔ میں وائی ڈوبلیو کی سوشل سیکرٹری ہوں۔ ابتم اپنے میرامضمون ہے۔ میں وائی ڈوبلیو کی سوشل سیکرٹری ہوں۔ ابتم اپنے میرامضون ہے۔ میں وائی ڈوبلیو کی سوشل سیکرٹری ہوں۔ ابتم اپنے

میں نے بنایا۔

من جار نہیں عملیاں دکھا دوں "کارمن نے تجھے سے کہا اور ہال میں سے گزر کر ایک گلیاں ہے ہیں ہے گئی جس کے سرے برایک ٹوٹی مجھوٹی کو تھے ہی سی تھی بجس میں حرف ایک ٹل لکا تھا اور دلیار بر ایک کھوٹی کڑی تھی۔ اس کا فرش اکھڑا ہوا تھا اور دلیوار میل بر ایک کھوٹی کڑی تھی۔ اس کا فرش اکھڑا ہوا تھا اور دلیوار میل بہر سبیان تھی۔ رونشندان کے اُدھر سے کسی لڑکی کے کانے کی اوا فر ارمی فتی - اس علی خانے کے اندر کھوسے ہوکر ہیں نے سوچا۔
کیسی مجیب بات ہے ۔۔ مدتوں سے پیغسلخانداس ملک ہیں،ای شہر ہیں ، اس عمارت ہیں اپنی جگہ پر موجود ہے ۔۔ اور میرے وجود سے بائعل ہے نوبر۔ اور آج ہیں اس میں موجود ہوں کیسا میں فوجود ہوں کیسا

برری ہا بیان ہے۔
جب بین خسل کرکے ہا ہر لکلی تو نیم تاریک ہال بیں ایک چھوٹی اسی میز پر میرے لئے ناشتہ چنا جا چکا تھا۔ کئی ٹڑکیاں جمع ہرگئی تھیں۔
کارتمن نے ان سب سے میرا تعارف کرایا۔ بہت جلد بی تم سب پرانے دوستوں کی طرح تہتے کا کا رہے ہے۔
پرانے دوستوں کی طرح تہتے لگا رہے ہے۔
ماب میں درا اپنے جانے والوں کرفون کردوں "چائے ختم کرنے کے بعد میں نے کہا۔

کارتمن شرارت سے مسکرائی " ہاں۔ اب تم اپنے بڑے بڑے بڑے مشہورا وراہم دوسنوں کو فون کر وا مدان کے دیاں جلی جائی جہاری پرواکوں کرتا ہے۔ بہراں روزل جسے ہم اس کی پرواکوں کرتا ہے۔ کیوں روزل جسے ہم اس کی پرواکوت بیں ؟"
د بالکل نہیں "کورس ہوا۔

روکیاں میزیرسے الحبی الم اوگ اینے اپنے کام برجارہے بیں شام کوتم سے ملاقات ہرگی "میکد ملنانے کہا۔

" شام کو ... " ایلیائے کہا" شام کوریکی تنظری کاب میں بھی كارتمن كے دفتر جانے كے لعام الى نے بالدے مى جاكرفن كرنے نزوع سنے فرج کے مٹالکل چیف سحرجزل کملو کھلاس جوجباک کے زیانے میں میرے ماموں جان کے رفیق كاراه كے تھے منز الطان اكريشلو - الك كروش تى كاروبارى كى بيرى جوبهال كى مشهور سماجى ليذر تفيى اورجى ست مِن كن بين الما فواي كالفرنس مِن طي نفي - الفانسة دليرا__اس ملك كاناس ناول لكارا ووج زنلت حداكيب رفعد كراجي آيا تقاسط ملور بعر ارے ۔ ان کے آئیں بیس اطلاع کیول نہیں دى - ؟ كمال عبرى و - - عويال - - ؟ كَلْمُ كَاتْدا وه كونى علىرنے كى جگہ ہے ۔۔ - جم فورا تون يسے آرہے بل ان سب نے باری باری جھے ہیں افعاظ دہرائے۔ سب سے آخرس میں نے ۔ فرن کارسیا ڈیل بریڈ دی کوفون کیا۔ بہ مغری نوروپ کے ایک ملک بن اپنے دنس کے مفررہ چکے تھے۔ ادردین ان سے اوران کی بیری سے ہے۔ ی اتھی خاتی دوئی ہوگئی تھی۔ ان کے سیکٹری نے بنایا کہ وہ لوگ آج کل پہاٹریمہ

كئے ہوئے ہیں۔ اس نے میری كال ان كے پہاڑى محل مين فتقى

میں مقور کی دہر بعد مسئر کوسٹیلو اپنی مری ڈویز میں جیسے یعنے کے لئے اگریں کا رمن سے کمرسے میں آکر انہوں نے جاروں طور دیکھا اورمبرا سوط كبس اتفاليا-

مجھے دھکاسالگا۔ میں ان لوگوں کوچھورٹر نہیں جاؤں گی ۔ میں كارى ، ايمليا ، برنارة اور روزا ، اور مگرملنسا كرساي رمنجايي

وسامان بہت دیجئے۔ شام کو دیکھا جائے گائے ہی نے ذراجینب كرممنزكوسلوس كما-

ومكرتم كواس نامعفول جكربرب صرائط مع بركى أوه براير

دبرانی رمی -

رات كرجب بين دالس آئي توكار من احدايبليا يصافك كي تظري میں تھنسی میراانتظار کرری تھیں " آج ہم نے نمہاں سے کھرے محانتظام کر دیا ہے۔ کارتن نے کہا۔ میں خوش ہمرتی کہاب اسے فرش برمذ سوما بڑے گا۔

ال کی دوسری طرف ایک اور پیلے موسے کمرسے میں دویلنگ

تجھے تھے۔ ایک پرمبرے لئے استرلگا تھا دوسرے پرمسنر سوریل ببیطی سکریط بی رہی تقبیں ۔ وہ اڑتیس انتالیس سال کی رہی ہمرل كى - ان كى أنكھوں بين عجيب طرح كى أداسى تقى -ليرلينيزين نسل كى لس شاخ سے ان کا تعلق مخفا- ان کی نسکل سے معلوم بذہر سکتا تھا۔ النگ برنیم در انه ای اعضوں نے فررا مجھے اپنی زندگی کی کہانی سانا شروع كروى مير مين كام عد أنى بون " الخصول نے كہا-رد گام کہاں ہے ؟ میں نے دریافت کیا۔ بحرانعابل میں ایک جزیرہ ہے۔ اس برامریکن حکومت ہے۔ وہ اُننا چھٹا جزیرہ ہے کہ دنیا کے لفتے پر اس کے نام کے نیچے صرف ایک نقط لگا ہوا ہے۔ میں امریکن شہری ہوں " انہوں نے درانخے يراضا فدكها-

گام ____ بین نے دل بین دہرایا ۔ کال ہے ۔ دنیا بین کتنی جگہیں

ہیں ۔ ادران بین بانکل ہما رہے جیسے نوگ بسنتے ہیں ۔
میری لائی ایک وائلن بجانے والے کے ساتھ بھاگ آئی ہے۔
بین اسے پکونے آئی ہوں ۔ وہ صرف سندہ سال کی ہے ۔ مگر صیب
زیادہ خود سر ___ بر آج کی کی لوگیاں ___ بھروہ و فعنا اٹھ کر
بین گئی ہے ۔ دوجھے کینسر ہوگیا تھا ہے۔

"اده_ "ميرے مندسے لكلا-و مجھے بیلنے کا کینسر ہوگیا تھا " انہوں نے بڑے الم سے کہا" ورب تين سال قبل بين على اورسب كى ظرح نارمل تقى " ان کی آواز میں ہے یا یاں کرب تھا ۔۔ " دیکھو۔ " انبوں نے اپنے ناسط کون کا کالرسامنے سے سطا دیا۔ بین نے لرز ر کہا مکھیں بندکرلیں ۔ ایک عورت سے اس کے جسم کی خوب صورتی ، بیشہ کے لئے بھن جائے ۔ کتنی قہر ناک بات تھی ۔ میشہ کے لئے بھن جائے ۔ کتنی قہر ناک بات تھی ۔ مخفوزي دېر بعدممنر سورېل سگرمبط بچھا که سوگینی کھٹری کی سلامو میں سے جانداندر جھانگ رہا تھا۔ نزدیک کے کسی کمرے سے مگریلنیا کے گانے کی دھجی آواز آئی بھی بند موگئی۔ دنعنا مبراجي جام كه بحورط عجورط كرروول -اگلام خنه، فیش ایبل رسالوں کی زبان میں " سوشل اور نزیری مصرونیات کی آندھی" کی طرح " آرمط و کلجر"کے معاملات میں گذارا۔ دن مسز کوسٹیلوا دران کے احباب سے حسین، پرفضا مکالوں میں اور شایں شہر کی جگھاتی تفریح گاہوں میں بسر ہوتیں سرطرح کے لوگ _ إنتاريل _ جرنك في مصنف سياى ليدرامسز كوسليوك كمرأت ادران سے بحث مباحظ رہنے- ادر میں

انگرېزى محادرے كے الفاظ ميں استے آب كوكوما بے حد" اينجوائے" كررى تقى - ميں دات كو دائى دلير دالي أتى اور مال كى چوكور ميز كے اردكر د مبعد كريانيون لؤكيان بشيا انتياق سے مجھ سے ون بھركے وا تعات منتیں میں کمال ہے ۔ " روزاکہتی ہے ہم ای شہرکے رسنے دایے بیں مگر ہیں معلوم نہیں کہ یماں الی الف لیلوی فضائیں

و پرہے حدا میر ہوگ جو ہوتے ہیں نا۔ یہ استے روپے کاکیا کرتے بين ؟" ايسلبا يوجيتي - ايمليااسكول بين يرفطاتي نفي - روزاايك سركاري

د فتریس اسٹینوگرا فرطی - مگیرملیناا در برنارڈ ایک میوزک کا لیج میں پیانو

اوروائلن کی اعلی تعلیم حاصل کررہی تقیں۔ یہسب متوسط اونچلے متوسط

طنقے کی اوکیاں مختس

اتوار کی صبح کارتن ماس میں جانے کی تباری میں مصرون متی ۔ کوئی چیز نکالنے کے لئے میں نے الماری کی دراز کھوٹی تواس کے جھٹے سے ادیر سے ایک اونی خرکوش کر بڑا۔ میں اُسے والیں رکھنے کے لئے ادیراچی نوالماری کی چست پر بہت سادے کھلونے لیکھے

ر یہ میرے بچے کے کھلونے ہیں یا کاری نے ساکھارمیز کے

سامنے بال نباتے ہوئے بڑے اطمینان سے کہا۔ "تہارے بچے کے ۔ بس مکالکارہ کی - اور میں نے بڑے دکھے سے اسے دیکھا۔ کارش بن بیابی ماں تھی۔ آئينے بين ميراردعمل ديکھ كروه ميرى طرف يلئى - اس كاچېره شرخ سوكيا اوراس نيه كها ين فلط سجيب إلى بيروه كيمل كملاكر بنبي. ادراس نے الماری کی تیلی دراز میں سے ایک بلکے نیلے رنگ کی جمکیلی ہے تی بک الکالی اور دیکھو۔ بہ میرے بھے کی سالگرہ کی کتاب ہے۔ جب وہ ایک سال کا ہوگا تو بہرکے گا۔ بہاں اس کی تصوری چیکاؤں کی ہے وہ اطبینان سے آلتی مالکر ملینگ پر بیجھ گئ ادراسی کتاب میں سینخوب صورت امریکن بچوں کی رنگین تصورول کے زانے لکال کراستر ہر مجھلا دیئے " دیکجو میری ناک کتنی جائے ہے۔ اورنیک ترجیھ سے بھی گیا گزراہے۔ توہم دونوں سے بیجے کی ناک كاسور كيا عشر بهوكا وين اس كي بدائش سے دبينوں ملے رفصوري دیکھاکروں کی تاکہ اس بے جارے کی ناک پر کچھ اثریجے!! وتم دلوانی ہوا جھی خاصی ا!" میں نے کہا" اور بہ بک کون بزرگ ای کارنگ ایک دم مفیدیژگیا "ایجی اس کا ذکررزکرو-ای

كارس

کے نام پر مجھے لگنا ہے کہ میرا دل کھے کڑ مکڑے ط^یکڑے ہوجائے گا !

مگراس کے بعدوہ برابرنگ کا ذکر کرتی رہی " بیں آئی بدصورت ہوں كرنك كہتا ہے - كارس _ كارس معينهارے ول سے ، تمہارے دماغ سے ، تہاری روح سے عشق ہے۔ ایک نے اتی دنیا دیکھیے ہے۔ اننی حسین لڑکیوں سے اس کی دوستی رہی ہے۔ مگر اسے بیری بعصورتی کا ذرا بھی احساس نہیں " كرجاس والبي بر، خلیج کے كنارے كنارے سطرك برجلتے ہوئے، وائی فرملسو کے نمناک ہال میں کیٹروں براستری کرتے ہوئے كارتمن نے مجھے اپنی اور نیک کی داشان سنائی . نیک فواکٹر مقاادر پارٹ سرجری کی اعلیٰ ٹرینینگ کے لئے باہرگیا ہوا غفا اور اُسے دلوانه وارجابنا عفا

رات کو میں مسترسوریل کے کمرے سے کارمن کے کمرے بیں والیں ایجی نظر لانے بین کامیاب والی این لظ کی کو بکیٹر لانے بین کامیاب والی آئی تھی ۔ سونے سے بہلے ہوگئی تھیں ۔ اور اور کی اب ان کے ساتھ میں تھی ۔ سونے سے بہلے بین مجھردانی تھیا۔ کررہی تھی ، کارمن بچھرورن براس جمائے بیٹھی

« نیک <u>"اس نے کہنا شروع کیا۔</u> مر آج کل کہاں ہے ؟ میں نے پوچھا۔ ر معلوم نبيل " وتم السخطيني لكفتين ؟" و كور ؟ ميں نے جبرت سے سوال كيا -" تم خدا برلقين ركعتي موع" أس نے كہا۔ و ير أو بهت لمباجورا مئله ہے " بين فے جمائي مے كرجواب ديا۔ "مرّرة نبنا وُكرتم المصخط كيون نبين لكفتين ؟" "بيد برے سوال كاجواب دو ينم خدا يريقين ركھتى ہو؟" و بان " بین نے بحث کو مختصر کرنے کے لئے کہا۔ و اجها ـ نونم نعلا كوخط لكيمني مرو" عارت کی روشنیاں بچھ گئیں۔ رات کو میوا میں آنگن کے درخت سرسرارہے تھے۔ کمرے کے دروازے پریٹرا ہوا مشرخ میولوں والا بدرہ ہوا کے جھونکوں سے بھی اے جارہا تھا بین نے اُ کھ کر اسے ایک طرف سرکا دیا۔ رد بہت خوب صورت بردہ ہے " بی نے پلنگ کی طرن

اوطنے ہوئے اظہار خیال کیا ۔ کارتن فرش پرکروٹ بدل کرا تھیں بند کئے لیٹی تھی ۔ میری بات پروہ بھرافظ کر بیٹے گئی۔ اور اس نے آئہتہ اہمت کہنا شروع کیا ۔ بیں اور ناکت ایک مزنبہ پہاڑی علاقے بیں کئی سومیل کی ڈرائیو کے لئے گئے تھے ۔ سن رہی ہو۔ ؟"

" إن ___ إن __ إن رائي __ " "رانے بین کے نے کہاکہ جلو دون ریموں سے ملتے جلیں -ور المرس الم المركم والدكم ووست اور كا بينه كم وزير فقے۔ ادرا انہوں نے حال ہی ہیں اپنے ضلعے کے پہاٹھی مقام پرنی کوٹھی بنوائی تھی جب ہم لوگ ان کی کوٹھی کے نزدیک پہنچے تو سامنے سے مفید فراک پہنے بہت ی چھوٹی چیوٹی بچیاں اسکول سے نکل کرآتی دکھائی دیں ۔ مجھے وہ منظرایک خواب کی طرح باد ہے۔ بھرہم لوگ اندر گئے اور مسزر تموں کے انتظاری ان کے شاندار فحرائمنگ روم میں منتھے۔ کیبنے منظر کھرپر موجود نہیں تنے راورائنگ روم اوراسطیٹری کے درمیان جودلوار تنی -اس میں شینے کی ایک جوکور ڈیتے ایسی کھٹر کی میں بلاطاک کی ایک بہت رطی کردیا سجی تقی جرکمرے کی نفیس آرائش کے مقابلے ہیں بہت بھدی معلوم ہورہی تقی ۔ ہم دونوں اس بدندا تی پر چیکے سے

مكرامے معصر رتيوں برآ مدہوئيں - انہوں نے ہيں تھنڈی جا ديلائی-ادرسارا کھر دکھلایا۔ ان کے خسلخانے سیاہ ٹائل کے نفے اور بہمان كرے كے فيس " دلوان بيد" شرخ كيولداطيبيطرى CAFES TRY مے جھالہ والے نملافوں سے ڈھکے ہوئے تھے۔ ان بلنگوں کو دیکھ كميكت نے جيكے سے محجہ سے كہا تھا ۔۔۔ مربدنا تی كی اتبہا '' اور یں نے اپنے دل میں کہا تھا۔۔۔کرئی بدیزافی نہیں. میں تو اپنے كھے لئے ابیے ہی پانگ خربدوں گی۔ اور ای رنگ کے غلان بنوارُں کی - اس کے بعد ہے۔ میں جب بھی گھر میوساز دسامان کی دو کانوں سے گزرنی نواس کیڑے کو دیکھے کرمیرے قدم محصیک حاتے ہے میں نے نخواہ میں سے بچا بچا کہ اسی قبمی کیڑے کا בנס בעולו -

برجب بیں ایک مخصوص رئیتوران کے آگے سے گزرتی ہوں

۔ وہ ای آواز میں کہتی رہی " اور شیشے کے دریے کے ترب
رکھی ہوئی میزاوراس پرجلتا ہوا سنرلیمیب نظر آتا ہے تومیراول
طورب ساجاتا ہے۔ وہاں میں نے ایک شام بات کے ساتھ کھانا
محمایا عقا "

ایا تھے۔ اس وظیفے سے اکتا جی اس وظیفے سے اکتا جی اس مجھے نیندآر ہی تھی اور میں نیک کے اس وظیفے سے اکتا جی

نتی ۔ بیں نے مجھردانی کے پر دے گرانے ہوئے کہا" ایک بات بناؤ تم كواس قدرشد بدعشق ہے اینے اس بكت سے توتم نے اس سے شادی کیوں نے کرنی -اب کے کیوں جھک مارتی رہیں ؟" " مجھے دس سال مک ایک دورا فنا دہ جزیرے میں اپنے باباکے ساخة رہنا پڑا " اس نے اُدای سے جواب دیا یہ بہلے ہم لوگ ای شہر میں رہتے ہے۔ جنگ کے زمانے میں بمباری سے ہمارا چھوٹا سا مكان جل كررا كه موكيا اورميري ماں اور دونوں بھانی مارے گئے -صرف ہیں اور میرے بابا زندہ بچے۔ بابا ایک اسکول میں تیجر تھے۔ ان کوئی بی ہوگئی اور میں نے انہیں سینے اور یم میں داخل کردیا جو بہت دور کے جزیرے میں تھا۔ سینے توریم بہت بہنگا تھا۔ اس لئے کالیج چھوٹرتے ہی بیں نے ای صحت گاہ کے دفتر میں نوکری کر لی اور آس یاس کے دولت مندز میناروں کے محصروں میں میں میں بھی کرتی رہی، مگر ہا ہا کا علاج اور زیا دہ جہنگا ہو ناکیا۔ تب میں تے اینے گاؤں جاکرانیاس کا آبائی بایجیجہ رہن رکھ دیا۔ نب بھی بابا اچھے مز ہوئے۔ ملی امک جزیرے سے دوسرے جزنرے کتنی میں بلط کر جاتی ادر زمینداروں کے محلوں میں ان کے کندومین بچر کوٹر صانے بڑھانے تھک کے چور سوجاتی ۔ نب بھی بابا ایجھے مذہوئے۔ نکت

سے میری ملاقات آجے سے دس سال قبل ایک فیسٹا جے ہے د یں ہوئی تھی ۔ اس دوران میں جب بھی بیں دارالسطنت آتی وہ مجھے سے لنار ہتا۔ تین سال ہوئے اس نے شادی پر اسرار کیا۔ تیکن بابا کی حالت اتنی خراب تھی کہ ہیں ان کومرنا چھوڑ کر پہاں پنرا سکتی تھی ۔ اسی زمانے میں کا کو باہر جانا پڑگیا۔جب بابا مرکئے میں بہاں آگئ ۔۔۔ اب میں یہاں ملازمت کررہی ہوں اور انتظے سال لینورگی میں اپنا مفالہ بھی داخل کر دوں کی میں جاہتی ہوں کہ بابا کے کھیبت بھی رہن سے چھٹوالوں ۔ نک میری مدو کرنیا جاہتا تھا مگر میں شا دی سے پہلے اس سے ایک پیسہ ہزلوں گی ۔ اس کے نماندان والے بڑے بددماغ اور اکوفوں دالے لوگ بن اور ایک لط کی کے لئے اس کی عزت نفس بہت بڑی چیز ہے۔ عزت نفس ا ورخود داری اور خوداعتا دی- اگر مجھے بھی بہاحساس ہوجائے کہ نات بھی مجھے حقیر سمجھنا ہے ___ یا عجمے _ سرکنئی __ ؟ ایجھا گٹرنائٹ _ " دوسے روز صبے وہ نیار ہوکر حسب معمول سب سے پہلے ناشتے كى ميزريانتظام كے لئے بہنے جكى تھى مسترسوريل گآم واليس جاري ي اینے ہونے والے داما دسے ان کی صلح ہوگئی تھی . وہ سوہرے ہی سے آن پہنچا تھا۔ وہ ایک مغنی سا نوجوان تھا اور برآ مرسے کے

ا كم كونے بن مجلكي بلي بنا بينظا عقا - نصنا پرعجبيب سي بشاشت طاري تنى ـ روكياں بات بات ير تبقير لگار سي تنبي بين مجي بہت مسرور نفی اورخود کو بہت ہا کا بھا کا محسوس کرری تھی۔ یہ ملکے بھلکے بن اور مکمل امن دمکون کا تسگفته احساس زندگی بین بہت کم آنا ہے اور من جند لمح رمناے مگروہ لمح بہت علیمت ہیں۔ کارش جلدی جلدی ناشته ختم کر کے دفتر جلی گئی ۔ ورائج بھی تم اپنے شا ندار دوستوں سے ملنے سز جارہی ہزئیں تو تم کرجینی (iEEPNEY) میں بھا کرشہرے کی کوچوں کی سیرکراتے _" مكرلمناني مجمد سے كيا-"تہارے لئے ایک کیڈی لیک آئی ہے بھی " روزانے اندراکر اطلاع دی-« کیٹری لیک ___!افرہ _ ۔!! کورس ہوا۔ " تہارے لئے البی البی جغادری موٹریں آئی ہیں کہ ہم لوگوں کی رعب کے مارے کھکھی نبدہ جاتی ہے!" برنارڈانے خوشدلی ہے اصا ذکیا۔ ہیںنے بڑکیوں کوخداحا فظ کہا اور اپنا سفری بیگ كند مے سے لطكا كربابرآگئى۔ بين سالق سفردون گارسياديل بريدوں کے دیاں دورن کے لئے ان کے بل اطبیش جا رہی تھی۔ ان کمے

وردی ایش شوفرنے سیاہ کیڈی لک کا دروازہ مودبانہ بندکیا۔ اور کارشہر سے لکا کرمسربیز بہاروں کی ست روارہ ہوگئی۔ بهاشكي ايك بيوتي يرفون كارسيا كاسسيانوي وصنع كاشا ندار كهم درخنو میں چھیا دور سے نظر آ رہا تھا۔ وا دلیوں میں کہرہ منٹرلا رہا تھا اور سفید ادر کائنی اور زر درنگ کے پہاڑی بھول سارے میں کھلے ہوئے تھے. کار پھاٹک میں داخل ہوکر بورج میں رک گئی۔ قبائلی نسلوں دالی شاکستہ نورانیاں با سرنکلیں۔ شکرنے بیجے آکر کار کادروازہ کھولا۔ ہال کے مردازے میں ڈون گارتیا اوران کی بیوی ڈونا ماریا میرے منتظر تھے۔ ان کا کھر مفید تالینوں اور منہرے فرنجیرا درانتہائی قیمتی سامان آراکش سے سجا ہرا تھا۔ اور اس طرح کے کرے تھے جن کی تصویریں لاگف میگزین کے رنگین صفحات پرم بیریڈ فرنجیر، یا انٹر پرڈ کجورلشن کے سلسلے میں اكثرشائع كي حاتي ہيں۔

کے دیر بعد میں فودنا ماریا کے ساتھ اوبر کی منزل پرگئی۔ دیاں تبینٹوں والے برآ مدے کے ایک کونے میں ایک نازک سی بید کی طرح میں ایک نازک سی بید کی گردی میں ایک چھے میں ایک جھے کی ہے حد محلالی بھی کہ میں طرح زما ماریا کی بات کر رہی تھی۔ وہ بچی اس فدر بیاری سی تھی کہ میں طرح زما ماریا کی بات ادھوری جھوڑ کر سیدھی فوکری کے پاس جلی گئی۔ ایک ہے حد سین ادھوری جھوڑ کر سیدھی فوکری کے پاس جلی گئی۔ ایک ہے حد سین

صحت مند، نرونانہ اورکس امریکن لط کی نزدیک کے صوفے سے الطه كرمبرى جانب آئى اورمسكراكر مصانحے كے لئے إلى برصابا-" برمیری بہوسے " دونا ماریانے کہا۔ ہم سنوں کوکری کے کرد کھوے ہوکر بچی سے لاو پیار میں معرون دوببرکورنیج کی میزیرامربکن اوا کی کاشومبر بھی آگیا۔ "برسمارا بلتا مورزے ہے " خون گارتبانے کہا۔ ہرزے کی عمر تقریباً پینتیں سال کی رہی ہوگی۔ اپنی نوحی کڑھن کی علے آبی رنگ کی تمبیض اور سفید نیلون میں وہ خاصا وجیہہ معلوم ہو ر م تصا- ده این نوعمر بیری کو بے انتہا جا ہنا تھا اور بیخی پرعاشن تھا۔ زیاده تروه اسی کی باتیس کرناری -رات کومیں اپی بے حد تر لکلف اور بڑھیا خواہ کاہ میں گئے جس کے سازوسامان کو ما خدلگانے فکر ہوتی تھی کہ کہیں میلامذ ہوجائے۔ اس دقت مجھے" وائی ڈبلیو"کے سلے ہوئے کمرے اور تنگ ججمردانی اورمسنرسوريل اور بال كى بدرنگ مينركرسيان شدىت سے ياد آئيں. دودن بعديريدوس فاندان ميرے ساتھ ہى دارالسطنت والي

لورنا _

اینے ماں باب کوان کے ماکون ماؤس بیں آنارنے کے لعد ہوزے نے مجھے میری جائے نیام پر پہنچانے کے لئے کیڈی لیک دوبارہ اسطار ف کی موزے اور اس کی بیری دورو فتی صرف دوسفتے تبل امریکه سے لوٹے تھے۔ان کا بہت ساسامان کسٹم ہاؤس میں يرا خفا جے چھڑانے کے لئے انہیں جانا نفا۔ شہرکے سب سے اعلیٰ ہوٹل کے سامنے ہوزے نے کار

" بہاں کیا کرنا ہے ؟" میں نے اس سے لوچھا۔

وتنم يبين عميري برنا ؟

رد نہیں۔ طویر ہوزے۔ میں دائی فربلیواے میں تھے ہی ہوں " ورائی دبلیو__ ؟ گرکام اکال ہے۔ اچھا۔ دبیں جلتے ہیں۔ مگر کیاتم کو یہاں حبکہ رز مل سکی ؟ تہیں جا بیٹے تضاکد آئے ہی ڈیڈی

كواطلاع دينين -

اس دنت مجيح دنعتاً خيال آياكه ميں سرطيقے اور سرنسم کے لوگوں کو اپنی افتا دطیع کے ذریاجے کم از کم اپنی صد تک ذمہی طور بر بموار کرتی جلی جاتی ہوں ۔ مگر ہوزے اور اس کے دالدین اس ملک کے دس دولت مند ترین خاندانوں میں شامل تھے۔

ادر بہاں کے حکمان طبقے کے اہم ستون بخفے ۔ اوران لوگوں کو یہ سجھانا بالکل ہے کارتھا کہ تجھے وائی ڈوبلیو کیوں اتنا اچھالگا ہے اور میں ویاں عمیرنے برکبوں اس فدر مصر میوں -ہوزے نے کی کے مکرہ رکارروک کی ۔ کیونکر جیلیوں کی ایک نظارنے سارا راستہ کھے رکھا تھا. میں جیب وائی طوبلیو کے اندر بہنجی توسب لوگ سوچکے تنے ۔ میں چیکے سے جاکرا پی مجیردانی میں گھس گئی ۔ کارتمن حسب معمدل فرش پرسکون کے ساتھ سو بی تھی۔ اِس کے سرمانے سانتوطوماس کی نصویم برکلی کے ليب كامدهم عكس جعللا م عفا-صبح جاریجے اٹھ کر میں دیے یا ڈن جلتی ٹیکسنٹ سلخانے میں كئي ادرآ ہستہ سے یانی کانل کھولا۔ مگر یانی کی وصار اس زورہے الکی کہ بن چینک پڑی ۔ اس طرح چیکے چیکے کمرے بیں آگرییں نے اساب باندھا تاکہ انبٹ سے کارمن کی آنکھ رزکھل حائے۔ اتنے میں میں نے دیکھا کہ رہ فرش پرسے عائب ۔ کچھ دیر لعد اس نے آکر کہا" ناشند نیارہے " وہ مبکی کے لئے فون بھی کر "كساسفرد با ؟" اس نے عائے انٹر بلتے ہوئے ارجیا

"بہت دلچسپ"
" بہت دلیس "

تايا بى ننبى "

میں بات شروع کرنے ہی والی تھی کہ مجھے اچا بک ایک نویال آیا۔ میں نے جلدی سے کمرے میں جاکر سوط کیس کھولا ، اور ایک نئی بنا دسی ساری لکال کرایک پرچے پر لکھا — "تمہاری شادی کے لئے بیشکی تحفہ — "اور ساری اور پرچ کارتن کے شادی کے بیجے رکھ دیا ۔

" طیکی آگی " کاری نے برآ دے بیں سے آ داز دی۔ ہم دونوں سامان اٹھاکر باہر آئے۔ بین جیکی میں بیٹھ کئے۔ اتنے بیں کاری چھاٹک کی کھڑکی میں سے سرنکال کرچلائی "ارے تم نے اپنا پنتہ تو دیا ہی نہیں " میں نے کا عذکے مکھے بہر ابنا پنہ گھسپدی کہ اسے تھا دیا۔ بھر مجھے بھی ایک ہے مد طروری بات یا دائی رہے حد مہرگئی کارمن نہاری وائی ڈو بلیونے تھے اپنا

بل نبيس ديا"

د بکومت "

"ارے یہ تہارانجی گھرنونیں ہے "

ده تم مبری دمهان تقیل " در مکومت "

ر نم خودمت مکوراب بھاگو در نہ ہرائی جہاز جیعث جائے گا۔ اور دیکھو جب میں شادی کارو بھیجوں تو نم کو آنا بڑے گا۔ بیس کوئی بہار نہیں سنوں گی۔ ذرا سوچِرنک نم سے مل کرکتنا خوش ہوگا ؟ گی۔ ذرا سوچِرنک نم سے مل کرکتنا خوش ہوگا ؟ مگرہم دولوں کومعلوم خفا کہ میرا دوبارہ آنتی و درآنا بہت مشکل

* خداحا نظ کاری ی بین نے کہا۔ * خداحا نظ ____ا دہ کھڑکی بین ہے سر نکال کر بہت دین ک ہاتھ بلاتی رہی طبکسی صبح کا ذب کے دھند لکے میں ایر پررط روانہ ہوگئی۔

«تمهارا دوسرانام كباي ؟» من بكت في عب بهت لا ديس آتے بي تو مجھے نگ ایکارتے ہیں۔ ورزعام طور پرمیں ہوزے ہی کہلانا ہوں -کبول-؟" " کچھ نہیں " بیں اس کے ساتھ ساتھ لاؤنج کی طرف چلنے لکی "تم _تم امریکہ کیا کرنے گئے تھے ہیں نے آہندسے لوجھا۔ « ہارط سرجری میں اسپیٹلائیز کرنے ___نمہیں بنایا تو تھا کیوں؟ و تم ___ بھی تم نے ___ تم نے ___ " كون _ وكما بوا_ وكما بات سے ؟" " كچھ نبيں " بيرى أداز درب كئ - لاؤد سپيكر نے بكسانيت سے ڈہرانا شروع کیا۔۔۔ 'بیکن امریکن کےمساخر۔۔ بیکن امریکن " ارے ___! روانگی کا د تت اتنی جلدی آگیا ؟ بروزے نے تعجب سے گھڑی دہجھی۔ ڈون گارتیا سگار خرید کر نیفقت ہے مکراتے میری طرف آئے۔ میں نے دولوں باب بیٹوں کا ننکریدا داکیا-انہیں خداحا فظ کہا اور تیزی ہے مسانروں کی تطاریس جاملی -دورت برئے طیارے کی کھولی میں سے میں نے دیکھا۔ وون کارسا ادر بکت بنیجے ربلنگ پر چھکے رومال بلارہے تنفے طیارے نے

אנייט שר

زین سے بلند ہونا شروع کردیا۔

یہاں سے بہت دور خطرناک طوفالوں سے گھرے ہوئے پور بی

مندر میں ہرے بھرے جزیروں کا ایک جھنڈ ہے جرفلیائن کہلا تاہے۔

اس کے جاگئے جگرگاتے وارالسطنت منیلاکے ایک ہے رنگ سے

علے کی ایک شکست عارت کے اندر ایک بے حدیثی ناک اور فرشتے

کے سے معصوم دل والی فلینولو کی رہتی ہے۔ جوابیت ہے کے لئے

کھلونے جمع کر رہی ہے اور اپنے خداکی والیمی کی منتظر ہے جس کی ذات

پراسے کا مل یقین ہے۔

PDF PDF



اكنتراس طرح سي محى رقص فغال موتاب

را دے گئے ، شہر کے نیلگوں اندھیرے میں دورکہیں ایک شریلی دل دوزياط دارآ دازبلندمبرتی ہے۔ تجھی ہم بين تم بيل تھی راه مخفی نهبس ما د سر اجی که رمز یا د بهو " رفته رفته بیصدا دور ہرتی ہے اور بختی میاں اینے خوابصورت محصر کی آرام دہ خواب کاہ میں بننگ برکرد ط بدل لیتے ہیں اور چیپ جاپ بڑے دلوار كينكتے رہتے ہیں بخن میاں كى جہتى بيرى رقبہ بچے كے رنگین گجرانی بنگورے کی ڈوری برما تھ رکھے رکھے سرجاتی ہے۔ کلاک کی ہری سطح پرسفیدسونی آ کے سرکتی دہتی ہے . دات اوں ہی گزرجا لیگی -بخن مياں ليڈر، نلسفي، نشاعر، ادبب ، انٹيلکيول، مبيرد، کچھ نجى

نہیں ہیں، بے صد معولی ، غیر معروف ، سید مصے مساوے اُ دمی ہیں، مگر کیا ایک سیدهاسا دا آ دمی زندگی کی نا قابل فہم محصول بھلتیاں پرعور نہیں کرسکتا ، بخن میاں ایک مرنجان مربح انسان ہیں دان کا اصلی نام جان كركبا كيجيئة كا) الماره سال سے بمبئي ميں ملازم ميں-ماموں كى بیٹی سے بیاہ ہوا ہے۔ تین بیچے ہیں۔ طِانطہ کا علی کڑھ میں پڑھ رہا ہے ۔ منجعلی رو کی مبطرک میں ہے۔ چھوٹا بتی ابھی فیبرخوارہے بخن ساں کا بقیبہ کنبہ" وطن ابعی شمالی مبند میں رہتاہہے۔ دوسال میں ایک بارجاکردہ سب ل آنے ہیں۔ زندگی آرام سے کھے رسی ہے ۔ بخن میاں ان لاکھوں انسانوں میں سے ہیں جوصبے کوبسوں ادرلوكل ٹریندں بیں میٹھے دفتر جاتے نظرائے ہیں. شام كرسينا ر مکھ لینتے ہیں ا در اتوار کے روز بیری بچی سے ساتھ آرہے کولونی کی میرکراتے ہیں مبخی میاں کی زندگی کی کہانی میں کوئی خاص بات نہیں مگر بہرحال بخن میاں جب آج سے اکیس سال پہلے علی کرا مدیس ٹر صنے تھے نوایک یار گرمیوں کی چھٹیاں گزارنے اپنے ماموں کے عال رائے مریلی جلے گئے۔ ماموں کی نظری رقبتہ سے ان کی تھیکرے کی مَا مُكُ عَنِي اور وه ان مع مخت برده كرتى عقى بخن مياں اس شخ

سے بہت خوش تھے اور آج بھی خوش ہیں ، اور وہ بیس سال کی رفیق اس کھھ کی کے نیچے بستر پر لیٹی عنود گی کے عالم میں بیچے کا گجراتی یان جھلاری ہے۔ باہرناریل کے بنتے سرسرارہے ہیں۔ داوالی آنے والى ہے۔ محلے کے بیتے" ایٹم بم" چلاتے جلاتے تھک کرایتے اپنے کھروں میں سوچکے ہیں۔ رات بطی سنیان ہے۔ اتنے برطی بھیانک پرچھائیوں کے تہرکوسانب سونگھ گیاہے۔ بخن میاں کے ماموں کی کوچھی رائے بریلی کی سول لائمنز میں تھی -رماموں سب ججے نفیے اور حال ہی بیں نبدیل ہوکر نکھیں پور کھیسری سے رائے بریلی آئے تھے) رفتیہ نے پر دہ کرکر کے بورکر رکھا تھا اور ماموں کے باتی بتے خور د سال تھے . بخن مبال جب گھریں پڑے بڑے أكتا جانے توسائكل أعطاكرساير دار سطركوں يرسے كزرتے ديهات كى طرف لكل حاتے اورسنسان راستوں پر پہنچ كراونچي آ داز . بني گانا شردع كردينے - انہيں موبيعتى كى دھنت تھى - على گڑھ كى نماكش میں اکشرلاؤڈ سیسکر پر گایا کہتے تھے کلاسیکل میوزک بھی سیکھرکھی

ایک روز بخن میاں ای طرح سائیکل پر مہوا خوری کرتے ، ابناش تروتازہ شہرسے بہت وگور آموں کے باغ بیں پہنچے گئے۔ باول

لہرائے ہے۔ بخن میاں نے مہرت ہرکہ چاروں طرف دیکھا۔ سوتے سونے بھیکے بھیکے بھیکے سنا ہے ہیں ہارغ کے پنتے پتے کو نبیندسی آرہی تھی۔ بخن میاں نے آہت ا ہمت شروع کیا۔ جدھرسے کیت کی آ ما زبلند ہم رہی تھی ۔۔۔ ہاؤلی اور بگڑنڈی کے درمیان ایک ہری تھری کھائی می تھی جس میں جرلائی کے پودے آگ آئے تھے۔ کھائی کی دوسری طرف سنسان کچی سطرک کے کنا رہے ایک بھورامکان کھٹوا خفا۔ مکان کئے بچھواٹے کی دلوار سطرک کے شمسرخ پرتھی۔اس دلوار میں کائی گئے پرنالوں کے درمیان جا رہرے روژندان نظرارہے تھے۔ باہر سے صرف یہ روژندان ہی دکھائی دیتے تھے ۔۔۔جس طرح بیں کہی نہیں معلوم ہورمکتا کہ دوسرے انسانوں کی زندگیوں کے اندر کیا کچھ گزرتا رہتا ہے۔

الدر بیا بھے در ازہ بہلویں ایک تکسنہ چبوترے پر کھلتا تھا۔
کی کھٹر کی اور در دازہ بہلویں ایک تکسنہ چبوترے پر کھلتا تھا۔
دردازے برجن بڑی تھی چبوترے کے برابرا تکن کی اونچی داراتی ایک کونے
ادر ڈولور صی ۔ ذرا نا صلے براحاطے کے کچتے ، نم صحن کے ایک کونے
میں شاگر دبیشہ تھا۔ اس کے صحن کی اینٹوں کی دلوار بربا ہرایک
مشک کھوٹی پڑنگی تھی۔ در دازے برطاط کا پر دہ بڑا تھا۔ صحن
کے اندر بٹول کی نارنگیوں کا پیٹر کھٹرا تھا۔ اصاطے کے بیجھے آم
کے اندر بٹول کی نارنگیوں کا پیٹر کھٹرا تھا۔ اصاطے کے بیجھے آم

کیت دنعتا تھم گیا۔ چند لحظوں بعد گانے والی نے ایک اور دقیا نوسی عزل شروع کردی جوابک زمانے میں گلی کے لونڈے اگانے بھے نے مخصے 'وہ جوہم میں تم میں قرار تھا ۔۔۔۔اجی تمہیں

اكثراسطرح سي على رنص فغال مرتاب جے آب گنتے تھے آثنا، جے آپ کہتے تھے باونا..... بارش كازور ذراكم جرا بجن ميال سرحم كالمت سائيكل كى طرف بريص ادرمول لاكنزردارة مدكية-رات بھروہ آواز بخن میاں کے حواس پرجیمائی رہی ۔ دوسرے روزدو پېركدانېول نے پيمراس كاد باكارخ كبا- آدھے راسنے میں انہیں بارش نے الیا بخن میاں بھیکتے بھا گننے باولی پر پہنچے ۔ سامنے مکان خاموش بڑا تھا۔ مذہبتنی ، مذکبوتر والے بزرگ ۔ مذوہ اَ آوِی کی آواز۔ ہوکا عالم طاری تھا۔میاں کسیندلیبیند ہوگئے۔اب ان برانکشان ہواکہ وہ اس آداز برعاشق ہو گئے ہیں۔ مغنیہ کون ہے۔ اس سے ان کو کوئی غرمن مذکتی گرمیتن و میزیا میراس یا هٔ دمنی ؟ ____بخن مبال حیران مِرلیثیان مارگی کی مندیر بر بنیصے رہے ادر كهنشه بعر لبعد مينل ومرام وايس أكتے-تيسرے روزمر بيركو بخن مياں كانا مننے كى الميد ميں بيرو ہاں جا پہنے۔ جی میں سرچ لیا تھا کہ اگر کسی نے پرچھا کرروز کیوں آنے ہرنوکہ دی گے درگاہ برمنت مانے آتے ہیں-اتنے می گانے كي أدا زير بلند مهو في سكيت كے سيتے رميا بخن مياں بے افتيار کھنے ہوئے جاکرمکان کی دادار کے بنے جاکر کھاے ہوگئے۔

اكثراسطرح سيحجى رفض نغال مزناب رط کی نے انترہ اُٹھایا تو بخن میاں جھنجھلا کئے ۔۔۔ برط کی کوڑما رنگ كا بطرائ و مدرى على " بى بى ما تيبرلگاد تيبرا" انبول نے ڈیٹ کرکہا۔ اس دانط بر کھٹر کی کا ذرا سایٹ کھلا، دو بڑی بڑی ساہ آنکھوں نے درز میں سے جھا لکا اوریط زورسے بند موگیا. خاموشی جھا گئ بخن میاں نے ذرا نگر ہو کہ است سے دسک دی "بی بی تدر نے نہارے گلے میں نور بھر دیاہے۔ بس زرا سر کم پر محنت کر والر_ " انبول نے بڑے خکوص سے مشورہ ویا۔ كرئى جواب مة ملا يخن ميان جند مندك كك دلواركے شي کھٹے رہے۔ بھر ہاڈلی کی سمت جل پڑے۔ ایک بار بلٹ کر دیکھا كه كه كه مرستور بند مقى طماط كايرده أعطاكر بهشتي شاكرد يبنيے سے إيكلا اوربادُ لی برآ کر دول انتهانے میں مصروف ہرگیا۔ " سلام عليكم" بخن مبال نے كہا-" دارے کے سلام " بہشتی نے جواب دیا۔ اس کی دولوں ہفتے لمباں ادرساری انگلیاں زخمی تخیں اور زخم بہن بھیانک معلوم ہررہے "تہارے اعقوں کو کیا ہو گیا ہے میاں بہشتی ا مجن میاں نے

اكثراسطرح سيحى رقص نغال مرتاب مكرس جلاتے مولے بوجھا. تریب مے كنوی كا پانی شردشرد كرتاشفاف ناليون مي سے گزركر باغ مين جاريا تھا-" ساری عمرات کی رکولگتی رہتی ہے مباں " بہتنی نے جرخی برسے رسے رسے کے خودل باہر نکالتے ہوئے ہے نبازی سےجواب دیا ، ادر بچراین دونوں ماعقوں کو غورسے دیکھا۔ کویا بہلی بار اینے زخم اسے نظرا کے ہوں۔ اس کے بعداس نے بخن مبال پرنظر الی میسیاں آپ تو کل پرسوں بھی اورصرائے تھے۔ کیا کام " کھے نہیں میں نے تمنا تھا بہ یہاں درگاہ پر ایک " ہاں۔ ہاں۔ حاجی کبوتر نناہ ۔ وہ سامنے مبیقے ہیں چھیز تلے _ طے جائے . گراج کون دن ہے ۔ جعرات مور آج كى سے بولتے جالتے نہیں . انكار كے بعد سير سے مراتے بى جلے جائیں گے ۔ بہتی نے مشک بھری - اُسے بھرتی نے بیجھ یر لاوا اور مبطرهیاں اُترنے لگا بنی مبال کی ہمت سزیٹری کہ اس مكان كے باسبوں كا كھھاتە بننه لكا سكيں- بہنتى بھورے مكان كى طرف برص كيا- بخن سان جمنيطلت بعرائ نكف كى طرف

برس شاه صاحب مندم رسط تبديح ميرسب مق بنن ميان قريب ماكر نظام رائى عقيدت سے سرمجمكاكر بدي كئے۔ شاہ صاحب تباي بهرا يا كئے . بن ميال عاجز آكر كھ دير لعد كھر لوك آئے۔ مجھٹیاں ختم ہونے والی تھیں ۔ دوئین روز لعد مجن میاں بھر ام کے باغ بہنچے داس گاؤں کا نام کریم کنج تھا۔) ادر مکان کے نعير صاكر سائيكل كي كفنظي بجائي - كھراكي ذراسي كھلي اور بھر بند ہو كئي يجيب مات تقي - كميا اس مكان ميں بھوت رہنے تھے ؟ كولی آدم زاد نظری نہیں آنا تھا۔ یخن میاں آخر علی کرط ہد کے کھلنڈر نے۔ کول کے تریب حاکر کہا۔ وبی بی ہم تمہاری آوازکے شرید ہیں - ایک کلاس یانی ججوادو" وإدهردروازے براحائے ؛ اندرے جواب ملا۔ بخن میاں گھوم کر دروازے پر پہنے کواٹ ذرا سا کھلا مرادا بادی كارا سركاكه ما سرركد دما كيا . بن مياں ما تقة تك كى جملك مذوبك سكے - بانی بی كرا نبوں نے پر چھا" كھريس اور كون كون رہتاہے؟" و أباامان بين الدكون موناع" " تميارانام كياب يى يى ؟" «جمال آرا" ساغفري تلنج بهنسي -

اكثرا مطرح فسي وهي فعال مرتلب و كاناكس سيجني بيره" و كى سے تھى نہيں ، مجھے گانا سكھانے كون آئے گا؟" " کھے بیں گامونون ہے؟" م ہے ____ گوٹما بھوٹما ، الندمارا " « تهیں جورایکارڈ جاہیتے ہوں ، بنا دو میں لا دوں گا<u>"</u> "كا كيم كارلكارو لاك "تہارے آباکیا کرتے ہیں ؟" و ابا___ ؟ بحى ميں منصرم تقے ، فاليج كر كبا- كھا طبير يوسے ہيں " و در بھائی تھے۔ خدا گنج گئے۔ بہن کوئی نہیں ، بس میں ہی ہوں ، اس دیرانے میں کون جوان لاکی ابنی زندگی سے نالاں مذہوگی بخن مباں نے دل میں سوجا . بارش کھری کھرے تھے - رہ رہ کی کو خدا جا نظ کہہ کرا دراس کے چیرے کی ذراسی جھلک بھی دیکھے لغيرجلدي سے سائيكل منبطال كر كھر بجھا گے۔ دوسرے روزوہ لكهن كئة اورامين أما دس إني لبندك چندرايكار وخريدكردالي رائے بریلی مہنچے _رایکارڈوں کا ڈبر کبریرسے باندھ کر بہنچے

سدے کریم گئے منعرم صاحب کے مکان کا دروازہ کھٹکھایا۔ دردازہ ذرا ساکھلا۔ چوڑاوں کی جھنکارسنائی دی بجن میاں نے رايكار دون كافحبر اندرمبركا دبا - جمال آرا رب صرفمنون معلوم مبوتي _ بخن مبال كوايسا لكا جيسے اس لطاكى كى أنكھوں بين أنسو آ کئے ہیں کیونکہ جب وہ لولی تو اس کی آ داندرندھی ہوئی تھی۔ « شكريه " اس نے كہا تھا۔ " تمہارے والدین کھے کہیں گے تو نہیں ؟" ر کھے نہیں کہیں گے "جمال آرا ر نے بلا جھجک جواب دیا ادر بخن میاں کو ذرا تعب ہوا۔ جندلمحوں تک خاموش رہنے کے لعدا بنوں نے پر چھا" تم بے صریحت پردہ کرتی ہو؟" " جی ہاں " جمال آرا رنے اسی بے صدر ندھی ہر فی آواز ہی جواب ديا- اب السامعلوم بواجيب ره فيحك فيحك مسكبون سے روري بر " اجها تو میں کنویں پر جاکر بیٹھتا ہوں ، تم کچھ گاڈ، میں صرف تهاري آواز مُنناجا ببنا ہوں " « کیا گاؤں ؟ "جال آراء نے فرما نبرداری سے بوجھا۔ و جودل جاہے " بجن میاں نے کہا اور سرجیکائے کنویں پر مِلْ كُدُ.

" تجھے ہوسیجن مبارک ، گربددازجن بھی من ہے كلى كلى خون موحى فتى مكفنت كل بائت زي بيك رط کی نے اس طرح اجانک گانا شروع کردیا ، جیسے گراموفون را کارڈ پرسونی رکھ دی جائے۔ برگدتے کبوزشاہ آنکھیں بندکر کے جھر منے لگے۔ ان کے دو دیہاتی مرید جو لیے بران کے اقطار کے لئے زردہ تیار كرنے ہي مصرون نقے كيونكه كبوتر شاہ سال كے بارہ جيہنے روزہ كھتے تقے۔ برسات کی بھیگی نضامیں بھیگا بھیگا دھواں اوپر اعتمار البہتی نے اپنے دروازے سے سرنگالاا در بھراندر غائب ہوگیا. باغ میں كؤلل زورسے كوكى جال آمادكى أواز ببرے رونندانوں دالے كرے سے بلند ہوکر مارے بائغ میں پھیل گئی۔ کڑے کمان کے نیرالی آماز موسم برشكال كي دهندلي، سيال آوازون برحاوي آگئي-كہاں كہاں الم كے پہنے شعلے بدہرش كس كوريكون جانے بہیں لیں اتناہے یاداب مک لکی تفی آگ اپنے کھر سے پہلے مريد جولها سلكاتے ايس بى باتي كرنے لكے۔ "جمالا بلياشاه صاحب كے لئے كيبردے كئي بين" ايك مربينے تام چینی کی رکابی انتخانے ہوئے کہا۔ " سورے بجارگئی تھیں۔ بندوخاں کے ساتھ لالہ کی دوکان بر

كه وي رور ي عفى - لالهنان كاطون عبى مارليا - دے سود برسود و دے سود برسود - التركي سان ہے" و بالجيم بحالي - الندكي سان ہے" بخن مبال عورسے سننے لگے۔ وہ توکہدر سی تھی کرسخت بردے يس رستى بع - اور مذجانے بالاله كى دوكان اورسودكاكيا تفته كفا ؟ -"يەنالەكبولى، يەنىخەكبولى ئىراەكىيى دواەكىيى بدلوجون أئين كے ول سے مذلوج اپنے فراسے سلے ذبعتاً بخن میاں کاجی مجرآیا وہ حلدی سے سائیکل کی طرت لیکے اور کھرجانے ہوئے طے کرلیا کہ اب کریم کنے اوراس المناک ماحول كارْخ ىذكرى كے - آدى كے لئے اپنى پرنشانياں ى كباكم ہيں جو برائے دکھ تھی سمیط لئے جائیں ۔ جانے کیا جھیلا ہے کیا نہیں ۔ گر برآواز جیشد بادرسے کی۔ دوسہے روز بخن میاں کے والدین شادی کی تاریخ مقرد کرنے على كرور سے رائے بريلى آگئے۔ برا بہنگامدا ورجيل بيل رہى - بهفته بھربعد علی کو صدوانہ ہونے سے پہلے وہ آخری باد کرم کنے کئے۔ باغ پر حسب معمول سناما طاری تھا، جس بیں دول سے بانی گرنے، رسط بطن ادر نالبول بين يا في مهن كى مدهم أوازين سرسرارى فين

بھورے مکان کی طویوڑھی پریکہ کھوا تھا۔ ایک جارسالہ بخی تمرخ غرارہ پہنے بڑے میلنے سے سرفھانیے طویوڑھی کے اندرجاری تھی بہٹتی کے دروازے برجید عور بیں کھولی تھیں۔

چندمن فی بعد ایک بارئی بزرگ میلی سی شیر دانی بہنے بھورے مکان کے اندرسے نکلے اور بکہ بر بیٹھ گئے ۔ بکہ بجی سٹرک بر بجکو لے کھانا ہوا بڑھ کیا ۔ تو بہتی ڈلوڑھی سے برآمد ہوا۔ اس کی نظر بخن مبال پر بڑگئی جو برگد نئے دل گرفتہ سے کھڑے یہ منظر دیکھ دہے تھے بہتی بر بڑگئی جو برگد نئے دل گرفتہ سے کھڑے یہ منظر دیکھ دہے تھے بہتی

" سلامائے کم " اس نے درنتی سے کہا۔
" سلال علیکم" بخن میاں نے علی گڑھ کے انداز ہیں جواب دیا۔
" آیئے بیچھنے میاں " بہتی نے اپنے گھرکے سامنے پڑی ہرئی کھاٹ کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔ بخن میاں اس کے بمراہ چلتے ہوئے آکر کھاٹ پر بیٹھ گئے۔

و آب روج روج جالا بٹیاکا گانا شننے آئی دورسے آئے ہیں یہ بہتی نے جلم سلکانے ہوئے کہا۔ کجن مبال کے باول تلے سے زمین الک کی ۔ کبوزرشاہ کا ایک مرید سرکھجاتا آکر کھاط کی پائنتی بیٹے گیا۔ کی جمت پر کمبرزروں نے عرفونوں خونوں کرکے مارے ایک کیئے کے جھت پر کمبرزروں نے عرفونوں خونوں کرکے مارے ایک

آفت حجارگھی تھی۔ د مكيم صاصب كاكبيت رہے ؟ مربيرنے بہتى سے إرجها-و حالت ناجک ہے " بہتی نے جواب دیا اور سراعظا کہ بٹول کے منتروں کی ڈالبوں کو دیکھنے لگا۔ بھراس نے ملتھے برانگی دو دنعہ بحاثی "مكذر-مكذركے آگے جن بھائی كسی كی نہیں جاتی " مربدنے لمباسانس سے كرزورسے نعرہ لكا با" التدم و بخن ميال لرز كنف ر و کیا ہرا نزیر بت ہے؟" افضوں نے بہشتی سے سوال کیا۔ و كيرين - ارسيل جلاد م "منصرم صاحب كا. اودكس كا-اب آكے الله كا نام ہے" "چل چلاؤہے ۔سب کاچل جلاؤہ ہے " مربدنے آنکھیں بندکر کے ذرا جھومنے ہوئے زیرلب دہرایا۔ بہتی نے دفعناً سراعظا کرکہا معایتے میاں آب اینے گھرجائے؟ "بنددخاں " مکان کے صحن میں سے ایک عورت نے ایکارا۔ "اے تم یرالند کی سنوار۔ سارے گھٹے خالی ٹیسے ہیں، اور تم بیجھ كالم مكوط كرتے"

بہتی نے کھا ہے۔ افکے کے دیوار برمنگی ہوئی مشک آباری اور بخن میاں پر نظر الے اسے بوئی کے سے افکی کی سمت چل دیا۔
میاں پر نظر الے اسے بغیر پھرتی سے بائی کی سمت چل دیا۔
ایک بار نبد کھ طری اور سرے روٹندانوں پر نظر ڈالی اور سائٹیکل پر سوار ہرکئے ۔ الدکے ہوا در جو کوئی بھی ہو۔ ہے چاری بچی ۔ الدکے موار سے دل میں کہا اور نیزی سے سائٹیکل چلانے رائے بریلی حوالے والی سطرک پر آگئے۔

بین میاں کواس دقت پراحساس آئی شدت سے منہ ہوا تھا کہ دہ جو کوئی مدد کبرل دہ جو کوئی مدد کبرل دہ جو کوئی مدد کبرل مذکب ہونے ہیں ایک اعتمال کا براحساس عمر پنجتہ ہونے پر از دانے کے نشیب و زار دیکھنے کے لعندان کومتانے والا تھا بخن میاں کی شادی ہو گئی اور دہ بیری سیت وہاں کے دعوصے لعد بمبئی بیس ملازمت مل گئی اور دہ بیری سیت وہاں اسکے اور بہاں ہنسی نوشی رہتے ہیں۔ امضوں نے کسی سے اپنے اس احساس جرم کا دکر نہیں کیا۔ رقیدسے بھی نہیں ، مشرلیف اور ناکسی دل ہونا بھی ایک عذاب ہے۔

اننے عرصے بعد ، ایک ہفتے سے بنی مبال کو برآواز روزارہ دات کرخواب میں سانی وے ری تھی ۔ آج رانت وہ حاک الحقے اور

چونک کرکھولی سے باہرو بکھا۔ جہاں ضاموش مطرک کی نیلی روننی میں درختوں کے بتے جھللا رہے تھے۔ دورد برعارتین خوابیدہ تھیں رکھش بندر نوران شري كهماما يا دُس، نوربائي بلانك، ميك بي درائي كلينزز، مالاتهر، ليميوں كے ان تھمبول كے بنجے، اكثررات كوكوچ كردكوبي اكركوب ہرجاتے ہیں اور ہارمونیم، دونارہ اور دائلن مجا بجا کر بھیک مانگتے ين بن ميان بسترسے أي كوكھ كوكھ بن آگئے . مگرم كاك خاموش یری تھی۔ لیقیناً برگانا میں نے خواب ہی میں شنا ہے۔ انھوں نے سوجا ادروالس آئر بلنگ برلیط رہے۔ كى مىن شايدايك برس كزركيا- دنت بھي عجب مخرى سا ہے۔ ہم اتنے مزے سے کہنے ہیں وفت گزرگیا ، حالانکہ وفت گزرما اس حقیقت کا کھلا ثبوت ہے کہ ہم قبر کے زیا دہ نزدیک اپنے گئے ادر کسی زندگی گذار کے ؟ کتنی ہے انصانیاں ادر ذلتیں سہرے ؟ زندگی یا تدرت یا تسمت کی کتنی سم ظریفیوں کا نشا مذبن کے ؟ اور جب مرجائیں گے توسب کی نبری ایک معلوم ہرتی ہیں وکھ منے کے لئے بھی تو باربار مفورا ہی بیا ہوں گے ۔ بعظ معرف كم بين بلكان كردنيا نخطاء وه أنكهين بندكتے حسب عادت ختنظر منے کہ رقبہ اندر آگرگرم گرم جائے کی بیابی انہیں تھما

دے گی۔ مگرزقیہ بچھلے برآمدے ہیں دلی والی بڑوس اور دوسری ہسابوں کے ساعظ مل کرکسی بات پر نہقیے لگانے ہیں مصروت ، شاید یہ بھول ہی گئی مخی کہ میاں دفترسے آگئے۔

اچانک فہفہوں کو پچھاٹرتی ہوئی ایک ہے صدفتری اوا زنے للکارکر «آجے ہائے بگیم - نام طرااور درش - آخ نفو - اتنے بڑے گھرکی رانی اور درپرائے سوالی کوکیا دیتی ہیں - حاتم کی فہر پرلات مارنے والی - اے درپرائے سوالی کوکیا دیتی ہیں مارتی ہوں نہاری برجرتی ۔ اؤبندوخاں .

صِلرا عصر_"

"اے توربرکیا ہوا سے اولے نے والی اُنگائی ہے !" دلی دالی نے کہا۔ افقیہ خوانین نے ایک اور قہفہ لگایا۔ کمرے کے اندر کمجن میاں لور ہوکر آئیجیں بند کئے جائے کے

ننظررہے۔ « شرم کردبگیر ۔ نف ہے ، نف ہے " ٹری اواز جیخی" اب جر یہ بندی ادھر کا ڈخ کرے تو "

مبلای ادهره دن رسے و -«اچھاایک عزل اور شنا دو تولیورا ایک روبیه دیں گے " دّلی ال کے معاد حصر نرکھا۔

والی کی بھا دج نے کہا۔ و نہیں غزل نہیں ۔ لے گئی دل کڑیا جایان کی سناڈ. دوسری ٹروس

کی او کی نے فرماکش کی ۔ براسخت شور مج رما تقا - محلے كى يرسىب عورتين اكھى بوجائين تو کس فدرجائیں چائیں کرتی ہیں یجن میاں نے کروٹ بدلی -جہاں ان کا بلنگ بچھا تھا وہاں دروازے میں سے برآ مدے میں جمع عورتیں تونظراً ری تخیس مگرجس عورت سے وہ سب مخاطب تھیں وہ دلوار كى ادف كى وجست دكھائى نبين دے نہى تھى -ر اچھا دہ گجل سُنا دو حربید مُنا ٹی تھی ابھی " گجرا تن ہمسائی نے ما يتم برها كرروب كا نوط سركايا-فوراً کوئل کی سی آوا زملند ہو تئ '' کبھی ہم میں نم میں کھی … اجی . ی بخن میاں مُن سے رہ گئے · ان کولگا جیسے ان کا مارٹ نیل برجائے گا۔ ان پرایسا سکندطاری ہواکدوہ بیطے لیٹے ایناسر بھی بذا کھا سکے ۔ كاناختم بهوا يحدرتين السامعلوم مرزاغفا شايد محورى بروكي تقين امک دم تصرغک محیا . رد اب گردیا جایان کی " ایب او کی جلائی د اور تم شادی کس سے کردگی - زرایہ تو تباؤ کوئی ہے نظر میں ؟

مذاق أرواد موابنا عركى والى كى ساس نے كہا-رمجب فدرت نے میرے ساتھ اتنا طامذاق کیا ہے بیکم، نومیں دنیا والوں کے مذاق اڑانے کی کیا برواہ کروں ؟ اور کلی کلی رکھوموں تو كھاؤں كيا اينا سر ۽ زراير نوتباؤ ۽ عورت نے جمك كرجواب رما۔ وكهان كى رسنے والى بوع إدهركى تومعلوم نبيس بنويس " ره صلع رائے بربلی خطان کریم کنج " و ماں باب ہیں، سرکئے ؟ کیا کرتے عقے ؟ عور توں کی عادت ہے كهبربات كى كريد-و مرکئے نگورے - ذرا زردہ دینا - اے ہے ، لکھنو کا زردہ ہے۔ ابامنصم منے ہمارے - مانورد مانو _ مجھے کون برواہے - آجاؤ بندوخان، جلين " " اے ہے ۔ عظہر د تو کم بخت کہاں بھاگی جاتی ہے۔ کون ساتیرے كھرپر نیراحصم اور بچے انتظار كررہے ہوں گے۔ ہاں اور تبالینے حالات " دلی والی کی بھاورج نے جن کوانسانے بڑھنے کا ٹراشوق تھا، بڑی دلچبی سے بوجھا۔ "كيا نناوُل ؟ اينا كليجه؟ اي بندونمان، إدهرآجادُ، اندر-سنا دورام كہانى - يہاں بڑى محفل لگى ہے۔ نقشے جمے ہیں "

اب ایک بوظیت آدمی کی کھنگار کی آزاز آئی۔ جوشایداب تک با ہر پھا گلک پر ببیٹھا تھا۔ اس نے صحن میں آکر گلاصا ن کیا اور اس میکانگی انداز سے جیسے ببنکڑوں مرتبہ یہ دامتان دہراجیکا ہوکہا اشرع

" برگیم صاحب ان کوتین برس کی عمر میں جبر جست بزاراً گیا تھا۔

بخارا ترکیا مگراس کے بعد قد طرصنا بند ہرگیا یک بید، اوراس کا

نام بیجئے ___ واگدر__ او جھے، سیانے ، سب طرائی کئے ان

کے باہر نے ، مگریہ نعینبوں جلی اننی بطری ہی رہ گئی ۔ مگذر - آبا

دیوانی کی عدالت بیں ملازم تھے ۔ اینا ذاتی مکان تھا۔ سب بجھ تھا۔
میل بس تھی "

" پھر بگیم صاحب، ان کے باواکولقرہ مارگیا۔ وہ مرگئے۔ بھر ہتاری چل بسیم صاحب، ان کے باواکولقرہ مارگیا۔ وہ مرگئے۔ بھر ہتاری چل بسیم بھر بیں اور میری گھروالی ان کو اپنے ہاں ہے آئے۔ " " تنم کون ہواس کے ۔ ان کے ۔ ؟" رفیقہ نے پوچھا۔ " " ان کے گھرکا بہتتی ہوں۔ برسوں ان کا فاک کھا یا ہے۔ " " بی چے : چے ۔ ہا ۔ " دلی والی کی ساس بولیں ۔ ان کے لیجے بیں سچی بردوی کی جھلک محسوس کر کے بوٹر تھے نے واستان جاری رکھی۔ بیرسیمی بعد دوی کی جھلک محسوس کر کے بوٹر تھے نے واستان جاری رکھی۔

مكان بيس روبيه حبينه كرائے براعظا ديا- بيس مقد مهوں ذات كا بيرے روك آواره نكل كئة لكھنوجاكروه توبن كئة شہدے إدهر بيرے الحضوں کے زخم برط صے تو کام چیوٹ گیا۔ سوچا بٹیا کامکان مکوا دول تودو وقت كى روقى كابندولبت برجائي وبهاجن كاكرجبنم صاحب پر پہلے سے چڑھا ہوا تھا ۔ بھرآپ حبا نو ہندوستان پاکتان ہوگیا۔ مکان کے دام دوکوڑی کے بنیں رہے۔ اجی مکان توکیا بکتا منصرم صاحب کے مرنے کے بعد مہاجی نے اس کی کڑی ہی کردا لی مجھے اس کے شاکر دینتے سے نکلنا پڑا اور صاحب " بوڑھا دم لینے کورکا" بھرہم سب جاکر کبوتر شاہ کے چھتے تلے پڑرہے ۔ بربشا جمعرات کی جمعرات نغنیں گانی تفیں - الندیکے قدرنے والے جاریہے دے جاتے تھے۔ بھرصاحب مبری گھردالی لاھک گئی بھركبورر شاہ سے۔ بیٹے پر جانے کہاں سے آگر جرسے مدیکے جمع ہونے لگے۔ تب میں نے کہا۔ میں نے کہا بند دخاں اب بہاں سے کوچے کرو۔ میں نے بیگم صاحب بٹیا کو کندھے پر بچھالا اور بھیک مانگنے لکل رطیے دونوں جنے . مگرجس شہریس باپ منصم محصے اس میں بلیا كريجيك ما نكية لاج أتى تقى - بم لوك لكيفنو جله أفي ويال كي برس بھیک مانگی۔ بھرکسی نے بنایا کہ بمبئی بڑے وصنوانوں کاشہر

ہے۔ دہاں چلے مباؤ، تو تک ٹاکر بہاں چلے آئے۔ درلی پر جبگی وال لى - دم سيسير باللي والرسن الحفاد با تو بهرادهم أده زه باعقوں پر سونے لگے۔ دن میں دو دصائی رومیری آمدنی ہو جاتی ہے۔ کہمی زیادہ کہمی کم جلوا تھو بٹیا ، کیا بہیں سوراکردگی۔ رات مخفوري سوانگ بهت - آؤ - جلي " خواتین مبہوت مبیعی تھیں سب نے کچھ سکے بھکارلوں کی طرت <u> پھنکے جن کے فرش پر گرنے کی آدازیں بن</u> میاں کو اندر منائی دیں۔ دنعتاعورت نے گانا شروع کر دیا سیں نے لاکھوں کے بول سے - میں نے لاکھوں کے بول سمے" كانا فتم ہوكيا تر سخن مبال نے طورتے طرمتے ذراسا أعظ كر كھ طركى میں سے جھانگا۔ ایک لونی طرا لمبوزا ساجیرہ ، بڑی بڑی ساہ آنگھیں تدجیار برس کی بچی کے برابر، مفید غرارہ پہنے، گلابی مل کے دویتے سے سلقے کے ساتھ سراور ماتھا اس طرح فرصانیے جنبے عوز تبی نماز طیصنے دفت سراور ما مقا دھا بنتی ہیں معن کے فرس برسے سکے جن كراً بحلى - لكيينة اانداز سے تجھاكراس نے بيگات كوسلام كيا-بھربیجوں کی طرح گودی میں اٹھائے جانے کے لئے بوڑھے کی سمت بانبس عصلادي. لورصے نے مادستگیر کا نعرہ لگایا تھی سفید دارھی

والاسباه فام دببهاني سقد ،جس كي ساري عمر شكب الطات الطات كرجهك كني تني -اب إني آقازادي كامختصرسا بوجه كندهون براهاني کے لئے سیدها کھوا ہوگیا۔ برنی کو اعظا کراس نے کندھے پر بھایا۔ بونی نے ابنے منے منے الحول سے اس کا سر پکرٹ لیا- بوڑھے نے بیگات كوسلام كيا اور بيما لك سے بامرتكل كيا-صحن میں جند لمحوں کے لئے خاموشی طاری ہوگئی۔اب اندھیرا جھا جِكَا تِقا - مطرك كي روثننيان جگرگا الحقي تقين - كھر گھر ريڈلو پربے عدا ويجي أواز من فلي كيت كونج رہے تھے۔ ولوالي آنے والي تھی۔ اور بليك ماركيا الله المرين والدرينطول كے بيخ سطرك بر" اللم بم "جھورات تفے جن کے بھیاناک سے دل بیبوں اُنجیل بڑنا غفا۔الیالک رہاتھا گریا ساری زندگی میدان جنگ میں نبدیل ہوگئی ہے، زندہ لاشوں کے پرنچے اُڑرہے منے اُڑرہے ہیں، انسان اپنی لائٹین حود اپنے كندهون برانطائے اس جہنم زار میں سرگرواں ہیں گی میں آبار بھیوط رب عقے علیط بال بیانے اور مزید" ایم بم" أتش بازى سے ان دھماكوں كے بعد جند منت كے لئے ذرا خامونی جیاتی اور عیرسطرک کے مکرہ پیسے بوتی کی آواز ملند سوئی۔ د وه جولطف مجه به تقریبیتر- وه کرم که عظامرے حال بر- مجھے

YW

اكتراسطرح سيهي رنص فغال موناب

سب ہے یا د ذرا ذرا تبہیں یا دہواجی کہ مذیا دہ ہو "آداز دور ہمرتی اور" ایٹم ہم "کے لرزہ خیز دھاکوں بیں کھوگئی ۔

" ہے ہے اس نگوری خلائی خوار لوئی کے چکر میں جائے کا وقت بھی لکل گیا ۔ میرے ہز بینڈا فس سے آنے ہی تینرکرم سنر چائے بین یہ ہوئے دئی جائے بین یہ رہی تھی ما درجی خانے کی طرف جاتے ہوئے دئی والی پڑوس سے کہ رہی تھی ، کھران ہمسائی کے لوئے نے بخن والی پڑوس سے کہ رہی تھی ، کھران ہمسائی کے لوئے نے بخن میاں کی کھول کی کے بین نیچے ایک اور" ایٹم ہم "چھوٹراجس سے کہ دروازے اور کھولکیاں لرزنے لگیں ۔

میاں کی کھول کی کے بین نیچے ایک اور " ایٹم ہم "چھوٹراجس سے کہ رہا تہ اور گھولکیاں لرزنے لگیں ۔



UQAB/



کارطویل اورخاموش چیز انجن الوینیو کے کنادے پر آبہت سے اُرک

مور آدمی کی طرف و بہوا۔
مور آدمی کی مطرف و بہوا ۔
ایک رکشا والا بجلی کے کھیے کے نیچے بطری سلگار ہا تھا۔
موسونا گاچی کا داستہ کہ صرص حبال ہے ؟ نروتم بالونے بوروں کے سے بہر بین دریا فات کیا۔ رکشا والا سکرایا ۔ کیونکہ ایسی اند حبری داتوں سے بہر بین دریا فت کیا۔ رکشا والا سکرایا ۔ کیونکہ ایسی اند حبری داتوں بین یہرسوال اس کے سامنے ہزاروں بارد بہرایا گیا تھا۔ اس نے داستہ بنا دیا ۔ کار بھر آگئے۔ کیا مصیب ہے " ذوالفقار نے جمنے کا کہ کہ وہ بھرای حبالی کیا تھا کئی میل کا جگر کا ا

کہاں کلکتے کے رہنے والے ہدا در بہاں کی سطرکوں سے انتضا واقف '' ای مرتبها منبوں نے ایک سکھ سکتی ڈرائٹورسے مرد جا ہی -ای نے تفصیل سے ان کورونا گاجی کے راستے کے آگاہ کیا۔ نرونم بالوسط کوں اور کلسوں کی بھول بھلتوں کا نقشہ ذبین نشکن کریے بھرکار میں آبیجے۔ تا نلرردارنہ سوا۔ ایک گھنے تک اوصرا وصر بھٹکنے کے بعد وہ منزل مفصور کے نزدیار پہنچے کی کے نکرار یا رہے جھے عوز ندر سنی رنگین ساریاں پہنے بيے نتحاننا با وُدر سرخي جهروں پر مخفویے ایک قطار میں کھٹری تخفیل ان میں سے ایک نے نفلی مزنوں کا ناج ساہین رکھا تخاسب کی سب سكرسط كا دهوا ما الما ري نقيل كارا بني طرف آنے ديجه كر ره زور زور سے نبغے لگانے لگیں۔ کار کلی میں داخل ہوئی۔ ہرزنگ اور سر عمر کی عور تن اینے اپنے دروازوں کے آگے سط حصیوں بر بلطی مختیں۔ یا دلواروں سے لگی کھٹری تختیں اور اپنی کاجل اور سرے سے مزین بھٹی تھی آ تکھوں سے آنے جانے والوں کو کھورد ہی تقین - بندرہ ساار بحورتیں اور پنتیس سالہ لوڑھیاں گئی کے اینٹوں کے اونچے نیچے فرش پرسے چھکڑے رکشائیں اور سائیکلیں گزرری تفنیں نرونم بالو نے گھرانے ہوئے بڑی مشکل سے کارجیر میں سے نکال کر آگے بڑھائی۔ ان کے ساتھبوں نے بے صدا ثننیاق سے جھانگ کر کلی

کی عور توں کو دیکھا۔ کارسونا گاچی ہے آہند آہسند گذر رہی تھی۔ گلی کی عورتبی ہے صرامبرس كاربرنظرين جملية عقبس ببن مى عورتول نے آواذی بھی دیں کیکن جیب نواردان کے سلمنے سر عقرب نوانہوں نے بنگالی باأسامي باالربيرس كالبال ديناشروع كردين وكلي من كايكون كا فجهج مذخفا بجيب فخراؤناماسناما طاري نفاسيلي كجيبي كتفه تبليون بي عدیسی باربرداری کے بھالاے بجلی کے مرصم لیمنب اوران سب کے درمیان شہلتا ہوا ہے زارسا ایولیس کا سیابی -كارائك لمحد كے لئے ايك دروازے كے سائے وكى - إلك عورت ليك كر قريب آلئ . مكر ده لوك عير آك بره هايمي ادرکھسیانی می ہوکراین ساتھیوں سے جاملی - ساتھیوں نے طنزیہ تبقير لكايا-

کاروا ہے اس نظارے سے اب شایداً کنا نیکے سخے جمع والی پہلیں کی نے کہا۔ نروتم بابونے گاٹری موڑی مگر دنعنا تھی کے جبی وسط بیں انجن بند مبورگیا۔

" خصنب ہوگیا۔ اگرہم لوب یہاں ہیس گئے نوکیا ہوگا؟ نروقم بالونے انجن ارطار مل کرنے کی کوششش کرتے ہوستے مسل کی سے

-45

و دولا بى كباس المحلى سيط بيس كسي في الشاشت مع واب دباي صبح كوسار الما اخبارون من جلى شرجيون بين خبرشا كت بوكى كم ونهرى ذوالفقا راحداور شرى نروتم بيترجى كل رات مونا كا يى من " دا قعی بهخبر حیسب کئی تو ۔ ؟" ندونم بالوٹے دمبرایا اور اس لصورسے ان کا دل دمل کیا پرلیں کے سیابی نے فریب آگر کارکے اندیجھانکا اور آگے "اب فداك لئة الطاريط كرهكوفيتي-انتها کم ایرف کے ساتھ کیا۔ و كوشش توكررما بون " نروتم بالونے مرى بوتى أوارين جواب

دوتین مدفرق شکل اور جیندهی چیندهی آنگھوں والے دلال بیرس کی سگرٹوں کا دم لگانے ہوئے کا رکے آس یاس منظرلانے لگے۔ انجی بیک لئے نور کی کھڑ گھواہ سے کے ساتھ اسٹارٹ ہوا۔ انجی بیک لئے نور کی کھڑ گھواہ سے ساتھ اسٹارٹ ہوا۔ مراب لورط چلو سے دوالفقار نے القباکی۔

وافعی " نرونم بالوث جيم طركها مات كے مطلب كے الغ يرجك فصيك ننبس كرميالك دوست بهال كي جنديا أي كاس جگہیں جانا ہے۔ رہاں ہی قوم بڑے طرصیا فلبنٹوں میں رستی ہے۔ یے صریحیے واور شاندار الکے الوار کوویاں جابی کے "کاراہمتہ آہسنہ كلي طے كررتى تقى -كداجانك أيك وروازم مين بليقي سرني وه نظراً كئي- وه امك سترهِ اعْقاره ساله نازك انعام، جميئي رمكنت والي حمين ره كي قتي- اي نے شہرخ رنگ کی ساری بین رکھی تھی اور اس کا بھولا معالا دِل کش جہرہ شرحی بائے ڈرسے عاری مخا۔ وہ ڈلوڑھی میں دلوارسے کی علیظ زن پربیمی نقی. او برمد هم سابلب حبل ریا مخصا طونوشرهی اندرجاکرایک تاریک گلیارے میں تبدیل ہوگئ نئی۔ دہ ارظی سرچھ کالے جھوتی می شرهی پر بلتھی اینے یاؤں کے انگر مختے سے کھیلی رہی تھی، اور اس قدرمسروراورمطيئن اور ثانت نظراتي تقي عيب اينے چھوٹے سے كهرك أنكن من بينظي اينے شوسر كا انتظار كر رہي بهر ياكسي ڈرائنگ روم کے صوفے ربعظی ربدلوگرام برائی لیندردہ سکیت سنے بی معروف ہو..... باکسی راج محل کے ساکھاس برہلیمی ہو۔ ر خدا وندا__ کیسامجیب نظاره بنے "کاربی کسی نے

معورادرمهرس بوكركها - نردتم نے كار ديور عى كے ساتھ روك لى - إسع بلالوي ذوالفقار تعكما -و کے طاش ؟" ه خدار کرماوی الم الحدث المناس المرقى " ه تربيم يهال أناكيا صروري تفاع الأي نے بھک كركاروالوں كو دمكھا اور بع صداخلاق سے مسكراكر نسكاركيا- اس كى دلآله امك بيطهل البي مفيد مانوں داني مرطه عيا دہلينزېر بينظي هي وه زور زورسے برگالي س مجع اولي -« بالادن أسي " ذوالفقار نے ميم كها . " مكراي سے بات كيسے ننے درہے كريں ؟" ومات كرناكما شكل مي و نبيس نبيس بيس نروتم بالوف جمنج على كركاد أسكم برصادي يونم اوك إس قدر ورنوك موزد مع المع المع وات كوكمب ط كركبون لائے - موندر " كاريس باتوں كامشور بيرص كيا- اس نولكى كا برسكون اور معصوم حشن

" ایجا ____نو بھر الکھے ہفتے وہی چلیں کے ___وہ بانی کلاس نلبيط "نرونم بالونے كها عجرد نعناً سب خاموش موكئے۔ وہ سب این این جگراس لائی کے متعلق سوچ رہے گئے۔ گئی کے اختیام تک پہنچ کر نروتم بالونے کاروالیں موڑ لی جب وہ لوگ اس دروازے کے سامنے سے دربارہ گزیے تواطی نے مسکواکر سر نبیروڑایا اور ہاتھ حِرْ كُرِكُو فِي انبين خدا حا فظ كها - وه لوك سونا كابى سے بابراً كئے -مظرک کی دوسری طرف کمار گولہ کے جھونظروں میں تیزر دونتی ہو رى تىتى - درگا يوجا كاننوار قريب تھا. اور درگا كى حسبن، سيند، سيد، سبک مرزنباں تندہی سے گھٹری جارہی تخنیں۔ ہرزیک اور ہرسائز کی مورنبان مطرصبوں مررکھی تھنیں ۔ دلوار کے سہارے کھٹری تھنیں ابنی بڑی مری خوب صورت أنكموں سے خلاكونك رہى تغييں - دليرى كى مورنيال. دلیری جرکائنات کی ماں ہے جس نے دنیا سے ظلم اور بدی اور نفس كى عفرينوں كاخانمدكيا . دليرى رجي لاكھوں انسان الكے بفتے اپني ساری عقیدت، سارے جذبے اور جوش اور ولولے کے ساتھ اد جیں گے۔ اُسے بیش فیمیت ساط لیوں ا در خوب صورت کہنوں ماور جيد عملا على الاستدكياجائے كا - داوى ، ببلود محے عرم سى مندل سے ہے کرشہر کے سارے کی کوچوں کے جگمگانے بٹلالوں کے نیچے

میں کی پرستش کی حائے گئے ۔۔۔۔۔ ندا کی شکتی جوعورت کے روپ میں ظاہر ہوئی ۔

کار اور کے سے جھونے ہے رہ گئے۔ اب دہ کوک آدھی دات کوشہر کی سنسان سٹرکوں ہرسے گزرتے بہبت دور بخوب صورت، مرسکون ۔ نیش ایبل علی لور کی سمیت والیس جارہے شقے ،جہاں ان برسکون ۔ نیش ایبل علی لور کی سمیت والیس جارہے شقے ،جہاں ان کے محفوظ ، حوب صورت ، فیشن ایبل کھرا در آرام دہ خواب گاہیں

ان کی منتظر تھیں۔

جائنا الورسے نہ وہ ماہ اور خوننہ حال مکانوں کے سامنے سے کررتے ہوئے نہ دونم بالدنے کار کو بھر جہترانجن ایوں پیے کی طرف موالا میڈلیمیں کی روننی میں ایک پھھان د فعتا ان کے سامنے آگیا ۔اس کا نیلا صاد ، منہری کلاہ ، مخملی واسکٹ اور شمکییں نیلی آنکھیں ایک لیے کے لئے روننی کے ریبلاب میں جھللائیں ۔ اس نے رات کے باتراں کو غور سے د بکھا اور مسکوایا اور جائنا طاقون کی سنسان ہر جھائیوں میں غائب ہوگیا۔

وہ خاموشی سے علی لور پہنچے ۔ « جانے وہ لوگی کون تھی ؟ ذوالفقار نے بہت دیر لبعد پہلی مار مات کی ۔ وه الای ____اس کی شادی ہوسکتی تھی۔ وہ کسی تنگ و تاریک فلیسط بیں البنی کے کمی جھونیوے بی اکسی چھر ہے سے کوار شمر بیس ا پنے شوہ اور ا پنے بچرں کے ساتھ خوش خوش رہ سکتی تھی ۔ ہا وہ کسی امكول ميں برط ھەسكتى تقى -كىي د فتر بين ملازمن كرسكتى - اس و فت وہ ماں باہ کے آئگن، شوہر کی رسو دلی ، یا اسکول ہوسل کے کمرے کی بھائے آ دھی ران کو خوف ناک سونا گاچی کی غلیظ دلودھی میں سکون اورخاموننی کے ساتھ بنبھی تنفی ۔اورجانے کیا سوچ رہی تنفی كون تحفى وه ؟ وه كبا مهوسكتى تفي اوركبا بن كُنّى ؟ زندگى كياسرار زندگى کے مطالم سمجے میں آنے والی چیز نہیں۔ ر کبوں بھٹی <u>"جب</u> وہ لوگ اینے مکان کے سامنے پہنچے تر ذوالفقارنے بیجھے موکراین بیری حمیدہ کی جھوتی بہن شاہیں سے پوچھا " تم كوكہانى كى تلاش تقى اور تم سونا گاچى دىكھنے كے لئے اس فدرمصر تفين و مكولى سونا كاجي ؟" " ہاں" شاہی نے آہسندسے جواب دیا۔ « کچے لکھ ما ڈگی اس کے منتعلق ؟"

د ا دراس ندر بردگریسوا در بها در بنتی نهو! مگروم ل بهنچ کرهمهی نبده

تلاش علاش

کئی! میں برابرکہ رہا ہوں کہ بھٹی کرلواس کا انظرولو۔ کارکے باس بلاکر بات کرلوء مردرکے مارے دونوں کی حالت خواب ! دوالفقار نے کہا .

ادر حمیده نے برسانی بیں اتر نے ہوئے جواب دیا _ "مگر بیں تراب بھی بہی سوچ رہی ہوں کہ اگر کار دہیں کچنس کئی ہوتی تو جسے اخبار دں بیں کیا چھینتا ___!

PDF PDF

COLLEC

نظاره درمیان ب

تارابائی کی آنھیں نادوں ایسی روشن ہی اور وہ گردوپیش کی ہر چیر روجرت سے نگتی ہے۔ دراصل نارا بائی کے چہرے پرانگھیں ہی آنھیں اور جی ہے۔ ہوا میں ناری لوگئی ہے جے بیٹم افاس خورشید عالم کے بال کام کرنے ہوئے صرف چندہ ہم ہوئے ہی اور وہ اپنی مالکن کے شانلار فلیسٹ کے سازوسامان کو آنگھیں چھاٹو کر دیکھا تھا۔ وہ گور کھیں در کیکھا تھا۔ وہ گور کھیں در کھیا تھا۔ وہ گور کھیں در کھیا تھا۔ وہ گور کھیں در کھی مالے کے بعداس کے مالم نے ، جو بہتی میں دود در دوالا جھیا ہے آسے پہلی بلاجیے اتھا۔

الاس بلکم کے بیاہ کو بھی ابھی نین جار جہینے ہی گذرہے ہیں اان کی منگلوری آیا جران کے ساتھ بیکے سے آئی تھی" ملک" جانگی تو ان کے بے صدمنتظم خالہ بیگم عثمانی نے ، جوایک نامور سوٹسل ورکر بي - ايميلائمن ط ايس جينج فه ن كيا اور نارا باني بط، كي طرح أنكيب جيميكاتي كمبالا بل كي "اسكاني اسكريير" كل نسترن كي دسوي منزل برآن بہنچیں - المان سکیم نے ان کو سرطرح قابل اطبینان پایا، مرجب دوسرے ملازموں نے النبی تاما بالی کہد کر بیکارا تو دہ بہت بكر بن "م كوتى بتريابون ؟" انبوں نے احتجاج كيا- مكراب ان كو تاراً بائی کے بچائے قاراوائی کہلانے کی عادت ہوگئی اور وہ بیسب چاپ کام میں مصروف رہتی ہیں اور بیگم صاحب اور ان کے صاحب كوأنكفين جيسكا جيسكاكر ديكها كرني بني-الماس بنگم كا أكربس جلے نووہ طرح دارشوں كو أيك لمھے كے لئے اپنی نظروں سے اوجھل نہ ہونے دبی اور وہ جوان جہان آباکو ملازم رکھنے کی ہرگز قائل نہیں۔ مگر تارا بائی جیسی ہے جان اورسکھٹر فادمدكود مكور كموكرا نبول نے اپن تجربركارخالدكے انتخاب يراعت إن تارا بائی صبح ببدروم میں جائے لائی ہے۔ بڑی عفیدت سے

صاحب کے جوتوں پر پالش اور کیٹروں پراسننری کرتی ہے۔ ان کے شیوکا یانی لگانی ہے۔ جھاڈ او جھ کہنے وقت وہ بڑی جبرت سے ان خوب صورت چيزوں بر ماغف پيرتى بےجوصاحب اسے ساتھ بيرس سے لائے بين -ان كا وائلن وارد روب كے اوير ركھا ہے جب بہلی بار تارایائی نے بیٹرروم کی صفائی کی نوروائلن پر بڑی دیرتک اعظم بھیا کی ۔ تکریرسوں صحبب وہ حسب معرل بڑی نفاست سے دائلن صاف كررى محتى تونرم مزاج اورشرليف صاحب دبيكم صاحب تتبيا مرج بیں ای وقت کمرے میں آگئے ہیں اور اس پر برس پڑھے کہ وأنكن كوع تقالبون لكاما اور ناراباني كے ماعق سے جيبن كراسے المارى کے اوپر اللے دیا۔ تارا بانی سہم گئی اور اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے إورصاحب ورا شرمنده سے ہوكر با ہربرا مدے میں جلے كئے بہاں ببكم صاحب ببيقي جائيے بي رہي تفين وليے ببكم صاحب كي بيجابي عموماً بمبروربسرك ما اور بيرني سبنون من كزرتي بين - مبني كبورة یدی کبور، مساج، نبشل ایک سے ایک بڑھیا ساڑھیاں، درجندں ننگ برنگے سلیکس اورعطرے ڈیسے اور کہنے ان کی الما ابول ين يشريك بين - مكرتارا بائي سوجتي ب " بيكوان نيد ميم صاحب كردولت مجى الجنت نجى اورالساسندريي بمي لين نسكل مين يس

كنجومي كريكتية ٥

ماحب من ہے میم صاحب میں ماحب لوگ کی سرسائٹی بن یہ حدمقبول غفے۔ گربیاہ کے بعدسے بیگی صاحب نے ان پربہت سی پابندیاں لگا دی ہیں۔ دفتر جانے ہیں تو دن میں گئی ہارفون کرتی ہیں۔ نشام کو کسی کام سے ایکے باہر جائیں تو بیٹی صاحب کو بہتہ رہتا ہے کہ کہاں کہاں گئے ہیں اور ان جگہوں پر بھی فون کرتی رہتی ہیں۔ شام کو میرو تھری یا بلنے طافے کے لئے دولوں میاں بری ہاہر جائے شام کو میرو تھری یا جاتے طافے کے لئے دولوں میاں بری ہاہر جائے میں نب بھی بیٹر صاحب بڑی گرائی رکھتی ہیں۔ مجال ہے جو دہ کسی
در سری لڑھی پر بھی نظر ڈال لیں۔

ما دب نے میں ارب تا مدے تا مدے نافون بنی نوفی نبول کر لئے
بیں کیوں کہ بیکے صاحب بہت امیر ہی اورصاحب کی نوکری بی
ان کے دولت من سے سری نے دلوائی ہے ورند بیاہ سے پہلے
صاحب بہت غریب اُدی گئے۔ اسکا کرشب انجیئزنگ پڑھنے
فرانس کئے ہے۔ وابس آئے توروزگار نہیں طا۔ پرلشان حال گھوم
رہے ہے جعب ہی بیگر صاحب کے گھروالوں نے انہیں جھانس لیا۔
بڑے کوکوں کی ونیا کے بیج بیب دعزیب قصے تا را بائی نلیٹ
کے مستری دباوری بی جمال اور دومرے نوکروں سے سنتی ہے اور

اس کی آنگھیں استھے سے جھللانی رہتی ہیں۔ خور شبدعالم بطے اچھے وائلن نواز بھی تھے، مگرجب سے بیاہ ہوا ہے، بوی کی عبت میں السے کھرئے ہیں کہ وائلن کو کا تقد نہیں لکلیا۔ كيدل كدا لماس بلكم كواس سازم ولى نفرت ہے ۔ خورشيد عالم بيرى کے بے صداصان مند ہیں، کیوں اس شادی سے ان کی زندگی بدل كئي اوراصان مندي البي شف ين كرايك سنكبت كاراين سنكبت كى فرانى بھى دے سكتا ہے فررشد عالم شہركى ايك خست عارت بى پڑھے تھے۔ اورلبوں برمارے مارے بھرتے تھے۔ اب لکھ بنی كى چنىيت سے كمبالا بل ير فروكش بيں - مروسكے اللے اس كا اقتصادی تحفظ غالباً سب سے بطی چیزہے۔ خور شدعالم اب وائلن شايد سي نبيس بجاعينكم يرصرف ذيره مال يبله كا ذكريه - الماس اين ملك التجار باپ كى عالى شان كونھى ميں الا بار بلى بررېنى تھى - دە سونىل درك كررى عقبى اورعمرزباده برجانے كے كارن شادى كى اميدسے دست بردار موجى تقيل جب ايك دعوت بن ان كى ملاقات خورشيد عالم سے ہوئی اور ان کی جہاں دبیرہ خالہ بیگم عثمانی نے مکنات بھانے کراینے ارجا سوسوں "کے ذرایجد معلومات فراہم کیں.

اللكا يوبي كاب _ يورب سے اوط كر تلاش معاش ميں سركرداں ہے۔ مگرشا دی پر تنیار نہیں مکیوں کہ فیرانس میں ایک لا کی جیموٹر آیا ہے *اور* اس كى آمر كا منظر ہے۔ بيكم عثمانی فوراً اپنی مہم میں جائے گئیں الماس کے والدے اپنی فرم میں خور نبدعالم کو بندرہ سور ویے ما موار پر طازم رکھ لیا۔ الماس کی والدہ نے انہیں اینے ماں مرسو کیا اور الماس سے طاقا نبی خود مخود شروع ہوگئیں گر پیر بھی " لوکے" نے" لوکی" کے سلسلہ میں مطلق گرم جوشی کا اظہار پہیں کیا۔ دفيز ہے لوط كر بشترونت أنبين الماس كے بال كزارنا برانا اوراس لرظمی کی سطی گفتگوسے اکنا کروہ اس پرنصنا بالکنی بیں جا کھڑے بهرتے جس کا رہ مندر کی طرف تھا۔ پھر وہ سویتے -ایک ون اس كاجهازا كراس ساحل سے لگے گا-اور" وہ" اس بیں سے انہے گی۔ اسے ہماہ ہی آجانا چاہیئے تھا۔ مگر ہیریں کے کالج بیں ابھی اس کا كام ختم نبيس ہوا تھا "اس" كا جہازاس ساحل سے آن كر مگے گا وہ بالکنی کے جنگلے پر چھکے افق کو تکتے رہتے۔ الماس اندر نسے نكل كرسكفنكي سے إن كے كندھے ير ہانخة ركھ كر يوجيتى مكيا سوچ دہے مِن "وه زراجهبنا كرمسكرا ديتے۔ رات کے کھانے پرالماس کے دالد کے ساتھ ملی سیاست سے

والسندائی ننانس پرتباداؤخیالات کرنے کے بعد وہ فیکے بارے بی جائے قیام پر پہنچ اور وائلن نکال کردہ دصنیں بجانے مگئے جرسال" کی سائلت میں بیرس بی بجایا کرنے فیے۔ وہ دونوں ہر تبسرے من ایک دوسرے کوخط کھنے مقے ، اور بیکھلے خط میں انہوں نے آئے۔ اطلاع دی تی کہ انبیں بینی ہی میں بڑی محدہ ملازمت مل گئے ہے۔ اس ملازمت مل گئے ہے۔ اس ملازمت کے ساتھ جوخوناک شاخسانے بھی تھے اس کا ذکر انہوں نے خط میں نہیں کیا تھا۔ انہوں نے خط میں نہیں کیا تھا۔

ظاہر نہیں کیا۔ آخر بنگرعثمانی نے طے کیا کہ خود ہی ان سے صاف صاف بات کر لینا اب عین مناسب ہے۔ گرنب ی برتا بگڑھ سے تار آیاکہ خود شبدعا لم مسمع دالد سخت بمار من اور تعلی مدے کر دعن روانہ ہو گئے ان کویتاب گڈھ گئے ہوئے جندروز می گزرے تھے کہ الماس جماب ان کی طرف سے ناامبد موجکی تفی ایک ثنام ابنی سہیلیوں کے ساتھ ایک جرمن بیانسٹ کا کونسرٹ سننے تاج محل کی کرشل روم ين حسب معول بورسع بارسيون ا وربارسندن كالجمع نفاأور ایک ہے عدید الکھوں والی پارسی اللے کونسرط کایروگرام بانتی بچیری تھی۔ایک ثناراخاتون نے الماس کا تعارف اس لاکی ہے

كاياسم بيروجاجهانگيردمتور_"اورخودا كے جلى كئيں. الماس نے حسب عادمت بڑی ناقدارنہ اور نیکھی نظروں سے اس اجنی او کی کا جائزہ لیا۔ او کی بے صحبین تھی۔ مراب كاكيانام بتلايامسزيتم جي في الماس في درامشفقا به اندازمين سوال كيا-و پروجا دستور " اواکی نے سا دگی سے جواب دیا۔ و میں نے آپ کو پہلے کی کولنسرط وغیرہ میں نہیں دیکھا ؟ م میں سات برس بعد بجھلے ہفتے ہی بسری سے والیس آئی ہوں ج « سات برس بسرس میں اتب توایب فرنچ خوب نر تر اول لیتی ا ہرں گی ؟" الماس نے ذرا ناگواری سے کہا۔ وجي ما سيبرد جامنة لكي -اب خاص خاص مهان جرمن بیان مط کے ہمراہ می لاؤر کے گی من بڑھ دہے تھے بیروجا الماس سے معذرت جاہ کرانک اگریز خاتون سے اس بیالسط کی مرسیقی برے حدمکنیکل نسم کا تبصرہ كرنے ميں منبيك بيوگئي ليكن مى لائونى ميں پہنچ كرالماس بيجراس الا کی سے مکرا گئی۔ کمرے میں جائے کی گہا گہی شروع ہو جی تھی۔ ورائتے بہاں بعظ حائیں " بسر دجانے مسکراکر الماس سے کہا۔ وہ

دونوں در پیچے سے لگی ہوئی ایک میز پر آمنے سامنے بیجھ گئیں۔ دو آپ تو دلیطرن میوزک ایک برط معلوم ہوتی ہیں یا الماس نے ذرا رکھائی سے بات شروع کی ،کیونکہ وہ خولھبورت اور کم عمرار کاکیوں کو ہرکز برداشت مذکر سکتی تھی۔

و جی ہاں " میں پیرس پیانوکی اعلیٰ تعلیم کے لئے ہی گئی تھی " الماس کے ذہن میں کہیں دورخطرے کی گھنٹی بجی ۔ اس نے باہر میندر کی شفاف اور بے صد نیلی سطح پر نظر طوال کر دفعتاً بڑھے اضلاق اور بے نکلفی سے کہا " ہا گڑانطرسٹنگ ۔۔۔ بیانو تو ہمارے ہاں بھی موجود ہے کسی روز آکر کچھرسنا ڈ "

" ضرور ____ "بهروجانے مسرت سے جواب دیا۔
" سنچر کے روز کیا پروکرام ہے تنہارا ؟ میں اپنے ہاں ایک بین یارٹی

HEN PARTY

بوں گی "

را می دو کولو کم بیست تحیینک ایو!» " ای دو کولو کم بیست تحیینک ایو!»

رتم رہتی کہاں ہوں پڑوجا؟ پیرورجانے تارولوری ایک گئی کا بنتہ نبایا۔ الماس نے زوا اطبنان کی سانس نی۔ تارولو مفلوک الحال بارسیوں کا محلہ ہے۔

" میں اپنے چیا کے ساتھ رہتی ہوں . میرے والد کا انتقال ہو جیکا ہے۔ میرے جمائی بہن بھی نہیں۔ مجھے جیا ہی نے پالا ہے۔ وہ لادلد ہیں جھاایک بینک ہی کارک ہیں " بسروط سادگی ہے کہتی رہی۔ بصرادهم أدهركي جندباتوں كے بعد مندركي يرسكون سطح كر ديجفنے موئے اس نے اجا تک کہا" کیبی عجیب بات ہے جھلے ہفتے جب مبراجهازاس ساحل کی طرب طبیصه ریا غضا تو میں سوچ ری تھی کہ التفريع صد كے بعد اجنبيوں كى طرح بنتى والس بہنچ رہى ہوں - بہ طِ المصيرة شهريد - تم كو تومعلوم بي بوگا الماس المخلص دوست يهاں بہت مشكل سے ملتے ہيں - مگرمبری خوش قسمتی د مكبھوكه آج ہی نم سے طاقات ہوگئی۔

الماس نے در دمندی کے ساتھ سہ بلایا ۔ می لاؤر ہے میں باتوں کی دھبی دھبی بھنبھناسٹ جاری تھی جندلمحوں کے بعداس نے بوجھا۔

"تم پیرس کی تقین ؟"

" مجھے اسکالہ شب مل گیا تھا۔ وہاں بیانو کی طرک کیے لعد چندسال کا ایک بیوزک کالج بیں رئیسرچ کرتی رہی ۔ میں وہاں بہت خوش تھی۔ مگر میر سے جھا بچی یہاں اکیلے تھے۔ وہ دونوں بہت بورسے ہو جکے ہیں بچی بیجاری نوصنعیت العمری کی دجہ سے بالکل بہری بھی ہوگئی ہیں۔ میں ان کی خاطر والیں آگئ اوراس کے علاوہ وہم بھی ہوگئی ہو! جار جاری کے علاوہ وہم بلوالماس اِئم یہاں بیٹی ہو! جار جلدی بمسز ملکا ڈن کرتم کو بلاری بیس سے ایک خاتون نے میز کے باس آگر کہا ۔ بیبروجا کی بات ادھوری رہ گئی۔ الماس نے اس سے یہ کہنے ہوئے معذرت جاہی کہ وہ سینچر کو جسم کی ۔ الماس نے اس سے یہ کہنے ہوئے معذرت جاہی کہ وہ سینچر مہان کی جمعے بین کھو گئی۔ مہانوں کے جمعے بین کھو گئی۔ مہانوں کے جمعے بین کھو گئی۔

سنجرکے روز بیروجاالماس کے گھر پہنچی جہاں مرغبول کی يارني ايضع وج يرتقي بتبلز دليكارد بج رسے تفيے جندلاكمان بنو نے چندر دز پہلے ایک بیش شویس حِصّد لیا عظا، زور شورسے ای کے واقعات بر تبھرہ کرر می تفیں ۔ برب را کیاں من کی ماتر بھا تا ایس اردو مندي ، كحيراتي اورما وهي مفيل انگريزي اور عرف انگرېزي لول رہی تخفیں اور انہوں نے بے صرحیت بتلویں بعنی ''امطر سجینیش'' یہن رکھی تھیں ۔۔۔ بہروجا کو ایک کھے کے لئے محسوس ہواکہ وہ ابھی ہندوستان والیس نہیں آئی ہے۔ اس کا اینا فرقہ ہے حد مغرب بسند تخطا مكر برسول بورب مين ره كراس معلوم موجيكا خفا كراجنتاكي زنده تصويرول كي بجائے ان مغربيت زده مهندوستاني خوانین کو دیکھ کرایل اورب کو سخت افسوس اور مالوی ہوتی ہے۔

چنانچه پیروحان جهانگیر دستور پیرس اور روم میں اپنی تقییر طے مہندوسنانی دخعے خطع برطری نازاں رستی تھی ن^{یمین} کی اِن تقلی امریکن *لوک*یوں سے اکناکروہ بالکنی میں جا کھٹری ہوتی ہجس کے سامنے مندر تخطا اور بہلو میں برج خوشاں کا جنگل نظر آرم عقا۔ وہ چونک اعظی ، کھنے جنگل کے ا دبر کھکتی فصناؤں میں جندگدھ اور کوے منڈلا رہے تھے اور صاروں طرف برافرراونا سناما طاری تھا۔ وہ گھراکر والس بلی اورزندگی سے كرنجة موئے كم من أكر الك صوفے روك كئي. كمرے كے أيك كونے ميں غالباً بطور آلائش اطين وے كاكريند بیانور کھا ہوا نفا ۔ لاکیاں اب ریڈلو پردگرام پرمیری بیلا فوضے کا برانا كليسو"جميكا فيرويل" بسجاري عقبي معنى كي دركش واز كاركى جان لبواكونج كے ساتھ ساتھ كمرے ميں بھيلنے لگی۔ الماس چیپ جاپ حاکر بالکنی میں کھھ می ہوگئی۔ رایکارڈ ختم ہوا تواس نے اندر آکر بیروجاسے کہا "ہم لوگ سخت بدمنا ق ہن ایک ماہر پیانسٹ بہاں بیٹی ہے اور ہم رایکارڈ بجارہے ہیں! جلومهاني ___المري بیرد حامسکراتی ہوئی جاکہ بیانو کے اسٹول پر بیٹھ گئی۔ « کیا منا دُں ؟ میں توصرف کلا سکی میوزک ہی بحاتی ہوں <u>"</u>

" الحيايا " الجما المرب (١٥٥٩) بين ؟ الطكيون نے على جايا _ " الجما كونى انڈين نلم سانگ بجاؤ " " فلم سأنگ بھی مجھے بنہیں آتے ۔۔۔ مگر ۔۔۔ مگر ایک عزل باد ت جر تھے ہے ۔ وہ بھننے کر فقط کی ۔ و غزل ___ ؟ ا ده ! أنى لوارد دليونطرى __ ايك سلمان لاكى نے جس کے والدین اہل زبان مختے، پڑے مسرپریناں: انداز ہیں کہا۔ ببروجان بردوں برانگلیاں پھیریں اور اسے ایک انجانی مسرر سی پھے رہی می آئی ، بھراس نے آہستہ آہستہ ایک دلکش وصن کمانا « ُكَا وُعِي سائقه سائق " لط كباب چلائيس -ر بھئی میں گانہیں سکتی۔ میراار دو تلفظ بہت نونناک ہے۔" و اچھااس کے الفاظ بنا دو___ہم لوگ گائیں گے __ " دہ کھاس طرح ہے ۔ " بروجانے کہا۔ " توسا منے ہے اپنے بتلاکہ توکہاں ہے كسطرح بجوكود مكبو الظاره درمان جندلطكيوں نے سابھ سابھ كانا شروع كرديا-__ درمیان سے - نظارہ درمیان ہے "

انگے دوہفتوں ہیں الماس نے بیروجا سے بڑی ہیں بیانوسکھانے لی۔ اس دوران ہیں بیروجاکوایک کانونٹ کالجے ہیں بیانوسکھانے کی ملازمت مل چلی تقی حرتعطیلات کے بعد کھلنے والاتھا۔ ہفتے ہیں تمین بارایک امریکن کی دی سالہ لاکی کو بیانوسکھانے کا شیوش ہیں تمین بارایک امریکن کی بیری کا حال ہی بیں انتقال ہواتھا اور وہ اپناغم بھلانے کے لئے اپنے بچوں کے بھراہ بغرض سیاحت ہندوستان آیا ہواتھا اور عوبہر ہیں کن ابنڈ سینڈ مقیم تھا۔ تار دیو سے جو شوتک کا سفر ضاصا طویل تھا مگرام یکن پیروجاکوا چھی تنخیاہ مینے والا تھا اور طری شفقت سے بیش آتا تھا۔

بسر دجا این زندگی سے فی الحال بہت خوش تنی میندروز لعد " وه" ایسنے وطن سے والی آنے والا تھا۔ پیروجانے اسے بمبئی سے ہی ملازمن اور شیوش ملنے کی اطلاع نہیں دی تھی کروہ اسے " أيب اعائك" سرپرائس دينا چاستي تهي-ایک روزوہ الماس کے ساتھ اس کی کوبھی کے باغ میں پہلے ری عقی کہ فوآرے ہر پہنچ کرالماس نے اس سے دنستاً موال کیا" تم نے وه غزل كهان سيرسيكهي غفي المسيحي عنى المروز كارى لقين " وه عبرس من ا م يسرس! مأرُ انظر سننگ!كس نه سكها في ؟" " منگنزنے " م اوه بسروحا<u>ل</u>ودارک بهورس تامامهی نبس اب تک ا " تمہاری ہی کمبوشی کے میں وہ < اره___وانعی__ې الماس فرارسے کی مند بر بر بلیمه کئی۔ وميرے باب دا دا دستور تھے . مكر بيرے جيا بہت روش خيال یں - انہوں نے اجازت دے دی ہے-"كيانام بصصاحبزاد عكا؟"

ببناموں کا بھی عجیب تفتہ تضا ، نورشید عالم اس کی ترکی آنکھوں پر عاشق ہوئے تنفے ۔جب پسرس کے ہندوستانی سفارت خانے کی ایک تقریب میں پہلی ملاقات ہوئی اور کمی نے اس کا تعارف "بہروجا" کہ اران سے کاما تواہر سے شرارت سے کہا تھا، لیکن آپ کا نام تر زگس ہرنا جائیئے تھا! ____ادہ نرگیش ۽ نرگیش تو بیری أنفي كانام بيء" "خورىشد عالمرنے الىي بے نكلفي سے كہانھا _ نرگیش ، کھور نتیبے ، سروحا۔آب لوگوں صے اسے ماننے ہوں نے حسین ایرانی ناموں کی کیا ربوط ماری سے۔ میں آی کو فیروزہ لکاروں نوکونی اعتراض ہے ؟"_ سرگز نہیں _" بروجانے مبنی کرجواب دیا تھا۔ اور بھرایک بارخورشد عالم نے دریا کے کنارے شکتے ہوئے اس سے کہا کھا" بہتماری _ بیفت آنکھیں ، جگنوالسی ننہاپ ٹانپ البی، بهادر آنگھیں ___ بمبرے جوابرات الیں ، ردنن دھوب اور جھللانی بارش السی آ^{نکھی}ں _ زرگس کے بھول جو نہاری اُنکھوں میں نبدیل ہو گئے " " میں نے پوچھا کیا نام ہے ان صاحب کا ؟ الماس کی تکھی آواز پروه يونکي -

" كھورشىيط عالم "اس نے جواب دیا جندلحظوں كے سكوت كے بعداس نے گھراکر نظری اُنظامیں سیاہ ساری میں مبوس ، کمریر ماتھ رکھے، سیاہ اونٹ کی طرح اس کے سامنے کھٹری الماس اسے کہد رہی تھی" کیسا عجیب الفاق ہے پیروجا ڈیر!میرے منگینز کا نام جی خور شیدعالم ہے۔ وہ بھی واکن بجانے بیں، وہ بھی بسرس سے آئے بين ا وران داول ابنے والدسے طنے وطن كئے بوستے بيل -اكت كے أسمان برزورسے بجلی بھی مركمی نے نہیں دیکھاكروہ کو گئی ہو تی بجلی آن کر پیرو جا د متور پر گر گئی۔ وہ کچھ دیر تک ساکت پیٹی رہی، پھراس نے اس عالیشان عمارت پر نظر دالی اور اپنے تارولو کے ناریک فلیط کا نصور کیا، بجلی بھرچکی اور مالا باریل کے اس منظر کوروش کرگئی ، چشم زون میں ساری بات بسیروجا کی بچھے میں آگئی اور تر مھی کہ اپنے خطوں میں خورشید عالم نے الماس کا ذکر کیوں نہیں کیا تقاا در کچھ عرصے سے شادی کے تذکرہ کووہ اپنے خطوط بیں کس وجہ سے طال رہے تھے، وہ آہستہ سے اتھی اور اس نے آہستہ سے کہا "ا بھا بھی الماس، منگنی مبارک ہو۔ خداحافظ " جارى ہو بيروجا ؟ علم ديميرى كارتم كو پہنچا آئے كى - درائيور " الماس نے سکون کے ساتھ آوازدی -

« نهيس الماس شكريه » وه تقريباً بما كني بهوني عيالك سي تكلي . مطرک کی دوسری طرن اسی وقت بس آن کرژگی وہ تیزی سے سطرک بارکرے میں میں سوار ہوگئی -فوارہے کے پاس کھوری الماس بھاٹک کی طرف دیکھتی رہی۔ بارش کی زہردست بوجھارنے یا م کے درختوں کو مجھ کا جُسکا دیا۔ وہ جلدی سے فدم اٹھاتی، کیچپڑسے بچتی برساتی کے اندر بہاگئی۔ اس وا تعہے تیسرے روز خورشیدعالم کا خط الماس کے والد کے نام آیاجس میں انہوں نے اپنے آبامیاں کی شدید علامت کی وجهسے رخصت کی میرجا د بڑھانے کی درخواست کی تھی-انہوں نے الماس کے والد کو پر نہیں لکھا کہ اس خبرسے کہ ان کا اکلونا لڑکا کئی مسلمان رائیس زادی کی بجائے ابک غریب پارس سے شادی کر كررياب ان كے كارندہى آباجان صدے سے جاں بلب ہوچکے ہیں ۔ خورشد عالم کے خط سے ظاہر تفاکہ وہ بے صدید لیشان بي جواب بي إلماس نے خود انہيں لکھا: «..... آپ جننے دن جاہی وہاں رسیتے۔ «دیڈی آپ کو عیبر

تونبیں مجھتے ۔ ہم سب آپ کی پرایشانی میں شریک ہیں۔ آپ آبا ساں کوعلاج کے لئے بہاں کیوں نہیں ہے آتے۔

برسین تذکرہ ۔۔۔ کل بیں سوئمنگ کے لئے سن اینڈسینڈگئی تھی۔
دہاں ایک بڑی دل چب ہارین میں پیردجا دستورسے طاقات
ہوئی ،جو پیانو بجانی ہے اور ہیری سے آئی ہے، اور شاید کسی امرین
کی گرل فرنیڈ ہے اور شایداسی کے ساتھ "سن اینڈسینڈ" بین تھہی اس سے
ہوئی ہے۔ بیں نے آپ کو اس لئے خط لکھا کہ غالباً آپ بھی اس سے
کبھی ملے ہوں پیرس بیں۔

اچھا۔۔۔ اب آپ آبامیاں کو ہے کر آجا بئے تاروے دیجئے۔ تاکہ بہاں بریج کنیٹری ہسپتال میں ان کے نئے کمرہ رزرو کرلب

اپ کی مخلص الآس"

نام بلے تار دایو کی خستہ حال عارت کے سامنے تکہی آن کمہ

وکی اورخورشد عالم بام اترے بیب سے نوف بک آنکال کمہ

انہوں نے ہتے پر نظر طوالی اور عارت کے لب سطرک برآمدے

کی دھنسی ہوئی مبطرحی پر قدم رکھا۔

سلمنے ایک در دازے کی جو کھ طی پر چونے سے جو درجوک"

صبح بنا باگیا عقا ، رہ اب تک موجود خفا ۔ اند نیم خاریک کمرے کے

مرے پر کھ مرکی بین ایک بوطرہ حا باری صدرا اور میلی سفید نیلون پہنے

مرے پر کھ مرکی بین ایک بوطرہ حا باری صدرا اور میلی سفید نیلون پہنے

سر پر گول او پی اوشهد، کمریں بندھی مرکسی کھول کماس بین کریں لگاتے ہوئے زیرلب دعائیں پڑھ رہا تھا۔ ایک طرف مبلی می آرام کر سی پڑھی تھی ۔ وسطی مینر پر رنگیں موم جامہ بچھا تھا ۔ دیوار بر زرنشت کی بڑی سی تصویر آویزا ں تھی ۔ کمرے میں ناریل اور مجھلی کی نیز باس الڈر ہی تھی۔ ایک بوڑھی بارس ممرخ جارج بط کی ساری پہنے ، سرپر رومال باندھے منڈیا ہلاتی اندرسے تکلی ۔

"مس دمنورين"

بورھی غواب سے اندرگئی اور ایک ورٹنگ کا دولاک رخورشد
عالم کی ہمجنبلی پررکھ دیا۔ کا دفر پر کسی امریکن کا نام درج عفا۔
د تم مسطر کھورشیٹ عالم ہمر ؟ پیر دجانے کہا تھا کہ تم آنے والے ہو۔ اگراسے دھورشیٹ عالم ہمر ؟ پیر دجانے کہا تھا کہ تم آنے والے ہو۔ اگراسے دھورشیٹ عالم ہمر ؟ پیران اور تو میں فورا اس کوفون کر

ووں۔ اور تم کوبیر مز بناؤں کہ وہ کہاں گئی ہے!"اس نے بلاوز کی بیب سے بجلس یسے لکا ہے۔ خورزنبدعالم نے سکا لگا ہوكر بورهی كوويكھا-م آب کو اس صورت حال برکونی اعتراض نبیس ؟" بهری بیند فنیع غدنے لفی میں سر بلایا سیم بہت عزیب لوگ ہیں مگراب بسروجا كوابك امريكن ---د نعتاً من دستور کویاد آیا که انهوں نے حہان کو اندر ہی نہیں بلایا. ہے اور انہوں نے بیجے تھے کا کر کہا ساؤ۔۔۔۔اندرا جاؤ۔۔۔ خورشد مالم مهروت كحطرك رہے مجمر نیزی سے بلط كر لايكسى ىسى جا ملتھے۔ ر بائی بائی سے ضعیف نے باغم بلایا۔ اور صاباری وعاضتم کرے باہرلیکا، مُرمیکی جاچکی تھی۔ جس روزالماس اورخورشید عاکم کی منگنی کی دعیرت تنتی ،البی گوٹ کے بارش ہوئی کہ جل فقل ایک ہو گئے۔ ڈنرسے ذرابہلے بارش تحتمى اورخورشيدعالم اورالماس كے والد كيے دوست ڈاكٹر صدلفي سوحال ہی میں تبدیل ہور بمنئی آئے تھے، بالکنی میں جا کھوسے ہوئے جسے کیجہ فاصلے بربرہ خونناں کا اندھیے جنگل بھیگی ہو بی ہوا میں

سائيبن سأئين كررما تظا-

اندر درائنگ روم میں نیفیے کونیج رہے منے اور گر نباز پیانو بر ر کھے ہوئے نفرئی شمعلان میں موم بنیاں جھللاری تقیب ۔ بڑاسخت رومینشک اور برکنف وقت تخا- انتے بین گیلری بین شلی فرن کی گھنٹی بجی۔ ایک ملازم نے آکرا لماس سے کہا بنورشیدصاحب کے ليّة فرن آيا ہے "

دلهن بني مودئي الماس ليك كرفون بريهنجي - ايك مقامي مهينال سے ایک نرس پرکشان آواز میں دربافت کررہی تنی «کیامسطرعالم

ديال موجود بيل ؟"

وأب بتابيئ -آپ كوم طرعالم سے كيا كام ہے ؟ الماس نے

ر مس بیروجا دمنزرایک حبینے سے بہاں سخت بیار پڑتی ہیں. ہے ان کی حالت زیادہ ___زیادہ نازک ہوگئی ہے -انہوا ی نے کہاوایا ہے کہ اگر چند منط کے لئے مطرعالم یہاں آ مکبی ..."

«مطرعالم بہاں نہبی ہیں <u>"</u> « آرلوشیور ؟"

" لين آئي ايم ديري ثبيور " الماس في كرج اب ديا" كياآب

تجمعتني ببن حجورث لول رہی ہوں ؟ اور کھٹ سے ٹیلیفون بند کر دیااور ندارسرائيمگي سير دېمانوں ميں آشامل سرني -ووكمفنت بعد عصر فون أيا-و طاکشرصدلفی آپ کی کال ___ گلیری میں کی نے آواز دی ایا كونوراً سيتال بلاياكيا بعي طؤاكظ صدلفي مبلدي سيطيليفون بركئه رعصرا ننهون سنع الماس كو آوازوي وبعفى معاف كرنا عجم بحاكنا برار السيم الماس دروازم تك أتى يوكل عزور آيت كا بم لوك ويك الناد ك لي إوناجاريد بين" بابراكل تخ-بریج کنیڈی کے ہسپتال میں صحب یاب ہوکر ،خورش عالمہ کے اماً ساں خوش خوش برزما ہے گلے صوالیں دیا چکے تھے۔ جب انک کمبالا بل والانليده تنارينهن مواجودلهن كوجهينريس ملا فضا، شاري ك العددولها ميان سسال بي بن رسے اكثروه بسے كودنة جانے سے تیل بالکنی میں جاکر کھوسے ہوتے۔ نیچے پہاڑے گھنے باغ میں ہے گذرتی بل کھاتی سٹوک برج خموشاں کی طرن جاتی تھی۔ دنتا

فوننا سفید مراق کیطروں میں ملبوس پارسی " نسبار" سفیدرومالوں کے ذرلعبه ایک دوسے کے ہاتھ تفامے تطار بنائے جنازہ اٹھائے دور يهاوى يرحر صنے نظرانے کوے اور گیرہ درختوں پرمنتظر بنیجھے رہتے برج خوشال كے احاطے كا بھائك، دوركيبيس كارنر پر كھاتا - بھائك يرايك حجماله حجمن كالأدازهي والاخوفناك بوزها بجونس بإرسي دربان سأكت بيطهار ساخا وسفيد سارادن اور سفيد كيطون مين ملبوس سوكوار باري "میت چرطهانے" کے بعد سرمبز بہاٹری سے اترکراپی اپنی موٹروں میں بیچے جانے۔ پھاٹک کے باہرزندگی کا بُرحدش مندرای طرح کھا گھیں مار نار مبنا۔ مقابل کی عمارت پر ایرانڈیا کے «مہاراحہ" کا اشتہار نت خے بڑلطف الفاظ بیں ان زندہ انسانوں کوساری دنیا میں بھیلے سرکے ایک سے ایک دلیسب شہروں تک سفر کرنے کی دعوت میں معروف

" اس"نے ایک بارخط میں لکھا تھا' ذہن کی ہزاروں آنکھیں ہیں۔ دل کی آنکھ صرف ایک ہے۔ لیکن جب محبت ختم ہو جائے نوساری زندگی ختم ہو جانی ہے۔

از بین از کی موج بل کی بل بین ننا ہوگئی، آسمان پرسے گزرنے والے بادل نصا بین تحلیل موجیکے -

جب مه مری ہوگی ترکورں اورگھوں نے اس کاکس طرح سواکت کیا ہوگا ؟ اس طرفانی رات کو ہمیتال کے وارڈ سے نکل کراس کی روح جب أسمانوں بر بہنجی ہوگی اور عالم بالا کے گھب اندھیرے بیں کسی دوسری روح نے اس سے حکوا کر لوجھا ہوگا۔ ر تم کون ہو ؟ <u>"</u>نراس نے جواب دیا ہوگا" بند نہیں مین کل ہی تومری ہوں <u>"</u> اب تک اس کی روح کہاں سے کہاں نکل گئی ہوگی مرے ہوئے انسان زیاده تیزی سے مفرکرتے ہیں۔ تارابانی این روش آنکھوں سے صاحب کے گھر کی سرچیز کوار مان ا درجیرت سے دیکھتی ہے۔ وہ صاحب کر حیرت سے لکا کرتی ہے۔ الماس بيكم اب اميدسے بين- بهت تارا باني كاكام وكنا برص حالے كا۔ آج صبح صبح آئی اسبشلسط و اکر صدیقی آئے تھے جب تارابانی ان کے لئے جانے لئے بھرمدے میں گئی تو وہ چڑنک بڑے اورخوشی سے بوچھا "ارے تارا دائی اِنے استم بہاں کام کرری ہو؟" وجى والدرصاحب __ "تاراباني في شرماكر جواب ديا ـ " اب صان تجهائی دیتا ہے ؟"

"جی داگدرصاصب اب سب کھے بہت صاف ہے ائی دیت ہے۔"

"گڑے۔۔ بھر دہ مسٹرا درمسنرخور شید عالم سے مخاطب ہوئے ۔"

"محمی بدلائی دس سال کی عمریں اندھی ہوگئی تھی ۔ مگرخوش تمتی سے

اس کا اندھا بن عارضی ثابت ہوا ۔ تہبیں یا دہے الماس تہاری انگیمن ط

بار بی کی رات مجھے ہسپتال بھاگئا ہڑ انتھا ۔ وہاں ایک خاتون مس بیردھا

وستور کا انتقال ہوگیا تھا ۔ انہوں نے مرنے سے پیندردز قبل ایک آنگیس

ائی بنک کو طور مین طے کرنے کی وہیت کی تھی ۔

لہذاان کے مرتبے بی مجھے فوراً بلایا گیا۔کدان کی اُنکھوں کے ڈیلے ککال لوں ۔ بے صدرتر کئی اُنگھیں تقییں ہے جیاری کی مذجانے کون تنتی غریب ____ایک بہری بھنٹر ہادس یلنگ کے سرمانے کھھڑی قبری

طرح روئے جارہی تھی۔

بڑا المناک منظر تھا۔۔۔ نجیر۔ نوجیدروز بعداس تارا دافی کا ماموں اسے میہرے باس لا با۔ اسے کسی ڈاکٹرنے بتا یا بھاکہ نیا کورینا لگانے سے اس بچی کی بینائی دابس آسکتی ہے۔

میں نے وہی مس دستور کی آنکھیں ذخیرے بیں سے لکال کران کاکور بنا اس لڑکی کی آنکھوں پرگرافیطے کر دیا۔

د مکیوکیبی نارا البی آنکھیں ہوگئیں اس کی واقعی میڈلیل آج کل معجزے و الطرصدلیتی نے بان ختم کر کے اطمینان کا سانس ہے کر اطبینان سے فواکٹر صدلیتی ہے۔ مگرالماس بنگم کاچہرہ بھیاناک سوگیا ہے۔ بخورشید عالم لو کھڑانے ہوئے اطرکہ جیسے اندھوں کی طرح ہوا میں کچھٹٹو لتے منٹو کتے اپنے کمرے میں جلے .. تارا بائی ان کی پرکیفنیت دیکھ کر بھاگی بھاگی اندرجانی ہے، توصاحب يك كربادُ لوں كى طرح تكنے لكتے ہيں۔ تارا بائی کی سمجھ میں کچھ منہیں آتا۔۔۔وہ برکھلائی ہوئی با ورجی نھا پنہ میں جاکر برتن وصوبے میں مصروف ہوجاتی ہے۔۔۔دور برج خموشا یرای طرح گدھ اور کوتے منگرلارہے ہیں۔

ھ اور کڑے منگرلار ہے ہیں۔ کا گاسب تن کھا ئیر جین جین کھائیو ماسس دو نئی نیناں مت کھائیو بیا ملن کی اُس

PDF PDF

UQAB/

أوازي

بلّبان وات عرجِلات رسنے کے بعد فقک کرسوگی ہیں۔ کوڑے کے ٹین پرسے دیے پاؤں از کرشیابی بکی ،جس کی ایک آنکھ کسی جنگ میں ضائع ہوچکی ہے ڈرین پائپ کے پیچھے جا بیٹھی ہے ، برمتی شینم کی أواز مندر كى بيهم سائيس سائيس ميس دوب كمي. دورجاندي كى سى سطح آب پر تجھیروں نے اپنے سیاہ جال سمیسٹ کئے۔ کلابی ، مرحی ادر نبی عمار میں ابھی خوابیدہ سی ہیں۔ ان کے اصلطے کا مشترکہ بیمالک بیہاد كى خوش منظر مطرك بركھاتا ہے جو دھلوان برجاكر سامنے كى بڑى مطرك ہے مل جاتی ہے۔ طوھلوان کے خاتے برسمندرایک تصویر کی ماننداجانگ سامنے آجاتا ہے۔ عمارتوں کے درمیان سمنط کے فرش پرموٹروں کی تطار کھ یے۔ احاطے کی گلابی دارار پر مجھکا ہوا تا ڈکا بلنددرخت بچھے پہر کی ہوا ہیں مرسرارہا ہے۔ بک جہم بتی جو اب تک شکار کی تاک ہیں چوکس مٹہل رہی تھی اب اس نے بھی اپنی آنکھ بندکر لی ہے۔ گلابی محارت کا ہیڈ جعدار بالغی آ عظائے رات کی پرجھا بیوں ہیں سے نو وار ہوتا ہے۔ کا ہیڈ جعدار بالغی آ عظائے رات کی پرجھا بیوں ہیں سے نو وار ہوتا ہے۔ کو نے کا نل کھول کر اس نے اصلطے کا فرش وصورًا شروع کر ویا ہے۔ ویوار کے اوھ برجی ہوئی کھا ہے پرسے آ بھے کہ کوئی سب معول کیرٹن ویوار کے اوھ برجی ہوئی کھا ہے۔ پرسے آ بھے کہ کوئی سب معول کیرٹن الاب رہا ہے۔

فم لورن برسم سهر برنهجوتم انسترياجي باربرمم يرمن وراكوت لهدف كاراحي اوم جے جلدلش ہے۔۔۔برجوجے۔۔ جلدلش ہے کلی کرنے اور کھنکارنے کی آواز__دودھ والے کی کھط کھط اتی جھنجیناتی سائیکل میں کے یانیج بہج گئے فرنس دھلنے کی جیسپ چھپ جتی لال جمعدار کی جھاڈو کی سرک _ سرک _ سرک _ نیجے پڑی مطرک پرادلتیں بسوں کے رکنے اور چلنے کی گھڑ گھٹڑاہر ہا۔ سکھ بھری انسر کی موٹر سائٹیل کاشور ملازموں کی مدھم چینے لیکار گورکھا __لار_ را ما _ گنگا _ بھتا _ زوں روں زوں ۔ لفنط جلنا شردع ہوگیا۔ سندر پر بکھرے نا رہے دوب جکے۔ جاند غائب ہوگیا۔ سرمی عمارت کی دورسری منزل کے دریجے بیں مس کل با نو کمپاڈیا

آہندسے پکارتی ہے "میری __ میری _ د يس ميم صاحب عيري كاباريك ساجواب -" ہوڑنگ <u>خورشید ہومائے " کلابی عارت</u> کی بہلی منزل مين مسترسم واجا كاندهي كي للكار تبین بچوں کے کھیٹ کھیٹ کرتے چھوٹے بچھوٹے قدم بھاٹک پر اسکول بس کا ہارن سے فیانس سے کلابی عمارت کی تبہری منزل يرمسزجولي كي فيط -سربران کا بیاب نیجے اصابطے میں موٹریں امطارٹ ہورہی ہیں ۔ مختلف مانوس کڑا کڑواہیں آكاش داني كامائم سكنل-" بردیدلوبیلون سے " و صلیمہ<u>۔۔۔خدریجہ۔۔۔ رتبہ۔۔۔ ''</u>گلابی عمارت کی دوسری منزل ہم منزفاطرباني ،عبدالرجل مورسے كى نجيف مى آواز-" يا ئي باني حتى ___ اسكول جاتى مهر يي تين بچيوں كالشاش جواب -سمندر برروزنی ، بھیرویں کے شروں کی طرح پھیلتی حارہی ہے۔ بارک کے سبزہے ، مندر کے کلس اور در کا نوں پر بارش کی د جانگ بھوار ونگ برنگی پلاشک کی برسائیوں کی جب جبا ہسطے خلفت اپنے اپنے کام

آیائیں سودا سلف ہے کر لوط رہی ہیں ۔ خواتین خریداری کے لئے تکلیں۔ روکیاں بالوں کے اویجے او نیجے پہاٹے سنوار کر کالج اور دفتر دوار ہوئیں۔ کلابی عارت میں سے مسزجو کی ٹرانز سے کندھے سے لٹکائے یندلبوں پر بھینسی ہوئی اونجی ساہ تبادن اور نارنجی امریکن چولی پہنے نیچے اُتریں - ان کا بیرہ فرانسس بکنک کی ٹوکری ، نلاسک ،سمندری غسل کے لباس کا تقیلہ اور تو لئے سنبھال کر کارکی بچھلی سیبط پر جا بیٹھا۔ مبزجرتي نيے انجن اطارك كيا اوركى دور کے ساصل كى سمت رواند ہوگئیں۔ فرانس کی لوحوان بیری مار تضا کلابی دلدار کے نیچے سے اُچک كرمسكراتى بصادراينے شوہ كر خدا حافظ كہتى ہے۔ فرانسس كاركے محصلے شیشے میں سے اُسے دیکھ کر خوثی سے ہنتا ہے۔ اب صبح کے گیارہ بچے کے ساتھے میں عمارتوں کی گنگائیں اور كها نتنيس تولياں بنا ناكرا وصراً دھر بعظی ہیں - محارادں كا پھیراشروع ہرتا ہے اس بری ماں من بیرے جھائی کا سوال بیاحاجی ملنگ وولیے ___اللہ کے نام پر___رسول کے مام پر__ المرموني بجاكر كانے اور ناسے والے بیتے "اے سان ترا ہو گا مجھی پر۔ دل جلتا ہے تو جلنے دو۔ مجھے تم سے محرتی ہوگئی ہے۔ مجھے

بلكوں كى جِيمارُ ں بين رسنے دو_ " مارمونيم والے كى اكتاب كا يكان والوں کے چہروں کی اکتاب ط۔ ساری زندگی کی اکتاب ط و كيم بيلب كرين كاميم صاحب " لاكا كات كات اوير ديكه كهانا ہے۔ جہاں ایک بالکنی میں مسزر کمنی مینن بینے کا فراک پام کے کملے يرييبيا كراندر حلى جاتى ہيں۔ لاكا ا دراس كى بہن فوراً دوسرا گانا تبندي سے مشردع کر دینے ہیں ۔ مدم میرے مجبوب مجھے میری فوبت کی کمے" " بھاک جا دئے۔ کانے کچہ لوم مارتا ۔ "مسرئ عمارت کے نیلی آنکھوں اور سرخ داڑھی والے بیٹھان لالد کی کرج ۔ كرنا كالمك منكبت كى ماہر مسزر كمنى يمنن بالكنى سے اندر جاكر كمرہ نشب سے گزرتی باور چی خانے ہی جلی جاتی ہیں۔مسزر کمنی مینن كاكمرة أنست كيرالاكى تهذيب كاول كش غورز ب روروازے كے نزدمک کھا کی اسٹیج پر جلنے والے ببتل کے اوپنے لیمپ میں نبک ٹنگون کے لئے گیہوں بھرہے ہیں ۔ کونوں میں سرسوتی دینا اور نا ن پورے اور مرد مم رکھے ہوئے ہیں ۔ واداروں برکھا کلی رقاصوں کی تصویریں آدیزاں ہیں۔ نط راج اور میناکشی آماکی مورتیوں کے سامنے ادبان سلک رما ہے۔ الماربوں میں اوک کلا کے نونے بھے ہیں۔ سرمی عارت کے دریجے میں سے کل بانو کمیا ڈیاکومسر کمنی مینی

کے اس پرسکون اور خولھورت کھر کی جھلک دکھائی دبتی ہے۔ اور دہ ایک بار بھریہ طے کرتی ہے کہ وہ ہر مزجی اور اس کی دولہن کے کمرے کر آج کل کے نبشن کے مطابق اسی خالص ہندوستانی اُرکٹٹک ڈھنگ سے بچائے گی۔

گھنشام سندا سری دھرا گیلری کے ادھر ہونہار موسیقار کماری للتا رانا ڈےنے مراقعی بھجن شروع کر دیا ہے۔

گھنشیام مندراسری دھرا اردن اودے جھالاا پھی لوکری

دن مالي ا دره يضي مترالا

اے بن مالی ۔۔۔ سورج نکل آیا۔۔۔ جبح ہوگئی۔۔۔ جبے شام۔ جبے شام ۔۔ جبر شام ۔۔ جبر شام ۔۔ جبر شام ۔۔ جبر قات ہوائت بھانت کی زبانوں کے کمزور پردوں سے شکرایا کرتے ہیں۔ کے الفاظ کل بانو کمپاڈیا کے کانوں کے کمزور پردوں سے شکرایا کرتے ہیں۔ اب سامنے منزد کمنی بینن روزان کے ریاض کے لئے تیاگ راج کا ایک نینلگوگیت اللیب رہی ہیں۔ پہلو کی نیلی عارت میں میں چندرا موسنی کا نطیع شار مقاکم کی آ دازسے گونج رہا ہے ۔۔۔ آئی ایم این ادلا فیشن گرل۔۔۔ آئی ایم این ادلا فیشن گرل۔۔۔۔ آئی ایم این

جعری دویبر- سنامازمین براترتا ہے۔ دصوب کی چلچلابط۔ فصنا كى أمس - برسات كاحبس . وبرانى - خلاء اوراس خامونن چلچلام بطبي وہ آواز بلند ہرتی ہے حس نے کل بانو کم إلى اے کمزوراعصاب کو ياش یاش کردیا ہے۔ ان ساری آوازوں نے گل بانولمیا ڈیا کے کمزوراعصاب کویاش یاش کردیاہے۔ و مورکا مرکزا سے موکرے کے استینے والا تیز تیز قد مرکزا اصافے میں گھتا ہے "موگرا ، موگرا" کی دبار دمانغ پر موگری کی طرح گرتی ہے۔ دا در نوجوان لرطکیاں بالوں بن یہ پھول سجا کرشام کو کیسی اتراتی "راکھ نے لو<u>" رک</u>ھ والی گھاٹن کی جیبانک صدایہ جونا پہیر، چوپطری، باللی والا م⁴ کباری کی جگرخراش چیخ م⁴ سرگرا<u>م مرگرا</u> "ارے کا ہے کوخالی ہیں بیرم یارنا ۔ کئی بارلولا اس تیم ادھے لوم مت مارو، میم صاحب لوگ کے سرنے فاطیم سے ۔ " کورکھا کی ڈانگ-الل بانوكروف بدلتي بي "موكرا موكرا " ده اين كانون میں الگلیاں ٹھونس لیتی ہے۔"میبری _" " يسمم صاحب " " کچه نبیل _ جاؤ_"

" يسمم صاحب - " ميرى بالبرگيلرى بين أجاتى ہے -" تنهارا باقی کيساہے؟" شری منی را ناڈے کی اَباکا سوال -" اس کا مکیج - ميری انگلی اپنی کنیٹی پر رکھ کر معنی خیز انداز میں کھماتی " اس کا مکیج - ميری انگلی اپنی کنیٹی پر رکھ کر معنی خيز انداز میں کھماتی

ہے۔
" بچھتراتی برس کا ایج ہے اور دولہن کا مانک سجارہ تاہے ہمنہ
پرلائی لگاناہے۔ " آیا ہنسی ۔
" بڈھا بچتر ایک برابرگنگو بائی ۔ " میری جواب دیتی ہے۔
اندر کمرسے بیس گل بانو کے سربانے ادستاکی جلدا دھ کھلی پڑی ہے
جس کے پہلے صفحہ پر دھندلی روزنانی میں لکھاہے :۔
" میری بیاری چھوٹی بچتی گل بانو کے لئے۔ تمہارے باباکی طرف
میری بیاری چھوٹی بچتی گل بانو کے لئے۔ تمہارے باباکی طرف
سے۔

پارٹی بھربرسے لگی۔ رم جھم۔ رم جھم۔ معنولی منزل منہ کوئی منزل منہ کے منظل ۔ مجھے ہے جل نیدی اکیلا کہیں تھی ۔۔۔ اب کل بالووکٹورین صوبے پر لیٹے لیٹے اس شری اکائی ہے جو نیچے بینہ ہیں ہے گئی والی نوجوان بھکارن کی آ واز پر کان لگانی ہے جو نیچے بینہ ہیں ہی گئی منظ منواز کائے جا رہی تھی ۔ اپنا شیرخوار بہتے بانی سے بچانے کے ملط ملط متواز کائے جا رہی تھی ۔ اپنا شیرخوار بہتے بانی سے بچانے کے مالوکے اس نے اپنے شیلے اور تار تار وار پر شیرے میں چھیا لیا ہے بھی بالو

صوفے ہے اُٹھ کرچھکی بھکی بھر در پہے ہیں جاتی ہے۔ "ارے اوجوری" بھکارن فورا گانا بندکر کے پراہیدسٹرئی آنکھوں سے اوپر دکھتی ہے۔ "کچھ ہیلیب کر دنا ہیم صاحب - ایک جرنا ساری دونا ہیم صاحب " رکھٹ در بیجہ زورسے بند ہوجاتا ہے۔)

به کارن چندمنٹ بعدایک اور نلمی غزل شروع کر دبتی ہے۔ گل بانودر کیے کے باس رکھی ہوئی بید کی آرام کری پڑٹک جاتی ہے۔" یر پھیلے بچیں برس سے گل بالو کمپاڈیا اس مکان میں رہ رہی ہے بچھلے بحیس برس میں یہ علاقہ ایک خاموش ساحلی خطے سے ایک ٹیررونتی آبادی میں تبدیل ہوگیا۔ پچھلے دس برس میں آبادی اونچی اونچی جھللاتی عمارتوں کے دہیب جنگل میں بدل چی ہے۔ سب طرح خالی ایٹیج بل کے بل يبي دوسر منظر كے ليے سے جاتا ہے اور طورامے كانيا ايك شروع ہرجانا ہے اپنا کم نام اور خبراہم رول اداکرنے سے بعد بھلے جیس برین سے گل بانو کمیاڈیا ایک پرانے آسیب کی ماننداشیج کے ایک دنگ میں بردے کے بیچھے چھی بیٹھی ہے۔ کمل بانو اس محلے کی قدیم نرین عارت کی مالکہ ہے بہت جلداس کی موت کے بعد بی عارت دھا دى جائے كى اور يہاں "كشررى فليك" بن جائيں كے برس مايرى سے دہ سرپر مفد طمل کا رو مال باندھے، شوخ رنگ کی جارجے

كى سارى بربهيرے كا بروج كاكائے انتہائى بيش فيمت سيحة موتى كى مالا سے مزین ، نفیس نرین لیس کے بلادز اور مخمل کی مبک سیسپر پہنے اپنے ایڈورڈین وفنع کے مرضع کمرہے میں جیب جاپ بیجٹی باہر کی زنالے سے بدلتی ہوئی دنیا کا نظارہ کرر ہی تھی۔ اس کا فلیط بیش فیرت «گوان پرلگاتی" فرنیچر، چینی کے مغربی مجسوں اور الگاتان کے شاہی خاندان کی تصویروں سے سجا ہواہے اور خودس کل بالو کمیا ڈیا آج سے ساتھ برس فبل کے انگلتان کی ایک لینٹ لیٹری معلوم ہوتی ہے۔ آج کی دنیا میں وہ بہت مضحکہ خیز اور خبطی اور ہے بکی لگتی ہے لیکن وه کسی کو نهبی بتا مکتی که جب وه ایک اتصاره ساله اط کی تقی اس دتت مضحكه خيزاورخبطي ادرب نكي نبيس لكتي تفي - كل بالمركب اكلويت مرحوم بھائی کے اکلونے رو کے نے جے اس نے اپنے بیٹے کی طرح بالافھاای كمهيه مين أكركها تفاكدوه بمباريا كلط كي حيثيت سيرمغربي محاذيرها رہے ہے۔ کل بالوکواس کی گشدگی کی سرکاری اطلاع مے بیس سال ہوسے تھے۔لین اسے اطبینان ہے کہ یہ اطلاع کمشد کی کی فتی مرت کی نہیں ۔ جنانچہ وہ اس طبیکسی کی آواز پر کان نگائے بیغی رمتی ہے جو ہمزی وبدرگاہ سے گھرلائے گی۔ کل بالونے دل بی دل بی ہرمزکے لئے بہت می لاکیاں تھی سوچ رکھی ہیں جن میں سے ایک

سے دہ ہرمزجی کا بیاہ کرے گی ۔ لیکن بہت ممکن ہے ہرمزجی اپتے ساتھ کوئی انگریزامریکن بالوربین بردی ہے آئے گاجوا در بھی زیا دہ خوشی کی بات ہر گی ۔ کیونکہ خود محل بالو کی پرورش پوری میں ہر ٹی تھی اور وہ انگریز قرم کی دل و حیان سے پرستار ہے۔ نیجے بارش کی آواز کے ساتھ ساتھ بھکارن کی اُواز نبی تیز ہوگئی ہے جرچا جالا کر گاری ہے۔" نیری پیاری ساری صدرت کو کسی کی نظر ن لکے چشم بدو دو _____ "اری چشم بدور کی پی جاتی ہے کہ نہیں بہاں سے "گور کھا اس كي يتحق دوله تابيع-ا بچاہی سال <u>گل</u> بالو بارش کی بھوارسے بچنے کے لئے دریکھے کے پط بند کرتی ہے اور سامنے کی د بوار پراس کی نظر پڑھاتی ہے۔ جہاں ایک دعندلی بی بیلی تصویر میں وہ پیرس کے بابغ میں فرانسیسی گاؤن پہنے کانوں میں مزمیرں کے آویزے لطکا نے بالوں کاجوشامسر برسجائے جھالہ دارسفید حجبتری سنبھانے ملکی بلکی بارش میں کھٹری سکو ری ہے۔ پیچین سال قبل ____ بارش عقم کئی۔ دفتروں سے موٹری والی آری ہیں ، کل بالواب دریجے میں جاکر نیلی عمارت پر نظر ڈالتی ہے۔ بالکنی میں چندرا موسنی

کھٹری ہے۔ اس نے نہایت نغیس ہاؤس گاؤن بین رکھا ہے، بالوں من كرار لكے بين . وہ البي البي "بير في سلسب" نے كرائھي ہے ، اب وہ ایک محضے تک ایک طویل دع لین مجلملاتی ہوتی ڈرلیناک طیبل کے سامنے بعظ كرمنكادكرے كى جس كى بلوري سطح شوروم كا كا ونظر معلوم بوتى ہے، ابھی ماروالدی سیکھ آئے گاجی نے اسے یہ نلیٹ خرید دیاہے۔ امیالا کے رکنے کی دبیر آواز۔ مارواطری ببعظ اوپر بہنچتاہے۔جندرا موسنی فوراً کمرے میں جاتی ہے۔" مائی فائی " کی کورنج نیز ہوگئی ہے جندا مدمنی اس کے لئے کاکیٹل بنار ہی ہے۔ بھروہ گھٹری دیکھتی ہے۔ لفيط بنجة حانا ہے۔ اميالا سرئى بجيگى ہو بى مطرك پر نيرنى كى نائر ا کلب کی طرف نکل جاتی ہے۔ كي چيشم بلي أنهت آنهت چلتي درين پائي پر سے كودكر شاگر ديہيے كے تحلیارہے میں گفس جاتی ہے۔ گلابی عارت میں سے الٹڑا نیش ایبل لاکیوں مے برے۔ ہوا خوری کے لئے باہر اکل رہے ہی منرجوبی نہاکہ دالیں اتنے ہے ، کارنیزی سے اپنے کونے میں کھٹری کرکے سرعت سے اوید چھی جاتی ہے ، سکھ بحری افسرا پنی موٹر سائیکل پروایس آجکا ہے۔ کتے الكولوں سے لوط كرا حاطے ميں ہے بناہ برط ميار ہے ہيں۔مسز فاطر بانی مورے کے شوہر بھی گھرا کئے۔ وہ دولوں اپنے بیڈردم کے دریجے

یں کھوے صب معول فری طرح جھکٹ رہے ہیں۔ موسم منتہ بولو۔ آواز باہرتک سنائی دے رہی ہے ۔ معطر ورے نے جھنجھ آل کہا۔

وریجے کا بیط زور سے بند موجاتا ہے۔ مسزمورے کے دونے کی اوان -

" کیں کم ان <u>" " آئی" " لیں ۔ ہوڈیر "</u> فاطر بائی کی دس سالہ زطر کی طلیمہ وروازے میں سہمی کھٹری ہے -ریاف

بی میں برطب کی سے افٹے کرکا بیٹے ہوئے ماصوں سے سادا گھر جہان فوالتی ہے۔ میر بیرون نہیں ملق یہ آئی ایم سوسوری مائی ڈیری وہ ایک شیغتی بڑھ یا میم کی طرح کہتی ہے۔

و الس آل رائط آني "

اسمان کائی ہرگیا۔ تارا کے بیوں کے بیچیے . قطب سارہ تیزی سے

جگگار ماہے۔ سمند کا رنگ کا سی ہے۔ فضا کا می ہے درختوں ہرکوے بہرائے رہے ہیں۔ شام نماموش ہے جسٹ بٹا و تت ہے۔ بہتا ہوا دریا تھرا۔

اندهیراگرا بروگیا عمارتنی کے پھافک برایک میسانی گشار بجا بحا کردل دوزآ دازیں انگریزی گیت گار ہے تھا ۔۔۔ دہ جیسے میں ایک باردات کوا دھرآ تاہے۔ دنیازنده به مرکز سے برے شہر جگاکا رہاہے سیے رحم سے
پردا ، بے نیاز ، دلوزاد ، مصرون شہر ، فقیظ ، رئینندان ، ددکانیں ،
کمچا کچے بھری ہیں ۔ جھ نیٹروں اور کھولیوں میں جماع جل جلے ہیں ۔
عورتیں کا دخالوں سے لوٹ کراپنے اہنے چولہوں پرچاول اُبال دی
ہیں ۔ ان چاولوں کی کانجی اپنے بچوں کو پلاکروہ کل تک کے لئے ان
کے پیط بھریں گی ۔ ہرطرت ذندگی اور دوت دکھ اور مکھ ، افلاس
اور تو انگری کی جنگ جاری ہے۔

چاندنارے کے بیچے سے نووار ہونا ہے مندر بھر جھللا اعظا۔ کلابی عمارت میں کا عقبا داڑتی ایک مختصری سابق ریاست کیے دربارصاحب کے فلیط میں قرالی شروع ہوگئی ہے۔ اجمبرشرلین ہے آئی ہوئی قوال یارٹی میں کس روکھا اپنی باریک آواز میں ساعتر ساعت گار با ہے۔ کل بانو کمیا ڈیا اب مخررسے قوالی سنتی ہے۔ اس کی سجھ میں کیجہ منہیں آنا۔ یہ نیزی سے بدلتا ہوا نیا ہندوستان اس کی سمجھ میں نہیں آنا اوروہ اپنے ایڈورڈین ڈرائنگ روم میں قلعہ بند بیٹی سہاکرتی ہے كبي كبياروه إنى د قبالوي كارمين بييه كررنس آن ديلز ميوزيم جلي جاتی ہے جہاں وہ ننون لطبفہ پرلیکئیرس لیتی ہے یا تخبیر سوفیل مال جا كرمزيا ليكيرمنتي ہے۔ مگراس كاول اب أس اجنبي ونيا ميں نہيں لگتا۔

اب نینوں عارتوں کے ملین سینا گھروں اور دعوتوں سے واپس آ رہے ہیں، احاط بھرموڑوں سے بھر گیا۔ نہتے لگانے اور زور زور سے باتیں کرنے ہوئے مب اینے فلیٹوں کی طرف رواں ہی میرسب برموں سے ایک دوسرے کے شیعنی ہیں کارکونی کی کا داقف بایرسان حال نہیں پر ایک دوسے کو ویکھ کرسکراتے بھی نہیں ۔ پر لوگ اپنی شادیاں اور دعرتیں طیے بطے ہوللوں میں کرنے ہیں۔ چھٹیاں قرب جوار کی ساحلی اور پہاٹھی تفریح گاہوں میں گذارتے ہیں ۔ اور جب ان میں سے کی ایک کا تنارہ گردش میں آنا ہے تووہ خاموثی سے اس محلے ہے کہیں اور جیلا جاتا ہے اور کسی کے لئے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ رات بھیگ جلی ۔ کہیں کہیں رونس کمروں میں جست پوش لاکیاں اوراط كها بهي نك لرنتيك نايت بين معردت بين -باہر بڑی مطرک کے نبط پانھ پر اسنرے بچھا دیئے گئے ہیں۔ ایک أدمى بطيعا ابتمام سے گھسا ہوا بلنگ پوش اینٹوں پر بھیا تاہے۔ بڑی نفاست سے اس کی سلولیں لکا لناہے۔ بھردوکان کی روشنی میں كتاب ہے كر بيط جا تا ہے - برابر كے بستر پر تاش شروع ہوجكا ہے -اس کے آگے بہت سارے کنوں نے اپنی اپنی رات کی کائنات آباد كرىي ہے۔ بارش كاربلا آئے گا توبيد! بن اين كداريا ن سببت كردوكانو^ا "میم صاحب میم صاحب بیره میم صاحب بیره رستهای کیولی مهر کی سانس کے ساخہ اندرائی ہے یہ وہ نیچے فرانسس ہیرہ رستها کھانا - اس کا طریقہ مورکیا۔ اس کا طریقہ مورکیا۔ اس کا طریقہ کے ساتھ بامبر کیا تھا۔ ادھر میم صاحب کے ساتھ بامبر کیا تھا۔ ادھر میم صاحب کے ایک فرنیٹر نے اسکود رسوا سے ہورہ دفانہ ساز، غیر فالونی شراب) لانے کو لولا۔ ادھر ہورہ والوں نے آبس میں دا دا گیری کیا ادر فرانسس کو بھی جیا قرمار دیا۔ اس اس اس

و سب کھوکیاں بندکرود میری ___

در لی میم صاحب "

کانی حارت میں مسترجونی ٹیلیفون پر جھکی ہوتی ہیں۔ ان کے نشوہر یانگ کانگ میں شجارت کرتے ہیں۔ وہ اپنے ایک پولیس افسردوست کورسرگوشی کے انداز میں فون کررہی ہے <u>سے م</u>نی میرے ساتھ کے لارڈی میں لینچ کھا ڈیکے یہ دان کاسناما۔ ریڈیو پرجن من گن برجے رہا ہے۔ ایک اور دن ختم ہزا۔ ایک قدم برج خوشاں کے بالکل خریب وہ گدھ اس دفت مالا بارہل کے دنیحتوں پر بیٹھے اد مکھ رہے ہیں حوبہت جلدایک دن مجھے کھا جائیں درختوں پر بیٹھے اد مکھ رہے ہیں حوبہت جلدایک دن مجھے کھا جائیں

کل بانو کا دل اب بہت تیزی سے دھوکک رہاہے وہ آہتہ سے ادستانی جلداٹھاتی ہے ادر پڑھنا شروع کرتی ہے۔

بانام بزدان ابورمزده فدائے۔

اهری ادا دشال دور**آ** دا زواشتارزد شکینه با د

اہرمن دلواہ ،گنبه کارداں ، دخمنا زوشکتے باد

از ہماگناہ نبت پٹیانم ___سروش ننگفته زیں زیں اوزا___

سالاردامان ابهوزمرده برسر-

بنام بزد بخشنده بخشازگارے مهربان یاباری خدا

ينجي نائط الدول كاكوركها كرخت أواز مين نيسالي زبان كي رابائن

يرهد ريا ہے۔

فاطمہ بائی اپنے کمرے بیں کروٹین بدل رہی ہیں اور چیکے چیکے رو رہی ہیں، دوسرے کمرے میں مسطر مورسے اپنے کاروبار کا صاب کتاب کرتے کہتے سوچکے ہیں - نیل عارت کے نیجے ابہالا ان کررکتی ہے۔ مسز چندرا مونئی اور ما دوائری

سیٹھ او پر پہنچتے ہیں۔ گیلری میں کھوے سرکر بے صدم والی بڑھ طانیت

سے چاروں طرف لگاہ دوارا اہے "کمبخت دافعی ارشیق ہو گئے۔
خوبصورتی سے گھرسجا آہے۔ اس فلید فی پر مشتر ہزار خررج ہو گئے۔
گرسالا اِسْ از در تقراط بیڈروم ایک خنک ۔ روبیلی جنت ہے۔
منید بیلنگ پوش ۔ ریند قالین ۔ سفید رہر دسے۔ گلدان میں جا پانی انداز
سے سے برئے بڑے بڑے سے بڑھے مشرخ بھولوں نے کرمدھم مدھم جگا

آوهی دات جواد جوانی لهریں پارک تک آآکر لوط رہی ہیں۔ جند را
مرمنی بالکنی میں جاکر کھڑی ہو جاتی ہے۔ آ کھ سال قبل بھی یہی سمندر سرگا۔
یہی لہریں ، یہی جاند، گر وہ خود ایک مختلف لڑکی تھی۔ وہ فلم اسٹار
بننے کے شوق میں یہاں آئی تھی۔ گریکے لعد دیگرے اس کی ساری فلیس
بننے کے شوق میں یہاں آئی تھی۔ گریکے لعد دیگرے اس کی ساری فلیس
بنایا گیا۔ جب یہ نام مھی لاس مذایا تو وہ چندرا مرہنی ہیں۔ اس کی پبلٹی
بنایا گیا۔ جب یہ نام مھی لاس مذایا تو وہ چندرا مرہنی ہیں۔ اس کی پبلٹی
اس طرح کی گئی کہ وہ ایک ریاست کی راج کماری ہے جوار سط کی
خدمت کی لگی اچنے ول میں رکھتی ہے۔ اس کی تصویر ہی لوں چھپیں کہ
وہ ایٹے السینین کو بیار کر رہی ہے۔ گی وان میں پھول سجا رہی ہے۔

درخن کی شاخ سے جھول رہی ہے" آؤٹ طور کرل" کی حیثیت سے عندر کے کنارے صعبات اور منگفتگی کا جسمہ بنی کھٹری ہے۔ انگریزی کے علی رسالوں بیں اس کے نام سے اس کے نلسفۂ حیات کے متعلق مضمون بھی ٹنا کع ہوئے ہیں جن میں ٹیکیٹر، ملتی اور خالب کے حوالے دیئے گئے تھے اورجنییں ایک نا تدکش صحافی نے لکھا تھا مگر کامیاب نلمراسٹار منیا اس كى قىرىت مىں مذخفا. جِنانچە دە"سوسائىلى كرل" بن كئى اس كے صلفه احباب میں سالتی میاراجگان اور نوابین ، اعلیٰ حکام - دلیبی اور مدلیبی تاجر اور فلم أيكظر شامل فقے مشروع شروع ميں كيجه عرصه ما ڈل اور محبوب كي جتبیت سے مصدروں کے صلقے میں بھی رہی تھی۔ مگران مصوروں کے ياس ببييد مذفقا - لهذا مجبوراً وه اينے پرانے سركھ والي آگئي -ان دہارا جگا اور تبارا ورحکام کے عادات وخصائل طرز گفتگواور ذہنیت اس کے لئے جان لبوا نقے۔ لیکن نمالت اور امیالا جب اس کے سامنے آئے تو اس نے امیالاکا انتخاب کیا۔ جندرا موسنى بالكني مين كھڑے كھڑے ايك نظرمنه فاطمه مائی كے دريجے

چندرا مرمنی بالکنی میں کھڑے کھڑے ایک نظر مسنر فاطمہ بائی کے دریجے برڈالتی ہے۔ کتنی خوش نصیب بیوی ہیں ۔ اپنے کھر کی رانی ۔ اپنے بچوں کی ماں اپنے بتی کی دلاری ۔ حب وہ اپنے بتی اور بچیں کے ساتھ باہر کلتی ہیں تو کتنی مسرد رامطمئن اور کم جیرنظراتی ہیں۔ ایک میں ہیوں ۔

برجانداس سے جبلیورکے ایک کھر کے بھوٹے سے آنگن پر جب کا مہد گار جہاں اس کے سیدھے سادھ جھیائے بھائے گھردائے سورہے ہوں. کے ۔ جو مجھتے ہیں کہ انکی ہونہار بیٹی بدئی میں آربط کی خدمت میں مصروت ہے۔ وہ چھوٹا ساء گئم نام ساگھر جسب میں اس محل نا فلیدے میں براج ری ہوں۔۔شادی ۔ اِسے عزت اِ شادی میں کیارکھاہے۔ اور عزّت بڑی ا منافی چیزہے جندرا مؤتی چھنگلیا ہے آنسولو کھنی ہے۔ اور نشک رویہلی جنت میں دالیں آجاتی ہے جہاں سینے جی کے خرائے استے ہوجاتے ہیں۔ نیچے شاگرد پینے میں مارتھا فرانس کی لاش کے صندوق کے نزدیک ادند سی پڑی کراہ مری ہے۔ سیاہ تابوت کے مسریانے اور پائینتی برجلتی ہر تی ار نجی موم بتی کی نومدهم اور خوفتاک ہے۔ فاور دعامانگ کراور مار خفا كوصبر كى تلقين كريم وايس جا چكاہے. مار خفا اتنے بڑے تمہر كے اس ارزہ خیزجنگل میں بالکل تنہاہے۔میم صاحب نے آیا کے ہاتھ اسے دوسور دید بیجوائے ہیں۔ فرانس کی زندگی کی قیمت رہ اپنے گھے میں نظلی ہر ئی ، جیاندی کی منی می صلب ب کومٹی میں زور سے بھینیج لیتی

اینے ورائنگ روم میں مسزجولی نے دومہ اسکرط ملکا لیاہے۔

طیم <u>طیم ا</u>س گرمے رد بن چربطا کی وجرسے ان کوخواہ مخداہ اس مردرا اور لولیس کے تفریعے میں بھننا پڑاہے۔ وہ کہنی ہیں كركل صح بهديراني جهازے بانگ كانگ جلي حائيں كى -کی بانو کمیا ڈیانے رات کی عمل نعاموننی میں اب دور کی آوازوں پر كان لكا ديئے ہيں . سمندركي منت اس ط جريك لخنت ببت نزديك علوم ہمرتی ہے۔ دورسطک پرگذرتی ہوتی اگا دکاموٹر کمی عارت میں طریک کال کی کھنٹی متوانر سے جاری ہے۔ فضا خامونس ، مندر روتن ، آب نقرنی ، بارش نقرنی - ہوا اطلسی ، مبیری بھی سوگئی - کس مزسے فرش برطانگیس بیسلائے بیری ہے۔۔۔اب بلیاں تبینوں عمار آوں کے کونیں کھدروں سے نکل کر گلابی دلوار سلے جمع ہوئی ہیں۔۔ یک چشم بی کیچیر میں ات بت ، ڈرین پائٹ برسے کو دکر کوڑے کے طرم پرآگئ ہے۔ ان سب نے روز امت کی طرح اونجی اونجی ہمیانکہ آدازوں میں رونا شروع کر دیا۔ بلباں عورزنوں کی طرح روری ہیں ۔

UQABI

البیل کے چھال بال تبتیرے ، اونجاح آم ، کیکے ، چوکی ، رنگ برنگی صاب وانبیل کے چھال بال تبتیرے ، اونجاح آم ، کیکے ، چوکی ، رنگ برنگی صاب وانبیل کے چھال بال تبتیرے ، اونجاح آم ، کیکے ، چوکی ، رنگ برنگی صاب وانبیل ، بیشن ، ابنین ، جھالوے ، لوٹے ، افتا ہے ، گئے ، کھونٹیوں پر عزار وں اور میلے دوبٹیوں کا انبار ، انولوں ، ربیھوں سے بھری طشتریاں ، اندھیرافندوس مواعلی بابا جا ایس چور کا غار الیکن یہی غسلخانہ جھی بیگم کی وکھی زندگی میں وقت ہے وقت جائے بناہ کا کام دیتا تھا۔ ای کی مرکبی نزدگی میں وقت ہے دقت جائے بناہ کا کام دیتا تھا۔ ای کی اس کے ایک شینے کا رنگ ناخون سے ذرا ساکھر چ کرچھی بیگم نے اس کے ایک شینے کا رنگ ناخون سے ذرا ساکھر چ کرچھی بیگم نے باہر جھا کھے کا انتظام بھی کررکھا تھا کہ تھی بیگم کے الجو ابن عم اتجو

بھائی چنیلی والے مکان میں رہتے ہتے۔ پہروں دہ اس شینے میں سے سامنے والے کھرکواس طرح تکنیس جیسے شاہجہان اپنے تید خانے میں تاہج محل کو دیکھاکر آتھا۔

ادمط درجے کے ای زمینار خاندان کے آبائی کھرکے دو سختے تھے باہم والامرواية سبس محے صحن حين مين بينيلي كي كھنى جوماڙياں تھيں" چينيلي والامكان" كهلاتا ظاء زنانے عصفے كے أنكن ميں اعلى كاسايد دار درخت كھڑا تھا اس يئة سارے محلے بين اس كا نام " اعلى والامكان" برا كبا تضاء وولوں آنگنو^ں کی درمیانی دلواری آمدورفت کے لئے ایک کھٹا کی خی ۔ جھتی بی کے آبا اور انبو بھائی کے آبا ایک ساغد رہنے تھے بھتی بی کے بیدا ہوتے ہی آجر بھائی سے منگئی ہو جکی تھی۔ نو دس سال کی عمر میں منكة سے كانا يرده كرا ديا كيا تھا- اتج بھائى بلاكے نولھورت اوركھاندرے تقے۔اکلونے بیٹے اور دو بھائیوں کے کھر کا دا صر جراع تقے۔ اس نئے دہ توجی بھرکے برط ہے۔ بتنگ بازی ، کبوتر بازی ، بربازی ، وہ بازی۔ مكين برائه أباكواطمينان تقاكه بياه ہوتے ہى سرمرح الي كي علي بيكم تزموش سنبها لتهرى انببس اينا مجازي خدالتجصفه لكي بخيس - مان باپ كى الكرتى وه مجى تقين ان كے نازى كى كم سر أنطائے جانے ۔ صدى عنسلى اور طنطنے والى تيمى بيكم سوله سال كى ہوئيں تو شادى كى تاريخ مقار كردى كئى - دونوں طرف رحوم دھا م سے نیاریاں ہونے لگیں كدا جانگ خلا نے اس تھی اور نعوش حمال کھرانے کی بساط ہی البطہ دی۔ اس سال اہما پورمیں جرس<u>م ص</u>کی وما بھیلی اس میں بندرہ دن کے اندراندر تھی بیگم سمے ابًا ورايّان كوونون جيط پيش مركميّة - هجي بيگي بيرتيامت گزرگي ليمن الجبى تايا تاتي كاسابيرسر برسلامت تفاسب سے برطى بات بركداتجو بھائی ہے بیاہ ہونے والانظا۔ چی بیکم ماں باپ کا سوگ منانے کے بعد محرستقبل کے سہانے خواب دیکھنے میں مصروف ہوگئیں۔ شادی کچے عوصہ کے لئے ملتوی کردی کئی تھی لیکن اس سے پہلے كربط الانئ تاريخ مقردكري ان كالبيط بيضائح بإرط فيل موكلا-جہے آیا کے مرتے ہی احج نصافی نے کیا کہ جہ میند مفتد ان کے معالات سنحال الكفتر جارب بن اور صاجوں كے ساتدار كيم ہوگئے۔ اب الی والے مکان میں رہ گئیں جریائل ماؤلی ہو رسی مخنس اور همتی بنگی در دارد سونا سوکیا افکارشی بریرانے ملازم دھتوں خاں ڈنڈاسنیھا کے شکے رہ گئے۔ اندہ کلامت برا ادران کی لڑکماں ردتی ناک سکتی کھا یا ایکانے میں دیٹی مینیں کھر کی حفاظت کے لئے بڑی اماں نے ایک لوزھے رشتے جاریکی خیاں کو ہم کی سے بلوامیسجا جوچنیلی دانے دالان یں کھٹیا ڈال کر پڑرکیے

التو عبائي لكيفنو كيُّخ تو دبين كيه مبور بيم سرخط بين امال كولكه بينجيخ كرمقدمے كى تاريخ يوكئى بيے ميين دو مبينے ميں آجاؤں كا - پورے چھے جیسے بعدآئے تواماں نے شادی کا ذکر چھے ٹرا۔ برہے جب ک زمینوں کے معاملات نہیں سر مصرفے میں شادی وادی نہیں کرنے کا۔ اس کے بعدیمی کھینو! جبھی سے چھی بیکم تاریک عسلخانے کے کونے میں میلے کیٹروں کے فوصير پر بينه كرچيك چيكيدرونے لكيس-اب چیمی بیگم انیس سال کی ہر جی تقیں۔ انجو بھائی نے شاید طے کر لیا عقاکہ لکھنٹو ہی میں رہیں گئے۔ لوگوں نے آکر تبایا تفاکہ وہاں خوب رنگ رایاں منارہے ہیں بھتی بلکم بھی مزمیانے کیسانعیب ہے کرآئی تفيين - ايك دن برطى اماّن پردل كا دوره پراا . اوروه بھي ڇل لبين-اب تھی بیگم تن تنہا حق حیران رہ گئیں۔ آنگن میں الولوسلنے لگا مزید حفاظت کے لئے اند مے دفتندے مکن خال چبنیلی والے مکان سے ا ملى والصمكان مين منتقل بوسكنة - ا وتصروا لان مين پراسے وہ كھالنسا كرنے وطور معى ميں وحقر خال كھانستار سنا-اتجو بھائی ماں کے مرتے میں آئے تھے۔ نیجا کمتے ہی والیس جلے كَيْ كَس طرح انهوں نے بیج منورهار میں تھی بنگم كاسائقہ جیوڑا۔ التد

خبانب

الله احب وہ یدسب سوچنیں ترکیجہ مجھٹنے لگنا۔ جیسنے کے جیسنے لکھنٹوسے دوسور درسے کا منی آرڈر آ حبانا یا کھی کبھار متن خاں کے نام خیسرخیبرت او چھنہ کاخط مہ

منّ خاں کی بیری اور بیٹی بھی بریلی سے الگئی تھیں لیکن اپنی تنگ مزاجی کی و حبہ سے تھتی بلگم کی ان دولوں سے ایک دن مذبی - دن بھران دشتردارد سے ارطیانے جھکھٹے نے باآپ ہی آپ علمانے اور سکھنے کے بعد جھی بلکم پھر عنانانے میں گھس جاتیں اور روتیس باسٹراہیمانی تبیضے " میں سے پینیلی واہے مکان کو لکا کرتیں ۔ برزند کی بھی کسی زندگی ہے ! ابھی سب کچھ ہے ابھی کچھ بھی نہیں اکل کی بات معلوم ہوتی ہے کہ اس گھرمیں کتنی رونق تھی۔ دالان میں آرام کرسیاں بٹری میں صحن میں مونڈ معے بچھے ہیں، گیس کے ہنگیے نمنسنارہ ہیں. آبااور بڑے آبا کے دوسنوں كى محفل جى ہے، مشاع ہے ہورہے ہیں، فوال گار م ہے۔ جب اتبح بھائی کے دوست احباب آنے نو اجو آنگن والی کھٹا کی میں آکرکھنکانے اورايك مخصوص آوازين أبسته سے إيكارتے "ارسے بھي جھرا ذراجائے

اس جھرے بڑے گھرکوئس کی نظر کھاگئی۔ اپنی اس شدیدیاس اور ناامیدی کے با دجود تھی بلکم کولفین مخفاکہ

ایک مذایک دن اتبو دالی آئیں کے جنبیلی دالامکان پھرآباد ہوگا۔ جمع كے جمعے وہ مردانے مكان ميں جائيں۔ دحموخاں اورسلامت بوا کی بطکیوں کے ساتھ مل کریاغ کے جھاڑ جھنگاڑ کی صفائی کرواتیں۔ دالان کے جائے صاف کٹے جاتے۔ اندر کے کم سے مقفل تھے۔ دروازے کے ثبیشوں میں سے جھانک کروہ بطہے آباء آبا اور آجو کے کمرے برنظردالتیں اورسر بلاتی ، ففنڈی آبس عفرنی دالیں آجاتیں۔ حِيمًى بِيكُم تيس سال كى سوكيتن - بال ونت سے بہلے سفيد سوچلے -اب انہوں نے چنبیلی کے باغ کی دیکھ بھال بھی جھوڑ دی ۔ دل گزنباسے اجاط سام ركبا-لين غفته إورطنطنه كاعالم وبي رما- بلكراب عمركي بختگی کے ساعفہ اس میں اصافہ ہونا جا رہا فضا۔ ان کی اس مکنت اور طنطنے کے لئے وجویات کچھے کم مزیقیں مال باپ خانص اصل نسل روسیلے بیشان - دا دا ، پر دا دا مفت سزاری مزمہی ایک سزاری دوبزاری دیا نگواسے جو کچھ بھی وہ موتے تھے) صرور ہی رہے ہوں کے۔سارے کنے کا شرخ وسبیدرنگ اور پھانی خودداری و اور عقد اس حقیقت کا کھلا ثبوت غفا کمه اس خاندان میں کھبیل کبھی بنہ ہوئی۔ ماضی کے اُن جُفادری روہبلہ سرداروں کے نام لیوا اس کینے كے حئب لئے بركونی آنج مذانے پائے ! اس نكر میں وہ بالكل قاعد

بند ہوکر بیٹھ رہیں۔ نخلے کی عورانوں سے بھی ملنا ٹبلنا بند کر دیا۔ بیوای سے مے میں کی طرے پیننے ملیں ۔ اُن کا زیادہ و تت مصلے پرگذرتا . اکثر دو بہر کے سنا طنے میں سفامت بُوا آمکن کی کھٹر کی میں بیٹھ کر در دہ بھا تکتے ہوئے بری دراویی آواز میں آپ سے آپ بربراتیں ___ باری تالا فرمانا ہے نجھے دو وضت اینے بندوں پر ہنسی آتی ہے -ایک جب جے بی بنار باہرں اُسے بھاڑنے کی کوشش کرہے اور دوجب حبے بیں بگار مراہر ں ۔ وہ اینے آپ کو بنانے کی کوشش کرے۔ « لِس دووخست "اور تھی بگم د مل کرڈانٹٹنیں " اے سلامت لوا انجومت کی باتیں مت کرلیکن سلامت اُٹرا اطبینان سے اس طرح بٹربڑاتی رہتیں۔ اس روز لوچندی جمعات تھی جھٹی بیگی عندلخانے میں منیار ہی تقیمیں۔ سردلین کازمانه غفا عام کے نیچہ سکتے الگارے کب کے بچھ چکے تقے اور هیتی سیم کردیکی سی چڑھ رہی تھی ۔ جلدی سے بال تولیہ میں لعیب کے کھڑا ویں پہن رہی تقیمی جیب باہرے سلامت بڑا کی سطر بلی نواسی نے زورے عنلخانے کے دہمک لگے کواٹ کی کنڈی کھو کھٹا انی " آیا! ىلدى ڭكلو "

" ادسے گیاہے یا دُلی اِ ہے گئی بگی سے جھی خصلا کرا واز دی ۔ " ایاجنبلی والے مکان بیں آپ سے کہاہے کہ جادیا جے جنوں

ك الغ جائے بعجوا د وجلدى !"

م كيا ع _ كيا ع من كرا يت كالول بريقين مرايا النهور في حمل كا

سے "شاہمانی شیشے "ے آلکھ لگادی -

صحن كا بيماطك كعلام وا خفا- بابر دو تا لك كعرف موت في م دوتين تُقندري مامان اتروار بيم يخفي ايك سياه فام ميكن ينكه نقشے دالی عورت مشرخ حارج طل کی ساٹری پہنے ہری بنارسی شال ميں لبطي دالان ميں مونشہ ہے پر بيٹھي اطبينان سے تھے ہلا ہلا کر أد کروں كواحكام ديد ربي تتى-ايك اس كى بم نسكل تيره چرده ساله شرى نسكل والي أجهال جيميًا سي الوكي كاسني شاوارتميض بيني فرش ير اكرون بعيثي ایک بکس کھولتے میں مشغول تھی۔ اتنے میں اندر سے آجو بھائی — جي إن - بنيشه كي طرح بالكي يصلح الجريها في دالان من آئے - تجفك كراس لال پیرٹیل ہے کیے کہا۔ وہ نہقہد لگا کرمنسی تھجی بیٹم کی آنکھوں کے سامنے اندهيه اجهاكيا بنيم تاريك غسلخانه اب بالكل بي اندهبراكنوان بن كبا-ابنول نے جلدی سے ایک کھونٹی پرٹری ، اول کھ طاتی ہوئی باہر آئیں اور بے مرد موكراييني بسترير كركسي -

بات بہ فعی کدا تجو بھائی جنہوں نے برسوں سے لکھنو والی کلوکر گھر فزال رکھا تھا۔ اب باقاعدہ لکاح کر کے اسے اپنے ساتھ لے آگئے تے۔ کائی شلوار دالی لاکی اشرفی تلوا ہے ساتھ لائی تھی۔ اتجربھائی کی منیں تھی -

شام کراتر تھائی پردہ کردائے اپنے درآنہ زنانے میں چلے آئے ادر
دالان میں پہنچ کر پکا دائے ارسے مجئی بھتر۔ آڈ اپنی بھابی سے مل لوائ

چھی بیکم کانپ کررہ گئیں۔ بلنگ سے اٹھ کرچھڑ خانانے میں جاگھییں
ادر زور سے پہنٹی چڑھا دی ۔ اتجو مجھائی فررا بچور سے بینے دالان کے
ایک در میں کھڑے ہے سے کھوان کے بیچھے کھڑی تھی۔ دولوں میاں بیری
چند منط تک ای طرح چپ جاپ کھڑے در ہے اور بھر سر تھھکائے
چند منط تک ای طرح چپ جاپ کھڑے۔

اس دن کے بعد ہے تھی بھی کی دنیا بدل گئ اب وہ سالا دن قرآن شریف ہی پڑھاکرتی - ابھر جھائی نے انہیں اتنے برسوں ہوا بیں معلق رکھ کے ان کی زندگی تباہ کر کے کہی اور سے شادی کرلی - اس ناقابل برواشت میں ہے سے زیا وہ وسٹرت انہیں اس بات کی تھی کہ انہوں نے کھو بائی طوائف سے آنکاح کرکے خاندان کا سسب لسب برباد کر دیا! -چھی بھی اس جرم کے لئے انہیں مرتے دم تک معان مذکر سکتی تھیں۔ مجلو نے کئی بار ان کی طرف دوستی کا مانچہ بڑایا -اکٹروہ آنگن کی کھولئی میں مراہمتہ سے کہتیں " بیٹا کسی چیز کی صرورت ہو تو بتا دیجئے" کہھی کوئی خاص کھانا گیا تو فوکر کے ہافتہ سینی بھیجا تیں۔ لیکن تھی بھینے دھموخاں کو حکم وسے رکھا نقاکہ جنبیلی دائے مکان سے کوئی بچٹیا کا بچہ بھی اس طرف آئے تو اس کی ٹائکیں تو ڈرد و ۔ گھروالی آنے کے در سرستہ جھینے اتج بھائی نے ملن خاں کے ماتھ دوسور در ہے جھوائے جواب تک لکھنٹو سے جیجا کرتے تھے۔ لیکن اب صورت حال بدل جھی ہے۔

بر سے مارہ ایس میں جا کرنگاری درجمعہ خال مرحوم کی بیٹی ا در تبوخال مرحوم کی بیٹی ہے ایس جا ایس بیسہ بھی اپنے ا دیر حرام مجھتی ہے! متن خال عیبرت والے بیٹھان ہوتو جا کر یہ دوسور دہلی جیسے والوں کے منہ یہ درسے مارہ ایس برحز بیٹھاک ہوتا کہ انہوں نے کھڑی کا دروازہ بند کیا اوراس

ميں بير مؤما قفل فوال ديا۔

اب محتی بنگی اینے زادر برج کرگذرابسر کرنے نگیں رزادرختم ہوگئے تو کھرکا قبمتی پرانا سامان کہاٹری سے ماضھ فردخت کر ڈالا ۔ لیکن مجدک ایک دائمی مرض ہے ۔ جس کا دفتی علاج کافی بنہی اور چھی بنگیم کو دفقتر خاں ، ملن خاں ، سلامت بُوا اور ان سے چینگر لوٹرں کا بہیٹ بھی محرنا عقا۔ ابنہوں نے گھریم قرآن شرایف اور اردو دبٹر فعانے کے ایئے بچتوں کا مکتب کھول لیا ۔ محظے والوں کی سلائی کرنے لگیں ۔ جب مونت کرتے کرنے بماریڈ کیٹن اور ابنہ فاکر بخاد چڑھے آیا تو مسلامیت جو

ظربر اکنی اور غفتے سے بولیں" بی بی اکبا آن پرجان دیدوگی ۔ البی بھی کیا رسی اس اس کی تھی بیکی میغنو دگی طاری تھی ۔سلامت بھاگی عبالگی چنبیلی مگوٹری آن اِ" لیکن تھی بیکی مریغنو دگی طاری تھی ۔سلامت بھاگی عبالگی چنبیلی كلوفوراً مربر برقعه والركي كے رأست اندر آئی ۔ واکٹ بلایا كيا - تحلمہ ساری ران نند کی بی سے نگی بیٹی رہی ۔ اجر عبائی نے کئی ہاراکر دکھیاںی چپازا دبهن کی حالت دمکیمی-لیکن شایداب بھی اس ہے النصافی کا احساس ا نہیں یہ ہواجر انہوں نے تھی بیگم کے ساتھ کی تھی کیونکہ بقول سلامنت بُرا اس كاني عوثي كلون انبين أنو كا كوشت كھلا ركھا مخا ۔ جهمتى بلم كوجوبني مهدش آيا ، آنكهيس كصولين ادر كلو كامتفكر جبيره ساينے دبكهمانندان برغم وعضه كابھوت بھرسوار ہوگیا - کلوان کے بیٹھانی جلال سے به صد خون زوه مختی . فررا کان دبا کرابین گھر واپس جھاک گئی -بیشترطوا نُفوں کی طرح جومثا دی کرکے ہے حدو فاشعار بیریاں ثابت ہرتی ہیں ، کلوبھی بڑی تی ورناعورت تھی۔ اس کی سب سے بڑی نمنا یہی تقى كه يجتى بلكم اسم كنيركى ببراورا بني عِها وج سيحه كراطي دالے مكان ميں داخل کرلیں۔ اس کی بیرتمنا کیجی پوری مذہونی -دس سال نکل گئے۔ اتبو بھائی کو گئی بنگیم کے رشتے کی مکر بھی تھی۔ کیکن مجتی بنگیم اد بھیڈ مبر مکی تفتیں۔ اب ان سے شادی کو ن کرسے گا!۔

جیمی بیگر ان سے اور کلوسے اسی طرح شدید پر دہ کرتی تھیں۔ اسی طرح مدرسہ جلاکر کرری تھیں کہ ملک تقییم ہوگیا۔ آو تھا شاہجہان پور خالی ہوگیا۔ آو تھا شاہجہان پور خالی ہوگیا۔ آن تھا شاہجہان پور خالی ہوگیا۔ آن تھا شاہجہان پور سامی طالی ہوگیا۔ آن تھا شاہ بھی سامی بھی بیگم کے ماں روٹیوں کے لائے بڑے گئے۔ ای رمانے میں شامت اعمال کہ کسی کام سے انجو جھائی تہلی گئے اور ضاووں میں دہ بھی اللہ کو بیارہ یہ ہوگئے۔ حب ان کی سنائی آئی ہے کار بچھائیں میں وہ بھی اللہ کو بیارہ یہ ہوگیاں کی کھائی پر مکے ماد ماد کر ہاتھ لہولہان کو اللہ اور طافرہ کھولی پر مکے ماد ماد کر ہاتھ لہولہان کے لئے یہ بھیا۔ اسے میں کہ کہ کے سامی کی کھیلی کے بھیا۔ اسے میں کے لئے یہ بھیا۔ اسے میں کی کھیلی کے بھیا۔ اسے میں کے لئے یہ بھیا۔ اسے میں کی کھیلی کے بھیا۔ اسے میں کے لئے یہ بھیا۔ اسے میں کی کھیلی کے بھیا۔ اسے میں کی کھیلی کے بھیا کے دیوان کی کھیلی کے دوران کی کھیلی کے دیوان کی کھیلی کے دوران کے کھیلی کے دوران کے لئے کہ بھیلی کے دوران کی کھیلی کے دوران کے دوران کے دوران کی کھیلی کے دوران کے دوران کی کھیلی کے دوران کے دوران کے دوران کی کھیلی کے دوران کے دوران کے دوران کی کھیلی کے دوران کے دور

کہیں کی ہذہ ہی !"

چھی بیکم والان کے تخت پر ہے خبرسور ہی تعییں ۔ بین من کرجاگ
اطیب ۔ گھراکر وبوار کی کیل سے منگی کنی اتاری تالا کھولا ۔ کھربال کیمرائے
بعتنی کی طرح کھوی چیخ ری تھی "ار سے لوگو! میراسہاگ لٹ گیا ۔۔

باتے بٹیا میری مانگ اجڑ گئی !!"! اس نے آگے بڑھ کرتھی بیکم سے
لیٹنا چیا ہا ۔ وہ دو قدم بیجے میں طاق گئی ۔ نیندسے بوجھل آکھیں ملیل اور
اچانک ان کی سجھ میں بات آگئی ۔ نب دہ کو کھی میں بیطھ گئیں ۔ سفید
دوبیٹہ منہ پر رکھ لیا اور سسک سسک کرردنے لگیں اور دوتے و تے

بيول !-"

احر جہائی کے جہام کے بعد ہی کلوں جانے کہاں غائب ہوگئی۔اس اس کی لؤکی اشرفی جس کا چندسال پہلے اجر عمائی مرحوم نے اپنے کسی مصاحب سے ڈکاج کروا دیا غفا، لکھنٹو سے آئی ۔ چبنیلی والے مکان کے سازو سامان پر قبضہ کیا اور مب جیزیں چھکڑوں پرلدواکر جلتی بنی جھٹی بنگم عسلخانے سے شیشے ہیں سے بے نیازی کے ساخہ فائی ونیا کے یہ ساوے تا اسٹے

د تکھتی رہیں ۔

چنبیلی وا مے مکان پر ساوڈین کا تالا پڑگیا۔ کیونکہ چی بیگی عدالت بیں بر کسی طرح نبوت مذکر بائیں کہ اتجر عجائی پاکتان نبیں گئے۔ بلو ہے بیں مار ہے گئے ہیں۔ نحرد کسی برانے آسیب کی طرح وہ املی والے مکان بیں مرحو در ہیں۔ ملن خاں اور دحقو خاں دو نوں بڑھا ہے اور ناقہ کئی کی دجہ سے مرکئے۔ سلامت آبوا پر نالیج گر گیا۔ ان کی لا کیاں اور داما دیا کتان چھے کیا چھی بیگم سلائی کر کے بیٹے یالتی رہیں۔ تن تنہا مکان میں رہتے ہوئے گئے جھی بیگم سلائی کر کے بیٹے یالتی رہیں۔ تن تنہا مکان میں رہتے اب انہیں طور نہیں لگتا تھا۔ کیونکہ سرسفید ہو جیکا تھا۔ بہت جلد محلے اب انہیں طور نہیں لگتا تھا۔ کیونکہ سرسفید ہو جیکا تھا۔ بہت جلد محلے کی بڑی بوڑھی کہلائیں گی۔

کچھ عرصہ بعد چنبیلی والے مکان میں ایک سکھے شیرنارتھی ڈاکٹران لیے کبھی کبھارسر دارنیاں انگن کی کھٹر کی میں آبیٹیٹنیں ادر وہ اور تھیمی

بلكم این این دکه مکه كی باتین كرتین و داكشرصا سب كی روكی چرنجیت كى ننادى نئى دېلى بىل كىيى مىركارى افسىرسىم بورنى تقى-اب کی بار میکے آئی تواس نے اپنی ماں سے کہاکہ اس کے شوہر کے مسلمان افسراعلی کی بنگم کوات انی کی صرورت ہے۔ جو گھر پررہ کران کے بیچوں كواردواور قرآن برمعائے يوبين نوجيتي ماسى سے كہتے فرزتی ہوں - انہيں حبلال أجلف كا أب كبركر ديجية " بري مسردارني نعظمي بلكم سعداس طازمت كاذكركيا بمجهايا بجهايا " بېن جى ! اس تنگ دېتى ادر تنهانى مي*ن كب نك بسرگروگى -* د يې جلى جادَّة مبیج الدین صاحب کے ہاں عزّت وآرام سے بڑھایا کٹے جائے گا۔'' جهتي بنكم كاغصة كب كارهبما بطيجكا تضاحوش وخرونس، طنطف اورحلال يىن كمى آگئى تى تى ان كى سمجھە بىن تھى بەمات آگئى كەلىل كلال كومىرگىيى تو أخر دنت ميں ليان شرايف پرشصنے والا نوكو في مونا جا ہيئے۔ تفية مختصر يكرجني ببكم برتع اوره صرب ايك مكس اورلسنرا ورلوطا ما عقر الحريد نكل حواب مك بالكل كفندر موجكا عقا اورجس کے کھنڈر میونے کا اسا س قطعی عم مذبخا۔ کیونکہ وہ نیاک اورمنیاس کے اسلیج پر پہنچ جلی تھیں۔ و یل میں بیٹے کر قرلی پہنچیں جہاں رملوے الشيش برب سياري سلم عي رين يرتجيت سندرسكم كا خطط عنير

كارىيە كەخودانىيى گھىرى جلىنے كىدىئے الى تىلى تىلى . اس روز چى مبكى بنىت جمعە نماں نرمىندارنشا بىجهان بور"مغلانی بی "ن

تجفى بيكم نے بورے بارہ سال مفيد برأق دو بيد ما تھے بركيد علي مبلے صاحب کے گھر بیں گذار دیئے ۔ بیتے جنہیں وہ اُرودا در قرآن شرایعنہ رط صانے آئی متنی بڑے ہوگئے۔ بڑا اولکابی اے کے بعدانے جا کے پاس پاکستان بھیج دیا گیا مبخعلی اولی بھی کراچی چنی گئی۔ چھرٹی اروکی کالیج بہتے ار اب برگی مینیج الدین کو هجی برگیم کی صرورت رزیتی - صبیح الدین صاحب ریائر ڈ ہوکراینے وطن مرزا بورجانے والے تھے۔ دہلی سے روانہ موسے کے پہلے بیٹم صبیع الدین نے جی بیٹم کواپنی دوست بیٹم واشد علی کے پال ركه ويارا شدعلى صاحب بعى حكومت مندك اعلى افسرنف. تھے بگم میں الدین صاحب کے ماں بہت سکھ چین سے رہی تھیں۔ ان سے گھرکے بزرگوں کا سابرنا ڈکیا جاتا تھا۔ انہیں تیبزل بجرّں سے ہے صرفحیت ہوگئ تھی۔ عقد بھی بہت کم آنا تھا۔ اگرآنا بھی لوانی مجبورانو كاخيال كركيے بي حاتی تقيب اب وه تيها د كھاتيں بھي كس بيد نازا تھانے، خفگی برداشت کرنے والے سب اللدكو بيارے بور جكے عقے كمبى كمجى انهبي كلوكا خبال مجي آجا آا ورسوجيبي مزجان كمينت اب كهان اور

كس حال بن بركى ياشايده و بهى مركفب كئى بو- أج كل زندكيون كاكيابعروس

بلكم داشد على بلكم صبيح الدين كي طرح ورومندا وروينال رخالون أوبنه تعين - أرج كل كى ما درن روكى تقين - نمكن عزت انبون في جي تيم كى بہت کی۔ بہاں کی مع کھر کے فرد کی جنت سے رہتیں والد الى صاحب ان کا بہت نیال رکھتے۔ ان کی بارعب ، پروفارٹسکل وصورت اوراعلیٰ نبی ہے سب بی متاثر تھے۔ بیگم راشد اکشر مہیلیوں سے کہتیں ۔" بھی وانعی زندگیون میں کیسے کیسے انقلاب آئے میں ۔ پل کے بل میں کیا سے كا برجامات - بهارى مغلانى بى كا تقدمنا ہے آپ نے ؟ يرشا بجهان پورکے نلاں خاندان ؛ ادر سننے والی خواتین مسر بلاکر کھنڈی سانس بھتیں اوردوسرے ای طرح کے خبرت انگیز نصیحت آموز واقعات ساتیں۔ بيكم داننده على كربيخ بهت خور دمال عف - ان يرجدر أبادى "أيا المان" ما موريض عجي مبكم ما رُس كيبرن كُنبُن عمر منبيط لف كينية بيكم راشده كويجمي بيكم كى بيع حد ضرورت عقى - كيزنكران كالينا وقت زياده تركلبون ، بإرثبون ادر سركاري تقريبات مين كزرنا تقا-یا نیج برس تھی بلکم نے را شد علی صاحب سے کھر میں بھی کاٹ دیئے۔ جب داشدصاحب كاتبا دلد مندوستانی مفارت فار واشنگش كامونے

لكا- ان كى بلم كوفكر بوتى كديجة بلكم كاكبين اور تفكار نبائين -ایک دن وہ این ایدائی لیج کے لئے روشن آلا کلب کئی ہوتی نخیں اور جی بیگم سے کہتی گئی تھیں کہ فلاں وقت کار ہے کر منی کو عمیرسے هبب جيتي بنگم روش آرا کلب پهنچاس انبی لینج ختی ره بهوا کفا تحیمی بنگم بچی کی انگلی پکراہے سبزے پر ٹٹلتی رہیں۔ حجیمی بلیم اب پرده نہیں کرنی تھیں اور ساری پہنتی تھیں ۔ اس ر تارطی دیلی میں انہیں پہچانتے والا کون رکھا تھا۔ سانتے برآمدے میں ایک طرف رمی کی محفل جمی بردتی تھی - اور ایک مید حد فیش ایسل حیالیس پینتالیس سالہ حقاقہ د تا قہ خاترن پانچے چھ سردوں کے ساتھ قبقیم لگا الكاكرة ناش كيملن من مصروف عنين -ستتره برس نتی دیلی میں رہ کر چھی سیم اس نئی اعلیٰ سوسائٹی ا درجا پید ہندومتانی خواتین کی الطرا مافدرن طرنه زندگی کی نفی عادی ہوگی تخیس۔ اس الم المحتى بكم اطمينان سے گھاس برشہلاكيں-چندمنط بعد خاتون نهرانطاكر هجى بيكم كرنودا فورسيد ديكيما . كيه ديربعد يميزنظ فرالي اور اپنے ايك سائقي سے پھے كہا-تب چی بگیم نے دیکھا، ایک مردوا تاش کی میزسے اظھ کر طبے لیے

طوگ جرنا ان کی طرن آریا ہے۔ خریب آگراس نے کہا ^{یو بر}شری بی ذرا ادھرآ ہے ''

کے در میں گیک کئیں۔ جب بگیم را شدینج روم سے تکلیں تو بیزسے افٹے کرا جنبی خاتون نے فرراً اپنا تعادف کرایا۔ اپنا نام مسئر رصنیہ بانو بتایا اور تجتی بیگم کے متعلق ان سے بات کی ۔ بیگم را ش رہ بھی بہت خوش ہوئیں اور وعدہ کیا کہ واشکلن روار: ہونے سے پہلے وہ حجتی بیگم کو خود بمبئی کے لئے ریل بیں بھال دیں گی۔ رہنیہ بانونے نیایا کہ وہ آج شام ہی بمبئی دالیں حاربی ہیں۔ اپنے گھرکا پنہ لکھ کرانہوں نے ججی بھرکو دے دیا نیکن بھر داشہ نے درا متفکر بھرکھی بھر ہے ہے۔

ہرکر جھی بگم سے پوچھا یہ خالتم ایملی اتنی دورکا سفر کر لوگی ہی جھی بھم نے

فرراً اقرار میں سر ہوا دیا ۔ جھی بھی کواب زندگی میں کسی بات کے لئے منبیں "

کہنے کی طرورت ہی بنبوں دی تھی ۔ انہوں نے رطبیہ بالز سے سخواہ مقرد کہ

فیصلہ بھی مذکیا ۔ کیونکہ انہوں نے ہیشہ کے لئے اپنی ایک سخواہ مقرد کہ

فیصلہ بھی مذکیا ۔ کیونکہ انہوں نے ہیشہ کے لئے اپنی ایک سخواہ مقرد کہ

مزوریات کے لئے عزورت سے زیا دہ تھے۔ کیا ہے ہیشہ انہیں ابی

مزوریات کے لئے عزورت سے زیا دہ تھے۔ کیا ہے ہیشہ انہیں ابی

بیکموں سے مل جائے عزورت سے زیا دہ تھے۔ کیا ہے ہیشہ انہیں ابی

سیکموں سے مل جائے اور ادا ملاک ، رشتے ناطے ، دوئتی محبت سب بے

سیکموں سے مل جائے ، جائیا دا ملاک ، رشتے ناطے ، دوئتی محبت سب بے

معنی اور نانی چیزیں ہیں۔ اگرین میں چیزیں ہیں۔

بیگم دا شدهای اور جھی بیگم برآمدے سے اتر نے گئیں تو رہنیہ بالو نے بیگ کھول کر فورا گؤیڑھ سور و ہے کے لوٹ لکال کر تھی بیگم کے حوالے کمر دیئے "مفرخ رچ اور و دسرے اخراجات " انبوں نے ورا ہے پروائی سے کہا۔ بیگم راشد کو ان کی اس دریا دلی پرجیرت ہو ٹی کیکن انبین خود معادم تھا کر بمدی میں ایک سے ایک بڑی بیٹھانی لیتی ہے۔ چھی بیگم نے خاموشی سے نوٹ صدری کی جیب میں اٹرس لئے۔ انبوں نے اب زندگی کے

انوكه واقعات بمتعجب بهزناجي يحور ديامخا-

مظرد مسز داندعلی کے ام مکیر روانہ ہونے سے دد دن پہلے تھی بگہنے بھی شرین میں سوار موکر بمبئی کا قریخ کیا۔ ببني منه ول بينج كرده بهلى بار ذرا كيم أمين كيوندني ديلي كي يرسكون كونطيول مين انهون منداب نك بهيت محفوظ اورمامون زند كي گزاري تھي الند كا نام ہے کر پلیط فارم سے بام لکلیں ۔ قلی کے سرسے اپنا ٹین کا بکسا اور دري من لينابسة اتروابا - اينا لوما ، وستى تيكها اور بندنيا باعقوں ميں سنجهال ا میکی کی - مسردارجی کوینه بنایا "گلزار جارش روشی چند منبط بین مکیسی ایک بلند و بالانتی عمارت کی برمهاتی بین حبار کی میجی بیگم نے بوڑھے سردارجی کوکرایہ دیا جورانے میں ان سے دنیا کے حالات پر تنا دائد خيالات كرنے آئے تھے۔

اسی وقت دو به حداسماد طی نوکیاں لفنظ سے نکل کر سردارجی کی میں بیطے گئیں بسردارجی نے خامرخی سے نلید طی گرایا اور بھاٹک سے باہر لکل گئے کس قدر بخرخصی امنظم اور کمیسکل زندگی اس تبہر کی تقی ا باہر لکل گئے کس قدر بخرخصی امنظم اور کمیسکل زندگی اس تبہر کی تقی ا چھی بیکی نے صدری کی جرب سے میلا کا غذکا گڑا انکال کر بچھر آ بھی ب چندھیائیں اور بہتہ پڑھا۔ گیار ہویں منزل یابدط نمبرہ اسٹول بر بیٹھے چرکیدار نے اکتا نے ہوئے انداز میں خاموشی سے اکھ کران کا سامان لفنظ میں رکھ ویا رلفظ اگر میٹک فقا بھی بیگی بہت گھرائیں بچوکیدار ہلدی

مسے اندا آیا اورانہیں گیار ہویں فلور تک بہنچا کردالیس نیچے جِلا گیا۔ اب جھی مبگم اینے سامان میت طویل گیلری میں اکیلی کھٹری تفییں۔ بھران کی نظرایک تزدیکی دروازمے بریزی س کے اور بنبرس لکھا ہوا تھا ۔ دروازمے پرایک اور آمنی جالی دار در دازه جراها نها جواندر سے مقفل عقا۔ جیسے بنکوں کے در دازے ہدینے ہیں۔ چینی بیگرنے اسکے بڑھ کر گھنٹی بجانی ۔ جند کھوں لبدایک مجدری أنكه في اندروني كوار مح حالي وارسوراخ كابيط بطاكر جمانكا علي بليم كو رفعتا برسوں بعدا بینے غسلقا نے کی کھھ کی کا کھڑچا ہوا ٹیبنسہ یا د آگیا۔ جس میں سے انہوں نے پہلی باراس منوس لال چڑیل کو دیکھا تھا۔جوان کے بھرے الرے کنے کوچیط کر کئی من بداؤقف کے لیند دولوں دروازے کھلے ادر ایک عفیدلا ساگور کھا باہر لکلا ۔ اس نے مشکوک اور ہے رحم نظروں سے حقيمي سكم كوديكها مجيمي سكم فرري كيس - ليكن يصريا د آيا . وه نجي سيمان بيس -سراط اکروقارے کہا" بیکم صاحب سے کہوتھی بیکم ڈلی سے آئی ہیں " " مالوم ب ، أنم ولى سے أيا ب - اندر أجا در "كور كھے نے خشكى سےجواب دیا ادربا ہر نکل کران کا بکس بسترا نصالیا۔اس کے بیچھے بیچھے تھے تھے جمعی بکم اندر كين تواس في كهط سے دولوں وروازے مقفل كرديئے۔ اب بھی بیگم ایک ناریک، ایرکنڈلٹنڈ، بے حدعالی ثنان ڈرائنگ وم مين كعطى عقيل أليها شا مذار فرانك روم مذبيجار مصبيح الدين صاح

کاعقا اور رز داشد علی صاحب کا۔ ایک طرف کی دیوار پر سیاہ بردہ پڑا نقاجر ذرا سرکا ہوا عقا۔ اوراس کے بیچھیے دیوار میں نصب سینا کی چیوٹی سی اسکرین نظر آ رہی تھی۔ کمرے کے دوسرے حصتہ میں بار تھی۔ ما بیکم صاحبہ بیں ؟ یچھی بیکم نے دولوں باعقوں میں لوٹا، پندنیا اور منبکھا اٹھائے اٹھائے دریافت کیا۔

و میم صاحبرسوریا ہے "

رو اورصاحب ؟ ملازمن شروع كرنے سے پہلے كھر كے صاحب كے انظر وادرسے وہ ہميشہ جھيكتى تھيں -

ہے اسروبرے نے کوئی جواب نہ ویا اور ڈرائنگ روم سے لکل کر ایک گریزری کی طرف چلا مجتبی سکیم اس کے پیچھے پیچھے دونوں طرف دیکھتی ہوئی گینری کی طرف چلا مجتبی سکیم اس کے پیچھے پیچھے دونوں طرف دیکھتی ہوئی گیلری میں دورد پرچار در دا زہے منظے جوسیب اندرسے بندیخے بربہت

طِلا وريرتسكوه فليسط تفا-

اس طرح چپ چاپ باس طرا کیا۔ استادہ میں اور چی خانداور اور کوروں کے دومختصر کمرے ما میں طرف دیا گئی۔ یہاں بادر چی خانداور اور کے دومختصر کمرے ما میں راکنی تھی۔ نوکروں کے استعمال والے زینے میں بھی اندر سے تا اللہ بڑا تھا۔ ایک صاف سخفری اور روشن خالی کو فیھ طری میں حاکر گور کھھے نے کہ س استردھم سے زمیں پر رکھ و دیا اور اس طرح چپ چاپ با مہر چلا گیا۔

بھتی بیکم نے بندنیا بڑے طاق پر رکھ کراپی کی جائے بناہ انتے تھ کانے برنظر والی کونے میں لوہے کا ایک بلنگ پڑا تھا۔ انہوں نے دل میں سوچايه بهت چيم كا د بوارون پر تھا شوقين مزاج ملازم كى چيكانى ہر تی فلم ایکٹرسوں کی تصویریں مسکرار ہی تفنیں کر تھے طری میں سیاس طاری عفا بھی بیکم نے کھٹ کی کھولی تراجا نگ سمندر آنکھوں کے سامنے آگیا۔ نبالا وسبع ، بلکراں سمندر تھا تھیں مار ما اعبر متو قع زندگی کے واقعات كى مانندا جانك - انبول نے سمندسے پہلے كہمى نه ديكھا تھا - دنعته خيال آيا اس کارساز کے خربان جاؤں سمندر تک پہنچے گئی اب انشاء اللہ رچے بھی کرآ ڈس کی۔ اس میندر کے اُس پار مکہ مدینہ ہے۔ بیرسوچ کران کاجی عصرابا-

کور کے اور کا میں ایسلیں دہ برسوں کی کوشش کے بعد بھلاجی فقیں کالنان کا دہ طوبل دعوبین نیم تاریک مسائلہ کا دہ طوبل دعوبین نیم تاریک خسانا نہ ، ما ما تیں اعبیلیں دہ برسوں کی کوشش کے بعد بھلاجی فقیں کالنان زندگی کی بیہم تبدیلیوں کا عادی ہوتا چلاجا آ ہے درمند مرجا ہے۔

زندگی کی بیہم تبدیلیوں کا عادی ہوتا چلاجا آ ہے درمند مرجا ہے۔

زندگی کی بیہم تبدیلیوں کا عادی ہوتا چلاجا آ ہے درمند مرجا ہے۔

زندگی کی بیہم تبدیلیوں کا عادی ہوتا چلاجا آ ہے درمند مرجا ہے۔

زندگی کی بیہم تبدیلیوں کا عادی ہوتا چلاجا آ ہے درمند مرجا ہے۔

زندگی کی بیہم تبدیلیوں کا عادی ہوتا چلاجا آ ہے درمند مرجا ہے۔

زندگی کی بیہم تبدیلیوں کا عادی ہوتا چلاجا آ ہے درمند مرجا ہے۔

خوا تقا ، لوکر درجا کر ۔ ما دیہ دونیز گئے ہوں گے ۔ بیجے اسکول ۔ میم صاحب سوری تھیں دد پہر کا دقت قفا۔ اب انہیں جائے کی طلب صاحب سوری تھیں دد پہر کا دقت قفا۔ اب انہیں جائے کی طلب

سنانے ملکی ۔ساری عمر شدید ذمہیٰ اور جذباتی صدمے مہتنے رہنے سے چھی بلکم کی تیزی اور طراری کب کی ہوا ہو جھی تقی اور۔۔۔۔وہ طریعا ہے کی در سے ستری بہتری محمولی بھی ہوکر بھی رہ کیئں تھیں۔ ساد کی سے سوچااب کین میں جاکہ جائے بنالوں۔ سنسان بادرجی خانے میں پہنچیں تو دہاں گیں کے چے لیے نظرآئے جوات عال کرنا مزجانی تقیس و زاجه خیلا کرکیلری میں آئیں جس کے جار دروازوں میں سے ایک اب کھل جگا تھا۔ اور اس برٹرا بیش نیم یروہ دکھائی دے رہا تھا۔ ان سے قدوں کی جاب من کربردے کے بیچھے مے کسی نے آداددی ۔ قبل سے آئی ہوں " انہوں نے اسی سادگی سے واده- الكني - آز-آري بريرده سركاكراندركنس ايك باتل شاماندخوا بكاه بس وسطح وعرفض ارمين جي كوك پر رفنيد بالوگابي رنگ كانائيلون كانائك گون بين نيم دراز عقبي - الكيول مين سكريك سالك ريا تقا - جيمي بيكم كوان كاب

ونظايهنا وأذرالهمي لينديذ آيا ليكن سوجا بهني اينا ابنا دستوريها الأثهم

سے بہی ڈھنگ ہیں ۔ رہنیہ بالو کاسگریٹ بھی انہیں اجھان لگا۔ بیکم میں الدیز مریبی ڈھنگ ہیں ۔ رہنیہ بالو کاسگریٹ بھی انہیں اجھان لگا۔ بیکم میں الدیز اور بگیم راشد دونوں سکر میط بنیاں پیتی تقیبی بهرصال انہوں نے بر دباری والمراء أبرا - بيه وي رهنيه بالرف فرش كى طرف اشاره كميا . جب سے بھی بیگی برقع سربر وال کرمن طلال کی دوزی کانے باب دادا کی دہیں سے با سرنظیں تھیں آج تک انہیں کسی نے اُٹرا نہیں کہا تھا۔ سبسے الدین صاحب اور راشدصاحب دولوں سے۔ ہاں انہیں پیمی خمالہ یا صرف خالد که کرایکارا جها ما غفا۔ وہ نکشت سے دلوان کے کنارے تک رصیدبانوے سریانے دوشیلی فرن رکھے مقے ایک سفید، ایک شرخ مفيدواله اليركي كفنظي بحي- رونيد بالإسف رسيورا فطالرا نكريزي بني أبهتند أستد كيجه باتين كين - ما فقه موصاكر ساكتر هيبل سے ايك بري سي فبلد نوط بك اعطاني-اس بن مجه لكها- بيم سيور ركه كرشرخ رنگ سيم ليغون كالك نمبر بلاما اور أبسته سه كها " ما دهر حارنسي نائن نفرني " اور فون بندكر ديا جيمي بلكم ضاموش بليطي كمرسه كي آراكش وكيفتي ربين -

اور تون بهد ترویا به می بیم حاموی بیشی مرسطی اداش در می در ای سال می در ای در ای مرسطی مرسطی اداش در ای در ای م مرمرین مجمعے ابری برخی تصویرین، ریایی فرگرام - طول طویل سفیدرنگ کا دار ڈروب - استے میں بردہ مسرکا کرایک طرحدار اردکی یا دُس کوٹ بہنے اندرا کی ۔گیلری کے بندوروانوں میں ایک کھا ۔ کرے میں زور سے
(HI-FI) مائی فائی کی آواز سنائی دی لوگی نے رہنیہ بانو سے پھر گرط
پوٹ کی۔ الشے پاؤں واپس گئی اور کیلری والا وروازہ پھر بند ہوگیا۔
موالندر کھے کتنے بیتے ہیں ہی چھی بیگم نے دریافت کیا۔
مورے ہاں کوئی اولا و نہیں ہے۔ یہ میری بھا بحیاں مبرے ملحظ
رہتی ہیں کے رصنیہ بانونے مختصراً جواب وے کری چھر مجلد نوط مکھول

م کالج میں بڑھی ہوں گی "جھی بگم نے کہا۔ م کون ؟" رہنیہ بالو نے بیے خیالی سے پر جھا۔ م معانجیاں آپ کی "

" ہوں!"

التُدر کھے آپ کے میاں بزنس کرنے ہیں ؟ چینی بیگم کومعلوم فقا
کر بمبئی ہیں سب لوگ بزنس کرنے ہیں ۔

" ہیں ؟ ہے کیا؟" رہنیہ با نونے نوٹ بک سے سراعظاکر ندا
ناگواری سے پوچھا" میاں ؟ میاں مرکئے "

" إِنّا لَلْمَدُو إِنّا لِيْهِ وَاجعون " جیتی بیگم کے منہ سے نکلا ۔ کھے بھر
کے لئے آجو بھائی المند بخشے کی موت کا زخم پھر ہرا ہوگیا۔ ہرموت کی

َ چوٹری دار پاجامہ پہنے ایک اور مجسّم نیامت نوجوان لاکی لہراتی بل کھاتی کمرے میں آئی۔ رضیہ بالونے اس سے انگریزی میں کچھ کہا۔ الط کی اسی طرح لمبرانی مسکراتی با مرجلی گئی۔ اب رضیبر باند تھی بیکم کی طرف منوجہ موریں. جنہیں جائے کی طلب میں جمائیاں آنے لگی تقیں۔ رہنیہ بالونے ایک تكبيه كهنيول كے نيچے دہاكر كہنا شروع كيا" بُوا! دھجتى بيكم پھركلبلائيں) آپ نے بہت اچھاکیا جو بیرے ہاں آگیئیں۔ بیں نے پہلی نظر بیں اندازه لگالیا تھا کہ آپ ہے سہارا اور دکھی ہیں اب آپ اس گھر کو ا نیا گھر تھجھئے۔ میں ہمیشہ یہ جاہتی ہوں کہ کوئی بزرگ بی بی میرے ہاں رہیں۔ بڑا سہاراسارہتا ہے۔ میں جاہتی ہوں کہ کوئی بزرگ بی بی میرے گھرمیں ناز ، قرآن بڑھتی رہاکریں ۔ برسوں سے میبرے پاس ایک جیدر آبادی بڑی بی تھیں۔ دہ مجھلے سال ہے جاری جج کرنے گیئی۔ دہی انتقال ہوگیا۔۔۔اجھا ۔ رضیہ بالونے پہلو مدل کربات جاری رکھی ۔ " بيں اب آپ کو بنا نابيرچا اتى ہوں بُوا كرية بيٹى شہر ميدان حشر ہے۔ طرح طرح کی باتیں ،طرح طرح کے لوگ - آپ کی بات پر کان مذ

دھرئے۔ بس اپنے کام سے کام رکھے۔ کچن کی گرائی کر لیجے۔ باقی وقت نازرونے میں گزارہ کے۔ اب آپ کے لئے محنت کا بیس آرام کاوقت ہے۔ قرآن شرایف بڑھئے۔ میرے حق میں وعائے خبر کرتی رہئے۔ باقی یہ کہ لاظ کیوں ۔ میری بھانجیوں کے لئے دورسری آیا موجود ہے۔ یہ کہ لاظ کیوں سے میری بھانجیوں کے لئے دورسری آیا موجود ہے۔ ابراہیم خانساماں کا نام ہے ، بشن سنگھ گور کھا ہے ، ما دھو مبراطورائیوں سے ۔ لیکن بلاضرورت کی کے محکول وں تھیسوں میں مذہوئے ؟

میں خود ۔ جی بیگی مے کہنا چا یا لیکن رضیہ بانو نے ان کی بات رہے۔

" بہری الدیمے نفنل سے بڑی بزنس ہے یہ کچہ نوقف کے بعدافیانہ کہا ۔ ایک بدرٹ ابدرٹ ابدرٹ ہے۔ کہا ۔ ایک بدرٹ ابدرٹ ابدرٹ ہے ۔ ایک بدرٹ ابدرٹ ابدرٹ ہے ۔ ایک بدرٹ الدین صاحب محکمہ نتجارت کے افسار سے جھی برگیم نے سربالیا ۔ ببدے الدین صاحب محکمہ نتجارت کے افسار سے اور اس فدر نصابر سنت ۔ جہتی برگیم نے ان کا باریک ناشٹ کون اور سکرٹ اور اس فدر نصابر سنت ۔ جہتی برگیم نے ان کا باریک ناشٹ کون اور سکرٹ نوشی معان کردی ۔

یں عورت ذات تن تنہا اتنا بڑا کاردبار چلارہی ہوں -اس کی وجر سے دس طرح کے لوگوں سے ملنا پڑتا ہے ۔بھانجیاں بھی آج کل کی

لا کیاں ہیں -ان کے دورت اسباب بھی آنتے رہننے ہیں- بھر ب کی وجدسے دومرتبر لولیس رید کر حکی ہے " و بولیس ؟ چھی بیگم نے درا دمل کر درسرایا۔ رصنید بالوہنس بڑیں " ڈرئے نہیں - بہاں بڑے بڑے تاجروں کو بولیس اورانکم شیکس دا ہے اکثر پرلشان کرنے ہیں۔ میں اکمبلی عورت درمیوں وتمن ببدا ہو گئے۔ کسی نے جا کرولیس دالوں سے جرطوی کرمیں نے انکم میکس نہیں دیا ہے۔ بس دور آگئی۔ اسی دجہ سے میں نے باہر لوہے کا دروازہ لگوالباہے۔ نواب آب سے کہنا پرسے کہ جب باہر کی گھنٹی ہے نوآب سوراخ میں سے دیکھ کراطینان کر لیجئے۔ کبھی کبھی بر پولیس والے سادہ كيرون من مى أحما ترين-

حجتی بیکم مفرکی نکان اور جائے کی طلب میں نڈھال ہوئی جارہی تھیں۔ اظ کھٹ ی مؤس اور بولیں" بی بی تیس کا جرانیا کیسے جاتیا ہے ؟" رضيد بالونے سريانے ايك برتى بين دبا ديا - ايك منظ بين ابراہيم یا ورجی دردازے میں نودار ہوگیا۔

و ابراہیم ایر ہماری نئی بُواہیں - ان کے لئے چائے نوبنا دو تھے ط

جيمتى بيكم جلدى سے اللہ كما براميم كے تيجيد بيجيدے كين كى طرف روان

حرثب لمرثب

IDM

ہوگیلی ۔

ظهر،عهر، مغرب ماری نمازی پره که ده بچربالکنی میں جاکھ طی پر کیں۔
کھر میں کرنے کے لئے کام ہی دوخفا - رصنیہ بالو بن سنور کر راہر جا جائے ہیں۔
دو بھا نجیوں "کے کمرے میں دوخفا - رصنیہ بالو بن سنور کر راہر جا جائے ہیں۔
مخی ، تبینوں چاروں ملازم بھی تعلیہ طی میں مذعفے - اس کے کھنٹی بجی
تو بہتی ہی جی گئی جی بگر نئی دہلی کی عادت سے مطابق فوراً دروازہ کھر لئے
کھول دیا با مہر کا آ ہنی دروازہ اس وقت پہلے سے ایک طرف مرکا
موافقا -

ادر حس طرح جسے الدین صاحب ادرار نشدصاحب کی کوٹھیوں بیں اور کٹنگ روم کی دہلینز پرآگر دہ مہالوں سے بہت اخلاق سے کہنی تھیں و تشرکیف لایئے "اسی عاوت کے انہرں نے اخلاق سے کہا" تشریف لائٹے "

دوفربہ باڈواڈی اور ایک معظر نوجوان امیر زلادہ اندر داخل ہوئے۔
امیرزادہ سیدھا باری طرن جلا گیا۔ فربہ ماڈواڈی دھم سے ایک
صوفے پر بیجھ گئے۔ مین الدین صاحب سے ہاں بھی اکثر اس وضع
تعے کے کاروبادی اپنی غرض سے آیا کرنے تھے معظر نوجوان کو دیکھ

كرالىبند درانعب سوا- بعرسوجا اس شهر كابهي دمننور بركا- ابھي ده بهي طے كررى تين كرمعزز بهانوں سے جائے كے لئے يوجيس ياكانى كے لئے كرسونے كے بلنوں ادرميرے كى الكوظيوں والے فربر ماروالى تے طيط كر لوجها ميام كدهرم ي چھی بیگم بخر بی جانی تنیں کہ بیگم کو انگریزی میں میڈم کہتے ہیں ادر مسليق مع جواب ديا "ميدم بالبركي بين" و سالا چھوکری لوگ کدھر کیا ہ" جیتی بیکم کو خصد آگیا - بر صحیح سے کہ اہل بمبئی تمیز دارا در اہل زبان نہیں ۔ نیکن پر گالی گلویج کیا معنی ؟ انہوں نے ہونے بچاکر اوجھا" بیگر صاحب کی معانجاں ؟" انتضين دروازه كعلاا دررصنيه بالومه عت سے اندر آگئيں تھي بكرس كهاد بوا اتم جاكماني كوهرى بي سير - آرام كرد" وجي اجها " انبوں نے جواب ديا . ان كے كبيرى بين سے كزرجانے کے بعدایک "عمانجی" کے کرے سے ایک صاحب نکل کر با ہر چلے چی بیگرنے اپنی کو عظری میں جاکر بستراکھولا ، جاء نمازلکالی ، وصوکیا۔ نفلیں پیر بھتے لگیں اور اس رُتبِ ذوالحلال کا سکراوا کیا جسے اپنے

محتثب لنئب

104

بندوں پرصرف دو وخت ہنسی آتی ہے اور اسی پاک پروردگارنے ان کے باپ داوا کی لاج ، ان کے حسب لنسب کی عزت رکھ لی اور ایک بار بھرا بک شرایف گھرانے کی حق حلال کی کمائی میں ان کا جھتہ بھی لگا دیا ۔ !!!



UQAB/

حلاوطن

سنداد الالد - سبے دُلالہ - ناچے ہری ہری کیرتن میں -ناچے ہری ہری کیرنن میں -

ما بیجے۔ پوکھٹ پراکٹوں بیٹی رائم رکھی نہایت انہاک سے جادل صان کر ری تھی۔ اس کے گانے کی آواز دیر تگ نیچے مشرخ گوں والی سنسان گئی میں گونجا کی ۔ پھرٹواکٹرائٹا ناب رائے صدرا علی کے چوزرسے کی اور سے بڑے پھاٹک کی سمت آنے دکھلائی بڑے ۔ مریکے آواز لگائی ۔ مریکے آواز لگائی ۔

" بندگی ___بندگی <u>" فراکٹراً</u> فناب رائے نے زینے پر پہنچتے مرسئے بے خیالی سےجاب دیا۔ " راجی کھی ہر بھین صاحب " رام رکھی نے اخلاقاً دریانت کیا۔ معصے کیا ہوا ہے بجراحتی خوشی مذر مرں گا۔ یہ سوط مطابیح النول نے جھنجھلاکر کہا۔ « مجمتن ماحب ناج بچشک ری تفی ی[،] " زناج عظینے کے لئے تھے کاڑی بھراستہ جائے جل بٹا رب چیز۔" واکطرا فناب رائے نے دنیا عمری فرکریاں توسے ڈالی تھیں لکی صالت یر متی کد زری زری می بات بر محوّل کی طرح خفا برجایا کرنے تھے۔ رام رکھی بریستے ہوئے وہ اوپر آئے اور موندھے پر پیرلکا کرانہوں نے این بهن کوآواز دی _ جیجی _ جی ای ای _ جی ای ای د چھورا ہے اب تلک مورا بھتین ہیم کرن بیار سے کھا کرتیں، دالان کے آ کے کھلی چھات پرنیم کی ڈالباں مینڈیر رچھی کچھوا ہوا میں مسرمرا رہی تھیں۔شام کی گہری کیفیت حرسم کی اداسی کے ساتھ ساتھ سارے ہیں بكهرى نتى ون بعريج بهوسے كے باغ بين تهدى مكهال بعنهايا كرتين ادر سرچيز پرغنور كى السي حيفاني رستى - أم اب پيلے ہو چلے تھے۔

و معکرائ کی بگیا" میں مبرے سے سے کردات کئے تک روں روں کرنا رمیط جلاکرتا -

و ادت ہن تھیں صاحب یہ ہیم کرن نے دالان کا بیتل کے نقش و الگار دالا کواڈ کھولتے ہوئے غلے کے گودام ہیں سے باہر اکر جواب دیا۔ اور کیفیوں کا کچھا سادی کے پتریں باندھ کر چھن سے پشت پر پھیکتی ہوئی صدر سے بیات بر پھیکتی ہوئی

ور ام جی کی بھین صاحب "رسویے نے جو کے بیں سے آواز

و کھہل کی ترکاری کھیو بھین صاحب "

ال المن المن المرد کھیبا جائی۔ واکھرا قیاب رائے مونڈھے ہو سے مدھ کر ہلتے ہوئے تکی کے چرترے کے پاس آگئے بچی میں رنگ برنگی مورتیاں اور کول بچھرسالگرام سے بے کر بجرنگ بلی دہراج تک سیندور سے لیی پی گنگا جل سے مہائی دھوئی قرینے سے بچی تھیں۔ ہیم کرن تھیں تو بڑی سخت رام بھگت لیکن باتی کے بھی دلوی دلوتالا سے بچھونہ رکھتی تھیں کر مذجانے کون کس سمے المیت آجائے۔ سب سے بنائے رکھتی تھیاں کر مذجانے کون کس سمے المیت آجائے۔ سب سے بنائے رکھتی تھیاں کر مذجانے کون کس سمے المیت آجائے۔ سب

سے والی آئے گی ۔ بھر حرکے میں کھانا پروسا جائے گا۔ دبیتل کے برتن طعنطری جا مذنی میں تھلملائمیں گے۔ بنچے آنگن میں رام رکھی کو ٹی کجری شروع كردي كى يهان بربالآخرامن مخاادرمكون -اب تھیم نیچے بکے کلیارے میں سے چلتی ہوئی اوپر آرہی تھی ٹھکائن کی بگیا میں سے ابھی اس نے کر دندے اور کر کھیں اور کوہ توکر حلدی جلدی مندمیں محفولنے تھے۔ وصاکر دا دھی ناکت تا۔ دھاکر دا۔ ارے باب رے ۔ اس نے مندر سے اور جھانک کرکر دمنی ہے کہا ۔۔۔ ماما آئے ہیں۔ بھاک جاور بند ماما تجھے ماری کے كرم كھيلتي ہے __ دمينتي عمال كئي -كيم حيث يراني لي سي طعيل دها الد مي البوس، جس برموتبوں سے خوب تنلیاں اور بھول بنے ہوئے تھے ، کھینے کر بالوں کی مینڈھیاں گوندھے، ہانفوں میں جھنا بھی چوڑیاں بحاتی کھیم دتی دائے زادہ اسنے اسنے بیارے اور اسنے سندر ماما کو دیکھ کر بیجد " نمنے ماما۔ ابھی کتاب لاتی ہوں ایس ذرامنہ ماتھ دھواؤی " « جل چریل بهانے باز<u>سبق سنا پیلے » طواکرط</u>

آنناب رائے نے بیارسے کہا دلکن پرکھے تجربر النبی تضاکہ اپنے

سے کم عمر لوگوں سے اور کنبہ براوری والوں سے برگھر کرستی اور لافریبار کے مكالمے دہ زیادہ كامیا بی سے اوا نذكر باتے تھے ، و شجهے نویں انظر میڈیٹ میں بھی حساب دلاؤں کا حکیجتی حایم انہوں نے بھر بزرگ بننے کی سعی کی ۔ ورارے باب رہے ایکھیے نے مصنوعی خوت کا اظہار کیا۔ و اور آور نے جوڑیاں نو بدیت خرب صورت خریدی ہیں ری ۔" رمی ہی ہی کا سکھیم نے دلی مسترت سے اپنی جو طیاں و ادر توساری نوبیناکر که نسراک بی پینے بھرے کی بازلی سی " دا نبوں نے اپنی بزرگی کا احساس خود اینے ادبیر طاری کرنا جایا) و جی مام " کھیم کے زہن میں وہ ساریاں جھما جھم کہ نی گئیں۔ حرماں کے صندوفوں میں تھنی تھیں ۔ وہ توخداسے جا بنی تھی کہ کل کی بہننی آج ہی دہ ساریاں بہن ڈالے ۔ مگریم کرن ہی برانگریزیت سوار غفی ۔ ایک نورہ برنہیں محدلی تنہیں کہ تحییں نو دہ حدن پررکے اس تھیجھ د تنیانوسی سرلواستنوار گھرانے کی بٹیا پیان کا بیاہ ہوا تھا۔ الرآباد کے انتے نیشن ایبل کینے بیں جس کے سارے افراد سول لائنزیں رہنے نفے اور جرنے پہنے پہنے کھانا کھانے نفے ۔ اورسلمانوں سمے ساتھ

بدلخ كرجاء باني يبنخ بنفيح -اوركرد وهوا ببوئے اب ان كوسات برس ہونے آئے تھے اور تب سے وہ سکے ہی میں رستی قفیں ۔ لیکن محلے یران کارعب تھا۔ کیوں کہ وہ الدآبا دے رائے زاووں کی بیونقس -دوسرے برکہ برفراک کا فیشن ڈاکٹرسین گیتا کے ہاں سے جلا تھا ڈاکٹر سین گنیا ضلع کے سول ہمینال کے اسسٹنٹ سرجن نضے اور ہمیتال سے ملحق ان کے پہلے زنگ کے احاثہ سے مکان کے سامنے ان کی پانچوں بیٹیاں رنگ برنگے فراک پہنے دن بھراودھم محیایا کرنبی ۔شام ہوتی تواکے آگے آگے اکم میں گینا وصونی کا بلانہا بن نفاست سے ایک الگی میں سنبھا ہے، ذرا بیچھے ان کی بی بی شمرخ کنارے والی سفید ساڑھی پہنے جعربانجوں کی یانجوں لواکیاں سدھے سدھے بال کندھوں پر بجھرائے جلی جاری مخفی ہواخوری کرنے ۔ انوہ - کیا ٹھکا ندیفا جعلا لیس سربنگا لی کھانے میں براط کیوں کی فرج دیکھ لو۔ ہیم کرن کو داکھ سین کینا سے بھی بمدر دی تھی۔کھیم کی ان سب سے بہت کھٹتی تھی خصوصاً مونڈ براسے اور اسكولى كے دراہے كے دانوں ميں نديبس كھيم اور مزندبرا ہى سب برجياتى ربتیں۔ کیاکیا فرامے مہادیری کنیا یا عظ شالہ نے سرکر ڈامے سنل دمنی الرُّنْسُكُنْتُلا بِرَكْشْ جِنْدِرٌ اور " راج را في ميرا " اور اوبرے والن الگ سرایمی بوری سے کرائے۔ نسرے گنگا یار تسرے جمنا بھے بیں

کھاڑے ہیں۔ ندلال ۔۔۔ اورآب کا خدا بھلاکرے داوھاکر ڈیا ڈالن بھی پیجیج کہ میں توکر دھرآگے ناچوں گی ۔۔جی ہل ۔۔۔ اور وہ گگری والا ناچ بھی موجو دہے کہ جید جیلو جیلو سکھی سکھیاری ری جیلو نگھے سے جو دا ہا تی ۔ اور ساخف ساخفہ مونڈ براسین گینا ہے کہ فرآٹے سے ہارمونیم بجاری ہے۔ ایسے ہونے کو ٹومسلما نوں کا بھی ایک اسکول تھا۔ انجین اسلام گراز اسکول ۔۔ وہاں برسب تھا تھ کہاں ۔ بس بارہ و فاست کی بارہ و فات مبلاد شراعیت ہر جایا کرتا اور اس بی کھڑے ہوکر او کیوں نے خاصی ہے۔ مبلاد شراعیت ہر جایا کرتا اور اس بی کھڑے ہوکر او کیوں نے خاصی ہے۔ مبری آوازوں ہیں بڑھ دیا۔

تم ہی فخرانبیاء ہو۔ یا نجی سلام علیکا ۔۔۔ چلئے قصیحتم ایک مزنبہ
ایک سرعیری ہیڈ مسٹرس نے جوئی نگی لکھنٹوسے آئی تھی۔ روب تی

ہاز بہا در "خوا ثبن کے سالانہ جلے بی ایٹیج کروا دیا ترجناب عالی توگوں
نے اسکول کے چھافک پر کافٹنگ کرڈالی اور روزنا مہ صدائے جن نے
پہلے صفحے پر حلی حروف بیں ٹنائے کیا۔

پہلے صفحے پر حلی حروف بیں ٹنائے کیا۔
«ملت اسلام کری غیرت کا جنا زہ

گران اسکول کے شیع پر نکل گیا

ملانواتم كوخداك الكے بھى جواب دينا بوگا بنات اسلام كورتص در دى تعليم اسكول كو بندكرو سرد دى تعليم اسكول كو بندكرو سرد دى تعليم تفقے کھیم کی مسلمان سہیلی کشوری اسے سنایا کرتی تھی۔ بعر پڑوس میں رہنی تھی) صدرا علی کے چیز زہے کے آگے والے مکان میں وہ اسلامیہ گراز اسکول میں بڑھنی تھی۔ اس کا بڑا بھائی اصغرعباس سرین اور رہا گانت کے رہا تھے ایک کھیلنے آبا کرتا تھا۔ ویسے پڑستے دہ لوگ بھی الگ الگ نے سرین اور دیا گانت ڈی اے وی کالجے میں نے۔ اصغرعباس فیص اسلامی کنگ جاری انظر کالجے میں۔

و کیوں ری ایف اے کرنے کہاں جائے گی بھرلائی آرہی ہے بنارس جائے گی یا لکھنٹو ہے "ڈاکٹر آفتاب رائے نے جرکے میں بیٹے ہوئے سوال کیا۔

اب یہ ایک ایسا ٹیٹرھا اور اچا نک سوال تھا۔ جس کا جواب بینے

کے لئے کھیم دنی ہرگز تبار مزتھی۔ دونوں حکہوں سے منعلق اسے کا فی الفریش حاصل تھی ہیں دولوک نیصلہ وہ فی الحال کسی ایک کے حق بیں ہذکر سکتی تھی۔ بنارس بیں ایک توبہ کرچوٹریاں بہت عمدہ ملنی تھیں۔ لیکن لکھنٹوکو بھی بہت می بہت می بہت می باتوں میں فوزیت حاصل تھی۔ مثلاً سیٹا ہے اور دسس بہناؤں کا ایک سیٹا توفود مہیلا و دیا لہ تھا۔ جہاں اسے بھیمنے کا تذکرہ بہناؤی کیا تھا۔ پر دہ فیالیاً سے بہرصورت ہر حکہ کرنا تھا۔ تا کے پر بردہ بال اسے بہرصورت ہر حکہ کرنا تھا۔ تا کے پر بردہ بہاں بھی ہیم کرن اپنے اور اس کے لئے بندھواتی تھیں اور ما ماجواتنا یہاں بھی ہیم کرن اپنے اور اس کے لئے بندھواتی تھیں اور ما ماجواتنا

طافہ نڈا کئے سرپر جرموجرد سفے۔ بیرمامااس کے آج نگ بلے مزہدے۔ ملایت سے ان گنت فرگریاں ہے آئے تھے۔ لیزبورسٹی بیں پروفیسسری کرنے نئے۔ ناریخے پرکتابیں تکھنے تھے۔ ناری بیں تنعر کہتے تھے۔ جرں جرں کے مربہ تھے کھیم کے ماا۔

رہے ر ما کانت اور سری ۔ تولیا کانت توشاعر آدجی تفا سارے مقامی شاعردی بین جاکردوغز کے برقعہ ڈالٹا اور حضرت ناشا و جون پوری کے نام ناجی سے بادکیا جاتا - سری اس کے برعکس بالکل انجینیر نغا۔ اس سال وہ بھی انظر کرکے بنارس انجنبرنگ کالیج جلاحائے گا۔ باقی کے سارے کینے مرادری کے بہن محالی لوں ہی مکواس تھے۔ اس سلسلے میں اس کی گوئیاں کسٹوری لیعنی کشور آرا بیکم کے بیسے تھا تھے۔ اس کے بے شمار پر شتے کے بھالی تنے اور سب ایک سے ایک سور ا بہاں کبی کے سوریا نیے کا سوال ہی مذیبال ہونا عضار کسی نے آج نک اس سے بہ مذکہا کہ جل کیسم تھے سرکس یا لوٹنگی ہی دکھا دی ۔۔دافتنگی مے داوں میں رستوباتک لیک لیک کرگاتا .

اب بہی ہے میں نے تھائی کائیں گانوٹن کی رانی) کہاں کشوری کے ماجد مجائی ہیں تراس کے کیے لکھنٹو سے جوڑیاں لئے چلے آتے ہیں -اکرام بھائی ہیں توکشوری ان کے لئے جھیا جھیپ پل اودر کی رہی ہے۔ اشفاق بھائی ہیں توکشوری کو بیجھے انگربزی شاعری بچرہ ارج ہیں۔ ان بھائیوں اور کھیم کے بھائیوں بیں زہیں آسان کا فرق مقاکہاں کی چڑرہاں اور پل اوور۔ بہاں توجو بیوں میں طال بٹن میں۔

ہیے کرن کو گھرکے کام وصندوں ہی سے فرصن رطتی۔ آناب رائے ان کے لئے طامہارا نقے۔ وہ سرتیسرے جوتھے جینے لکھنوسے اكرال جانے۔ دہنے والے ان كے بھين صاحب جون ليربي كے نفے۔ یر بہاں ان کی کسی سے ملاقات مذخبی میضلح کے رؤنسا اور مقامی عالمین شهر" مين ان كاشار مضا- يرآب كاخبال اكريه بي كر واكثر رائع جون برر کے ان معززین کے ساتھ اپنا د تت خراب کریں گئے زرات ملطی برہیں۔ حکام سے ان کی تھجی مذہنی الٹلکجوئیل آدمی تھے۔ ان سول سروں اورلیاس والوں سے کیا دماغ سوزی کستے۔ جگن ناعظ جین آئی سی الی حب نبانیا حاکم ضلع ہوکر آیا تواس نے کئی باران کو کلب میں بلاہیجا۔ بربير سركنه مذكت ومين الدين كاظمي ومطركك ابنالسيشن جج نے وعوت کی۔ اس میں بھی مذہبی اور تو اور ولایت والیں جانے وفت مطر عالى ارس ارس نے كوئين دكھررير كور نمن ط انظر كاليج كى برنسل شب يبنى كى . نىكى كھيم كے ماماتے اسے بھى ردكر دبا۔ بوں نوخير كالكرنسي

دانگریسی میوناکوئی خاص بات نہیں۔ شہرا ور نصبہ جان کا ہر مہند وجو مسکواری
ملازم مذکا ۔ گھر بر ترنگا لگانا کھا اور سرمسلمان کے اپنے وسیوں شنطے
ضفے۔ احرار بارٹی تھی رشیعہ کا نفرس تھی۔ ٹوسٹوکسٹے کا ٹکرلیس کمیٹی میں مسلمان
بھرے ہوئے نفے۔ مسلم لیگ کا توخیر اس وقت کسی نے نام بھی مذسنا
مغنا۔ بر بہت سے مسلمان اگرانھاف کی پوچھیئے تو کچھ تھی مذسنے یا شاعری
کرتے ہے ہے یا مجلسیس بڑھے نے۔

توكينے كامطاب بركه كوئي اليبي تشولشناك بات مذيني بير فواكسط انتاب رائے کی زبارہ تراوگوں سے کبھی ندیٹی - ارسے صاحب بہاں تک شناگیاہے کہ ہری اورہ کانگرلی کے موقع برانبوں نے سب کو کھری کھری شنا دیں۔ گویہ رادی کو با د نہیں کدا نبوں نے کیا کہا تھا۔ صلع کی سوسائم جن عناصر پشتمل تھی۔ انہیں سے اواکیٹرا نیاب رائے كوسون دور بعاكتے عفے وسط شهر ببن جہاجنوں سا ہوكاروں إور زمیندار دن کی اونجی حرملیاں تقبیں - بیدلوگ سرکاری فنڈوں میں ہزاروں روبيه حيده دينے- اسكول كھلوائے، فخبرے اور مشاعرے اور و لكل كردات - جليے جلوس اور سرمیٹول بھی ان ہی کی زیر سرمیتی منعقد ہرتے۔ ہندوملانوں کا معاشرہ تقریباً ایک مظا- دی تیج مہوار مط مخیلے۔ بحرم رام لیلا ۔ مجمراس سے اونچی سطح بروہی مقدمے بازباں۔

مر کل کواہ ۔ بیش کار۔ سمن عدالتیں مصاحب توگوں کے کیے ڈالبان۔ شہر کے باہر صلح کا ہسپتال غفارلق و دن ہری گھاس کے مبدانوں میں بھھری ہوئی ا ماس بیلے رنگ کی عاریس کے اصاطے - نیم کے درختوں كى چھاؤں ميں، آؤٹ قور، مراينوں كے بجوم كردالود بكوں كے اوے مطك كے كنارے بين موستے دو دوآنے بين خط لكي دينے دالے بين بورس كارشكسة حال منتى جودها كون رالي عبنكين لكائے دصندلي أنكون سے را مگیروں کو دیکھتے۔ بھر کلیاں تخبی جن کے گوں کے فرنس بریانی بہنا تفار سیابی مائل دبواروں برکو ملے سے اشتبار کھے تھے۔ حکیم مارکہ دصا گرخریدیئے بری بانڈ برطری پیؤ ایک بیسہ باب سے لوجائے عاكرمان كودو___ أكياء آكياء آكياء آكيا _ سال ردان كالنفي خيز فلم در لہری راجہ" آگیا۔ سب میں مس ما وصوری کام کرتی ہے۔ بھرسابہ دارسطکوں کے برے آم اور مولسری میں بھی ہوتی حکام صلح کی بڑی بڑی کوعضیاں تھیں ۔ انگریزی طب تھا۔جس میں ہے اندازہ خنکی ہوتی ۔ چیب جاب ادرسائے کی طرح چلتے ہوئے موقدب اور شاكت سبرے" الكريزاوركا كے صاحب لوگوں كے لئے ملائے ياني كى برتلين اوربرف كى بالطيال لاكر كهاس يرر كھنے، ينظے بردون کی تنانوں کے تیجیے ٹینس کی گیندیں سنرے پر او مکتی ریتیں۔

اورسول لائتنز کی اس دنیا میں او پرسے آئی کنول کماری جیبن جگن ناتھ جین آئی ، سی الیس کی بالوں کی بیوی جس نے مکھنٹو کے مشہورالگریزی کالج ا زابلا فقد برن میں بڑھانھا اور حرکیبند بلاکھیلتی تھی کیلب میں بڑی جہل ہل سركئ كنتي كى كل تين توميمين بى تقيين كلب بين - كوئين وكتوريكورنمنط انظر کالج کے انگریز برنسیل کی میم ایک زنا مذہبینال کی بڑی ڈاکٹرنی میمس ك كنزى دو-اوراسے بى مش كراز مائى اسكول كى بٹرى اُستانى مس سالفرد جوجی چینیا میم کہلانی تھی کہ نوکروں میں چلانی بہت تھی۔ان نین کے علاوہ ڈاکٹرنی میم کی جھوٹی بہن مس ادلیومک کنزی تھی ہجواپنی بہن سے ملنے نینی نال سے آئی ہوئی تھی اور صلع کے عیرشادی شدہ مکام کے ساتھ شیس كسبلنا اس كاخاص مشغله اوراس بين كيحه اس كاجي لگا تفاكهاب والسي طاخ کانام مذلبتی تنفی شام ہوتے ہی وہ کلب میں آن موجود ہوتی اور وسے مطر سكسينداورد ي مسطرفرحت على اور و ي مسطريا نديم مجى تواس كے حيارو طرف کھڑے دانت تکوے ہنس رہے ہیں- اس ایک میانے بھائی لوگوں كرنكني كاناج نجاركها مفا-باتي مانده حصزات بعبى كبيته يقح كدميان كامضاكفه ہے۔ جدن لیورالیی فول جگہ بیمس مک کنزی کا دم ہی غینمت حانو -اب غور كرنے كا مفام ہے كرمس شبيره حمايت على جود وسرى كيسترى

طواکٹر خصیں۔ان کا تونام شن کرہی جی بیٹے حباتا بھا گردہ نور ہے جاری ٹری البورينك أوى تقين برابرجي دارى سے طبنس كھلنے آباكريس و كھناؤكے كنگ جارجز كى بيرهى مونى تقين - لندن جاكرايك ديلوما بھى مارلانى تقين -ككن كيا مجال حركهي بدوماغي وكهلاجاوي - لوك كين عظے ماحب طرى شرلیف واکسٹرنی ہے ۔ بالکل گائے سیھے، کانے بی باں اب یہ دوسری بات ہے کہ آپ بر توقع کریں کہ سرلیڈی ڈاکٹر انسالوں اور نا دلوں کی روایت کے مطابق حورشمائل ، مدوش ، بہری بیکیہ ہو۔ انھی آدمی کا بجیفیاں بلکدایک مزنبہ نو ور مطرک جے مطرکاظی کی بیکم صاحب نے مطرفروت علی سے تجریز بھی کی تھی کہ بھیآ آزادی کا زمانہ ہے۔ مس شبیرہ ہی سے بیاہ کراوہ بیجوسال سال چھٹیوں میں تہاری امآن تہیں روکیاں دیکھنے کے لئے نینی نال برمسوری جیجا کرنی ہیں۔ اس در درمسر سے بھی نیجات کے گی اور

داوی کہنا ہے کہ فرحت علی نے جوان دفوں بڑے معرکے کا سپرنٹنڈن فی ایری کہنا ہے کہ فرحت علی نے جوان دفوں بڑے معرکے کا سپرنٹنڈن فی اور تھرتھ کا نہا تھا۔ اور دست بستہ لیوں گویا ہوا تھا کہ آئندہ وہ مس نسبیرہ حابت سے جوگفتا کو کہا۔ وہ صرف جا رجملوں پرختی ہوگی ۔ا داب عرض۔ آپ اچھی طرح سے ہیں۔ جی ہاں بالکل اچھی طرح ہوں نیک رید آواب عرض۔

میںبت بین کرجہاں کسی شامت کے ارکے نے کئی تغیر منسلک " خانوں محترم سے سرنسل گفتگوکے دوران میں ان جارجملوں سے سخاوز کیا تولیں سمجھ لیجئے۔ ایکٹونی ہوگئی۔ کیا تولیں سمجھ لیجئے۔ ایکٹونی ہوگئی۔

توغرضیکہ راوی دریا کو اوں کوزے میں بند کرتا ہے۔ کہ کنول کماری کے میاں کا نفط میں میں ندکرتا ہے۔ کہ کنول کماری کے میاں کا نفط میاں کا نفط میں اور کا منطق میں کا نفط میں صوبے کا ضلع میں استعشاری کہلاتا تھا)

اورنے ماکم ضلع کے اعزاز میں کنورزرنجن واس رئیس اعظم جرن لپرر نے دکر برسارا ایک نام بھا) اپنے باغ میں بڑی وصوم کی دعوت کی جیزرمے يرزرنارشاميا بذناناكيا رات كي تك ملسدريا - بيبيوں كے ليخ اندر علبحده وعورت تفى معدانيون نے كيا كيا كھانے مذبنائے مسلمانوں مہانوں سے سے بادیے ویٹیوں کے دلم سے بادرجی بلوائے گئے تقے رہا ویے طبيتيوں كا ايب خاندان تھا جس ميں عرصہ ہوا ايک ڈيٹی صاحب كا د ماغ جبل كما تفا- اس كے بعدسے وہ يورا خاندان باؤے ديٹيوں كا كھانا كيلانا عقا ، كباراً وازلكات - اجي باولي على على المراع المان المان الكات - اجي باوليك ويسواربان آئی ہیں-اتروالومبرنوں سے کہاجاتا ارسے باوٹے فریٹیوں کے ہاں نيرنا دېني آناري رام رکھي جامدوريدي -ہیم کرن ایسے توکہیں آتی جانی مذیقیں۔ پررانی زرنجن داس کی

م اے تو بیٹیا تم نے تو سہاک کی نشانی ہی کو جا او دیلے فیشن کی جین ط كرديا "صدراعلى كى بلكرنے ناك برانكلى ركھ كراس سے كہا۔ ا ہے ہاں سے توب کیا ڈنڈ الیے ہاتھ لئے بیٹھی ہیں۔ دوریار جھانیں بھوی وسیھے ہی سے ہول آناہے " بلکم کاظمی نے بھی صادر کیا۔ تھیم کی نو بسرطال آج عید تھی۔ اس نے نیز طامنی رنگ کی بناری ساری باندهی تنی - یا وس میں رام جھول بہنے تھے ۔سونے کی کودھنی اور دوسرے مارے کینے باتے علیٰی کندن کا جیسکا اور مگرکشوری بھی بہن آئی تھی لیکن کشوری کی امآں رجر محلے میں بڑی بھا دہے کے نام سے یاد کی حاتی تھیں ہ بن بیابی مراکیوں کے زیادہ منگار شار کی تطعی قالمی نہ تغییں-ان کے پیاں تولط كياں بالياں مانگ تك بالوں ميں مذكاط صحب تھيں براب زمانے کی ہوا کے زیرا ثرنئی بود کی روکیوں نے سیدسی اور آ راعی مانگیں کارھنی

شروع كردى تخبيل كيميم دورسط بيطي كنول كمارى كودمكيني ربي كتنى مندر ہے۔ اور پھرائم اے پاس ایم اے باس اور کھیم اور کشوری کی نظروں میں بالکل دادی دلوما کا درجہ رکھنی تھی۔ کنول کماری جبن ساری مہمان بیبوں ہے بنی بنی کر سخنت خوش اخلاقی سے گفتگو کہنے میں مصروف تھی. واور سارى مفل نے اسی دنىت نىصلەكرليا نفاكەرىدلاكى سالىن كىلكىشركى بېوى اس چرا بل مسترعها رکواسے کہیں زیادہ اجھی اور ملنسا رہے۔ رانی بٹیاہے بالکل) دالان کے کمکوں کی اوٹ میں کھیم اورکشوری بیٹی تھیں اورمنط منط پر بنی کے مارے موٹ پوط ہوئی جاتی تفیں - اب ایک بات مہوتو بنلائی جائے۔ وسیوں تخیبی ۔ شلاً موٹی مصافی کی جال ہی دیکھلو۔ اور اور سے كنور زرنجن واس صاحب خارزكى استيسط كے مبنج صاحب لالكنيش مهاشے بار بار ولیورھی میں آن لاکارتے " اجی پردہ کر اور کہارا ندر آرہے ہیں" توان سے حلن میں سے الیی آواز لگلتی جیسے مارمونیم کے بیردوں کو برساتی موا مارکنی میر-

اب کے سیمے جب ما مالکھنٹو سے گھرآئے توکیم نے دعوت کی سامی دانتان گذار دی کنول کماری انبیء اورکنول کماری دلبی ما ما چیکے بیٹے سنتے دیئے۔

كيم جب رات كاكهاناكها كرسونے جلى كئ اور سارے كھر ميں فاموشى جها كئ تو واكثر صاحب أفناب رائے جمعت كى مندر رأكھ الے مركئے۔ باغ اب سنسان پڑے تھے۔ گرمیوں کاموسم لکتا جارہا تھا۔ اور کا بی جاڑے شروع ہرگئے نے۔ بروانی ہوا آ ہسند آہند بہر دہی تھی۔ نیجے شعکراین کی مکیا دانی ملی کے برابرے مسلمانوں کا محلہ شروع ہونا تھا-اس مے بعد بازار مفا۔جس میں مدھم کیس اور لالٹین کی روشنیاں جھلملار ہی تقیں مجھے اولیس لائمنے کے میدان منفے - اس کے بعد کچے ہی اور سول لائتنز سول لامنز میں حاکم ضلع کی بڑی کو تھی تھی یعن پر ایزنین جیک جھٹ یے کی نیم ناریکی میں بڑے شکون سے لہارہا مقا۔ سارے میں پرتھکی ہوتی خاموشی جھائی تھی۔ سامنے سلطان حسین شرقی کے زمانے کے اونیے بھالگ اور محدوں کے بلندمینا رمات کے آسمان کے بیجے یا نیج سوسال سے اس طرح ساکت اورصامت کھوے منے۔ زندگی میں ہے کیفی تھی اور آواسی ا در ذلت مقى - اورشايد غلامي كا احساس تفا -عمر بهرآنناب رائے نے بوں ہی سوجا تفاکداب وہ اور کیھے مذکریں ستے ۔ نیکن دنیاموجود مخلی وہ کام بھی کرنے کھانا مبی کھانے ۔ سال ہی

جار د نعرجون بورا کرجی جی سے دماغ سوزی بھی کرتے۔ زندگی سے بھاری ین کے باوجود کاڑی تنی کہ جلے مبار ہی تنی ۔ النول کماری اس منظرے برہے ، دولسری کے جفید کے دوسری طرف ارنین جیک کے سائے میں براحتی تھی۔ بہت سے توک ہی کہ جوراست سوھا اختیارکراما-آرام سے اس پر جلتے چلے گئے۔ بہاں کسی راستے کا یغین ہی نہ مویانا تھا۔ ایک کے بعدایک سب ادھرادھر لکل گئے تھے۔ آفتاب رائے دہاں کے دہیں تھے۔ كندل كماري ____ الحول ولا قوة جب وہ نونیورٹی سے ڈاکٹریٹ کے کئے ولایت جارہے تھے۔ تو كنول نے ان سے كہا نھا" آ فناب بہا در تم كواپنے او بربڑا مان ہے۔ بر وہ مان ایک روز اوٹ حائے گا۔ جب میں بھی کہیں جلی حاول کی " «ترکهان علی جازگی <u>عبی "</u> " افره___لڑکیاں کہاں علی حیاتی ہیں <u>ہے"</u> وكوما تهارا معلب سيمكرتم بياه كراوكي " و بین خود خفورا بی بیاه کرتی بچروں کی -ارسے عقلمند داس - میرا بیاه کم دياجائے كا "اس في محصفها كرجواب ديا تفاء " ارے مائے ۔ "آناب رائے خوب سنتے تھے سر بین اس

جھانے میں آنے والا نہیں ہوں ۔ تم لوکیوں کی لیند بھی کیا شے ہے۔ تم جسی ماڈرن لوکیاں آخر میں لینداسی کوکرتی بہی جوان کے ساجی اور معاشی معیار پر اور اور تا ہے باتی سب بحواس ہے۔ لینداضا فی چیز ہے تمہارے لیکٹر سے۔ لینداضا فی چیز ہے تمہارے لیکٹر سے ۔ لینداضا فی چیز ہے تمہارے لیکٹر سے ۔

" إن ___ بالكل اصافی چیز ہے۔ أنتاب بها در <u>" وہ غضتے کے</u> مار سے بالكل خاموش مركئی تنفی ب

رہ چاندہاع میں تھی۔ آب بادشاہ باغ میں بڑی دھوم دھام سے براجتے تھے۔ برنین کی پر بذریدی کرنے تھے۔ نظر بریں بکھارتے تھے۔ ایک منط نجلے مذ بیطنے عقے ۔ تاکہ کول لوٹس مزمی لیتی ہو تو ہے ۔ وہ اے بی سبن رود بررستی منی ا درسائیکل به روز جاند باع آیا کرنی نفی که کفتوکی بڑی ناکش سری تورہ اسے کینے کے ساتھ بیرزک کالفرنس میں گئی۔ وہاں او بنورتی والوں نے سبکل کواپنے محاصرے میں سے رکھا تھاجی گانے کی لیونیورٹی اور جاندباع كالجمع فرمائش كرما وي مبكل كوبار ماركانا بيرتا بهائي آفتاب بعي شور مجانے میں بیش بیش لیکن الکی صف میں کنول کو بیٹھا دیکھ فرزا سے شا كرجيب موسك اورسجيد كىسے دوستوں سے بوے كرما رجھوڑ وكيا باط ميا رکھا ہے۔ اس برعزت نے عسکری بلگراحی سے کہا۔ راہے ان دولوں بیا سے دوسنوں کومرے بھی اتناع صدب و کیا نظا۔ منڈیر یرکھ وے ہوئے آفتاب رائے

کوخیال آیا ،عزت نے عسکری سے کہا "استادیدا پنا آنتاب جیسے۔ بہ اس انڈیا پراچھا امپرلیش ڈلگنے کی فکر میں غلطاں و پیچاں ہیں۔ اب نعدار ند تعالیٰ ہی اس پررحم کرے۔ "بی اے کے بعد تم کیا کردگی ۔۔۔ ایک ریز آنتا ب دائے نے کنول سے سوال کیا۔ ور حمہ کری و نعد میں کار ان کا امتا امر مداکر ارتا ہے متا کا

" مجھے کچھ بہتہ نہیں <u>"کنول نے کہا تھا۔ اس میں گویا بیا ش</u>ارہ تھا کہ بچھے نوکچھ بہتہ نہیں نم ہی کرئی پردگرام بناؤ

کین کچھے میں اباد نہ مید سے سیدسے والیت نکل کئے کیونکہ غالباً ان کی زندگی ان کے لئے ، ان کے گھر والوں کے لئے ، کنول کے وجود سے کہیں زیادہ اہم تھی ۔ بھران کی آئیڈیالوجی تھی ۔ دیار کیا بھواس لگار کھی ہے بعزت نے ڈریٹ کرکھا تھا۔)

برایک روزلندن بین جب وہ سینیٹ بائرس کی لائمبر بری سے گھرکی اور جا رہے عظے۔ نوراہ بین انہیں مہی بال نظراً با جسنے دورسے آوازلگائی ۔ یہ چا دینے چا د نوا ایک مارٹ فاجد گوش گزاد کروں کنول کاری کا حکن ناتھ جین سے بیاہ ہوگیا۔ وہی جوس پینتس کے بیچ کا ہے یہ لوکیوں کی کو بے یہ لوکیوں کی عجیب ہے ہووہ قوم ہے۔اس روزاً تناب رائے اس نتیجے پر پہنچے۔ان کو سجھنا ہما ہے۔ نہوا ہے۔ بس کا روگ نہیں۔ میاں وہ جو

جین مائی نطے کون تھا پر اُتھ ہیں نے کبھی دیکھا ہے آئے ۔ مہی یال کے کمرے بی پہنچ کرآنشدان سکھانے ہوئے انہوں نے سوال کیا۔ مہی بال رائے زادہ کھوکی میں جباب رسطرک کودیکھ رم خفا -جہاں تشبغ والع كوكنى ون عصر كلاعطام كرميلان ريض كعداب ابناس وكارلون كم فيل كصينة بوسر جهائ أبسندا بسند على رب عفا شام كادهندلكاساري بين بكهركمانخا-زندكى بهت اداس بيداس نيخيال كياتقا - إلى - اس نے آناب رائے سے كہا تھا - يں نے اسے بلنے بين د مکھاتھا۔ کالاسا آدمی ہے۔ مینک لگانا ہے۔ کچھے کچھ اور طری سے ملتی علتی اس کی نسکل ہے۔ مبے دفرن میں ہے ۔۔ اُوا تناب رائے نے اوجھا نھا۔ م خاصه بيزنون سے يومبى بال رائے زارہ نے جواب دمانظا۔ " پھرکنول!س کے ساتھ خوش کیسے رہ سکے گی۔۔؟" آفناب رائے نے مہی بال سے مطالب کیا ومیاں آفتاب بعادر _ عرضی بال نے مرکزان کو مخاطب کیا۔ « به جنتنی که کمیاں ہیں نا___ جوافلاطون زماں بنی بھرتی ہیں-بہ بیرقرفوں کے ساتھ ہی خوش رہتی ہیں۔ آیا عقل میں تہاری ۔۔

و کیا بھواس ہے "آنتاب رائے نے بٹری آزاد کی سے کہا۔ اب جہی بال رائے زادہ کوصریحا عضته الکباراس نے جسنجملا کرکہانظا د ترمیاں تم کوروکا کس نے تھا۔اس سے بیاہ کرنے کو۔جواب مجھے بوركررس بيو . كيا وه تم سے فود اكركہتى كرمياں افغاب بهادر ميں تم ساه كرنا جائني بون- ابى- اور فرض كروكد اگرده خودسے بى افكاركر دیتی نوکیا تیامت آجاتی میاں رط کی تھی یا سروا۔ کیامارتی وہ تم کر محالاولے مرکیارتی _ ؟ نم نے لکی کہد کے ہی نہیں دیکھا۔ خیرچلو _ خبریت الرزكى - اجهابى موا- كهان كالجفكرا مول بين بي كارين - كيون كدمبرا مفدله ہے داس نے الکی اٹھا کر عالماندا نداز میں کہا) کرشادی کے ایک سال بعدسب شادیاں ایک سی ہرجاتی ہیں۔ نم کو توجکن نا مخترجین کا مسكركزار سونا جا سيتے كماس نے تم كوايك بارعظيم سے سكدوش كيا بلك وه نهارے حق میں بالکل دانع بلیات نابت ہوا " "ب ہردہ ہیں آپ انتہاہے زیادہ سے آناب رائے نے جھنجھلا

کھنٹولوٹ کرایک روز آناب رائے اتفاقا اسے بی بین دو ڈپر سے گزرے سلمنے کنول کے باپ کی سرخ رنگ کے بڑی سی کوھی تھی ۔ جس کی برساتی پرکاسنی میولوں کی بیل پھیلی تھی۔ بہاں ایک زمانے میں کتنا

ادوهم مجبّا عقا کنول کے سارے بہن مجانیوں نے مل کرا بنا آرکیسٹرا بنا رکھا نها ـ كونى بانسرى بمبانا ، كونى جل زئىگ كنول طبله بحباتى - أبيب بهائى دأننن کااتاد خفا۔ سب مل کرجے ہے دنتی شروع کر دیتے۔ مورسے مندراب كبيون نهي آئے _ كيبي تُحِيك بعثي موسے آلي _ بھرار حينا بينرجي آ عاتی اور کوئل ایسی آداز میں گانی ____ آمی پومبور می جھورنا کر بوجوئے میرو ___انوار کو دن بھر بیڈمنٹن ہونا۔ ہرسے نوآنیاب رائے ان لوگوں کے کے بہاں موجرور ہتے تھے۔ اورجب ایک روزخودی چیکے سے ولایت کھیک بئے توان لوگوں کا کیا قصور۔ رہ نڑکی کربنگ کے سیف دییازگ میں زن کے خیال سے رکھنے سے رہے اور حبکن نابخہ جین الیسا رشتہ تو جعائی تعمت دالوں ہی کوملتا ہے۔ بھرایک روزامین آباد میں انہرں نے کنول کو دیکھا۔ وہ کارسے آتر كرايني مشسدال دالوں كے ساتھ بإرك كے مندركى اور جارہى تقى دآلى ری سائیں کے مندر دیا بارآ ڈن۔۔۔ کرآ ڈن سولہ شرانگار۔ وہ گرمین كى نئام تھى۔ امين آبا دجگم گاہ رہا تھا ۔ ہوا میں مونيا اورخس كى دہك تھى ادرمندركا كعنظ مكيانيت سيج جارم ففا-) اب آنتاب رائے بونبورٹی میں ناریخ کی جیئر سنبھائے ہوئے تھے۔

سائقیوں کی محفل میں خوب ا دوصم میاتے ، طینس کھیلتے اور صوبی ازم

جرن لیردآ کر دہ کھیم کو دیکھنے کہ نندی سے کجالو کھاری ہے کتھک سکھ رہی ہے۔ جن بھرنے جلی ری گزئیاں اُں اُن گانی بھرری ہے۔ بہ بھی کنول کماری کی قرم سے ہے۔ " ادی او بازگی -- بتاتو کیا کرنے والی ہے - موسوال کرتے۔ ود بنتر منبس ما ما عصومیت سے جواب دیتی۔ " بترنهی کی بھی ۔۔۔۔وہ دل می کہتے۔ جهت كى مندُيرير فيلخ طلخ الناب رائع نيم كى والبول كے نيج أكمة ساعف بهت دور، سول لائنزك ورختول من جيى مولى حاكم ضلع کی کوٹھی میں گئیں کی روشنیاں جھللارسی تھیں۔ بدوائی ہوا بہے جا ری تھی۔ بیرجاند رات تھی اور مسلمانوں کے معلوں کی طرن سے محرم کے

نقاروں کی آوازی بلندہونا شروع ہوگئی تنبیں۔ محرم آگیا۔۔۔آنتاب لائے کوخیال آیا۔۔۔شایداب سے سے محرم روچوں ہو۔ بہت ونوںسے نبیس ہوئی تھی۔

انبوں نے سوچا۔

دليد الكريزكي بالبيي بيني كرجن ضلعون بين مسلمانون كي اكثريت هي. وہاں ہندوانسروں کوتعینات کیاجانا مضا اورجہاں مبندونیا دہ ہوتے فنے ۔ وہاں مسلمان حاکموں کو بھیجا جاتا تھا۔ تاکہ توازن تائم رہے ۔ بروور مری بات بنی کرصوبے کی چھ کروٹر آبا وی کامرے سوانی صدی مصر مسلمان تھے۔ فكن انني شديد إقليت مين مرسف كے ما وجود نهذي اور سماجي طور زير ان بى مارے صوبے بر چھائے ہوئے تھے - جون بور ا لکھنٹو، آگرہ ، علبگڑھ بریلی ، مراد آبا دا در شابجهان لیرردینه و جیسے ضلعوں بی توسلمانوں کی دھاک مبھی ہوتی تھی۔ لکین ماتی کے سارےخطوں میں تھی ان کا ہی اول بالا تفا۔صربے کی تندیب سے مراد وہ تلجیرتھا۔جس پرسلمانوں کا رنگ غالب بقا ـ کلی کلی ، محلے محلے ، کاؤں گاؤں سینکھوں ہزاروں مسجدیں ادر المم بالسے تھے۔ كتب، مدرسے، درسكابى، تلح، حوبلياں ہے ہے سے ملانوں کی اعصر سال برانی روایات وابسند تھیں۔ مندومسلانون مين مماجي سطح يركوني واضح فرن مذفقا خصوصاً ديهاتون

ادر قصبه جات میں عور میں زیادہ ترساریاں اور قیصلے پاجامے بینتنب اور ھ کے بین سے برائے خاندانوں میں بگمات اب مک لینگے بھی پہنتیں بن با ہی لاکباں ہندوا درمسلان دونوں ساری سے بجائے کھامے بانجوں کا بإجامه ببنتنب سندور کے بہاں اسے "اجار" کہا جاتا و شغار س کی تقیم ظری دلچسب تفی به لیلس کاعمله اسی فیمیدی مسلمان تھا. محکم تعلیم بیں ان کی اتنی ہی کمی تھی۔ سخارت نوخیر کمھی مسلمان بھائی نے ڈھنگ مے کرکے مذوی چند بینے نگرخاص مسلمانوں کے نقے جن کے دم سے صربے کی مشہور تنہیں نامم تھیں۔ نیکن خدا کے نضل دکرم سے کچھ ابسا مضبوط نظام تھا کہ سارا منا نع تربازار تک پہنچاتے پہنچانے ٹرل میں ہی مارہے جاتا تھا اور جو ہائی کے باس بینا تھا۔ اس میں نرضے چکانے تھے۔ بٹیا کاجہینے بناناتھا اورسزارون نفع عظف آب جانے -زبان اور محاورے ایک ہی منفے مسلمان بیتے برسان کی دعا مانگنے كے لئے مندنيلا نيلا كئے كلى كلى تين بجانے بھرتے اور جِلآنے بمرسورام دصط ا کے سے بڑھیا مرکی ناتے سے سے مطابوں کی بارات لکلتی تو فط بغد کیا عِامًا ___عِلْقَى كَصُورُ ايالكي __ جِي كنهيالال كي .مسلمان بروه وارعوز في جنہوں نے ساری عمرکی مندوسے بات مذکی نفی رات کوجب محصولک ہے کر بیٹیس تو نہا کہا کہ الایس عجری گری موری دھرکائی

شام ____ کرش کنه یا کے اس نصور سے ان توگوں کے اسلام برکوئی حرت مذاتا نقا۔ برگیت اور گھریاں اور خیال ، یہ محاور سے ، یہ زبان ان سب کی بطری بیاری اور ولاکویز منترکہ میراث تقی۔ یہ معاشرہ جس کا دائرہ مرزا بور اور جون پورسے نے کرکھنٹو اور وہی تک بھیلا ہوا تھا۔ ایک کمل اور داختے تصویر نقا جس میں آعظ سور سال کے تہذیبی ارتفا دنے بڑے کہ جھیر اور بڑے تھے۔ اور بڑے حوب صورت رنگ بھرے منتھے۔

اناب رائے کے ساتھی نداق میں انہیں جون بور کا تاصی کہا کرتے فقے سے بہ جرکناب تم مکھنے دانے ہواس کا نام ککھنا "سجون لپرر کا قاضی" عرف" میں شہرے اندیشے میں دبلاکبوں ہوا۔ " المان کی ہوا میں حنکی بڑھ جبکی تھی۔ نیم کے پنتے بڑے بڑا سرار طریقے سے سائیں سائیس کررہے تھے۔ ہاں زندگی میں بے بایاں ا داسی تھی اور دیرانہ ادر ناریکی ۔

محلے کے مکانوں میں مدھم ردشنیاں جھللاری تخبیں۔ نیجے بڑی بھادج

کے مکان کے بڑے آئین میں مبلس کے لئے بڑکس کا ہنڈہ نصب کیا گیا تھا۔

اس کی رد ثنی رات کے ویرانے میں بڑی لرزہ خیز معلوم ہوتی تھی۔ جلیے مہری کے جنگل میں اگیا جھتال اور دسان چکے چکے روتے ہوں ۔

مجلسوں کے گریہ ولکا کی مدھم آوازیں پروائی کے جونکوں میں دل مل محملسوں کے گریہ ولکا کی مدھم آوازیں پروائی کے جونکوں میں دل مل کر فضفے نے بعد کی لینت بلند ہوجاتی تھیں۔ کمو پر کئول نرنجن داس کے ہاں کی محرم کی مبیل کے باس رکھی ہوئی نوبت بکسانیت سے بجے جا رہی تھی۔

رہی تھی۔

« عاشوره کی شب بیلی ارے مرابی نے تمع رکھ کریں۔ بیرا مرّن نے تکبیہ، پرکرم حوردہ کتاب رکھ کر بڑھنا شروع کیا۔

" السي تكنتي ربين جيبره على اكبركا من بكن نے باريك تيزا واز بين ساتھ واسے اوروزوں کی دولوں سیھیا گئی ہیں۔۔۔۔ سے بیری جاندرات کو نویں تاریخ کے مرشے نکال کر بیٹے گیئی ۔۔ ؟ بڑی بھا دیج نے باور جی خانے میں سے لکارا۔ " نوبرتوبر... كمبخت اليبي ساڙرتي پڻري ہے كساب توكيھ بھي يادنہيں رستا۔ اے لو بی تو مینک لانا ہی معبول گئی۔ اب تجھے کچھ تھائی نفوری دے رہاہے۔ میں نے تو اُٹکل سے پڑھنا شروع کرویا۔۔۔اے بہن۔ ا سے نبازی بنگر سے زری اپنی عبسک تو دبنا سے بڑا مدّن نے طویل سالس

نیازی بنگم نے اپنی بینک آنار کے دی جو گوامدی نے ناک کی بیننگ يدركه كر بيهر سے بياض كى درن كردانى شردع كى. اے بوائدن جم الکت کی بیاض بھی لائی ہوکہ نہیں ۔ ؟ بڑی بھار ج نے تین کے پائے کے ترب آگراطبینان سے بیٹے ہوئے دریانت کیا۔ « لطکیوں سے پر چھنے ۔۔۔ بڑی محاوج ۔۔ نجم اللّت کے توجے تریبی لوگ برد صنت بین ___ بیکن نے جواب دیا۔ " ماں بھیا ہم توریرانے نیشن کے آدی میں اب توازحوں میں بھی سنے

کنے اور علے کی ساری لڑکیاں دیوار کے سہارے بڑے اسٹائل سے میاہ حیار جبٹ کے دو بڑوں سے سرڈھانیے خاموش بیٹی تقبیں۔ بُوائدن کے اس طعنے کا انہوں نے ہرگز نولس بنہی لیا۔
اس طعنے کا انہوں نے ہرگز نولس بنہی لیا۔

و دولی از والر_ بابسرسے رام بھردسے کی آواز آئی۔ ویده کرلولوگو__ کہاراندر آئے ہیں۔

نرینی کی سینی دصم سے گھڑونچی پرد لکا کے مولہ نیزاواز میں چیّا ٹی ---" چیمو بگرا گئری ؟ " چیمو بگرا گئری ؟

بات کیا کیئے۔ بڑی بھادرج کے دہمنوں کے گھر بھیا آوے ۔ شیطان کے کان بہرے ۔ ایسے ہاں کان بہرے ۔ ایسے ہاں ماری کی کورٹ کے ایک کا سازا پانی سونتا ہے۔ ایسے ہاں نہیں دیکھنے ۔ ساری کلی کورہ کے آدمین رائے کا تلاؤ بنار کھا ہے۔ بانی

سے گھریں کھڑا رہتاہے۔ ہاں " اس نے منہ درمنہ جواب دیا . "اے بی جھڑ! ___زری آیے بی رسنا میں خورسے نہیں آ المئي وطرى بها رج نے سودنعه بلایا که آکر مجلس بڑھ جاؤے مجلس بڑھ جاؤ میں اپنے گھرسے فالتو منہیں ہوں کہ ماری ماری بھروں اور طیکے کی ڈوملینوں کی باتیں سنوں — مل س سوبھائی ڈورلی والیس کرو<u>۔ " چ</u>ھتو بلکم نے بہے آئی کے کھڑے ہوکر رجز بڑھا۔ بڑی بھا دج جلدی سے اُعظہ کر ما ہر آئیں سے اسے ہے۔ کیا کوّا نزجن مجی ہے ۔۔۔۔اما موں پرمصیبہت کی گھڑی آن پہنجی اور تم ہوکہ کھوی جھکوری ہو ہے جل نکل ممولہ بہاں سے فرو بی جب ر مجھوت بہی نفیعنا نسر درع کرنی ہے -آ دیھم قبلے جم آئے۔ المرادم میں کہاروں نے زورسے ونڈا بحایا - اجی پیسے بھجوائے بگم صاحب --ارے دیا رہے -ساری دہیر دکھن لاگت ہے -رام بھر دسے نے دلوار سے لگ کر امّا دین کی بیٹری سانگاتے ہوئے اظہار خیال کیا - دلیے قرم کی وجہ اب پیسے خوب ملیں گے جہانے کک دس س پھرے ایک گلی کے ہونے تھے اور ہر پھیراتین تین بیسے - دور کے محلوں بك أنه جانے كے تردودو آئے تك برجاتے نفے بى جاندى تھى . ہے کل جمائی رام بھروسے ادر ان کی برا دری کی اور ریڑوے جوجل رہے

غفے۔ رہ الگ رٹر رہ ایک طرح کا لکڑی کاکری نا تھیا۔ ہونا تھا۔ جس بیں
جاروں طرن پر رہ باندھ دیا جا افضا۔ اندر وود و بین نین سوار ہاں گھس ہیٹ
کر بدیٹھ جاتی تخفیں اور بیجر ک کی انگریزی برام کی طرح بیچھے سے دھکبلا جاتا
خا۔ اور چرخ چوں کرنا رٹر وہ گلبوں کے بیفر بیلے فرش پر بڑے قطا تھ سے چلتا۔
بالکی کاکرایہ بہت زیا وہ فضا۔ یعنی چھے آنے فی پھیرا۔ پرائیوسٹ بالکی چوپہلے صدر
اعلیٰ کے بہاں فضا۔

اعتی کے بہاں تھا۔ چھر بنگے اس معرکے کے بعد بھی کے شک جاروں طرف نظر ڈالی ۔ گوا مدن خود گئیں اور ببینک لگاکر بڑے ۔ مصنے سے جاروں طرف نظر ڈالی ۔ گوا مدن خود بڑی ہائی بروسوز خواں تھیں ۔ انہوں نے کبھی چھوبگئے کی برواہ ندکی ۔ سرزختم ہو جیکا تھا۔ گوٹے کے بچھنے لگاتی گوا کدن طانیت سے جاکہ ایک کونے میں ببطہ گئیں ۔ جٹا بھی کی کوٹ کا اودا پائجا مراور تو ہے کے بروں الیے ہرے دنگ کا دو بٹھ اوٹر ہے وہ اس شمان سے دلوارسے بروں الیے ہرے دنگ کا دو بٹھ اوٹر ہے وہ اس شمان سے دلوارسے میک کریٹھنے تھیں کہ دور سے معلوم ہوجانا تھاکٹ آئی بردام بورکی میرباس

بیں۔ ناان نہیں ہے۔ چھوبگیم ایک نوریکہ سیدانی تھیں۔ دوسرے یہ کہ بگن سلمہا کے بیاہ کے سلسلے میں ان سے جنگ ہرجی تھی۔ لہذا وہ تبرا کمر کرنخاطر بیں سنہ لاتیں۔ بُوامِدن کو بیرزعم تھا کہ ماکلوس اور سوینی اور بہاگ میں سوزالیے لاتیں۔ بُوامِدن کو بیرزعم تھا کہ ماکلوس اور سوینی اور بہاگ میں سوزالیے پڑھتی ہیں کر مجلس میں ٹیس ٹرجاتی ہے۔ توجیتو سکی کوئی این او برناز ہے جاند خاکہ آٹھویں تاریخ والامیرانیس کا مزیبہ پوری راگ داری کے ساتھ ان جیسا کوئی اور مزیڑھ سکتا تھا۔

جھوبگیے نے در در تدرینی علا فون میں سے جاندرات کا بیان لکالا اور مجمع کو بنیا یت گھدر کر دیکھا۔

رکائیوں کا کردہ اپی جگہ پر فراجو کنا ہوگیا۔ ان رکائیوں پر فرض پرج ففاکہ
حد جہتر بیگم حدیث پڑھیں بادعظ کریں نویدادگ دو بیٹے مند میں شونس
کر کھل کھل ہنسیں پر نظام بر بہی معلوم ہوتا کہ زار و تطادر و رہی جی اور جھپّو
بیگر کمی تنیا مت کی حدیث پڑھتی تھیں کہ کہزام بیا ہوجا تھا۔
بیگر کمی تنیا مت کی حدیث پڑھتی تھیں کہ کہزام بیا ہوجا تھا۔
جھوبیگر کے دعظ بہت موڈرن ہوتے تھے۔ کیا جناب کیتن صاحب
بلکہ خود فبلہ جارج دئی صاحب ایسے ایسے دھوز دولکات انگریزی نلسف
کے فلسف شہادت میں سے مذلکال سکتے ۔ جو تھی تو بیگر بیل کی پل بیں دریا

اے ماحبان مجلس جب باری تعالیٰ نے اپنے نور کے دوجھے
کے ۔ اور نام نہید سے کے حجب وہ اس کالٹمیکس تک پہنچتی تھیں کہ
اسے بیبیر ۔ جناب عباس نے روکر کہا۔ بالی سینز اٹھو ۔ اندر باہر سب ورا مرکبا ۔ بالی سینز اٹھو۔ ساتواں
دتن میلس میں نالہ وشیون سے نیامت بیا ہو بیکی موتی تھی ۔ اندر باہر سب

كايد عالم تقاكه خطرن بين بات كهين سي كهين ينجنى تفي - الجي حفرت جبرائيل علیدالسلام کابیان مررم ہے۔اجی یزید طعون کے خاندان کافکر آگیا جنگ جل كا وا نعه مناري بين رسائف سانفه اس كامواز مذجري اورانگرېزكي اطابي ہے تھی ہزنا جاتا ہے۔ رسالت ماہے کے بیان پرجب آتیں توکہنیں ___ دبیعیو___یں کوئی مورخ کوئی تاریخ دان کوئی فلاسفر نہیں ہوں ۔ مگرا تنا جانتی ہرں اور کننے دیتی ہوں کہ ایک طرن عیسائیوں اور روبیوں کی دس لاکھ فرج تھی۔ ایک طرن جناب رسالت مآگ کے ساتھ مرن بندره آدی نفے گروه کمسان کارن براتھاکرسارے فرشتے جرنے اوّل پر أترا أشف اوراؤركي جمار وسالت مآب كے لئے راسته صاف كرتے جاتے نے معدا دند تعالی کے مطلے پر فرماتیں ۔ " اے بیبیو ۔ بیجو انكرېزى دان دېريئے خدا كے منكريس-ان كا احوال عجم سے سنواور كان كحول كرسنو - كه خدا دندكريم ان سب شيطاني وسرسون اور جا لون سے دانف ہے ، جرفرنگیوں کے علم کے ذریعے ابلیس معون نے تمسلمانوں کے داوں میں ڈال دی ہیں۔ بلکہ میں تم کو آج بر بتانا جا بتی ہوں - اے وی بيبير_كة قرآن مجيم كے انداللہ تعالیٰ نے خرواً تكريزي ميں اني توجيد كا شبوت ربائ - فرمانا مع - وه رب زوالجلال كدفس هوالله الحد-الله

الصعدام بيلدولم ليولىدولم بيكن لسة كف وأاحد بيرون كياب - الصعدام بيلدولم ليولىدولم بيكن لسة كف وأاحد بيرون كياب - المدين الكرين بين اليك كوكنت بين بيست مئلد توجيد بين الميك كوكيت بين مئلد توجيد وانتوكر بالاا در شهادت على اكبرس ملا دباجانا و يرجيم وبيم كما كال نضا - المان فضا -

بڑی بھاوج کیا سارے نملے کو معلوم مخطا کہ جھونیکم خاصی فراڈ ہیں لیکن ان کی شمرلیت کے بیٹر مجلس میں جان ہی مذہبے مسکتی تھی۔ لہذا ان کی مدمزاجی کو بھی برداشت کیا جانا ۔

برسوں سے جب سے بڑی بھا درج بیدا ہوئیں، بڑی موئیں، رخصت بوكرباره بنكي سے جون إدراً مكين - زندگي كا ايك حيلن نائم تفا جس بين نبادي بیاہ ، بہج تہوار، لوائی جھاجے، بحرم ، کونٹیے ہوگی رام پیرے کی سالانزبارت غرض کہ ہرچیز کی انجیت اپنی حبکہ مسلم تھی۔ ڈبٹی جعفرعباس سے بڑی دھوم رهام سے ان کا بیاہ رجا یا گیا تھا۔ جب وہ بندرہ سال کی تھی۔ کیا زمانے تنے . دوفرلانگ لمباتو مای مراتب ری تقا براتیوں کوجابذی کی طشتراوں بن مند ملے کے لاو با نظے گئے تھے اور جنا تنیوں لعنی لاکی کے گاؤں والوں کے یماں بیفنوں مہبنوں پہلے سے ڈھولک رکھ دی گئی تھی-ان کا میکے سے ال دونوں طرن سے ماشاء اللہ ہے بھرامیا کنبہ تھا۔بس ایک چھوٹی ایاں بی سے ان کی مذبی ۔ دلدرانی جھانی کا دلوار بھے گھرتھا۔ نیکن مذنوں کھ رکھی میں نالا پڑا

رم د مفدم كا تقدد راصل امام باشيد والد آموں كے باغ سے جلا نفا بعد میں رفینز رفیننہ دولوں بھائیوں کے گھرانوں میں لبرل جال نک بند ہوگئی۔ سیج کہاہے بواکدزر، زبن ان یں جیزیں گھرکا گھرداکردی یں سکے بھائی خیر ہوجاتے ہیں - پرجب جبولی امّاں بماریزین فوٹری مجا دیج نے وضعداری بر حین مذآنے دیا اور مرنے سے پہلے دربرانی سے ساری اُٹلی کھیلی نسکا بتوں کو عَبُولَ كُركَها - شنامعا ف كرواليا -اس يرجى كهنے والوں البين مندكس نے بند كياب - محلے من أو كئي كريجيوني امان اپنے غلے كى كوش رى ميں سونے كى مہری دنن کئے بیٹی خیبی بیران کوحاصل کرنے کی نرکیبیں تخیبی لیوجھید ٹرری معادج کے باس ضاکا دباخودکیا کھے نہیں ۔حروہ ایسے کینے خیالات دل میں لاتیں ادر اصلبت برہے کہ جھوٹی امال کی وہ سونے کی مہروں والی جھجھوی جس بروہ عمر بھر مایا کا سانپ بی بیٹھی رہیں ۔اُدت کے مال سے بھی بدنر تابت سوئی الطکوں نے ہے کرسارا بیسد دوسال کے اندرال دیا۔ بلکد کو اندن تو یقین محکم کے ساتھ کہتی تھیں کہ چھوٹی اماں اور بھری بیا دج کی لڑا ٹی کرولنے میں زیادہ ماتھ چھوبلیم کاہے حرآ ندادھرکی ادھرانگاتی تھی ادر بھرسال کے سال منبرير مولون بن كرير طه ميشي سے برطوبل -ردنا بہرحال فرض نھا۔خواہ چیمتو بیکم جیسی کٹنی ہی بیان کیوں مزمیسے۔ لبذا بوائدن دبوارك سهار عبقي برس مشهدي رومال سے منہ وصاب

نزحرن كى طرز ب لكالنا لا كبون كاخاص مشغله نفا-جهان كوفي جلتا جلتا لىكى عمكين ى دى كاكيت دايكارد برسنا جيك دراى نبديلى كريم الملت سے کی نوسے پر اس وص کو جیکا دیا طلعت آرا اس معالے میں بڑی رجعت لسندوا نع مرى تني - اس كاكهنا خفاكه مجني يه غلط بات سے -بدكيا ساتويں كي رات كومعلوم بوكرُنان بالإكارابكارة بيج راج ہے۔ تدب نوب كمركشورى كس كى منتى تنى. دىيە يىپى دە برى آزا دخيال روشن دماغ انسان تنى - بانى اسكول تواس نے پاس کرلیا تھا۔ وہ نو تکھنو جاکر سکے مانھوں انٹراور بی۔ اسے بھی کہ ہے۔ نیکن جھوٹی امآں جب مرنے ونت بڑی بھارج سے صلح صفائی کرنے برطین نوییان تک طے کرنی گئیں کدان کے بڑے لاکے میاں اعزازے اس كابياه بعى كرويا جائے۔

اب بهاں سے مسلم سونسل بکچر بننا شروع ہوئی کمشوری کہاں ایک نیسز لاکی ۔سارے نٹنگ کے نمونے اس کو آئیں ۔جہاں پرمہ باغ میں کوئی نیا نور سوري كاكري كويين ويكوياوس . كم أكر فوراً نبار- انسائ بيسط كى وه شرنین - فیامن علی کی انوروشمیم سے نے کرشن جیندر کی" نظارے" اور جا ب ا تنیاز علی کی " ظالم محبت " تک اس کی الماری میں موجرد سبنا بھی جب موزع ملنا - صرور دیکه لینی - میاں اعزاز نک توریر کرخا سے مراوی اُ دخی تھے۔ یی سی ۔ ایس میں آگئے تھے ۔ کبنگ کالجے سے ایم اے ایل ایل بی کررکھا تفا۔ نیکن اس کے روا دار مہیں متے کہ گھر کی نظر کیاں ورا کی ناکش ہی ہیں ہوآئیں خود بڑی دون کی بینے نے کرمس سکسینہ سے یونین میں اون کٹ جلی اور مس صدلقی مے بہاں ایر س جا ریر گیا ۔ تکبن اینے کینے کی او کیوں کے بارے میں ان کا خیال نفاکہ لائکیاں جہاں گھرسے باہرتکلیں۔ میاں نریکن خراب ہے۔ کسی کو بدنام ہونے کیا دیر لگتی ہے۔ بڑی بھا دج نے ، لطیفہ بہ بھا کہ کشوری کے لئے بڑی منتبی مرادی مان رکھی تفیں - عاشورہ کے روز حیب ذوالجناح اندرلایا جانا ترجلیبی كعلانے كے بعداس كے كان سے مندلكاكر سارى ببيبال اور سارى لونڈى باندیاں دعامانگتیں کرمولاکشوری بٹیا کا نصیب اب کے سال کھلے _ اب براير حيوكه برميان اعزازك بلقي باند صنا فيصيح كالحكلناسمها جا

کشوری کے بابا سبہ جعف عباس ڈبٹی ملک طرحے۔ لیکن دل کے بڑے
کیے قوم پرسنت مسلمان سے۔ جب کا نگریبی وزارت قائم ہوئی۔ نوآپ نے
جی نوب نوب نورب نورشیاں منا بگی ۔ حافظ ابراہیم ضلع بیں آئے نوآپ مارے
عبرت کے جاکے ان سے لپسٹ گئے ۔ جب جنگ چیٹری اور کا نگرلی وزارت
نے استعفاء دیا۔ اور سلم کیگ نے ۔ جب جنگ چیٹری اور کا نگرلی وزارت
نے استعفاء دیا۔ اور سلم کیگ نے یوم نجات منایا توکشوری کے بابا کو
بڑا دکھ ہوا۔ اب وہ ریٹا کر ہو چکے سے اور چیز ترے پر بیٹے پیچران لگائے
سوچاکرتے کہ دنیا ہی بدلتی جا دہی ہے لیٹے کو نوکری مزملی تھی۔ اب
فرج میں چلے جا رہ سے منے ۔ اپذا صغرعباس ہی اب لیفیٹنٹ فنا جہنگائی شدید تھی ۔ لیکن نوندگی میں یک بیک ایک نیارنگ آگیا ۔
شدید تھی ۔ لیڈرجیل میں نے ۔ لیکن نوندگی میں یک بیک ایک نیارنگ آگیا ۔

تفا- حافظ ابراہم مے موقع برضلح کے اردو اخبار دن نے مکھا مفا: کها رنگی موشر سرکاری بیچاکر سبزی زرکاری، وه بھی دیکھا، برجی دیکھ كشورى كے باباكوريسب برصاورس كرصدمدمونا - وہ براے كيے مسلمان تنے ۔ وراعل سلمانوں کے معاشرے کا استحام انہیں پرانے مرسمہ تکریمے ڈیٹی کلکٹروں کے دم قدم سے قائم نفار بروے کے بڑے یا بند کیا مجال جو الأكبال بغيرتنانون جادرون كے كھرسے قدم لكاليس رصوبے كے مشرقی ضلعوں ميں برقعے كارواج مذخفام باعزت متوسط طبقة يحى مسلمان اور سندوعور تبسي حاور بن اور دلائياں ا در هدر ما برنطنی تقيس. مندوعور تين نوخ رکھونگھ طے کا شھر کر پر شرک سظرک بہرے گزرجاتی تخصی مکن سلمان ببیبوں کا من دماٹرے با سرنکلنا سخت محيدب صال كياجا نانفابه

اصغرصابی نوج میں رہ کر بالکل انگر بزنبنا حا رہا تھا۔ اب کے سے جب رہ چیٹی پرگھرآیا نوجنپد شراکط با اکے سامنے رکھیں : دلی رہ خود کینے میں بیاہ نہ کرے گا۔

دب، کشوری جب اس کے ساتھ رہنے کے ساتھ کے بیا لیررجائے گی ۔ تو بردہ مزکرے گی ۔

دج ، اعزازمباں سے بیاہ کا پروگرام منسوخ ۔ دد ، کشوری کو ایف - اے کے لئے مسلم کر از کا لیے لکھنٹر بھیجا جائے گا۔ بڑے بحث مباہے کے بعد بابا ور بڑی بھا دج ووٹوں نے ان شراکط کے مبنتہ نکات منظور کر گئے۔

جیستہ ہی ہواں مہیں روز کے حدود کا مرجب کے استانی کے میں استاری کے میں تعلیم سرکاری مترسط طبقے کی مہینزیاں اس وش دوریا ہے کی دوریا رتھی رہ جی تقیم سرکاری ادر عیسائی ا داردن کا ماحول مختلف تتقا۔ وہاں انگریز کے اقبال کی دجہ سے شہر بحری ایک گھاٹ یانی پہنتے تتھے۔ شہر بحری ایک گھاٹ یانی پہنتے تتھے۔

اب کی جولائی کیم اورکشوری اکتفی ہی جون ہجرر سے ٹرین بیں سوار
ہزئیں۔ اور کھنٹو آن پہنچیں ۔ چار ہان پر ما ما کیم کو اثر وانے کے لئے آگئے
سنے اور کشوری کو پہنچائے کے لئے نو ماجد کھائی بے چارے مردانہ ڈیے یں
مرجودی نفے۔ الٹینٹن کی برسانی میں پہنچ کر کھیم اور کشوری نے ایک دومرے
کوخواجما فظ کہا اور روئیں اور کھی کھی سفنے کی کوشش کرنے کا وعدہ کیا ۔ اور
شانگوں میں بھی کرمانی این راہ جلی گئی ۔

وكيم وني رائ زاده سعميري ملافات استغ برسون بعدمين في ال کی سطرصیوں بر مہوئی۔ رہ جودھری سلطان کے نیکھیے کے اوپرجارہی تھی۔ ہیں احتشام صاحب کی کلاس کے بعدرشین تقبیطرسے اُتردی تنی ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ نے بات جاری رکھتے ہوئے کہا ۔۔۔ادر بھروہ خامونس ہوگئی۔۔اور كه طرى كے باہر ديکھنے لكى - جہاں برف كے كالے چيكے چيكے نيجے كردہے تھے۔ ورکیاتم نے کہی سرچاہے۔ "اس نے سائفیوں کو نماطب کیا۔ در کر ہم جو جھے سورسال تک ایک دلیوار کے سائے بی رہے۔ ایک ملی سے ہاری ادراس کی تخلیق ہوئی تھی -اس کے اور ہمارے گھردالوں کو اپنی مشتركه كلچررينا زنفا - حيارسال بعد حبب اس وقت كھيم نے تجھے و مكيما تو ایک لحظے کے لئے ورا جھجکی بھر میلوکشوری کہنی ہوتی اکتے جلی گئی۔ "ادریس نے سوچا تھیک ہے۔ بیں نے اور اس نے اسی دن کے لئے ساری تیارهاں کی تفیں ۔ وہ مہلا دریالہ کی تطری ہے ۔ کانگریس میں یقین رکھتی ہے میرے بابا بھے نیشنلسٹ بنتے تھے لیکن میں کھرسلم لیکی ہوں ۔ بعم پاکستان ر طیے کے موقع پر کھیم کے ساتھیں نے ہمارے اوپر اینٹی پھینکی تھیں. اکھنڈ سندوستان دیک کے دلوں میں ہمارے دفقارنے ان کے بنگال پر

کیگنگ کی متی ۔ یہ جو چیے ہور ہے۔ یہی تھیک ہے اور بھائی زندگی ندہوئی شانا رام کی نلم ہوگئی ۔ بنوا چھے بڑوسی کر دیعائی چارہ نہیں کرتے بھائی چارہ میاں زبر دیتی ہے نہاری ۔ یہی ایک مثال مہری اور کھیم کی دیکھے لو جنم جنم کے بڑوسی تھے ۔ اور کیا دوستی اور لیگانگت کا عالم تھا۔ پر تھے ہم ان کے ساتے بچھے ۔ ان کے چوکے کے قریب یہ بچھک سکتے تھے اور ہماری اقاں کا بہسلسلہ تھا کہ اگر مہندہ کی وکان سے کرئی چیزائی تو۔ اسے نوراً حوض میں عوظہ و سے کر پاک کیا جاتا تھا۔ ایک قوم اسطرح بنت ہے تقیم کا مطالہ منبدکی ساری تاریخ کا نہایت فطری اور نہایت منطقی نتیجہ

> نبے یہ کشوری چب ہرگنی -

اتن دان میں آگر، نہا رہی تھی۔ کسی نے آمہد سے ایک الگارہ الارہیں سے لکال کرما ہر کرا دیا ۔ نہاں وہ جند لمحول نک سلگتا رہا۔ اور بھر بجھ کیا ۔ نیجے سے لکال کرما ہر کرا دیا ۔ نہاں وہ جند لمحول نک سلگتا رہا۔ اور بھر بجھ کیا ۔ نیجے سطرک پر کوئی بھی اور پر کا دائز بجاتا ہواگزر دیا تھا۔
میلے میں کنول کماری کے ماں جاء بر کمی تھی ہے ارملانے کہا کہ ہارے دعباس میلے کوکامیاب بنانے کی کوشش کرہی۔

م کنول کھاری ہے۔ کشوری نے کچھ یا دکرتے ہوئے سوال کیا۔۔۔ * ہاں ہمارے نے فرسٹ سیکرٹری کی بیری ۔ اور میں نے سوھیا کہ تا بل عورت ہے۔ اس سے میلے کے موقع پر مہدوستانی آرٹ برسکے ہامقوں ایک تقریر

میں کروالیں۔ پام دت وغیرہ سب ہی ہوں گئے۔ بچاری نے وعدہ کرلیا۔ و سوربداست ہوگیا۔۔۔سوربداست ہوگیا۔۔۔ دوسرے کرے میں " بيا اكے يرد كرام كى ريم سل كرتے مرم عي جند الطكيوں نے ہر بندرنا تھ جا واجا كاكررس يك لخنت زورزورسے الاينا شروع كرديا-و بیں نے بہت کوشش کر کے سوچاکہ میں جب لینبور ملی میں اور لوگوں سے متی ہوں۔۔۔ اُٹی کے لوگ ہیں۔ بدازیل کے -عراق اور معرکے - میں ان سے اس طرح کیوں نہیں باتیں کرنا جا بتی مجھر ہمارے پر دفیسر ہیں۔ ہم عصر ننون کی انجمن سے کے اراکین ہیں۔ انہوں نے ہمارے سائل بربڑی کنا بیں تھی ہیں۔ ہارا بڑا دفیق مطالعہ کیاہے۔ اخبار دن میں وہ ہمارے منعلن افر شوریل لکھتے ہیں۔ دارالعرام میں اور ریڈلیر پر بختیں کرتے ہیں _"کشوری نے کہا۔ «حیاروں اور آگ نگی ۔ دل میں بھوک پیاس بگی ۔ بیک بیک بیک بم کانے ہم گاتے ہم گانے سے الحکیاں چلاری تھیں۔ مراجى جابتا ہے۔ ين تم سے يرسب بائين كبور انم كويد سارا تقديد سارا گورکھ دصنداسمھاؤں ۔۔ اس نے سامخنبوں کداداس آواز مین خاطب كايسيد تاكدتم لوك مجھے بھى ايك اور مضك خيركر دار زيمجھ داوراس سارے يس منظراس سارى كہانى كواس فاصلے سے دیکھ كراپنى نى راہ كا تعين كرور سٹوک پرکیرل کا نے والوں کی ٹولیاں گزرنی شروع ہوگئی تھیں۔

و كرسس كاذماند مجى اختنام برسه " روز مارى ف اظهار خيال كيا-ہاں سےون لیررس میرے عظے میں بچے کھے سوکوارجیام کے تعزلیاں کے سائے میں بیٹھے اپنی نسمت کورونے ہوں گے ۔ منیں شاید محرم کازمانہ کزر كي سوكا برانے كيلى رب كار بر يك ين - شخصے كھے بدنيس كشورى نے دل " برن باری شدید مبرکی ہے۔۔۔ پھر بہاد آئے گی۔ کیاسارے زمانے، سارے موسم اتنے بے معرف ہیں ۔ ؟" روز ا دی نے اپنے آپ سے بات کی -دو نبیس "کشوری نے کہا-م پک پک مم کانے چلیں ۔ وکیوں کی آوازنے کرار کی۔

جارباع اسٹینٹ پرکھیم کو آخری بارخداصا نظ کہنے کے بعداب کشوری
کودم بینے کی فرصت بھی کہاں تھی۔ پہلے مسلم اسکول بھرچاندہاغ چرکبننگ
کالجے۔ زمانہ کہاں سے کہاں کل گیا نظا۔ ہر پہنگاہے بین کشوری موجود مبلطے
ہورہے ہیں۔ بیٹینٹن ٹورنامنٹ ہیں۔ مسلم اسٹرڈ ناٹس ٹیڈرکشن کی

مصرونیات ہیں۔ اِدھ مندواسٹوڈنٹس نیڈرلیش تھا۔ بہاسمائی طالبات کے جلے جلوی تھے۔ جن بیں کھی کھیم رائے زادہ دورسے نظر آجاتی ۔ طالب طلوں کی دنیا اچھی خاصی سیاسی اکھاڑہ بن گئ تھی۔ کھرپر دالیں جا دُنو وہی سیاسی کھی تھے ہوں کی دنیا ایھی خاصی سیاسی اکھاڑہ بن گئ تھی۔ کھرپر دالیں جا دُنو وہی سیاسی کل کی نشولیں۔ منہیں ہوگی۔ نہیں میرگی۔ نہیں ہوگی۔ نہیں ہوگی۔ نہیں ہوگی۔ نہیں ہوگی۔

یونیورشی میں کیکچرزکے دوران میں پرونیسروں سے مجھٹوپ ہوجاتی سطی طور پراہمی دورتی اور بھائی جارہ قائم تھا۔ لیکن آخری میشوڈواڈن "کے لئے اشیجے بالکل نیار تھا۔

واکوا تناب رائے ہی کہ مرطی فریاد فرنسط میں موجود تنے ایک روز ایک کیچے کے دوران میں ان سے بھی کچھ کھرار ہوگئ ۔ ایک ہندو طالب علم نے کہا '' آزادی کا مطلب واکٹو صاحب کھمل سوراج ہے ۔ ہند کی دھرنی کو بھیر سے شدھ کرناہے۔ ساری ان توموں کے اثر سے آزاد ہونا ہے ۔ جنہوں نے باہرے آکر جملہ کیا ۔ یہی نلک جی نے کہا تھا جی ہاں یہ

اس پریڈ میں شیواجی کے ادبرگفتگو ہور پی منھی۔ لہذا خانہ جنگی ناگر ہیتی۔ شام تک ساری یونیور مٹی میں ضربیبیل گئی کہ ڈماکٹر آفناب دائے کی کھاس میں ہندومسلم نساوہ دگیا۔

اگل بنیح کشوری بورا جنوس بنا کر فراکم مساحب آنیاب رائے کے دنیز

يں پہنچی۔

و فاکٹرمها حب____اس نے نہابت موعب داب سے کہنا شروع کیا۔ وكل صطرح آب نے حضرت اور نگ زیب علیه اللرحمة كے متعلق اظهار خیال كياراس كے لئے معانی ما بگئے . درمذہم اسٹرائیک كردیں گے بلكه كرديلے إسٹرائیک ہم نے ۔۔۔ آپ نے ہاری دل اُزاری کی ہے " ا فناب رائے ا چنجے سے کشوری کو دیکھنے رہے ۔۔۔ارے تو تو و فی جھفر عباس کی بٹیا ہے نا۔ اری با وکی سی سے دہ ہے ساختہ کہنا مجاہتے تھے۔ لکن کشوری کے تیور دیکھ کررک گئے۔ اور پہلویدل کرسخیدگی سے کھنکارے و بات یہ ہے مس عباس مے انہوں نے کہنا شروع کیا م سیاست اور حصول تعلیم کے درمیان حرے " اجی ڈاکٹرصاحب بس اب رہنے دیجئے ۔۔۔ کسی نے آگے بڑھ ک کہا<u>۔۔۔ مز</u>ہم خوب اس ڈھونگ کرجانتے ہیں۔معانی مانگیئے تبلہ۔۔ و فراکھ صاحب "میں نے کہا" بنارس کیوں نہیں دالیں بطے جانے ۔۔ ؟" ددسری آمازاً تی -

م دیکیومیاں صاحب زادے ۔۔۔ آفناب رائے نے رسان سے کہا معانی کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ تاریخ کے منعلق میرے چند نظر بے اور اصول ہیں - میں اور تہاری دل آزادی کروں گا ؟ کیا باتیں کرتے ہو۔۔ ؟" مع بم کچے نہیں جانتے ۔۔۔ انہوں نے شور مجایا ۔۔۔۔ مع انی مائیکے ورند
ہم کل ادر نگ زیب ٹیے منائیں گے یہ
مع ادر کمل اسٹرائیک کریں گے یہ
مع ادر کمل اسٹرائیک کریں گے یہ
مع در کرد د نے مامارک کرے ۔۔۔ انہوں نے آہت سے کہا اور
چی اٹھا کہا ندر جھے گئے۔

و کٹربہاسمائی لکا ہڑھی <u>۔ "لوکوں اور لوکیوں نے آپس بی</u>ں کہا اور برساتی سے باہر ثکل آئے۔

ده دات آنتاب دائے نے شدید ہے چینی سے کائی۔ مالات بدسے بدتر ہونے جا رہے نے مسلمان طالب علوں کو اچھے نبر در طنے ۔ ہندوگوں کو اچھے نبر در طنے ۔ ہندوگوں کو اچھے نبر در طنے ۔ ہندوگوں کو اچھے نبر در طال کے رہنے ہے ۔ کیکن جس ہوسل یں مسلمانوں کی اکثریت نئی ۔ اس پر سبز پرچم لہرائے لگا تھا۔ اس کے جواب میں مدب کی ناز کے وقت ہندو اکثریت والے ہوشلوں میں لاڈو بیکی نصب کرکے گرامونوں بجایا جاتا ۔

چندروزبعد آفیاب رائے کے سرمیں مبانے کیا سمائی کدامنعفا ویدیا۔ اور نمائب ہوگئے۔ سارے میں وصنڈیا بچے گئی۔ گرڈاکٹر اُقاب رائے اب ملتے ہیں رہ تھ دوگوں نے کہا ایک جول ہیشہ سے ذرا وصیلی عنی رسنیاس سے لیام کا۔ پھرتشیم کا زارہ آیا۔ اب کسے موش تھاکہ آنا ب رائے کی تکرکرتا۔ اپنی ہی جائوں کے لائے پڑے نتے۔

ملک آزاد ہوگیا۔ کیم دنی کی شادی ہوگئی۔کشوری کے گھردائے آوھے پاکستان جلے گئے۔ اس کے بابااب بہنت بوڑھے ہو گئے تھے۔ آنکھوں سے کم سجعائی دنیا تغا ـ ایک ٹانگ پرفالج کا اثر نخفا · دن محبر وہ جون لپر میں اپنے گھر کی بیٹھک میں بینگڑی پر بیٹے نادِ ملی کا ورد کیا کرتے ۔ اور پولیس ہرمے ان کو تنگ کرتی ۔ آپ کے بیٹے کا پاکستان سے آپ کے پاس کب خط آیا تھا ؟ آپ نے کراچی میں کتنی مائیلا دخریدلی ہے ؟ آپ خودکب جارہے ہیں۔۔۔۔ اصغرعباس ان کا اکلوتا لا كاخا ادراب بإكستاني فوج مي ميجرب - بذوه ان كوخط لكه سكتا ادراكر مر جائیں تو مرتے دقت رہ اس کو دیکھے بھی مذ سکتے تھے۔ وہ توکشوری کے لئے معرتفاکہ دہ اس کے پاس راولپنڈی جلی آئے۔لکین ڈیٹی صاحب ہی مدرافنی ہوئے کہ انت سے بٹیا کو می نظروں سے احجمل کردیں. وی کشوری تھی جس کی ایسے بسم الند کے گنبد میں پرورش ہوئی عنی اور اب دنت نے ایسا بلٹا کھایا مقاكه ده جون بوركے كھركى حيار دبوارى سے با ہر مدتوں سے كلفنۇ كے كيلاش ہوسل میں رہ ری تھی -ایم اے میں طبیعتی تھی ادراس تکریس تھی کہ اس ایم اے کرتے ہی پاکتان پہنچ جائے گی اور المازمت کرے گی۔ارے صاحب آزا د توم کی اوکیوں کے لئے مہزاروں باعزن رابیں کھلی ہیں ۔ کا لیے میں طمیعائے۔

نبشل گارڈ میں بھرتی ہوجائے۔ اضاروں میں ضمون کیھے، رہدیور برلر ہے۔
کوئی ایک چیزہے جی ہاں ۔ وہ ون گن رہی تھی کدک دوسال ختم ہول اور
کب وہ باکستان اُونچھو ہو۔ لیکن بھر با بالی عبیت آرے آجاتی ۔ دکھیا اتنے
بوٹرھے ہوگئے ہیں ۔ اُنکھوں سے بجھائی بھی نہیں دیتا ۔ کہتے ہیں بٹیا کچھ ون اور
باپ کا ساتھ دے دو۔ جب میں مردبا کوں توجہاں چا ہنا جا اے باکستان
جاہے انگینڈا درا مرکبہ ۔۔۔۔۔

میں اب نمہیں کسی بات سے روکتا مقورا ہی ہوں ۔ بٹیا تم بھی جا گئی تو ين كياكرون كا- قرم بين بيرى المصرزخواني كون كري كا- ميري كشركي كاحلوه كون بنائے كا . برت بہلے بى مجھے جيور كرجل ديا - بھران كوجلدى جلدى ا منتی اور ایس می کهد کرداداری طرف کردط کر لینے ۔ بڑی بھا دیج ان سے کہنیں — دلوانے مہوئے ہو۔ ٹبیاکوکب تلک اینے پاس بھلاؤ کے۔ آج ر گئی کل گئے۔ جاناتواسے ہے بی ایک ون بہاں اس کے لئے اب کون سے رشتے رکھے ہیں . مارے اچھے ایھے لاکے ایکو ایک پاکستان چلے گئے اور وہل ان کی شا دیاں بھی دھیا دسب سروری ہیں۔ یہ اصغرعباس کے باس پہنچ مانی تورہ اسے بھی کوئی ڈھنگ کا لر کا دمکھ كرفهكانے لگا دنيا___بڑى بھاوج كى اس شديد حقيقت ليندى سے كثورى كوا درزيا وه كونت موتى -اوربدابيب وانعة بخفاكه اس نے ماكستان کے مشلے پرام زاویے سے کھی غوری رہ کیا تھا۔ ویسے وہ سوچی کہ بابا ہندوستان
میں ایسا کیا کھوٹا گاؤ کر بیٹے ہیں ، اچھے خاصے ہوائی جہاز سے چھے جیلئے گرنہیں۔
اور بیرجر بابا کی قوم پرئی تھی۔ ساراجون پورعر بجرسے واقت ہے کہ بابا کتنے بڑے
نیشلسٹ نے ۔ سبجی پولیس بچھا بنہیں چپوٹرٹی رسارے حکام اور پولیس
فیلند میں ۔ کا ہی عبائب سنگھ چولی ساتھ کا اضا بیٹا تھا۔ مہی اب جان کے لاگو
بیں ۔ کل ہی عبائب سنگھ چولیان نے جرعم بھرسے روزان بابا کے باس بیٹھ کر
شعروشاعری کرتا تھا۔ دوبارہ دوٹر بھجواکر خانہ تلاشی لی ۔ گھیا ہم نے بندوتوں
اور ہمنداروں کا پورامیگزین ونن کررکھا ہے ۔ بھراسے بابا پرتری آجاتا ہے
جارہے بابا

اب ڈپی صاصب کی الی حالت بھی اب ابتر مہرتی جارہی تھی۔ اصغر عباس پاکستان سے روب یہ ہیں مقام تفاجی تقوی بہت زیر ہی تھیں۔ ان پر ہندد کا ختارہ الفن ہرگئے مختے اور ولیوائی کی عدالت ہیں ڈپی صاصب کی فریا دکی شغوائی کا سوال ہی پیدا نہ ہوتا تھا۔ چھوٹی اماں مرحومہ کی مقدمہ بازیوں کے بعد جو کچھ زیور ہے راج تھا۔ وہ بڑی جا وج نے سیسٹ کر بہوکے حوالے کر دیا تھا۔ جو وہ باتی روب پر ڈپی صاحب کی بنش حوالے کر دیا تھا۔ جو وہ باکستان سے گئی تھی۔ باتی روب پر ڈپی صاحب کی بنش موالے کر دیا تھا۔ جو وہ باکستان سے گئی تھی۔ باتی روب پر ڈپی صاحب کی بنش کا کشوری کی تعیم برخرج ہور ما تھا۔ ان کے علاج کے لئے کہاں سے آنا ادر فالج تو بوالیسا ددگ ہے کہ جان کے کہا جے دیائے پورا ایسا ددگ ہے کہ جان کے بیا چھوڑتا ہے۔ چنائے نوبرا ایسا ددگ ہے کہ جان کے کہا جو دیائے پورا ایسا ددگ ہے کہ جان کے کہا جاتے ہوڑتا ہے۔ چنائے نوبرا ایسا ددگ ہے کہ جان کے کہ بچھا چھوڑتا ہے۔ چنائے نوبرا ایسا ددگ ہے کہ جان کے کہا جاتے ہوڑتا ہے۔ چنائے نوبرا ایسا ددگ ہے کہ جان کے کہا جاتے ہوڑتا ہے۔ چنائے نوبرا ایسا ددگ ہے کہ جان کے کہا جاتے ہوڑتا ہے۔ چنائے نوبرا ایسا ددگ ہے کہ جان کے کہا ہے۔ چنائے نوبرا ایسا ددگ ہے کہ جان کے کہا جاتے ہوڑتا ہے۔ چنائے نوبرا ایسا ددگ ہے کہ جان کے کہا جاتے کہا ہے۔ جنائے نوبرا ایسا ددگ ہے کہ جان کے کہا ہے کہ خوال

بہنی کہ چکے چکے بڑی محاوج نے جھتر بلگم کے ذریعے چندایک گہنے جو بچے مہے سقے دروخت کروا دیئے . ولیے اس بیں الی شم کی توکوئی وجرمذ تقی ۔ وہ جومثل ہے كرمرك انبوه جنن وارد أن كنت ملان كعراني الي متفي جراين ابين كمن اورجاندی کے برنن نیج نیج کرگزارہ کررہے نے لیکن بڑی بھا دیج ناک والی الأدمى خيس اورابهي ان كے مصلے دفتوں كوگزرے عرصه ہى كتنا ہوا عضا كشورى كوجب بيرمعلوم ہوا نواس كى مظى گم ہوگئى -اس نے پاكستان جلنے كا خيال ترک کر دیا اور سگر جی سے ملازمت کی تلاش میں جیط گئی۔ لكن ايك حكدتواس سے صاف صاف كہد دیا گیا۔ صاف بات بہرے کے جگہ توخالی ہے۔ نیکن ہم شرخار نغی روکیوں کو نرجیج دے رہے ہیں اور ظاہر ہے کہ آپ کسی خانگی مجبوری کی وجبرسے ہندوسنان مظہری ہوئی ہیں ۔ پہلا مرنع طنے ہی آپ بھی پاکستان جلی حبایثے گا۔ اوردہ گھوم بھرکر جون لپررلوٹ آئی ۔ بڑی بھا دج نے اس سے کہا۔۔ رہ تہاری گرئراں کھیم کے مامرں آناب بہادر تھے۔ ان کو بی جاکر مکرور وہ توبیے باانر آ دی میں اور بیاے شرایف منرور مدد کریں گے اور کمشوری کو خیال آیا۔ کس طرح وہ مبلوس بناکران کے پاس پہنچی عقبی اور ان کوسخت سسست سنائی تقیں اس کے الکے ہفتے ہی وہ غاشہ ہو گئے تھے۔ اناب ائے ۔۔ اب بترنہیں وہ کہاں ہوں کے ۔افرتی می فجر

علی دعدی میں حکومت کے خلاف تقریر کرنے کے جرم میں ان کو احد آباد جیل بیں بند کر دیا گیا تھا ۔ جیل سے چھوٹے تو کچھ اور گو جو ہوئی اور اب شاہدوہ روس میں بیں اور سرخ ندر فرید سے اردو میں خبریں سناتے ہیں ۔ دوسری روایت تھی کہ بنیں صاحب فواکٹ آناب رائے قد آج کل بنڈت جی کی بالکل مرنجھ کا بال ہے جو تھے ہوئے ہیں اور ان کوری پبلک لمی فوول بیں ہند کا سفیہ بنا کر بھیجا جا رہا ہے ۔ بہرصال فواکٹ میں اور ان کوری پبلک لمی فوول بیں ہند کا سفیہ بنا کر بھیجا جا رہا ہے ۔ بہرصال فواکٹ میں اور ان کوری پبلک لمی فوول بیں ہند کا سفیہ بنا کر بھیجا جا رہا ہے ۔ بہرصال فی کا کروسا صدب تو عرصے سے گویا مستقل اور پر زیر زمین سفتے ۔

آج جاندرات عنى - مجلے مِن نقاره ركھاجا چكا غفا مجلسيں اب بھي ہوتيں نکین رہ چہل پہل رونن اور ہے حکری ٹوکب کی خواب دخیال ہو حکی تھی ۔ دُلور تھی میں طور لیاں اُتر فی شروع ہوئیں اور بیاں آآ کرا مام باطے کے والان میں بین کلیں کشوری ہے ولی سے دلمیز پرانی پرانی مگر پر بیٹی رہی والان کی حاندنی جس برنل وعرنے کر جگه مذہونی تنی - اب جعدری چیدری نظر آتی تھی۔ سارسے خاندانوں میں سے دو درتین تین ا نرا د تو ننروری ہجرت کرگئے منے۔ بڑی مجا رج بدت مشکل سے بادر گھیٹتی ادھرا دھر جل رہی تھیں۔ اب ده الد تلك كهان سارى دهريان ادركها زمين اورياسنين ايك ايك *کرے چیوڈ کر*چل دیں۔ نبس نگوٹری مولہ رہ گئی تھی۔سواس کی **اُواز کو بھی بالا** مارگیا تھا۔ میکن چیمتر سنگر کو آنا دیکھ کروہ بھر للکاری ۔۔۔۔آگیئی چیمتو بگم -

آوجم جم آرُ-

ىمى كىە دالا -

چھربگم چپ چاپ آ کرمنبرے ہاس کھٹری ہوگئی رزبارت بڑھ کے تعزاوں كوجك كرسلام كرنے اوركنيٹوں پرانگلياں چناكرجاب على اصغركے جارج سے محرارے کی بلائیں لینے کے بعدانہوں نے علموں کو مخاطب کرکے آ ہندسے کہا۔ م مولا بدمیرا آخری محرم ہے -ارے اب نہاری مبلسیں بہاں کیے کروں گی-اور بیکه کدانیوں نے زوروشورسے رونا شروع کردیا۔ مواردن این پرانی سوشمناگی " فراموش کرے سرک کران سے قربب البیطین اور بولیں ____ برتواع حبین کریا وکرد۔ اپناغم کمکا ہرجائے گا۔ مولا تو ہر حكري كيا پاكستان ميں نہيں ہيں ____ج مع مل ___ماں من باتی بیبیں نے آنسو خشک کرتے ہوئے تا شد کی " مولاكيا پاكستان ميں نہيں ___تم وہاں مولا كى مبلسين قائم كرنام" ^م لوگرا____بم بھی چل دیئے پاکستان ____، حب مغل کی رقنت ذرا کم ہوئی اور حقیم بنگم جاندرات کا بیان ختم کر حکیس تو ٹوامدن نے اپنا انا کرنمنٹ

" سیح کہر لوا مدن ____ بڑی بھا دج نے گوٹا بھا کتے ہوئے بوجھا۔۔
" ہاں بیوی جل دیئے ہم بھی ___ اگرامدن نے اعتران کیا ۔
" کیے چل دیں ___ بڑی بھا دج کوایک طرح سے نورڈنک ہی آیا ۔

ا ہے خاصے لوگ نگلتے جارہے ہیں۔ سب نصبت وں سے الگ ۔ سادے ولدر دور ہوجادیں گے دیاں بینج کر۔۔۔

« بن بڑی بھا دج لؤکا نہیں مانتا ۔۔۔۔ دہاں سے ہربارخط بیں کھنا ہے کہ لبس آماں آجا ؤ۔۔۔۔کوئی نگوٹری مجکہ سکھرہے۔ دہاں اس نے رائن کی ڈیوکھول کی ہے ؟'

و اچھا۔۔۔۔ بشکرہے مولاسب کی بگڑی نبائیں۔ "بڑی مجاوج نے

الم ما شوره کی شب لیلے ۔ ابوالدن نے جوسب معول عبنک گھر مجول آئی تھیں۔ دوبارہ غلط متربہ شہردع کیا۔ لیس سب پرایسی اُ داسی اور اُلی تھیں۔ دوبارہ غلط متربہ شہردع کیا۔ لیس سب پرایسی اُ داسی اور اُلی ہے کہ کے ضرورت سبح بھی۔ بگن نے اُلی ہمط طاری بھی کہ کئی نے اُلی کی مقرورت سبح بھی۔ بگن نے اُلی اور ملائی ۔ اُلی مالی کی روشی دالان بی مدھم سا اِجالا بکھیرتی رہی ۔ اُلی کا گیس کا ہنڈہ بیلا لڑتا جارہ اُ تھا۔

اس تاریکی بیں کشوری سیاہ دو یعے سے سرطرمعانیے اپنی جگر سراکٹرون میمی سلمنے دات کے اسمان کو دکھینی رہی -

كزن كمارى مبين نے بہانوں كے مبانے كے بعدلشست كے كرے ميں

دالیں آگر در بچوں کے پر دے گرائے اور جا رکا سامان میزوں پرسے سیٹنے لگی۔ مدائ آیا ایک ہی تھی ہے وہ ہماہ لیتی آئی تھی اور پردلیں میں ملازموں کے فقلان بداس نے ملطری اڈواکزر بریگیڈیرکھند کی بیوی سے بطار تخت انگینز تباوله خیالات کیا تھا۔ گھرکی صفائی اور بیچے کی دیکھ محال کے بعد جراسے دنت مليا - اس مين وه رائل اكينه ي آن فوريشك حاكركرلوگر في سيكه تي تني -سرلارنس اورایدی ادلیور، ایننفی الیکویت کرستفرفرانی ان سب سے اس کی بری گهری دری نتی - بهرب مل کرگھنٹوں من ادا کاری ، جدیدآرے اور مبندرستانی بیے پر گفتگوکرتے جین کے پاس ان سب بجھیٹروں کا دنت مذیخا ، ساٹ سے آتھے ہے رات کے نورہ دفتہ سے نبیط کرانڈیا ہاؤس سے لوٹنا اور وہ تومیان بات كېتا نخاكىرىجانى بىن اخلىجۇ ئىل زىنلىچۇ ئىل نېيى بىرى - سىدھاسادا آ دى بىون -اورجس وفقرے برین بینتیں سے چل رہا ہوں ۔ وہی میرے نے تھبک ہے۔ المریز کے زمانے میں دہ ملک کے طبقاتی تطب میٹار کی سب سے اونجی بيطرهي يريبنج جيكا نضاءا دراب نوره اتنا ا ونجا نضاكه بالكل با دلوں بربراجان تفا-الكربزك زمان بس فوريس سوط بهنا-اب سفيد حوارى دارياجام ادرمياه شيرداني من ملبوس مفارتي منيا منون مين كما ملكي يجلكي ني نلي بانس كرنا ـ خود کنول کیا کم معرکے کی خاتر ن تھی ۔جہاں جاتی محفل جگرگا اٹھتی ۔ واہ واہ۔ مثلاً آج ہی کی یار کی میں اس نے کوریا کی کرشنا مینن والی تجوہزے سلسلے میں

مدنیوانٹیٹس میں ایٹنیٹن کے ایڈ بیٹر گنگنے مارٹن اور جدیدشاعر لوئی مک نیس دونوں كے چيكے چڑا بئے رسب كو منائل ہونا پڑا ۔ جاند باغ كے اچھے برائے سنرے دنوں بمی توخيروه ليرن بي جبيب شي الملكحوثيل بن كئي مني كداد نيور طي كي زند كي كايدابك لازمي جزوتها- پربیرتوان دلزن اس کے سان دلگان میں بھی مذتھا کیا یک دوزوہ ان ساری جید بین الا توامی گلیم س پستیوں سے لیوں بھائی جیارے کے ساتھ طاکرے گی ۔ جسے دہ سب گام مولی ہیں۔ * موربداست بوگیا___موربراست بوگیا-" اورگنگناتی سویی اندرائي-"كنول دېدى ___ جانے جاتے تھے خيال آياكدايك باراب كريھرياد دلادوں کہ آپ کومجلس بیلے میں آنا ہے ... ول بال الم المراب الكنول في جواب ديالا اوروه بيرى كتاب تودى جاراً" "ارے بائے ۔۔۔ "ارملانے رک کرکھا" وہ توڈاکٹر آنیاب رائے نے مجے سے ہے لی وہ مجھے انڈیا آنس لائبریری سے نکلتے ہوئے لی گئے۔ چین كرك كي كي كل دے ديں كے ...

و المرایا و المرایا و المالی و المالی

" ارسے ہاں " اس نے جانے جائے رک کر پھر کہا۔ مکل آپ راُ مل کمانڈ پر فورمنس میں جاری رہی ہیں۔آپ کو تومہ رالعن رچر ڈسن نے خروی بلایا ہوگا "

ار اچی طرح سرئر<u>۔۔</u> کنول نے کہا ۔ ارملا مہربیدرنا تھ چھو پادھ بیا کاکو اس کنگنا تی ہوئی نجلی منزل میں اپنے کمرے کی طرف جل گئی ۔ انڈیا آفس لائبریری سے نکلتے ہوئے مل کئے ۔۔۔۔۔فواکٹرا نتاب رائے

ا کے ہے۔۔۔۔ اجی ان کا کوئی بھروسہ تقوارا ہی ہے۔ چین کرنے گئے۔۔ کہنے لگے كل دے ديں كے رہ صرفے پر بدی گئے ۔۔۔۔ داستنی ۔۔۔ اس نے جلاكر اوازوی میسے کھانا کرم برانگا دو " اس نے میلی دینن کھولا ۔ بکواس ہے ۔ بند مردیا - کمیا بتداس کے مکھنے رٹدلیو برارضا بنرجی گانا ہولیر ببرطری جھوڑنا ۔ بکر مکرلبر مومے میر ۔۔۔۔اور جاند باغ کی فاموش سطرکوں پرسے اط کیاں لینظرن سروس مے بعدارتی ہوں گی -میں نے کیا کیا تھا۔۔۔ اس نے سوال کیا۔ کچھ نہیں میں اب دس سال سے کنول کماری جین ہوں . بہ تو کھے بات مذبی ۔ بات کس طرح بنتی ہے ۔ کیوں نہیں بنتی ۔۔۔ سال گزرتے جارہے ہیں۔ میں کنول کماری جس نے پیرسب دیکھا۔ ایک روزلوں می ختم مرجا دُن کی - اور نب بہت اچھا موگا۔ السامذ سونا عاہيے تھا۔ برسوگيا۔ كنول المواركيك _____ زوت نے الكى اعظاكر سخت صرفيا بذا ندازيں اس سے کہا تھا۔۔۔جن دصور المصانن پائیاں کیرے پانی بیٹھ --_ بیں برمن ڈوبت ڈری ری کنارے بیٹے ۔۔۔۔ ؟ کنول نے سوچا تھا۔ کنارا انھی تونہیں ہے ___ یانے کے کیامعنی ہیں۔۔۔ کہا ملتا ہے ؟ بابېراندهيراغها اورمېردي اوربکړان خاموني سين زنده بېون -

ارے بھی آناب بہادر ۔۔۔ اس نے غضے سے سرطاکردل میں سوال کیا ۔۔۔ نم کیوں چلے گئے تھے۔ میں نے تہا اکچھ ابکا الاحرابی تھا جم اپنے ایک میں کہیں تہاری زندگی کے تانے بانے کے کسی کونے میں اگر چیکی بیٹے حاتی اور ابس تہارے سے پوریاں بنایاکرتی ہم اس طرح بہتے۔ اس میں تمہاری تکبیل تھی میاں آنتاب بہادر۔؟ اس میں تمہاری تکلیل تھے میاں آنتاب بہادر۔؟ ایک کیے کیٹرل کانے والے بیٹے کی اور نکل کئے تنے۔ اب جو میں ہوں اور جو تم ہو۔ کیا یہی بہت

افناب بہاور ارجو میں ہوں اور جو تم ہو کیا یہی بہت فیک ہے ؟

بہت زمانہ ہوا اس نے چاند باغ بیں ایک لوگی کو دیکھ کرجر آفتاب
رائے کو بہت پہلے سے جانی تھی ۔ سرچا تھا کہ جنے آفتاب کی بیری کیی ہو
گی دایک بارخود اس کے لئے اس کی دوست نہوت نے ایک بورسے آدمی
کی تصویر سامنے لاکر کہا تھا ۔ آنے والے دور کی ایک دھندلی می تصویر دیکھ ۔ اور کا ایک دھندلی می تصویر دیکھ ۔ اور کا ایک دھندلی می تصویر دیکھ بیری ۔ بیزی ۔ یوفرہ کر کہ تا تھا ۔ کوئی ہوگی چڑیل ۔ آخر میں یرسب کر کری بیری ۔ یہ نقرہ کر کہ تا تا ہوگی ۔ اور میل خیات ہوگی ۔ اور میل خیات ہوگی ۔ اور میل خیات ہوگی ۔ جس کا آفا ب کو اتنا شرق ہے ۔ لین فرائے جو نے اور میل طین کھیلتی ہوگی ۔ جس کا آفا ب کو اتنا شرق ہے ۔ لیکن فرائے جو نے اور میل میں اور نے دائی دیکھیل تو وہ سخت نالبند کرتا تھا ۔ جس کو دہ لیند کرے گا۔

دە تربىت بى عدە برگى راس بالكل مجومدخرى ويندى آناب چندى دىتاب -جی ہاں اور مجھ میں کیا برائی عنی ؟ اس نے لیے کرنا جا ہا۔ کد آ نباب کارویہ عفاکہ اس پرکنول کماری پر به دحی اُزنی حاہیئے می کدیہ حہاییش اُسمان پرسے اس اس کے لئے بیجا گیا ہے ۔ لیکن بیراس کی اپنی مرحنی پر مخصرہے کہ وہ اس کنول كارى سے باروزارد أكر ملے باكبى رنبے . اس سے طبلہ اور ہے ہے وئى ہے . بُرُیاں بناکرکھائے۔ بھرایک روزاطینان سے آگے چلا صائے۔ ادریکول کاری بعدیں بیٹھ کر جھک مارتی سے ادر کیا وہ اس کے پیھے ہے وزالے كردوا في كدام ميال أنباب بهاورايك بات سنة ما و- ان ونول ثروت نے ایک اررلطیفدا یجاد کیا۔ جیس کے بعد ایک روز اس نے "گینگ" کی باتی افرادسے کہا:

می نومبر ۱۹ د اے پی مین روٹ پر آج کل پر مسلہ ہے۔ اگر بھائی اُنتاب جا دہیتے ہیں ۔ بھی کنول اُنتاب جا دہیتے ہیں۔ بھی کنول می خصے تم سے ایک بات کہی ہے تو ہاری کنول رائی کو نوراً یہ وصیان ہونا ہے کہ اب شاید برد و پر ذکہ نے والا ہے۔ پروہ بات محض اتی ہوتی ہے کہی کراب شاید برد و پر آج کو الا ہے۔ پروہ بات محض اتی ہوتی ہے کہی فرام می بال کو نون کر دوکہ آم خرید تا لائے باای تم کی کوئی اور شد بدائیل کوائی میں مزد درکہ تا ہے ۔ وہ سارے مخرے پن کے نقصے یا دکر کے اس اس نے دل میں ہنسنا جا ہا۔ لیکن سردی فرصی گئی اور میکواں تنہائی اب اس نے دل میں ہنسنا جا ہا۔ لیکن سردی فرصی گئی اور میکواں تنہائی

اورزندگی کے اڑبی ادر ایدی محیتا دوں کا دیامہ - انتاب بیاور تم کویت ہے کہ میری کیسی جلاوطنی کی زندگی ہے قبی مانست اور عمل مسرت کی دنیا جرموکتی منتی اس سے دلیں مکالاجر مجے طاہیں۔ اسے بھی اتناع صربوگیا کماب میں اپنے متعنق کے موج بھی نہیں سکتی ماب میرے سامے صرف لا کمل کما نظیر فور منبس اور بیں کے میے کے ناشتے کی ریکھ معال ہے اور یہ مردیوری جو جھ بر طوائی دی كى ہے۔ ليكن تم مجلاكيا سرچوگ (اس نے كہا تھا۔ ارسے تم لوگ اس كوليند كرنى سرح ايك مخصوص معيار بربورا اترتا ہے - ، كما الى منطق تنى ليعني جيت بھی تمہاری پیٹے معی ۔ آخراس ساری لفاظی، اس زمنی اورتصوراتی گررکھ وصندے سے نہارا مطلب کیا لکا۔ واہ واہ چغدا دی کہیں کے۔ روت نے اس کی شادی کے بعد ایک اور پہیلی کے سامنے نہایت جامع و مانع اختصار کے ساتھ اس طرح تشریح کردی منی کہ تبقتہ کولیوں مختصر کرتی ہوت اے عزیزہ کنول کی ٹر بھٹری بہ ہوئی کہ ساری عرفوکوئی ان کی سمھ میں سز آیا۔ سب میں میں میکھ لکالنی رہی اور مارے بدوماغی کے کمی کوخاطر ہی میں بنہ لاوی - اورجن بزرگوارکوآپ نے نہایت صدق دل سے پندنرایا - رہ خود ی ہری جنٹری دکھا گئے ۔۔ بس اب کیا ہے بیاری بہن ۔ حب آ مکھ کھلی توگاری نکل می تھی ۔ بٹری جیک ریمقی ۔ جی ہاں ۔ ارى زوت ____ كۇك كېس كى -

گربوال برتفاکہ ہرچیز کے متعلق اس مذاق اور خوش دنی کاروبیہ کہاں تک گعیدٹا جاسکتا تفادلین اس کے علاوہ تم اور کرھی کیا مکتی ہو۔ ٹروت نے کہا نفا ، زندگی بذہوئی اعلیفن لیکاک کامسخرہ پن ہوگئی۔ مجھے کیا معلوم مخفاکہ تمہالا ندان کہاں ہوتا ہے اور سخیدگی کہاں سے شروع ہوتی ہے دیا۔

(VICE VERSA

واكطرصاحب تودن مجرلا تبريرايون مين كحصه رسنته بين ادراج كل ایک اورتناب مکھ رہے ہیں۔ اسے ارملانے مطلع کیاہے۔ اب وہ کیا کہ رہے۔ واکٹروی یی مرحی کی طرح مہاکرو بن جلنے۔ خالباً اس نے شادی كرلى موكى بيهان پنج كراس عجيب وغريب اورانتها الم شديد كليف كا احساس ہوا۔۔۔ روہ کون ہوگی۔۔۔کیسی ہوگی۔۔ آناب کے سابقه سابخه حیلتی بردنی کیبی نظراً نی مبرگی - آنتاب اس سے کہاں ملا مبرگا، یاآب مک رہ کنفرمڈ بیجلر بن چکا ہوگا۔ رہبت سے لوگوں کے لئے اس یں تھی سخت گلیم تھا) کیا ہات ہے صاحب ___ان ساری حماقترں سے ملیمده اور برگزیره ___این نهایت شخصی دنیا ، اینے مشغلے ، کتابیں ، مرببقی ، بینخود ن کے کونسرٹ، چند دلجیب سے گئے ہے دوسست ۔ انوار کے روزون بھرکی کنظری کلب کی لا دُنبج ہیں جیٹے ٹائمز پڑھ دہے ہیں۔تیسے پہرکو رائيدنگ كو چلے كئے اور سنبس كھيلا -إدھراً دھرخواتين سے بھي بل كئے -

كىكىن اللكيون كومميشد برك ترحم كى لكامون سے ديكھا كريا - بىچاريان-اورا پناہے نیاری اور سرپرتی کارویہ قائم رکھا۔ دیرسب ٹردت نے ایک وانعهارشا دكيامخا ، اچها بھى آنناب بہادر_نے كتابيں لكھے رہو۔ بينان پر تصرفور دارام میں ربولو کروں گی - داستدای طرح طے ہوتارہے گا۔ صے ہرئی شام ہوئی۔۔ زندگی تام ہرئی۔۔زندگی تام ہوئی بے بی منزل میں ارملا سرمزرنا تھ چھویا دھیا کا وہ کم بخت کورس آ ہستہ ا بسندالا ہے جیا رہی تھی ۔ ره دردازه کھول کربا ہرآگئ - کہرہ اب کم ہوگیا تھا اور آسان کا رنگ

ترمزی تھا۔جس کے مقابل میں کیتھولک چرچ کے ہولناک گذید کا مہلط تحرست سے اپنی مبکہ برقائم تھا۔

ادنی لبا دوں میں ملفون مشرتی لورب سے بھا گئے ہوئے لوگ، مجاری بھاری تا مم اطاتے ماتھوں میں شمعیں کے مڈنائٹ ماس کے لئے گرجا کی سمت فرحہ رہے تھے۔

> صبح ہوئی شنام ہوئی زندگی تمسام ہرتی زندگی تمسام مرفی زندگی تسسام ہوتی

و جب مجمع ملازمت بزملی تومیں نے سمندریارکے دفلیغوں کے لئے ہاتھ بارک مارے مرشش کونسل نے مجھے بہاں اسنے کا فطیعہ دے دیا اور جب بیں نے ردار ہینے کی حبرہا اکرمنائی تووہ بالکل چیپ ہو گئے اوراس کے لیعدایک لفظ منہ سے مذہومے ادراہی میں رانے ہی میں تھی ۔ جب مجھے اطلاع ملی کہ بابا مرکتے "كشورى نے مدهم أواز ميں بات ختم كى ادر چھے سے آتش وان ميں لكري کے کندوں کو تھیک کرنے میں منہک ہوگئی۔ و آج ٹرنایٹ ماس منانے جائیں گئے " روز ماری نے اپنے جرش اور کینوس سیلنے ہوئے کہا میں چلوہم برومیٹن ادر طیری چلیں۔جہاں ایک شام میں نے پیلے بالوں اوراً واس چہرے والی ایک ہینگرین نیاہ گذین لٹاکی کو دیکھاتھا۔ وہ سسر يرساه اسكارف باندھ تبديع ماتھ ميں اے كھنٹوں سے ساكت اور منجار بيمى تھی۔ اس کا بدانداز کتنا تابل رہم تھا۔ میں نے تربان گاہ کے متونوں کے بیجیے چیپ کراس کی تصویر بنائی کی میں نے اس تصویر کا نام سرازا دی سے فرار "رکھا تھا۔ لیکن جیب اسے ماکش میں رکھا جانے لگا توہم عصرفنون کی انجمن نے اس کانام بدل کر" آزا دی کانشکرایز " کردیا ____ آج کی رات میں ویل امیدا ور ناامیدی کی ان کرب اک کیفیتوں کے چندا دراسکیج نیار کروں گی۔

کتنی کیفتیں ہیں جنہیں الفاظ اور رنگوں کے روپ میں دھالاہی نہیں جا كتا جن كے اظہارسے ان كى بے دفتى توبين ہوتى ہے كشورى نے سوچا رببی بات اینے سے کتنی بارکنول فے عسوس کی تھی۔ لیکن کوئی کچھ نہ جانا تھا) كيى برلبى ہے كەسب اپنے اپنے دماغوں ميں محصور رہے جانے بر

مجبور ہیں۔

" تم كومعلوم ب كريس يك لخت اس طرح نم سب سے برباتيں كبوں كر رہی ہوں "کشوری نے کہا۔ " سنتے ہیں کہ جب مدتوں کے مجوامے ہوئے دوجنے دوبارہ ملتے ہیں توساری یانی لگانگت یا دا آجاتی ہے۔ یولنے درستوں سے مل کرمجی کوخوشی ہوتی ہے۔ اس نے بات آہند آہند جاری دکھی <u>در لیکن پڑنے</u> وشمن "سے مل کر مجھے كبس سرت مرئى __ آج مع مجمع بالكل الفاتيكيم وني مجر في الكراككي-مجے پتہ مذنفاکہ رہ یہاں پہے . رہ ایک دکان سے نکل رہی تنی سارے کیم کے اسے مجمعے دانعی مذہبہانا۔ دہ بہت موٹی ہوگئ تنی ادراس کے سابھ غالباً اس کا شوسرتھا میکمیمارانی تم ہی کانا ہیں ۔ چنہیں ؟ میں نے بالکل بے ساختگی سے اپی زبان میں اس سے کہا۔ بواس کی ا در میری مادری زبان تنی ۔۔۔ م بوکشوری ۔۔۔ م اس نے مطلق کی گرم جرشی کا اظہار ہذکیا " نمتے " اس کے شوہ ہے مسکراکر

سلام کیا اور یہ میرے پی ہیں یکھیم نے اس سے سردمہری کے انداز میں بات كى "فت بهائى صاحب "ين نے بے صرحوش دلى سے كہا۔ وتم توباكمتاني مرد تميين نمنة مذكها حاسية وكميم نے برى طنز كے ساخه كها۔ میرے اوپر جانو کسی نے برف فوال دی - میں نے کھسیانی ہنسی مہنے کے دوسری ادر دیکھا۔اس کے شوہرنے جرمب ن سجھا!رمعلوم سرنا تھا۔ نوراً بات سنبھالی ادر كين لكاسم اچها بهن جي اس سے تو م بہت جلدي بين ہیں آپ کسی روز ہارہے بہاں آیئے ۔ ہم بہیں ساؤتھ کینزنگش میں رہتے ہیں " مع اچھا - صرور آؤں گی ۔ بائی بائی کھیں " میں نے اسے یہ بھی سن بتانا چاما كديس بإكتابي نبيس مرن - اس كيا فرق طِرّا مقا -میں اس دنت کوئی رقت انگیز تقریبہ رز کروں گی ۔ میں بیریز کہوں گی کہ ر منقوانسان نے خودکشی کرلی - پرانی اندار تناہ ہوگئیں۔ اپنے پرائے ہوگئے۔ يسب بچط پانج سال م وبرائے وبرائے تم لوگ اکا نيس گئے . يرجر كھ ہوا يهي بهونا غفا ـ اورآب تغيي كدايك منهايت رومنينك تصور لئ بيني تغيي عين ـ گرما زندگی مزہوئی شانا رام کی فلم ہرگئی۔ بیں نے اور کھیم نے جر کھیے کیا وہ ان سب باتوں کا نہایت منطقی نتیجہ تھا اور باتی تم جرکہنا حیاہتی ہورہ جھک

"اس اندازے میں نے اپنے آپ کوسمھانا چاہا۔ کین چیوروز راری ۔

اب ہم نئی تصویری بنائیں گے ؟ اس نے روز ماری کو مخاطب کیا ہے تم اگر ہمارے اس ہم نئی تصویری بنائیں گے ؟ اس نے روز ماری کو مخاطب کیا ہے تم اگر ہمارے اسکیج تنبار کرد و تو تمہاری آرطے کونسل اور ہم عصرفنون کی انجمن ان کے لئے کون سے عنوان منتخب کرے گئے ؟ -

"ہم اپنے برقیمت ملک کی وہ نوجوان نسل ہیں۔جولورپ کی جنگ اور اپنے سیاسی انتظار کے زمانے ہیں پروان چڑھی۔ اپنی خاندجنگی کے دور نے اس کی ذہنی تربیت کی اور اب اس ہولناک "مسرولوائی" کے محافہ پراسے اپنے اور دنیا کے منتقبل کا تعین کرنا ہے۔

مع ہم آوگ بونیور ملی اونجی اونجی ڈکریاں صاصل کررہے ہیں۔ تہذی میں اور تہوار منعقد کرنے میں مصروف ہیں ہے مادکبیٹ کے مصوص بھیڈوں ہیں اپنے سیلے کے پروگرام پیش کرتے ہیں۔ امن کا نفرنسوں اور بوئے فیسٹولز میں شامی ہوئے ہیں۔ لیکن یہاں سے والیس لوٹ کرکیا ہوگا۔
میں شامی ہوتے ہیں۔ لیکن یہاں سے والیس لوٹ کرکیا ہوگا۔
میر تم نے کہمی فیال کیا ہے کہ میں کہاں جاوس کی ۔۔۔۔ ہمبراگھ اب کہاں ہے سے ۔۔ کیا میں اور میری طرح ووسرے ہندوستانی مسلمان ایسے مفتحد نیے اور تابل رحم کروا رہنے کے متی ہے ۔۔ ہو روا رہنے کے متی ہے ۔۔۔ ہو روا رہنے کے متی ہو روا رہنے کے متی ہے ۔۔۔ ہو روا رہنے کے متی ہے ۔۔۔ ہو روا رہنے کے متی ہے ۔۔۔ ہو روا رہنے کے متی ہو روا رہنے کے متی ہو روا رہنے کی متی ہے ۔۔۔ ہو روا رہنے کے متی ہے ۔۔۔ ہو روا رہنے کے متی ہے ۔۔۔ ہو روا رہنے کے متی ہو روا رہنے کے متی ہو رہا رہنے کی متی ہو روا رہنے کے متی ہو رہا رہنے ہو رہا ہو رہنے کی متی ہو رہا ہو رہنے کی میاں ہو رہا ہو

دہ فا موش ہوگئی۔ سب لوگ چپ چاپ بیٹے آگ کے شیعلے کو دیکھتے رہے ۔ سٹرک کے دو سری طرف ایک مکان میں " دائر کی کرسس "کائی میا رہی ہتی ۔

"شايدىيى نے نميس بتايا نضا<u>" ارملانے نبچى أواز ميں كہا</u>-مرکز ہے دفترسے دالیی میں ڈاکٹر آفتاب رائے مل گئے۔ میں نے ان سے برجها واكروها صبين في منا مفاكداب رى بلك لمي وورايس سفريس-تمنے غلط منا فقا۔ انہوں نے رسان سے سکواکر کہا۔ بیں نے گھراکران کودیکھا تركياآب بھي ___بي نے سوال كرنا جا إ___ ان ميں مي اتناكبه كروه جلدى سے فداحا فظ كنتے ہوئے جمع من عائب ہوگئے اور دورے لمحاشیش کی جہیب انڈرگراونڈنے اُن کونگل گیا۔ ان کے باعقوں میں تماہی تھیں ادر دہ کسی سے بات کرنا یہ جاہتے تھے۔۔۔نجانے وہ کہاں رہتے ہیں - کیا كرنے ـ اتناء صدا نہوں نے كيسے گزرا - وطن دالس جانے كى اجازت انہيں كب ملے کی ۔ کیا ہوگا ۔ "

دورگرماؤں کے گفتے بجنے شروع ہوگئے تنے۔ وہ سب باہرسٹوک برآگئے۔

ہاری ملطیوں کا سابر ہمارے آگے آگے جاتا ہے۔ اور صاف ہادے تعاقب میں ہے۔ انہوں نے سرچا۔ یکن ہم دات کی دادی کو تیزی سے عبور کر دہے ہیں۔

ہمارے حیاروں طرن برلاکھوں کروٹروں انسانوں کا ہجوم جوانی نسمتوں کورونے ہیں۔ نبکن دیکھو۔ یہ راستے ۔ برجھیلیں۔ بہ باغات ، ہمارے منتظر ہیں۔ سنائے ہیں صرف موت کے تدموں کی جاپ تھی ۔ اجبنی موت جو یک کفت
ہمارے سائے آگئی۔ لیکن ہم اسے چھوٹر کر جنتے ہمرئے آگے لکل جا تیں گئے۔
سنو۔ ہمارے یاس یقین ہے اور کا بل اعتا دجے اس جبت نے تخلیت کیا
ہے۔ جو غداری کے نام سے یاد کی جاتی ہے ۔ بہ غداری عف یاسمین کے چواوں
کی آوزوہے۔ وہ گرجا کی سمت بڑھنے رہے۔

سائے رائے کہ نم ادکی میں ایک الزیمی وضعے مکان میں وصندلی روشنداں جھللا ری تھیں۔ یہ ہندوستانی الی کیشن کے فرسٹ میکوٹری کا مکان تھا۔ اس کے آگے چوا ندھیرا تھا۔ یہ کون دیوائی روج اپنی تنہائی سے گھراکر باہرلکل آئی ہے۔ انہوں نے سوال کیا۔ اس سے کہویہ بہاں کیوں کھڑی ہے۔ انہوں کے ان داستوں ہر۔ زمین کے ان چولوں کے درمیان اسے کچھ ندیلے گا۔ منسان میٹرھیوں پر یکون لوگ نظر آ دہے ہیں۔ ان سے کہوکہ دالیں جائیں اور جس کا انتظار کریں۔

ہمارے اور ان کے خیالوں کے بھتنے ۔۔۔۔ ہمارے اور ان کے خیالوں کے بھتنے ۔۔۔ ہمارے اور ان کم بھارے وجود کیکن ہمارے اور کی بھارے وجود کے گناہ کا کفارہ اور کیا جائے گا۔ میں تمہارے فعدا کی آواز ہم ں۔۔۔ اور تہماری ہم زماہی میں شریک ہوں ۔ اور سرموت کا محافظ ہوں اور اب بادر ایر را ہبوں کا جانا واس کے بڑھا۔ جرا ہے ملکوں سے جلا وطن بادر ایر را ہبوں کا جلوں آگے بڑھا۔ جرا ہے ملکوں سے جلا وطن

ہدکراس سے فداوند تعالیٰ کی تقدایں کرنے نفے اور گرجا کی مرمریں سیطرحیوں
پرسیاہ اسکارٹ سے سرڈھ انبے عرز میں اور ابرط سے اور جران بطیب مبرسے
ہیں چیر رہے نفے اور ہولی کمیونین کے منتظر تنے۔
ایک راستہ بہیں پراگرختم ہرجانا ہے۔ بھرایک دلیا رہے۔ سکن دلینی
پردوں ہیں سے جس جھن کر روزی او حرجی بہنچ دہی ہے۔ گو بہت سے
سیاہ پرش مربعن دلوانے الملنی اور بیار سیاست واں داستہ روکے کھوئے

۔۔ ہمیں نہاری موت عزیزہے ۔ کیوں کہ نہاری موت بیں نجات ہے۔ اس کے گھنٹوں نے کہا ۔

ہاری ماں میٹانوں کی بہن رسندر سے روشن سارے ہیں چیکا بیٹھنا سکھا۔ بدہماراعہدنامہ ہے۔

ادر بهارے ساتھ کھڑے ہوکراس خوب صورت روٹنی کو و بکھوجرا کمان

پر پیل رہی ہے۔ اب کسی مجھتا وے کسی انسوس کا دقت نہیں ہے۔ «پر انے عہدنا مے مسوخ ہوئے میں کشوری نے آہند سے وہ ایا '





UQAB/

the state of the s

والن والا

PDF PDF

برتمیسرے دن سربیہ کے وقت ایک ہے صد دُبلا پتا اور صا ، کھے اور جگر مگر مگر مگر سے چکتے ہوئے رہا ہوں میں طبوس رہاہ گول ٹو بی اور سے بتلی کمانی والی چیو مٹے جید مٹے بیشوں کی عینک لگائے، افخہ میں چیوٹری لئے برساتی میں واخل ہوتا۔ اور چیوٹری کو آہتہ آ ہستہ بجری پر کھٹک کھٹا افتیرا باہر آگر باجی کو آواز دنیا ۔ یہ بٹیا، چیے۔ سائمن صاحب آگئے " بوڑھا باہر، ی سے باغ کی سوکر کا کھرکا مٹی کر بہار کے برا مدے میں پہنچنا۔ ایک کونے میں جاکر اور جیس میں سے میلا ساروال نکال کر جمکتا ۔ بھر آ ہدندے لیکا رتا ۔ ویشی سرود روشی ہوئی آئی۔ باجی بڑے آرٹسٹک انداز میں مسرود روشی ہوئی آئی۔ باجی بڑے آرٹسٹک انداز میں مسرود سے سے سائلے کے برا مدے میں نمودار ہوئیں بخت پر بیٹھ کر مردد کا مرخ بادی

غلان أنارتين اورسبق شروع مرحامًا .

بارش کے بعد جب باغ بھیگا بھیگا ساہزنا اور ایک انوکھی سی تازگی اور خوشبر نصابس نیرتی تو بوط سے کو دائیں حاتے وقت گھاس برگری کو جی تحد بانی مل جاتی ۔ دہ اُسے اُنھا کرجیب میں رکھ لبتا۔ رہیم اُس کے سیجھے بیجھے جاتی اکٹرائیم شكاركى تلاش مين جهاريوں كے اندر غائب موجاتى ياكسى درخت پر طرحه حاتى توبور صاسراً تعاكر ايك لم كے لئے درخت كى لمنى ہوئى شاخ كود بجتااور بھرسرجه کا ربچالک سے باہر جلاح آنا۔ دوسرے روز مدیبر کو بھراسی طرح بجری برجیش کشکرانے کی آواز آتی ۔ سب سے بڑویں میں مسنرجوگ ما یا حیار حی کلکتے سے ا*گر رہی تھیں اس محلے* کے باسبوں کو بڑاسخت احساس ہوا تھا، کدان کی زندگوں میں ملیے کی بہت كى ہے۔ موریقی كی صرتك ان سب كے گول كروں" بیں ایك ایك كرام فون رکھا تھا۔ (امجی ریدیو عام بنیس مرد سے سنے - فریجٹریر (Stalus symbol) نہیں بنا عقاطیب دلکارڈ ایجاونہیں ہوئے تھے - اور ماجی رہے کی علامات ابھی صرف کوٹھی ، کارا در سیرے پرشتل عقیں ، لیکن جب مسزجرک مایاجیری کے داں صبے شام ہارمونیم کی آوازیں بلند ہونے لگیں توسروے آف انڈیا کے اعلیٰ انسر کی بیری منزگر توانی نے محکہ جنگلات کے اعلیٰ انسر کی بیری منرفار دنی

سے کہا ۔۔۔ بہن جی ، ہم لوگ تو بہت ہی بیک در درہ گئے - ان بنگالیوں

محود يكيئه، ہرچيزيں آگے آگے ۔

"ادر میں نے تو بہاں تک سناہے کہ ان لوگوں میں جب تک لائی گانا مجانا نہ بیکھ لے اس کا بیاہ نہیں ہوتا " طوری اکیڈی کے اعلیٰ افسر کی بیری مسزجونت سنگھ نے اظہار خیال کیا۔

"ہم سلمانوں بیں نرگانا ہجانا معیوب سمجھا جاتا ہے۔ گرآج کل زمانہ دورسرا ہے۔ بیں نے نوائن سے کہہ دیا ہے۔ بیں اپنی حمیدہ کومار مونیم صرور سکھواؤں گی ہمسنر نارو تی نے جواب دیا۔

ادرای طرح رننهٔ رفته ڈالن والا میں آرط اور کلچر کی ہوا جل بیٹری۔ ڈاکٹر سہاکی لاکی نے ناچ بیکھنا بھی شروع کردیا۔ ہفتے ہیں تین بارایک منحنی سے ڈانس ماسٹراس کے گھرآئے۔ الگیوں میں سلگتی ہوئی بیٹری تھامے منھ سے عبیب عجيب آدازين لكالتة جوسرج حي كتّ تاتوم ترنك تكا قرم تن تن " وغيره الفاظ پر شمل سوتیں۔ رہ طلہ بحانے رہنتے ۔ اورا دشآسہا کے یاؤں ، توروں کی چک بھیرماں لیتے لیتے گھنگھروں کی چرط سے زخمی ہوجاتے۔ پڑوس کے ایک نوجران رئیس سردارا سرجیت سنگھےنے دائین پر ماعظمان كرنا شروع كرديا نفاء سردارام جيت منكه كے دالدفے ڈچ السع انڈیاکے وارالسطنت طباريا بم جواب جهوربر اندونيشياكا دارالسطنت حكار تذكهلاما ہے، بزنس کر کے بہت وولت جمعے کی تھی ۔ سروارامرجبت سنگھ ایک شوقین

مزاج رئیس سے بوب وہ گراموفون پر بڑے انہاک سے ببر کارلیارڈ ۔۔

خزاں نے آکے چمن کو اجاڑ دینا ہے

مری کھلی ہرئی کلیوں کو لوٹ لینا ہے

باربار نہ بجائے تو دریے بین کھڑے ہوکر وائنل کے تاروں پرای انہاک
سے گزرگڑا کرتے ۔ ورنہ بھیری ولئے بزاز وں سے رنگ برنگی جھیٹیوں کی جارجٹ
آپنے صافوں کے لئے فریدتے رہنے ۔ اور یہ بڑھ یا بڑھیا صافے باندھ کرا ور

طواڑھی پر سیاہ بی نفاست سے چڑھاکر مسنز نلک نازم دارید خماں سے ملاتا

کے لئے جلے جانے ۔ اوراین زوجہ سردارتی بی بی بہندر کورسے کہ جانے کہ

اسى زمانے بين باجى كوسرود كانسوق بىيدا بوا۔

وأنكن بيكھنے جارہے ہیں۔

ده موسم مراگوناگر دانعات سے پُرگزدافغا ۔ سب سے پہلے توریشم کی طانگ زخی ہوئی ۔ پھرموت کے کنویں میں موطرسائیکل چلانے والی می زہرہ فرر بی کے کنویں میں موطرسائیکل چلانے والی می زہرہ فرر بی نے آکر پربٹدگراؤنڈ پر اپنے جھنڈے گائے ۔ ڈائنا بکیٹ تنالۂ عالم جبینہ کندن کہلائی ۔ ڈاکٹر میں زبیدہ صدیقی کو رات کے دو بجے گدھے کی جسامت کاکٹنا نظر آیا ۔ مسطر پریٹر رابر ہے مسروار خاں ہماری زندگیوں سے نمائب ہوگئے نگئی نے خودکئی کرلی ۔ اور نقراکی جا دیج گوریا چڑیا بن گئی ۔ بیکس نے خودکئی کرلی ۔ اور نقراکی جا دیج گوریا چڑیا بن گئی ۔ چونکہ پرسب نہایت اہم وا تعات منے للہذا میں سلسلے وار ان کا تذکرہ و

کرتی ہوں ۔

مبری بہت خوبصورت اور بیاری ریجانہ باجی نے جرمبری چھانا و بہن تھیں ، اس سال بی اے باس کیا تھا۔ اور وہ علی گڈھ سے چندماہ کیلئے ہمارے یہاں آئی ہوئی تھیں ۔ ایک بہانی جع باجی سلسنے کے برآ مدے میں کھٹری طواکٹر ہون کی بیری سے باتوں میں مصروف تھیں کہ اچانگ برساتی کی بجری پر مکری کی محری کے برکمی کی مصرف کھٹ ہوئی اور ایک نجہ عن اور منی سے بوڑھ سے نے بڑی دھی اور ملائم آواز میں کہا۔۔۔۔ یہا کوئی لیڈی سرود رسکھنا اور ملائم آواز میں کہا۔۔۔۔ یہی نے سنا ہے بہا کوئی لیڈی سرود رسکھنا

چاہتی ہیں ہے باجی کے سوالات پرایخوں نے صرف اتنا کہاکدان کی الم ہن فیس پانچ روپے ہے۔ اور وہ ہفتے ہیں ہیں بارایک گھنٹے میں رہتے ہیں - ان کے پر باوری اسکارٹ کی خالی گوٹھی کے شاگر و پہتے ہیں رہتے ہیں - ان کے بیری بچے سب سرچکے ہیں ۔ اور برسوں سے اُن کا ذرایع معاش سرد دہے جس کے ذریعے وہ آٹھ دیں ردیے بہینہ کما بیتے ہیں ۔

" لکین اس خوابیدہ شہر میں سرد دیکھنے والے ہی کتنے ہوں گئے ؟ باجی نے پرجھا۔

انہوں نے اسی دھیمی آواز میں کہا "کبھی تھی دوایک طالب علم مل حاتے بیں " داس کے علادہ انہوں نے اپنے منعلق کچھ نہیں تبلایا) دہ انتہائی خوددارانسان معلوم ہوتے تھے۔ اِن کانام سائمن تھا۔
پیرکے روز وہ طیوش کے لئے اگئے تھے۔ باجی پچھلے لان پر دھوپ بی بیٹی تھیں سے مسٹرسائمن کو بہیں بھیج دو "انہرں نے نقیرا سے کہا۔ باتی کی طرف جانے کے لئے نقیرانے اُن کو اندر بلالیا۔ اس روز بڑی سردی تھی اور بیں اپنے کرے بیں بیٹی کسی سٹریٹر بیس محوظی تربیرے کرے بیس سے گزرتے بیرے ذرا تھ تھے کہ کرسائمن نے جاروں طرف دیکھا۔ اُتش دان بیس اُگ سلگ رہی تھی۔ ایک لیظے کے لئے اُن کے قدم اُتشدان کی سمت بڑھے۔ اور انہوں نے آگ کی طرف سخ بلایاں پھیلائیں۔ گر بھر جلدی سے نقیرا اور انہوں نے آگ کی طرف سخ بلایاں پھیلائیں۔ گر بھر جلدی سے نقیرا

رئیم نے بہت جلدان سے دوئی کرلی۔ بہ بڑے تعب کی بات تھی۔
کیونکہ رئیم ہے انتہا مغرور ، اکل کھری اور اپنے ساجی حسن پر حدسے زبادہ
ناذاں بھی۔ اور بہت کم توگوں کی خاطر میں لاتی تھی۔ زیادہ تروہ اپنی سافن
کے رئیمی جھالر غلاف والی لڑ کری کے گدیلوں پر آرام کرتی رہتی اور کھانے
کے ونت بڑی مکاری سے آنھیں بند کرکے بیزے نیچ بیٹے جاتی ہیا س کی
خاصیت بڑی مکاری سے آنھیں بند کرکے بیزے نیچ بیٹے جاتی کہ بیس سے ورت
کی خاصیت بڑی کی ایسی ہوتی ہے۔ چمکار و نوپنے لکال سے گی۔ بے رخی
برتو، نوخونغامد شروع کروے گی۔
برتو، نوخونغامد شروع کروے گی۔

" اور آومی لوگرن کی خاصیت کیسی ہوتی ہے باجی جائیں لرحیتی ۔ باجی ہنے لَكُتِينِ اوركنہيں" يرامجي خجے معلوم نہيں!" باجى چېرے بردل فريب اور ملمئن مسكراب الله التي باغ ميں بيطي مظفر بھائی کے بے صد دل جیب خط بڑھا کرنیں ، جران کے نام ہر پانچریں دن بمركب آئے تھے جہاں مظفر بھائی انجائہ کراک بڑھ رہے تھے۔مظفر بھائی میرے اور باجی کے جیازا دیمانی تنے ادر باجی سے اُن کی شاری مے ہو می تقی ۔ جتنی دبررہ باغ میں بیٹنی غفور بگر ان سے نزدیک تھاس پریا ندان کھریے بیٹی رہیں۔ جب باجی اندر چیی جانیں تو نمفور بگم شاکرد چینے کی طرف ماکر نقیراکی مجاوج سے باتیں کرنے لکتیں۔ باجرانی نازی چوکی پرابیشتیں۔ غفوربگیم باجی کی بے حدوز ادار آنا عنیں - ان کے شوہر نے جن کی علی کڑھ یں میرس روڈ کے چورا ہے پر مائیکلوں کی دو کان متی ، پیچطے برس ایک نوجوان روكى سے نكاح كرايا تھا۔ اور نب سے غفر ربكم اپنا زيادہ وتت نازروز ہے ہيں

تُزارتی تقیں۔ مائن کے آتے ہی رہنم دہے پاؤں چلتی ہوئی آکرخرخرکرنے لگتی - اور دہ فوراً جیب سے ردمال لکال کراسے کچھ کھانے کو دیتے ۔ شام کے وقت نقیرا جب اُن کے لئے چائے کی کشتی ہے کربرآ مدے میں جانا تووہ آدھی چائے طشتری میں ڈوال کرفرش پررکھ دیتے ۔ اور رہشم فوراً طشتری چاہے جاتی ۔ اور فقیرا طربراآ ایم مادے م تھ سے تورانی صاحب در دھ پینے میں ممی تخرے کرتی ہیں -

نقیراایک مہنس کھ گڑھوالی نوجوان تھا۔ دوسال قبل دہ چیبیقاروں ہیں ملبوی سنہ کی منڈیر پر بیٹھا دون اور سلائیوں سے موزے بن رہا تھا جو پہاڑیوں کا عام دستورہ نے ترسکھ ندون خانساماں نے اس سے برچھا تھا۔ ریکیوں بے نوکری کرے گا۔ ؟"اورائس نے کھلکھلا کر بنتے ہوئے جواب دیا تھا یہ مہنیوں کے سے بعوکوں مررہا ہوں 'کیوں نہیں کروں گا۔ "بنب سے وہ ہمارے ہاں "اور کہا کام" کررہا تھا۔ اور ایک روز اس نے اطلاع دی تھی کہ اُس کے درنوں بڑے ہے اور وہ اپنی بھا دیج کو بینے گڑھوال جا درنوں بڑے۔ اور جہ ساکہ عملی کرشاگرد میں بس کری میں ہوئی ہوئی ہوئی کہ اُس کے درنوں بڑے داور وہ اپنی بھا دیج کو بینے گڑھوال جا درائی ہوئی درنوں بعد اُس کی جا درج جل دھوا پہاڑوں سے آکر شاگرد سے بین بس گئی تھی ۔

جل تھرا دھ جا کہ کوری جی عورت تھی جس کے مانتے، مطول ی اور کلائیوں پر نیلے رنگ کے نقش دنگار کدے ہوئے تھے۔ وہ ناک ہیں سرنے کی لونگ اور بڑا سابلاتی اور کا لوں کے بڑے برائے سوراخوں ہیں لاکھ کے بھول پہنتی تھی۔ اور اس کے گئے ہیں ملکہ وکٹور یہ کے روپوں کی مالا بھی پڑی محمول پہنتی تھی۔ اور اس کے گئے ہیں ملکہ وکٹور یہ کے روپوں کی مالا بھی پڑی محمق ۔ یہ تین گئے اس کے تیبوں شوہروں کی واحد جا نداد تھی۔ اس کے دونوں متنو نی شوہرمرنے دم تک یا ترایوں کا سامان و حوز ناٹر ہے تھے۔ جل وحال

بڑے معطے لیجے میں بات کرتی تھی اور ہرونت سوئیٹر بنتی رستی تھی ۔اُسے کنٹھ مالا كامرض بخاء نقبراأس كے علاج معالجے كے لئے مكرمندر بنا غفا واوراس سے بے صد محبست کرتا تھا . جل دھھ اکی آ مدیر باقی نوکروں کی بیولیوں نے اکیس میں جبہ میگوئیاں کی تعیں ۔۔ بیہاڑ لوں سے بہاں کیسا بڑا رواج ہالک لگائی کے در درتین تین خادند_ادرجب جل دھرا کا تذکرہ دربیرکو کھانے کی میزیہ ہوا تھا تو ہاجی نے فررا کیں۔ . درویدی کاحوالہ دیا تھا اور کہا تفاكر بہاڑوں میں پرلی اینڈری کا رواج بہابھارت کے زمانے سے جلاآ نا ہے۔ اور ملک کے بہت سے معتوں کا ساجی ار نقار ایک خاص المٹیج پر پہنچ کر دہیں مبخد ہر جیاہے۔ اور پہاڑی علانے بھی اپنی پساندہ حصوں میں باجی نے برخی کہا کہ لولی اینڈری ، جے اردومیں میندشوسری کتے ہیں، ما درانہ نظام کی یادگارہے۔ اور معاشرے نے جب ما درانہ نظام سے پدری نظام کی طرف ترقی کی توانسان بھی کشیرالازداجی کی طرف حیلاگیا۔ اور ما درار نظام سے بھی پہلے ہزاروں سال نبل، تین چار محالیوں سے بجائے تبیلیں کے لیورے لورے گردہ ایک ہی عورت کے ساتھ رہتے تھے .اور وبدوں میں ان تبائل کا ذکر موجود ہے ۔۔۔ بیس منہ کھر نے بیسب منتی رہی ۔ باجی بہت سخت فابل تھیں۔ بی اے میں انہیں فرسط فوویز ن طا غفا۔ اورساری ملی کڑھ لیزبورٹی میں اترل سری تھیں ۔

ایک روزی ابی چیوٹی سی سائیکل پر ابی سہیلیوں کے وہاں جارہی علی رابی سہیلیوں کے وہاں جارہی علی ۔ رہنے میرے بیجے بیجے بھاگئی آرہی علی ۔ اس خیال سے کہ وہ سطرک پر انے والی موٹروں سے کیل مذحائے، میں سائیکل سے اتری ۔ اُسے خوب وانے کرسطرک پر سے اُٹھا یا اور باٹر پر سے اصاطے کے اندر چینک دیا ۔ اور بیٹیل پر زور سے باؤں مارکر تیزی سے آگے بڑھا گئی۔

کین رشیم اصاطے میں کو دنے کی بجائے باطیب کے اندر لگے ہوئے تیز
نوکیے کا بطوں دائے تاروں میں الجھ گئی۔ اُس کی ایک ران بڑی طرح زخی ہوئی۔
دہ لہولہان ہوگئی۔ اور اس نے زور زور سے چلانا شروع کیا۔ اور اس طرح
تارسے لگلی چنجتی اور کواہتی رہی۔ بہت دیر بعد جب نقیراا و حرسے گزرا جو
جھاڑ ہوں سے مرچیں اور ڈیاٹر توٹرنے اس طرف آیا تھا تو اس نے بڑی مشکل
سے رکشے کو باڑ میں سے لکا لاا و راندر ہے گیا۔

جب بین کملا ادرو کمل کے گھرسے تو کی تودیکھا کرسب کے چہرے اُترے
ہوئے ہیں مین تمہاری رہنی مرم ہی ہے " باجی نے کہا ۔۔۔۔ اُن کی آنکھوں میں
اُنسو تھے ۔ "کم بخت جانے کس طرح جا کہا اُڑے تاروں ہیں اُلچہ گئی۔
اُنسو تھے ۔ "کم بخت جانے کس طرح جا کہا اُڑے تاروں ہیں اُلچہ گئی۔
جغنا اس ندراجمن کیوں ہے۔ چھ پور کی لائچ ہیں وہاں جا گھسی ہوگی۔ اب
بری طرح جبلا رہی ہے۔ ابھی ڈاکٹر صاحب مرہم بڑی کرائے گئے ہیں "
میرا ول وہل گیا۔ رہنے کی اس نا قابل برواشت تکلیف کی دمہ وار بین تی۔
میرا ول وہل گیا۔ رہنے کی اس نا قابل برواشت تکلیف کی دمہ وار بین تی۔

اس کی لکلینف اور نمکن موت کے صدیمے کے ساتھ انتہائی شدیداحساس جرم نے جیے ساسمہ کر دیا۔ ادر میں جاکا گھر مربے بچھواڑے گھنے داختوں میں جیب گئ الكرونيا كي نظرون سے ارتجال ہوتوں ہے کچھ فاصلے پر کھٹ گھٹ طرحیا كی نكل دا ، منردار بردک کے گھر میں ہے دائرلیس کی آداز آری تھی۔ دور شاگردیں ہے را من الله الله جارج كهاس برالي في خفور بلكم سد بالين كرري فني - بجيد برامد یں باجی اب منطفر بھا ہی کوخط تکھنے ہیں محو ہو تھی تختیں۔ باجی کی عاوت تھی کہ دن بحربین کونی مجی خاص بات ہونی تھی نووہ نوراً منطفر بھائی کوطربل ساخط معمقی تقبیں۔ رہم بیٹیوں سے بندھی اُن کے نرویک اپنی لوکری میں بڑی تھی۔ ساری دنیا پرسکون نقی مرف میں ایک موبوش مجرم کی طرح ارتجی اونچی گھاس میں کھٹری موچ رہی تھی کداب کیا کروں ۔ اُخر میں اُست آ ہستہ اینے والدك كرے كى طرف كى اور وركيج بيں سے اندرجمانكا - والداً مام كرى بر بیٹھے کچھ پڑھ رہے تھے۔ میں اندرگئ اور کرسی کے بیچھے جا کھڑی ہوئی ۔'کیابات ہے بی بی ج مبری سکی کی اُداز پر انہوں نے چونک کر ہے وہکھا۔ م رسیم کو ۔۔۔ رکٹیم کو ہمنے باط میں مجینیک دیا تھا " "آب نے پینک را تھا؟" ° ہم۔۔۔ہم کملا د تلاکے ہاں جانے کی حبدی میں تھے۔وہ اتنامنع کرنے کے با دجرد ہیجے ہیجے آری تھی۔ ہمنے اُسے جلدی سے باع کے اندر عینیک

وما يا اتناكب كريس ف زار دفطا ررونا شروع كرديا -ردنے سے بعد دل ملکا ہوا اور جرم کا تفوال سا پرائشیت بھی پوگیا۔ مگردشم کی تکلیف کی طرح کم مزہوئی ۔ شام کوسائٹی سبق مکھانے کے بعد دیر کساس کے پاس میں اس سے باتیں کرتے رہے۔ ركتيم كى روزار مربم بلى بونى تنى اور شفته بين ايب ونعداس كهوارا میتال میجاجانا نفا-اس کی دان پرسے اس کے گھنے اور کیے لیے میٹی بال مونگردیئے گئے تنے -اور زخم کی گہری مشرخ مکیریں دور تک تھینچی ہوئی تھیں -كافي دنوں كے بعداً س كے زخم بھرے ادرائن نے ننگار کر سیلنا مشروع كرديا۔ ایک جبینے کے وہ آہستہ آہستہ انگرا تی ہوئی سائمن کو پہنچانے بھا گہت کک المئی۔ اورجب نظر بازار سے اس کے لئے جیجیوے سے کرآیا توہ وہ ای طرح تنکطانی ہوئی کونے میں رکھے ہوئے اپنے برتن تک بھی جانے لگی۔ ایک روزجیج کے وقت مرفر جارج بیکٹ باٹر پر نمر وار ہوئے اور ذرا جھکتے ہوئے انہوں نے تھے اپی طرف بلایا۔ در رکتیم کی طبیعت اب کیسی ہے ؟" انہوں نے دریانت کیا " مجھے ممٹر سائمن نے بنایا تھا کہ رہ بہت زخی ہرگئی تھی " مطرحارج بکیط نے پہلی ماراس محلے میں کسے بات کی تنمی میں نے رلتيم كى خيريت دريانت كهنه كمصليح أن كاشكربرا داكبا - اور وه البين جار

خانہ کورف کے بھی ہرئی جیب میں انگو عقے تھونس کراکئے جلے گئے۔ مسطرجارج بكيث ايك بے مدنا قدزدہ الكوالدين منے - اور پليلي ماحب کہلاتے منے . دہ سٹرک کے سرے پرایک خستہ مال کائی آنود کا عج میں رہنے نتھے ۔ اور ہالٹی اُٹھا کہ جبیج کو میرساٹھ کے نل برخو دیانی بھرنے جایا کرنے ہے۔ اُن کی ایک لڑکی تھی جس کا نام ڈاٹنا تھا۔ وہ پریڈ گراؤنڈ پرایک انگریزی مینا ہال میں کمٹ بھی تھی اور خوش راک فراک پہنے اکثر سامنے سے سائیکل پر الزراكرتى تتى اس كے پاس صرف حار فراك مقے جنہيں وہ وصو وصوكرا وربدل بدل کر بیناکرنی نقی ۔ اورمرزگوسوای ، مسزفارونی اورمسزجسونت سنگریکاکهنا نفا كرسينا بإل كي نوكري كے اُسے مرن بچيس رو تلي طنے بيں اور كيسے معاملے كے کیوے پہنتی ہے۔ اسے گورے بیسے دیتے ہیں یہ لیکن گورے اگراسے پیے دینے نے الیمیری مجد میں ندا آنا فضا کہ اُسے کوسے کیوں میسے دیتے تھے) تواس کا بوالم برياني بمرين كيريا الما تخاج يهنينن يانته متمول انكريزوس كالحله تقاجويه ذعنا خولصورت كوتيبيون ميس فامونى سے رہنے تھے۔ اُن کے انتہائی نفاست سے سمے موئے کمروں ادربراً مدوں میں لندن الرفر فیٹرنیوز ، فیٹیلر ، کنٹری لاکف اور پنج کے اخبار میزوں پررکھے تھے ۔ اور ٹائمزاور ڈیلی ٹی گراف کے پلندیے سمندری راستے سے اُن کے نام آنے بیتے ۔ان کی بیریاں روزار نصبے کو اپنے اپنے" مارننگ

ردم" بي بيط كربرت استام سے" ہوم" خط تكھتى تھيں -اور أن كے" كول محروں میں "اُن کے بلیوں کی تصویریں روپہلے نرمیرں میں سجی تخلیں جومشرتی ا فریغه اور جنوب مشرقی ایشیا ربین سلطنت برطانیه کے آفناب کو مزید چمکانے ہیں معردن منے ۔ یہ وگ مدنوں سے اس ملک ہیں مسمنے آرہے منے۔ كَرِيكُونِي بَائِيً" اور" عبدل "جِيرًا حاصري ما تكمة "سے زباوہ الفاظ منجانے تے۔ یہ تورات بسندا مگریز دن بھر باغبانی یا براول چنگ ¿Rird Watchin یا مگ جَمْ كرنے بن معردن رہنے تنے ۔ یہ بڑے عبیب لوگ تنے . مسط بار فو كاسل تبتی زبان اور دیم درواج کے ماہر تھے۔مطرکرین آسام کے کھاسی خبائل ہے انتار فی تنے کزیل دائر میں جو خوشالی مغربی سرحد کے معرکوں بیں این ایک مانگ کھو چکے نفے اور لکڑی کیٹانگ انگاتے تھے ۔خوشحال خاں خٹک پرعبور ر کھنے تھے ۔ میجر ٹیلن المیٹمین میں شکارے منعلق مصابین لکھا کرنے ہتھے۔ اورمسطرمارج ببن كوشيطرنج كاخبط غفاءم مورنك دافه بلانجعث يرروصي الاتى تغيين - ا درمسنروار بروك نصويرين بناتى تعين -منزوار بردک ایک برنگیار کی بیرہ تھیں ۔ ادر ہمار سے محیوالیہ رستی تخیبی . ان کی بوٹرھی پیونس کنداری بہن بھی اُن کے سابھے ریتی تھیں ۔ ان دولوں بہنوں کی تعلیں لمبی چونیج والے پرندوں کی البی تقیں ۔ اور بردونوں این طومیں وعرایض درامنگ روم کے کسی کونے میں میٹھی آبی رنگوں سے ملکی

پھکی نصریریں بنایاکرتی تھیں۔ رہ دران اتنی مختصری تھیں کہ بھول دار ملائوں سے ڈوکھے ہوئے فرنیچرا در دوسرے ساز رسامان کے جنگل میں کھوجاتی تقبی اور پہلی نظریس طری مشکل سے نظراً تی تھیں۔

طران دالای ایک توظی بن الگش اسطورز " عقا ، جس کا مالک ایک باری نقا . محلے کی ساری انگریز اور نمیشر بیریاں یہاں آگر خریداری کرتی تعیی ۔ اور اسکنڈل اور خبروں کا ایک دوسے سے تبا دلہ کرتی تھیں۔

اس خوش حال اور مطنی انگریزی محفے کے واحد مفلس اور اینگوانڈین ہای

بھی بھی نی آنکھوں والے مطرح اسے بیدھ مخے ۔ نگردہ بڑی آن ہاں والے اینگو

انڈین محفے ۔ اور خود کو ایکا انگریز سمجھتے ہے ۔ انگلتان کو سہرم "کہتے ہے ۔ انگلتان کو سہرم "کہتے ہے ۔ انگلتان کو سہرم "کہتے ہے ۔ انگلتان پر کولا گھھ بیں سلوماری

بزد ہی بھاری پر بڑ مہوئی تھی ۔ اور گوروں کے بینڈ نے موت کا نغمہ بہایا تھا۔

تومطرح اسے بیکٹ بھی بازو پر سیا ہ ماتی فی باندھ کر کولا گڈھ گئے تھے۔ اور

انگریزوں کے جمع بیں بیٹے تھے ۔ اور اُن کی لڑکی ڈو اُنا مدزنے اپنے سنہرے

انگریزوں کے جمع بی بیٹے تھے ۔ اور اُن کی لڑکی ڈو اُنا مدزنے اپنے سنہرے

بالوں اور خور بھورت چہرے کو سیاہ بہیٹ اور سیاہ جالی سے چھیا یا تھا۔

اور مرطر بکیٹ سیاہ ماتی فی یا زو پر باندھے رہے ہے ۔

اور مرطر بکیٹ سیاہ ماتی فی یا زو پر باندھے رہے ہے ۔

لکین بچے بہت ہے رحم ہُرتے ہیں۔ ڈالن والاکے سارے مہندوسّانی بچے مطرحارج بکیٹ کورز صرف بیبی صاحب کہتے تھے۔ بلکہ کملاً اور وملاً کے بڑے بھائی سورن نے جوانک پندرہ سالہ دوکا تھا۔ اور دون ببلک اسکول میں بڑمتنا تھا۔ مسٹر بکرہ کی لوکی ڈواٹنا کو جڑانے کی ایک اور ترکیب نکالی تھی۔

کلاآورد ملکے دالد ایک بے صد دل جب ادر خوش مزاج انسان تھے انہوں نے ایک بہت ہی افرکھا انگریزی دلیار و دست کی انگلتان سے خریدا ہا ۔ بدایک انتہائی ہے تکا گریت تھاجی کا انتگارا ہوں انگلتان سے خریدا ہا۔ یہ ایک انتہائی ہے تکا گریت تھاجی کا انتگارا ہوں اُردو میں ترجمہ بی ساتھ اسی دھن میں کا یا گیا تھا۔ نہ جانے کس مجلے انگریز نے اُسے تعنیف کیا تھا۔ یہ دیکا رفواب سورن کے قبیفے میں تھا۔ اور جب واکنا سائیل پراُن کے گھر کے سامنے سے گزرتی توسورن گرامونون در پیچے میں رکھ کر اُس کے چونہوکا رخ مٹرک کی طرف کر دیتا۔ اندسوئی دیکار فو پردکھ کر جب جاتا۔ اندسوئی دیکار فو پردکھ کر جب جاتا۔ اور مندرجہ ذیل بلند ہا یہ روح برور گریت کی آواز بلند ہوتی۔

Therewas arich merchant in london did say.

Who had his daughteran uncommon liking.

Her name it was Diana, sha was sixteers old,

And had a targe fortune in silver and gold.

I had had a targe fortune in silver and gold.

I had had a targe fortune in silver and gold.

I had had a targe fortune in silver and gold.

I had had a targe fortune in silver and gold.

نام اس فوائنا سوئے برنس کاعومر حس کے پاس بہت کپٹرا' حیا ندی ادرسونا۔

As Diana was walking in the garden one day,

Her father came to her and thus did he say:

Go dress yourself up in gorge us array.

For you will have husband both gallant and gay
law every and a silver of the same of the

Of alher, dear father live made up my mind,
To marry all present Idon't feel inclind.

And all my large fortune every day adore.

If you let live me single a year or two more.

It will include the single a sear of two more.

It will include the single a sear of two more.

It will include the single a sear of two more.

It will be so the single a sear of two more.

It will be so the single a sear of two more.

أأارف دولت بن بالكل يجور ولون-

then gave the father a gallant reply:

If you don't be this young man's bride,

I'll leave all your fortune to the fearest of things.

And you shard reap the benefit of a single thing.

نب باپ بولا ارسے بچہ بیتی اس نخص کی جرروتو ناہیں ہوتی ۔ مال اور اسباب تیراکر کی کے دایوں اور ایک کچی درطری ہی تھے ہیں ناہیں وایوں ۔

As Wilikins was walking in the garden one day, He Sound his dear Diana lying dead on the way.

A cup so fear-ful that lay by here side,

And Wilikins doth fainteit with a cryin his eye.

ایک دن دتی تن ہواکھانے کو آگیا۔

طوائنا کا مردہ ایک کونے میں پایا۔

ایک بادشاہ بیالداس کے کمر پریڑا۔

ادرامک حیجی حس میں مکھا:۔

"زہریی کے مرات

جیسے ہی رایکارڈ بجنا شروع ہزنا، بے جاری ڈائناسائیکل کی رفتار تیز کر دینی اور اینے سنبرے بال جنٹک کرزنا ملے سے آگے لکل جاتی ۔

اس مربم سراکا دوسرا اہم واقعہ پریٹر گرائندز میں می گریط ایسٹ انڈین سرکس ایڈ کا دنیول "کی آمد تھا۔ اس کے اثنتہادلنگوروں اور سخروں کے دریعے لمبے طوس سے بانٹے گئے نظے جس پر مکھا تھا!

بیدی صدی کا میرت تاک تماشه شیر دل حسینه مس زیبردری مرت کے کنویں بیں آج شد کو

رب سے پہلے نقراسرکس دیجھ کرلوا ۔ وہ اپنی معادج کو معی کھیں وکھلنے
کے گا تھا ۔ اور صبح کواس نے اطلاع دی ____نگم مماحب
بری بٹیا ۔ بی بی سے نیانی طویجھ آف ویل میں ایسے تھے ہے گا جائی
ہری بٹیا ۔ بی بی سے ورت ہے کہ شیر کی بیتی ___ ہرے دام ___

دوسرے دن اسکول میں کملاً اور و ملانے مجھے بنایا کہ مس زہرہ فور بی

ایک نہایت سنسنی خیزخانون ہے ۔ ادر وہ دونوں بھی اس کے دلبرانہ کمالات بچشم خود و مکھ کرآئی ہیں ۔

چونکہ میں سکسوں پر بہلے ہی سے عاشق تھی الہذا جلداز جلد باجی سے را تھ پریلگرا دُنڈز پہنی وہاں نبوے باہرایک اونے چوبی پلیٹ نادم پر ایک موٹرسائیکل گھڑ گھڑا رہی تھی ۔ادرائی کے پاس می زہرہ فروبی کری پر فروکش تھی۔ اُس نے نیلے رنگ کی چیک دارسائن کا اس تبطع کا اباس بہن رکھا تھا جومس نا دیا نے ہنٹر والی نعم میں پہنا تھا۔ اُس نے چہرے پر بہت سا كل بي يا وطور لكاركها تصاحر بجلي كي روزنني بين نبلا معلوم مهور ما تضا. ادرمونك خوب گہرے رہخ رنگھتے۔اس کے برابر میں ایک بے حدخونناک، بڑی بٹری مونجیوں والا آ دی ای طرح کی رنگ برنگی " برجیس " پہنے لیے لیے لیے طے سجائے اور گلے میں بٹما سا سرخ رومال با ندھے بیٹھا تھا۔مس زہرہ مور بی کے چیرے پر بڑی اکا بٹ تھی ۔ اور رہ بڑی بے تطفی سے سکریٹ کے کش لگار می تختی -

اس کے بعدوہ دونوں موت کے کنویں میں داخل ہوئے جس کی تہیں ایک موٹر سائیکل رکھی تھی۔خونناک آدمی موٹر سائیکل پرچیڑھا ادر می زیم ہ ڈربی سانے اس کی بانہوں میں بیٹھ کئی۔ اورخونناک آدمی نے کنویں کے چکرلگائے بچروہ ازگیا اور مس زمبرہ طور بی نے تالیوں کے شور میں موٹر سائیکل پرتنهاکنری کے چکرلگائے اور اوپرا کردونوں باتھ چوٹر ویئے اور موٹر مائیکل کی تیزر قدار کی وجہ سے موت کا کنواں زور زور سے ملنے لگا۔ او مربی میں میں زہرہ فرر بی کی اس چیرت انگیز بہا دری کو محسور ہوکر دیکھیتی رہی ۔ کھیل کے بعد وہ دوبا رہ اسی طرح چبر ترب پرجا بیٹھی اور بے تکلفی سے مگریٹ بینا شہروع کر دیا ۔ گریا کوئی بات ہی نہیں۔

یدواتعد تفاکه می زبره طور بی جاپانی مجسری سبنمال کرتار پر چلنے والی میموں اور شیر کے بخبرے میں جانے والی اور مجبولوں پر کالات دکھانے والی اور مجبولوں پر کالات دکھانے والی اور مجبولوں سے بھی زیادہ بہادر تھی : مجھے برس وہاں "عظیم الشان آل انڈیاڈنگ" آبا تھا ۔ جس میں حمیدہ بانو پہلوان نے اعلان کیا تھا کہ جومرد پہلوان انھیں ہوا دے گا وہ اس سے شاوی کرلیں گی۔ کین لقول نقیا کوئی مائی کا لال ای شیر تی ہی کو نہ ہرا سکا تھا۔ اور اس و ڈنگل میں پرونیسر تا دابائی نے جمی بڑی زبروست کشتی لوی تھی اور ان وونوں پہلوان خواتین کی تصویر ہی اشتہاروں میں چھی تھیں ۔ جن میں وہ بنیان اور نیکریں بینے فوھیروں تنے لگائے بڑی شان دشوکت سے کیم ہے کو گھور و بی تھیں۔ جن میں وہ بنیان اور نیکریں بینے فوھیروں تنے لگائے بڑی

یکون پراسزرستیاں ہرتی ہیں جرتار برعیتی ہیں اور موت کے گئری میں مرٹر سائیکل جلاتی ہیں اور اکھا ڈے بین کشتی لڑتی ہیں - میں نے سب سے پوچھالکین کری کو بھی ان کے متعلق کچھ معلوم نہ تھا -

« دى گرميط البيد طم انگرين مسركس" امهى تماشے دكھا ہى رما تھاكہ ايك روز فقِرا پلٹن بازارسے سردائے کر بڑما ترائس نے ایک طری تہلکہ خیز خبرسنائی کہ من زہرہ ڈربی کے دوعشاق ماسطر گلفنداور ماسطر نجیمندر کے درمیان حیکرحل گیا۔ اسطر تحیندرنے مس زہرہ طیر ہی کو بھی چکوسے گھائل کر دیا۔ اور وہ مستبال میں بڑی ہیں ۔اور اس سے بھی تہلکہ خیز خبر جو فقرانے چندون لعد بیز بلی کے بل برمن، یہ فقی کر پلیلی صاحب کی سیانے سرکس میں نوکری کرلی۔ "فامنا بكي نے ___ ؟" باجی نے دوہرایا -رجی دان طری بٹیا۔۔ پلیلی صاحب کی میا، سامے کہنی ہے کہاس ہے اپنے باپ کی گربی اور لکلیف اب نہیں دیکھی جاتی ۔ اور دنیا والے تو ارں تھی ننگ کرنے ہیں۔۔۔اوڈین مینا میں اسے بچیس روپے ملتے تھے۔ سرکس میں تجھنزر دیے ملیں گئے۔۔۔ برتو سیج ہے ۔ وہ گریب تو بہت تی بری مثبا ____ م اور کورے جواس کو بیے میتے تھے۔ ؟ میں نے اِدھا۔ غفور بگہنے تجھے گھورکر دیکھا اور کہا "حاقہ عاک جاؤبہاں سے " لندایس بھاک گئی۔ اور باہرجا کررنشم کی فوکری کے پاس بیٹھ کر فرانتا بیط کی بہاوری کے منعلی غور کرنے لگی۔

اب کی بارجب ننگوروں اور منخروں نے سرکس کے اشتہار بانتے

تران پرتھیا تھا:

سرکس کے ماشقوں کر فردہ
پری جمال بورو پین دو شینرہ کے جرت انگیز کمالا
تقالہ عالم ، حمید کی لندن
مس دانیا روز
مرت کے کنوبی میں
مرت کے کنوبی میں

انہی دنوں سینا کاچرجا شرع ہوا توسینا کے اشتہار عرصے سے لکڑی کے ملیلوں پرچکچے سامنے سے گزرا کرنے ہتھے ۔

> سال روان کا بہترین فلم "جیلنج" جس میں مس سرداراختر کام کرتی میں پر پڑیکے سلننے بلیڈ کم سینا میں —آج شب کو۔!

اور نجمے بڑی پرلٹانی ہوتی تھی کہ مس مسرطارا اختر دونوں مگہوں پربیک وقت کس طرح پھام " کریں گی ۔ لیکن تسمنت نے ایک وم یوں پاشا کھا یا کہ

باجی امعاً ن کی مہلیوں کے ساتھ کے بعد دیگرتے میں نلم دیکھنے کوسلے <u>سرا</u> اچھوت کنی معی کے لئے منرجرگ مایا چطرجی نے بتایا کہ ہمارے دلین میں زبروست ماجی انقلاب أكياب، اوركرو ديوليكوركي بعانجي ديوليكا راني اب نلول بي كام كرتي مِي - اور مجيون لنا منجس مين سبيا ديوي نازك نازك چود في ي أواز مي گانين -مسے برم کے جموعے محلا دے کوئی ۔۔۔۔ اور «جیون برجات سے باجی بطے ذرق شوق سے اس کئے دیکھنے گئی کداس می خورشد آیا سکام م کرری تھیں۔ جراب رینو کا دلوی که لاتی تقیس جراس زبردست ساجی انقلاب کا نبوت تھا۔ من جوگ مایا چیاری کی بشارت کے مطابق ہندومتنان جس کے دروازے برکھڑا تھا۔ اور تبھی مسزجرگ اباچٹرجی کی توکیوںنے بارمونیم پرنعمی گانے "نکالنے" تمریح كروب سير بانكے بہارى بحول مذجانا بتم بيارے بربت نبھانا بير جرا دے مال خزار ، پیا نینوں کی تندیا چرادے" اور سے تم ادر میں اور منا بیالا۔ كمودا بركاسورك بمارك غضد بنگیم کام کہتے کرتے اِن آوازوں پرکان دھرنے کے بعد کمریر ما تھ ركى كركتين م الرا بولي مي كهر كف تق قرب تيامت كا أماريهي میں کہ گلئے مینگنباں کھائے گی اور کنواریاں اپنے منہ بیں برمانگیں گی ^{سے} منورہا چڑجی کی سرطی آواز بلند ہوتی ۔۔۔۔ یعس سے جھولے جھنا دے کوئی ہے

وبحديثي براأسرا __ فضربيكم كانب كرفرا وكريس اورسيسر فاق مِن قُوال سِيطرسِطِركرتي اپنے كام كاج بين مصروت يو جاتيں-انهی دنوں نقرا بھی اپنی بھا دیج کو یہ ساری نلمیں سکینڈ شومیں دکھا لایا ۔ كرجس دان مبل ومعرا" چندى داس" فلم و كميدكر لوفى تواكت براسخنت بخار چاہ کیا۔ اور ڈاکٹر ہون نے جبیج کرا کراسے دیکھا اور کہا کہ اس مرض نشواشناک صورت اختیار کرچکاہے۔ اب وہ روز تا کے بی بیٹ کرمیتال جاتی اور والبس آكر دمعوب ميں گھاس بر كمبل بچھاكرليشي رہتى - كچھ دلوں ميں ہے كاكت ذرابہتر ہوگئی۔ ادر سکھ نندن خانساناں کی بیری دھن کلیا اُس سے زرا خاصلے پر ببیر کراس کا دل بہلانے کے لئے پور بی گبت گایا کرتی ادراُسے چھے چھڑ کرالاتی۔ " ناجرا داسے سروحیاسے

کرنے کا ایک میں کنویہ ملا۔۔۔ تری کوئی ٹوٹ کا بنا دے سناہے پہاڑوں

رجاد والونے بہت ہرنے ہی فیبراجی کیا تراکلہ طرحتا ہے۔اری توتوائس کی ماں کے برابرہ ۔۔۔ اور رہ بڑی اداسے مبنس کے براب دیتی۔۔ "اناجی کیاتم نے سنانہیں میرانے جاول کیسے ہوتے ہیں ؟" " بدانے حیا ول ___؟ میں دہرانی __اور عفور بیگم زرا گھراکر جھے دکھییں ادر جلدی سے کہتیں ۔۔ " بی بی آب یہاں کیاکر ری ہیں؟ جائیے بڑی ہیا آپ کو ہلا رہی میں <u>"</u> کہذا میں سے جھکائے بجری کی رنگ برنگی کنکریاں حزنوں کی نوک سے تھکرا تی تھکرا تی باجی کی طرن چلی جاتی۔ مگروہ نکسفے کی موثی س كتاب كے مطالعه میں یا مظفر مجائی كا خطر بلصنے یا اس كاجواب لکھنے میں متغرق ہوتیں اور بھے کہیں اور جانے کا حکم دے دیتیں تو میں گھوم چھرکہ دوبارہ رائیم کی نوری سے یاس جا بیٹھتی اور اس سے جلد تندرست ہونے كى دعائيں مانگئے تكتى-

اسكول بن كريم كى جيئياں شروع ہو جي خيس ياں جي جي جملا وطاكھر جارى ختى كدراستے بن مسطر بكيٹ نظر آئے - وہ بے صدحواس باخنہ اور دابرانہ وار ایک طرف كو بھاگے چلے جارہے ستھے - اتنے بن بیجر شیلٹن نے اپنی المسالی باڈل كى كھو كھو يا فررڈ روك كرانہيں اس بن بھاليا - اور فورڈو بورو بين مهيتال كى محمت روانہ ہوگئى -

میں کملا کے گھر بہنجی توسور ن خلاف معول بہت ماموش تھا۔ میرے

پر چھنے پراس نے بنایا کہ وہ ابھی پر بلاگرا دُنٹرندسے سا ما دا تعدس کر آرم ہے ا واکنا بکیت اہمی مار طرمجیندر کے ساتھ ہی دو ٹرسائیکل پر بیطنی نقی ۔ اور و کیھنے والوں کا بیان تھاکہ وہشت کے ماسے اس کارنگ سفید برط جاتا تھا۔ اوروہ آنکھیں بندکئے رہتی نغی ۔ مگر سرکس مینجرنے اصرار کیا کہ وہ تنہا موٹر سائیکل چلانے کی ٹرمنیگ بھی شروع کردے ۔ تاکہ اس کے دل کاخون نکل حامے۔ ول كاخرف لكا يخ كے اللے أس نے موٹر سائيكل پر نها بير كاكركنويں كى وبوار پر حراصے کی کوشش کی ، گرموٹر سائیکل ہے تا ابر ہوگئی۔ اور ڈاٹنا کی دونوں ٹانگیں موارسائیکل کے تیزی سے گھوننے ہوئے بہوں میں آگرچور پورموکئیں -اُسے فراً بورد بین سیتال پہنچا دیاگیا۔ کرنل وائی کرمب سول سرجن نے کہاہے کہ اس کی دونوں ٹانگیں بہشرکے گئے بیکار ہوگئی ہیں۔اوراسے ساری عمریہوں دانی کرمی بر منظم کرکزار نی ہو گی "

اس دون ہم توگوں کاکسی چیزیں دل مذلکا ۔ اور ہم سب ایک ورخنت کی شاخ پر چیپ چاپ بیٹے رہے ۔ کچے دیر بعد دفعنڈ سورکن شاخ پرسے نے کی شاخ پر چیپ چاپ بیٹے رہے ۔ کچے دیر بعد دفعنڈ سورکن شاخ پرسے نیجے کورا ، اور بیس نے و کچھاکواں نیچے کورا ، اور بیس نے و کچھاکواں کے جہرے پر ایک عجبیب می ندا من طاری ختی ۔ ایک انجانا احساس جرم اور ندامت ۔

دور ہے روز وی گریٹ السط انڈین سرکس اینڈ کارنیول کے نوکیلی

مونجیرں اور بے شارتمنوں والے پینجراور رنگ ماسطرپر دنیں۔ ترہ بازنے اعلان کیاکہ مرکس کورچ کررہ ہے اور آیندہ سال معنزر شاگفین کواس سے زیادہ جیرت ناک تملث وکھائے جائیں گے۔ لیکن نقراکی اطلاع کے مطابق وہ فورا ہوا تھا۔
اس کے مرکس میں ہے درہے وو شد بدھا وہ تے ہرئے تھے۔ اور اپرلیس اس کے بیجھے لگ گئے تھی۔

کرس کی چینیاں شروع ہوئے ایک ہفتہ گزرا نظاکہ ایک بہت کمی اور وبی بنی بی بی بارے بہاں جہاں آئیں۔ اُن کا نام طواکٹرزبیرہ صدیقی نظا۔ وہ دبی ہے ملکتہ جاری نظیم اور ایک ہفتے کے لئے یہاں علم بی نظیم اور ایک ہفتے کے لئے یہاں علم بی نظیم اور ایک ہفتے کے لئے یہاں علم بی نظیم اور ایک منظم نے والایت سے سائنس میں بی ۔ ایکے ۔ طوی کیا نظا۔ وہ کمی وورات وہ وی ریات کے گراز کالج کی برنبی تھیں اور سیاہ کنارے کی سفید ساری اور لمبی استینوں کا سفید بلاگرز بہتی تھیں۔ وہ اپنی طویل القامتی کی وجہسے ذرا جھک کرچیتی تھیں۔ اس وقت وہ گئی اور سرنبہ والک کرونی تھیں۔ اس وقت وہ گئی کی ان میلان خوانین میں سے تھیں جنہوں نے مندر بارجا کرا مالی تعلیم ماصل کی تھی۔

 را مسلمان موراك مجون جهات كرتى بين زيده آپا ؟ كمال ب- اوراك تو ولايت تك، جوآ في بين زبيره آپا "باجی نيدانی خوبعدرت آنمهين بعيلاكركها-

" دراصل ۔۔۔ رہ ۔۔ بین ایک دیٹھیاند چراہ ہوں آئے گل "انہرں نے جھینینے ہوئے حراب دیا رکہالا ان کا کھانا غفر یہ گیے نے باوضو ہوکرا پنے ہاتھ ہے تنیار کرنا شرورع کا۔

پڑدس کی ان پیپور پر طراکشرز بیرہ کی مذہبیت کا بے انتہا بیسب پڑا۔ دو روکی ہونو ایسی ۔ سات مندر بارہ رائی مگر ساری کا انجل مجال ہے جوسسر سے سرک جائے ۔۔۔۔۔ منز نا رونی نے کہا ۔

" شرعی برده نودرانس بهی ہے، کدعورت بس پنا چہرہ اور ما متھ کھلے رکھے اور اپنی زیبت مردوں سے چھیا ہے۔ نتران پاک میں بہی آیا ہے "

مسنر قرایشی نے جراب دیا۔ مسروزے نازکی پابند، شرم دصیا کی نبلی۔ اور مرمندالی کہ ہزند دکے ہاتھ کا پانی نہیں بیتی ہے مسنرانصاری نے تعراین کی ۔ ماری سے میں سے مسترانصاری سے تعراین کی ۔

ویکٹر صولیقی سارے دفت گھاس برکرسی بچھائے ہاجی کوجانے کون کی دیکھ داستان امبر حمزہ سنانے میں مشغول رمہتی تقیبی ، اور نظرا کی عباء رج کو دیکھ کرانہوں نے کہا نھا۔۔۔ کیسی خوش نصیب عورت ہے یا، جب ڈاکٹر صدیقی ہیں سے نشام کک ایک ہی جیسی سنیدہ اور عناک نشکل بنائے بیٹے رہیں۔ ترائن کو مخطوظ کرنے کے لئے باجی تھے بلاتیں دگویا شکل بنائے بیٹی رہیں۔ ترائن کو مخطوظ کرنے کے لئے باجی تھے بلاتیں دگویا میں کرئی تا شا دکھانے والا بھا لوغی) اور حکم رہیں۔ فلاں گیبت گاؤ ۔ فلاں قصنہ سنا گرزیدہ آپاکو۔ فرا بھاگ کے اپی دوستوں کوبلالا ڈادرسب بلائ اجو

ایک دن ڈاکٹر صدیقی بچھے لان پر بیٹی باجی سے کہدری تھیں "سرے کے ایئے توصد آجا آئے ، ریجا مذخا تون ۔ زندہ کے لئے صبر کیسے کروں ۔ زندہ کے لئے صبر کیسے کروں ۔ "اوراس دن جب انہوں نے کسی طرح سکرانے کا نام ہی مذلیا تو ہامی نے کسی طرح سکرانے کا نام ہی مذلیا تو ہامی نے کئی اینکو نے مخبے بلاکہ مکم دیا ۔ "ارسے رہے ۔ وراوہ اپنے مسخرے بن کا اینکو انڈین کیسٹ نومنا کہ ، زبیرہ آیا کو ۔ "

ر بہت اچھا یہ بیں نے نہ انبرداری سے جواب دیا - ادرسید می کھڑی ہور دور ما ہے گئے گئے تاریخ کے گئے تاریخ کے گئے کے گئے کا نفری کا نے گئے کے گئے کا نفلیں ہیں میں انگریزی گانے گئے کے گئے کا نفلیں ہیں میں سے گئیت شردع کیا ایک بار ایک سوداگر شہر لندن میں تھا ۔
جس کی ایک بیٹی نام ڈائمنا اس کا ۔
ام آس کا ڈائمنا سو ہے برش کاعور ۔
جس کے یاس بہت کیٹر اس۔ اور ۔ والد ۔

ونعتهٔ میر حلق میں کوئی چیزی آائی ادر میری آواز رنده گئی اور میں گیت او صورا چیو گرران سے نیزی سے بھاگ گئی ۔ طواکٹر صدیقی حیرت سے تھجے و کمینی کی دیکھیتی رہ کمین -

شام کومیں نے دملاسے کہا ۔ " برزبیدہ آبا ہروقت بعض اتنی پرلینیان کیوں نظر آئی ہیں ۔ "
کیوں نظر آئی ہیں ۔ "

م مجھے معلوم ہے یہ رطانے جواب دیا۔ رہ مجھے خوا بڑی نقی۔ اور ایک المبرن مجھے معلوم ہے یہ رطانے جواب دیا۔ دہ مجھے معلوم ہے کو توانگلش اسٹورزیں از کی تقین ، کہ سائینٹ سے ہیں۔ جن کا نام بھی ڈواکٹر کھے ہے۔ مجھے یا دہنیں اکر ایک نام بھی ڈواکٹر کھے ہے۔ مجھے یا دہنیں اکر ایک ناروتی نے افظی گوشوا می کو بتایا تو تھا۔۔۔۔ تو دہ کھکتا یونی ورشی میں زمیدہ آپا کے کلاس نیار تھے ۔ اور جب زمیدہ آپا دلایت گئی تھیں تو وہاں انجسٹر بیدہ آپا دلایت گئی تھیں تو وہاں انجسٹر یونیورٹ میں بھی گئی سال ان کے ساتھ بڑھا تھا۔۔۔ تو بیر زمیدہ آپا جو ہیں ، یہ بینے ہیں جا میں میں کئی سال ان کے ساتھ بڑھا تھا۔۔۔ تو بیر زمیدہ آپا جو ہیں ، یہ بینے ہیں جا میں میں کئی سال ان کے ساتھ بڑھا تھا۔۔۔ تو بیر زمیدہ آپا جو ہیں ، یہ بینے ہیں جا میں میں کی مالا جب رہی ہیں ہے ۔ میں میں کی سال کے ساتھ ہے ہیں جا میں نے دریا فت کیا ۔۔

م يه بيته نبين ۾ دملانے جواب ديا۔ حبب ميں گھرکے اندرآئی آو زمبيرہ أيا كوغفور مبگم سے نبا واله خوبالات

ا در تعجی به پته چلاکه جس ریاست میں زبیره آپا کام کرتی ہیں وہ اجمبر

شرلیف کے بہت تریب ہے۔ اور اسی وجہسے زبیرہ آیا بہرست مذہبی مہوگئی ہیں۔ اور جیب سے ان کویہ اطلاع ملی ہے۔ کہ ڈاکٹر محود خان خود اُن کی یعنی زبیرہ آیا کی سکی بھنیجی سائرہ سے شادی کرنا جاہتے ہیں اجرا کی ہے عدخولصور مترہ سالہ روائی ہے -اور کلکتہ کے لور طویا وس میں بڑھ ری ہے ، تب سے زبیدہ اَ یا نازیجگار کے ملاوہ چاشت اشراق اور بجد بھی پڑھنے لگی ہیں۔اور يهاں وہ غفور بنگم سے پنج سورہ شرایف ۔ وعامے تنج العرش ۔ اور درود تاج کے کتا بچے متعار ہے کہ رہم ھاکرتی تھیں کیونکہ ریکتا ہے مفر پر چلتے وتت وہ كر يُحول آئى تھيں عفور سِكم نے ان سے كھا كر شياروز رات كوسوتے دنرت تبديح ناظمه طرها كيجة حينانجدايك مرتبرجب وه كهانے كے بعدایت کرے میں بیٹھی نہیے پہر رہی تھیں نرمیں نے جو جاسوی پر لگی ہوئی نهي أن كو ديكيم ليا اورجيح كو ومالكوا فلاع نري -م ہمیں معلوم ہوگیا کے رات زمیدہ آیا ڈاکٹر کھے کے نام کی مالاجب رسی فلیں ہم نے خود این انکھوں سے ویکھا " ایک دان و دنجے کے ترب بہان کے کمرے سے یک دل خواش صح كى آدانة أى مب لوگ شريط أكرايت اپنے لحافوں سے نكلے اور بھاگتے ہوئے بہان کے کرے کی طرف گئے۔ گردردازہ اندرسے بند نخعا۔ باجی نے كوارون پرزورزورے دستك دى الدرسے كھومنى العدزبيده آيانے

"زبیدہ آپا۔۔۔دروازہ کھولئے۔۔ إلاجی نے قبلاکہا "عظیماً وتم لوگ۔۔۔ورند میں بھر چنوں کی۔۔۔ فربیدہ آبانے اندر سے ہسٹیہ بائی اواز میں کہا۔

صح کوان کاچہرہ بالکا ^متا ہوا تھا اور مفید تھا۔ ناشنے کے بعد جب کھانے كاكرہ خالى ہوگيا توانہوں نے باجى كو آستہ سے مخاطب كيا۔ " بيں نے كمى ارتبایا نهیں نصاب میں ایک جِلّه کر رہی تھی۔ انتالیس راتیں پوری ہو حکی تقییں۔ كل چاليسوي اوراً خرى رات متى علم خفاكه چاہے كچھ ہوجائے، ميں وظيفه کے دوران میں مطرکر مذو تکیموں ۔ وریندائس کا سارا اٹرختم ہوجائے گا ۔اور کل رات ____ور بے کے تریب وظیفہ بڑھنے میں نے اجانک دیکھاکہ جاء ناز كے سائے ایک گدھے كى جسامت كا ہيبت اك سياه كتا ميرے مقابل ميں بیٹھا وانت کوس رہا ہے ۔۔۔ بین نے دہل کرچنے ماری اور حقد توط گیا۔ کتا فائب برگا _ گرمیاها الکا کرایا اکارت گیا-اب کھے نہیں ہوسکتا _ اب کھے نہیں ہرسکتا ۔۔۔ اُن کی آنکھوں سے ٹپ ٹیپ آنسوکرنے لیگے ۔ ادرا نہوںنے مینک آنار کر پلیس خشک کیں . باجی ہمکا بکا ہوکر انہیں دیکھنے

لگیں ۔ " گرزبیدہ آپا۔ آپ تو۔ آپ توسائنسداں ہیں۔ مانچسٹر
یونی درسٹی سے پڑھ کر آئی ہیں ۔ اور الیسی توہم پرستی کی باتیں کر تی ہیں۔ ہوش کی
دواکیجئے ۔ آپ کرہیلوسی نیشن د Hullicination) ہوا ہوگا۔۔۔
گرھے کے برابر کتا ۔ اوروہ آپ سے آپ نائب بھی خوگیا۔!" اتناکہ کر
باحی کھلکھلاکے ہنس پڑیں۔

«ریجارہ خاتون <u>" فراکٹر صدیقی نے</u> سرنیپوٹراکر ہاجی کو کہری نظر سے و کجھاا ور آ ہسندا ہسند کہا ہے تم ابھی صرف بائیس برس کی ہو۔ تمہارے ماں باب ، اور عبت كرنے والے تي اور كا سايہ تمهارے سربد فائم ہے - تم ايك بھرے مُرے کینے میں اپنے چیلتے بہن معالمیوں کے ساتھ سکھ کی چھا وُں میں زندہ ہر۔ اپنی لیند کے نوجوان سے نمہا البیاہ ہونے والا ہے۔ ساری زندگی نمهاری منتظر ہے۔ دنیا کی ساری مستیں نمہاری راہ دمکیے رہی ہیں۔ خدانہ کرے نم پر کھی البی نیامت گزرے جو مجھ پر گزر رہی ہے۔ خدا ہذکرے کہ تمہیں تھی تن تنہا اپنی کا مقا بلہ کرنا بڑے کے کسی کی ہے کسی ا دراُس کے دکھی دل کا نداق ہزاڑاؤ ۔۔۔ اجانک ان کی نظر جمہ برٹریکی جومیزکے سرے پر بیمی جاسوسی میں مصرون تھی۔ کیونکہ گدھے کے برابرسیاہ كتّابيك انتها في سنني خيز واتعرفها - تجعے ديكھ كردہ خامرش ہوگئيں - باجي نے بلکیں جبیکاکر نجھے اشارہ کیا کہ میں الرنچھو ہوجاؤں ۔ جنانجہ میں اُریجھو

رز ہوگئی

اس دانعے کے دوسرے ون ڈاکٹر صدیقی کلکتہ روانہ ہوگئیں۔ اور اُن کے جانے کے چندروز لعدہی ایک الوکھی اور بن بلائی دہان آن اُتریں۔ ڈالن والا کی مٹر کیبی عمر ما خاموش ٹیری رہتی تخییں۔ اکا ڈیکا را بگیر یا موٹروں اورٹا ککوں کے علادہ کھی کبھار کوئی سکھ جزنشی ہاتھ میں مٹر پیفکیٹوں کا میلاسا پلندہ سنبھا لے اِدھرا دھر تاکنا ساھنے سے گذرجا تا تھا۔ یا موٹے موٹے "جا سُنا بین "زین میں بڑی لفاست سے بندھے ہر نے بے صدوزنی کھے سائیکوں پر لارے چکر کا ٹاکرتے تھے۔ یا کٹیری قالین فروش یا بڑا زیا تعینی پھوفروخت کوئے دالا بھیری لگا جانے تھے۔ یا کٹیری قالین فروش یا بڑا زیا تعینی پھوفروخت کوئے۔

مٹر پیٹر دابرے سردارخاں ان ہی پیری دائوں میں سے ایک فقے ۔ نگروہ اپنے آپ کوٹر پولئگ بیلز میں کہتے تھے ۔ اور انتہا سے زیادہ چرب زبان اور اسان آدمی تھے ۔ بوصوت سلمان سے بیسائی ہوگئے تھے ۔ ترکی ٹریی اوڑھنے تھے ۔ اور ساٹیکل پر پارٹ کے برتن ہے تھے کھوماکرتے تھے ۔ اور جہنے در جہنے در جہنے میں ایک بار ہماری طرف کا چھے رالگا جائے سے ۔ وہ اپنی سربات کا آغاز منفلا بیس کا تک ہے ہے کہ بینغ بھی تشروع کر دیتے تھے ۔ اس دن مسٹر پر طرابر طب سردارخاں جوسائیکل برساتی میں گاکورآمدے ہیں داخل ہوئے توانہوں نے ناک کی سیدھا جاکر مہمان کمرے کے اندر جھا تھا۔ میں داخل ہوئے توانہوں نے ناک کی سیدھا جاکر مہمان کمرے کے اندر جھا تھا۔

تبس كا دروازه كعلا برا غفا-ا دراطمينان سے اطهار خبال كيا ---م ہوں ۔ تورکرہ تو سمیشہ خالی ہی طرار ستا ہے ۔۔۔ بات بہ ہے کہ میری ایک بہن ہیں۔ وہ لیڈی فواکٹر ہیں ۔ اور چندروز کے لئے دہرہ دون آ ہی ہیں '۔اس کے بعد حراب کا انتظار کئے بعیروہ سامبکل پر بیٹھ کر غائب ہوگئے۔ تیسرے روز جایانی جارج ہے کی ملاکیری ساری بیں ملبوس أیک بے صد فربه خاتن نانگے سے اتریں مسطرمہ دارخاں سائیکل پریمرکاب تھے۔ ایہوں فے اسباب انارکر مہمان کرے میں پہنچایا۔ اور دالدہ اور باجی سے اُن کا تعارف کرایا۔۔۔ میر میری بہن ہیں - آپ کے یہاں دو تین دن رہیں گی-اچھا ، اب میں جاتا ہوں ^{یہ} بھرخانون کومخاطیب کیا ۔ سرجھٹی تم کوجس چیز کی بھی صرورت ہو بلا تُطعت بگيرصا حرے كہر دينا ابنا ہى گھرتجھو۔اچھا _ بائى بائى _ نئے _ ن اورسائيكل پربينوكريه جا ده جا___

یرایک مسلان بی بی تھیں جھوں نے بدنہ بنایا کہ کہاں سے آرہی ہیں۔
اور کہاں جائیں گی ۔ فض اس امرسے انہوں نے آگاہ کیا کہ پرائیو بیط طور پہ
ہرمیو ہینے ک ڈاکٹری بڑھ وری ہیں۔ ادر شام کے وقت اپنے ٹیبی کے اٹیجی
کیس ہیں سے ایک موقی می اردو کتاب نکال کہ دکھا بی جوان کی سپرمیو مینے یک
طواکٹری کاکوری تھا۔ انہوں نے برجھی بنایا کہ سروی دائی تحفہ ہارہ وہی کائیڈ سیز "
کے رسانوں کے دریعے انہوں نے اس فن میں بھی دہادت ِ تا تمہ حاصل کر لی

ہے۔ ادر انہوں نے "اے ماؤ ، بہنر ، بیٹیر ، دنیا کی عزت نم سے ہے " سپاط اور بے سری آواز میں مبلجے میر گاکرمنا تی۔ انہوں نے یہ بھی بنایا کہ دہ آزادی نسواں کی فامل ہی اورانی مرضی سے کتندا نی کریں گی ۔۔۔ بیسرے روزمطر سردار خان دوباره نمودار ہوئے۔ وہ نانگاسا تھ لے کہ آئے تنے جس میں ٹھاکردہ پر پڑتیک ایڈی ڈاکٹر کو ہمراہ ہے گئے۔ ا مطر پیٹر داہر مط سردار خاں اس کے بعد محیر مجی نہ آئے۔ رنیا میں طرے عجیب وعزیب واقعات ہواکرتے تھے۔ ينكس بالأسياه رنك اورمفيدكا نون والابدنهكل اورجيونا ساووغلاكمة تها وه دن بحربرمانی مے کونے میں اپنی حکیر بربیٹھار بتا تھا۔ چونکہ وہ جس تھا، لینی کتا تھا اس لیے اُسے گھرکے اندر آنے کی امبازت مذھی۔ جاڑوں میں رہ ایک کوٹھری میں بڑے ہوئے اپنے کھٹرے برسور سبا۔ راشم کر بان نکال کرائس بر عزاتی توره اُس کابھی برا بناتا روہ ایک ہے حدوفا دارا درمرنجاں مرنج طبیعت كامالك اوراني قىمت پرشاكراور تانع تنها كيونكه خدانے اُسے ايك نجس كتا ہی پیدا کیا تھا۔ وہ جا نیا مختا کہ ریشیم کی اس گھر میں بے صد تدرونیمیت ہے۔ لیے اس حقیقت کامجی علم تھاکہ اس کمینی دنیا میں محص ظاہری رنگ روپ کی قدر کی حیاتی ہے۔ ایک رواقی نلسفی کی مانند آئیمیں بندئے وہ دن بھرغالباً بیم سب سرخیار مہتا تھا۔ اور اجنبی تاموں کی جا ب سنتے ہی آنکھیں کھول کر فرراُ بھو مکنا

شروع کر دنیا عقا۔ وہ اٹلی اور صبشہ کی جنگ کے زمانے میں میجرشیکٹن کی اعلیٰ نسل كتياميكى كے بہاں پيلا موافظا ميجبرشيلين حونكه بين الاقوامي سياست سے گہری دل چی رکھتے تھے اس لئے انہوں نے اس کانام نیکس رکھا تھا۔ جى روز باجى نے اپنى چندىمهيليوں كوجائے پر ملايا تو بحلى كا ابك تا روشى كانتظام كي لئے باغ ميں پہنچا وباگيا تھا۔ اس روزمرسم بہنت خوش گوار تھا۔ اور باجی اور ان کی ہیلیاں عروب آنتا بے بعد تک اوورکوٹ پہنے باسٹنہائی رہی تھیں ۔ پارٹی کے بعدا بنی نہمانوں کو رخصیت کرنے کے لئے مہلتی ہوئی مطرک بر علی گئیں - اور منگس برآمدے میں رکھے ہوئے وعوت کے سامان کی حفاظت کے لئے متعدی سے پیٹرھیوں پر بیٹھار کی۔ جب باجی رالی آئیں توانہوں نے تھاک کر قدر سے بنگس کو پیچکارا۔ بنگس اس خلان تونع اور عيرمعولى اظهارالتفات سيانتها خوش بوا اور زور در سے اچھلنے کودنے لگا۔ اور ماجی کوم زیدخوش کرنے کے لئے اس نے وہ سکے كحبل ناشد وكهائ شروع كم جواس ركت مسح جعدار في سكما الم تقر اس طرح کھیلتے کھیلتے اُس نے یام کے گلوں کے عقب میں طرام وابجلی کآمار منرين أخصالها ر

نار میں کرنٹ موجو و فقا ۔ لہذا بنگس بط سے گرگیا ۔ اور میندمنٹ بعد اُس کے منہ وحواں لکلا ۔ کیونکہ بجلی نے اُسے اندرسے جلا دیا تھا۔ ایک روز ڈاکٹرزنبدیو صدیقی کا خط باجی کے نام کلکتہ سے آیا ۔ انہوں نے کھوا نفا :

و بیسی روزی بیاں پہنی ای ہفتے میں محمود صاحب نے میری جنی اس ہفتے میں محمود صاحب نے میری جنی سائرہ سے شاوی کولی ۔ ہم نے السطر فیڈرلکی اس ائرہ سے شاوی کولی ۔ اسٹر السٹر فیڈرلکی ۔ اس انڈیا " میں دولہا دُلعن کی تصویر مجی دکھی ہوگی ۔ ایس ا ۔ میں نے اب السّد میاں کے خلاف اسٹرائیک کر دیا ہے ۔ ایس ا ۔ میں نے میں فراکٹر آئی سے سول میرج کرلی ۔ ڈواکٹر آئی میروان کالج اور برسوں میں نے میں ڈاکٹر آئی سے سول میرج کرلی ۔ ڈواکٹر آئی میروان کالج میں میرو میں ۔

۔ ہیں۔ ہیں۔ ایس:۔ ڈاکٹر ایل مہندو ہیں۔ یہ اطلاع کہ میں نے ایک کا فرسے شا دی کرلی مسز فارو تی ،مسز قراشی ،ادر مسز انصاری کو بھی دے دنیا۔"

دماگو نبیده آیل و بمبرکے پیدے ہے میں جل و تعراکی صابت دفعتہ زیادہ گرکگئی۔ اُسے فرراً سپتال پہنچایا گیا ۔ جہاں دوسرے دن اُس نے پران تج دیے۔ نقرادهاڑیں مارمارکررونا پھرا۔ صبرکر بچے۔۔۔۔۔ عبرکر۔۔۔۔ خفور بگم نے اُسے دلاسا دیا ۔

" اناجی مرکیے کروں میرے لئے ماں تھی تورہ - بماورج تھی تووہ

بيرى تقى توره ___ اور ده ردتا دصونا مجرجلاگيا-

گرتیسرے دن بھول چننے کے بعد حبب وہ شمشان گھا ہے سے او ماتو بہت نوش عقا۔ اُس نے ہاتھ میں ایک مٹی کا کونڈا اٹھار کھا تقا۔ جس میں جل دفعہ اِن راکھ تھی۔ اور اُس نے کہا کہ رات کو میں اسے اپنے سر ہانے رکھ کرسوڈن گا۔ اور جل دھرانے جی بڑن میں جنم لیا ہوگا۔ اس کے پیرون کے نشان راکھ پر بن جائیں گے۔

میساکہ میں بہلے بناچکی ہوں ، باجی ایم اے کے لئے نطسفے کا مطااحہ کہ رہی تخییں ۔ اور بہت سخت نابل تخییں ۔ نیغرائی بات ا مہوں نے بڑی ولیسی مسلم منازی میں میں مسلم تناسنے اور عوام سے سنی ۔ اور رات کو کھانے کی میز پر بہت دین کم مشکر تناسنے اور عوام کے توہمات کے توہمات کے توہمات کے توہمات کے توہمات کے توہمات کرتی ہیں ۔

رات کرسونے سے پہلے نقیرانے اپنی کو بھری کی کنڈی اندر سے چڑھائی اور راکھ کا کونڈا جاریا ئی کے نیچے رکھ کرسوگیا۔

معسورے دہ بے حدخ ش خوش کھانے کے کمرے میں وافل ہوا۔ نم طر انبساط سے اس کی آنکھرں یں آنسو تھر آئے تھے۔ بھی معاصب بڑی شیا سبی بی ۔۔ آئی نے اطلاع دی ۔۔ میری جل دھراگوریا ہی گئے۔ " «گوریا بن گئے۔۔ "باجی نے وہر ایا۔ اور جلدی سے شال بیدی کرشاگرد پینے کی طرف دوڑیں ۔۔ بین بھی آن کے بیجے تیجے سریٹ بھاگی۔۔۔ نقبرا کو گھری میں سے کونڈا باہر لا یا ہے ٹری بٹیا۔۔۔ دیکھ لیجئے۔۔ بہ دیکھیے ۔۔۔ بین نے ادر باجی نے انگھیں بھا ڈاکر راکھ کو دیکھا ،جس پرچڑ یا کے پنجوں کے نشان بہت واضح ہے ، دیمے متے ۔ ای کے بعدسے نقرا روز جسے کوگر ڈیاچڑ لوں کو دانہ ڈوالنا۔۔ان کے ۔ لئے

اس کے بعدسے نقرار درجہے کو کرزیا چڑایوں کو دار ڈالنا۔۔ان کے لئے یانی کی کشور ماں بھر بھر کر رکھا۔ اور اگر کی گوریا رو نشندان یا در سے میں سے کی کرے میں داخل ہر جاتی تو وہ سارے کام چیوڈ کرچھکی ہجا بحاکہ کہتا۔ " چرچہ چے ۔۔۔ آہ۔۔ آہ۔۔ کے ۔۔ کے ۔۔ اور باجرے کے دانے بتیلی روال كرساكت كھوا رمتا - اس مقصد كے لئے دہ باجرے کے دانے ہمیشہ جیب میں رکھتا تھا۔ اوراب اُسے مستقل بہ تشولین رستی تھی کہ رائٹم کسی گوریا کو مذ پکواہے۔ اس سال جِنْے كا جافيا يرانها و أنا روزاجي سينال ميں داخل تھي-مرظر بکیط اب میرنبایی کے نل پر بھی نظر نہ آنے ۔ اوراب وہ دن بھر پر میڈ كُواُوندُّز كِي ابك بيخ بِر دهوب مِين مرجعكا في منطح رسنة - اوراسي طرح بیٹے بیٹے ارنگھنے لگتے ۔ اُن کی ٹو پی اُن کے باس بنج پر کاسے کی طرح رکھی رہتی ۔ اور درخن کے زردیتے کر گرکرائس میں جمع ہوتے رہتے ۔ كىمى نزدىك أكئ - اوركيرل كانے والوں كى تولياں رات كے وننت فوان دالا کی سٹرکوں پرگھوم گھوم کرا کار قربن اور کٹار پر ولادت مستخ کے

کیت گاتی پر بیل ۔ جمعے مذا ندھیرے کو کلہ بیٹے والے پہاڑیوں کی آوازیں
آبیں ،جو چینے طور اور کر والیوں میں ملبوس ،کو کے کی مجاری کنڈیاں نواڈ کی
بٹی کے ذریعے مانتے سے باند سے ۔ کو کد جہا ہیئے کو کلہ ۔ یہ چہلانے
پیرٹے . سورچ اوپر آتا توساسنے ہمالیہ کا برف پوش سسلہ کر نوں بس جگر کا
اٹھیا ۔ دات کو حبنا پانی نفیراً چڑیوں کے لئے باہر رکھنا تھا ، وہ جسمے کو جما ہوا
ملتا۔ دات کو حبنا پانی نفیراً چڑیوں کے لئے باہر رکھنا تھا ، وہ جسمے کو جما ہوا
ملتا۔ دات کو حبنا پانی نفیراً چڑیوں کے اللے باہر رکھنا تھا ، وہ جسمے کو جما ہوا
ملتا۔ دات کو حبنا پانی نفیراً چڑیوں کے اللے باہر رکھنا تھا ، وہ جسمے کو جما ہوا
میرنی کو ان کی کے کسی پہاڑی ماہ کی کی کی اواز کہرے بیں نیرتی

كرسمس ايك دن يهد سائن نے بتاياكدرہ صبح سورے أوركر اسٹود برکریمی پڈنگ تیار کرتے ہیں ۔ گرجا جانے ہیں ۔ اور اس کے بعدایی کو تھری میں بیٹھ کر دن تھرانجیل مقدس طبعتے رہنے ہیں۔ اور کرسس کے دوسرے روز وہ پڑنگ ہے کرا بیس کے بیرے دن کے تحفے کے طور ہر رہ باجی کے لئے کا بی نقلی موتیوں کا متّا سامار، میرے لئے بالوں کے دوسرخ اورمبزری اور رفتم کے مئے ربط کی چوٹی سی رنگین گیند لائے تے۔ اورانہیں بڑے دن کے تخفے کے طور بر دس رویے دیئے گئے -جو اں کے لئے اتنی بڑی اور بغیرمتو تع رقم تھی کہ وہ چندلحظوں تک دس کے نوٹ کو آنکھیں بھاٹے ویکھتے رہے۔ اور بھر ذرا کا نینتے ہوئے ہا تھوں ے اُسے اختیاطت اندرواسکرمے کی جب میں رکھ لیا۔

كرمم كوّمين ون گزرگئے۔ مگر مائمن مذائعے۔ چوتھے دن اُن كى خبرخبرلانے کے لئے فقر اکو باوری اسکاف کے گھر معیجا۔ اُس نے دالیں آکر سرچھکا لیا۔ اور ہے۔ سے کہا<u>" س</u>یس صاحب کی مٹی ہوگئی۔ بادری صاحب کا مالی تنا د با مخا کہ بیے دن کے روزائس نے کو ظری کا دردازہ کھولا تو بیس ماحب جارہا بی برمرے ہوئے بھے نفے ۔ انہیں مروی لگ گئی " " اُن کے پاس ایک ہی کمبل تھا بیگم صاحب۔۔۔۔ات کو وہی کوٹ تبلون پہنے بہنے سونے نفے۔ " بڑا جا ڈا پر رہا ہے بڑی بنیا۔ ہمارے ما رکھ صوال میں تو توک باک اکثر سردی سے اکٹواکٹ کرمرتے رہنے ہیں۔اب اتنا گرم کیٹراکہاں سے لائے۔ سردی توہرسال ہی بٹرتی ہے " تیسرے بہر کوجب سائمن کے آنے کا وقت ہرانور کشم جوسروی کی وجہ سے پھیلے ایک ہفتے سے اپنی ملائم پشینے کی شال میں لیٹی لوکری کے زم دکرم كدبلوں ميں ممنى ممنا ئى بېبىشى رستى متى - نۇكرى سے از كرينگردا نى لنگواتى بىيا كك كى طرن جلى گئى -اوربليا پر بينظه انتظار مين معدون موگئى كيونكه سائمن روزانه راتے میں میجبر بیلٹن کے باورجی خلنے سے مرعوں اور پرندوں کی مزیدار مہیاں اپنے بیلے سے رومال میں احتیاط سے لیپیٹ کراس کے لئے لایا کوئے

سائمی دائے۔ دصوب مدحم پڑگی۔ توائی نے اکا کراندروالیں آنے
سے پہلے ایک گرتیا چڑیا پر تاک لگائی۔ گردیا بھرسے اُ ڈکرسلورا وک کی شاخ
پرجا پہنچے۔ دلیٹم نے امس کے تعاقب میں درخت پرچڑھنا جایا ۔ گرانی شکستہ
ٹانگ کی دجہ سے جڑ پرسے بھسل کرنیجے اُ دہی گرتیا جھدک کرائی سے اونچی شاخ
پرجپیلائے درکھلے ، خیلے اُسمانوں کی سمت اوگئی۔
پرجپیلائے اور کھلے ، خیلے اُسمانوں کی سمت اوگئی۔

PDF PDF

فلندر

غنانی فیور کے گورندف بائی اسکول کی نظال ٹیم ایک دوسرے
سے بہتے کھیلے گئی تھی۔ دہاں کھیں سے پہلے لوگوں میں کسی چھوٹی کی بات بر
حکار امراا ورما رہیلے شہررع ہوگئی۔ چرنکہ کھیل کے کسی بوائندٹ بر حجار الما المردع موافقا، تا شائیوں نے بھی ولچپی کی جن لوگوں نے بھی بچاؤ کی
شردع موافقا، تا شائیوں نے بھی ولچپی کی جن لوگوں نے بھی بچاؤ کی
کوشش کی ، اخیس بھی چوٹیں آئیں ۔ اور آن میں میرے بھائی بھی شامل تھے۔
جوگور فرندٹ بائی اسکول کی نویں جماعت میں پڑھتے تھے۔ ان کے سر پیم
چوٹ لگی ۔ اور ناک سے خون بہنے لگا ، اب سارے میدان میں مہنگار ہے۔
گیا۔ بھگدار چوگئی۔ اور جولوکے زخی ہوئے تھے اس ہر بونگ میں آن کی
خبر کسی نے مذلی۔

اس مجھ طریے ہوئے نسلع میں طبی فرن نہیں ہتے سارے سارے شہر میں صرب چەمۇرىنى يادر اسپىل ايبرلين كاتوسوال بى پيدا نېبى بىزنا غا -ره انوار کا دیران ساون مقار مهرا میں زر دینے اٹرنے پیمر ہے تتے۔ میں بیجیے کے لیے حورے منسان برآ مدے میں نرش برجیب جاب میٹی گرماکھیل رہی تھی۔ اتنے میں ایک یکہ خلک ٹھک کرتا آگر میدمعا برآمدے کی او نجی سطح سے لگ کر كروا بركياراورايك سنزه اعماره سال ك اجنى روك في عباني كوسهارادك كرنيمية أمارا بعالي كے مانعے سے خون بہتا ويكه كرميں وہشت كے ماسے فوراً ايك ستون كينيجية عَبُبِ كَنُي - سارے كعرين مبنگامه بريا موكيا - امان بدحواس مبوكر بالبرنكلين اجنبي دوك نے بڑی رسان سے اُں كو مخاطب كيا۔ مارے ارے دیکھنے گھرائے نہیں گھرائے نہیں۔ میں کہتا ہوں "مجھر وہ میری طرف مڑا اور کہنے لگا "منی ذیا دو طرکرایک محلاس یا بی توہے آ۔ بھتیا

اس برکی ملازم بانی کے جگ اور گاس کے ربھائی کے جاروں طرف اکھڑے ہوئے - اور لڑکے نے ان سے سوال کیا "ماج ب کدھر ہیں ؟" ماحب باہر گئے ہوئے ہیں " کسی نے جواب دیا ۔ منہیں بہیں ، دفتر ہیں میچھے ہیں " دوسرے نے کہا ۔ ویکا زیادہ دیر کئے بغیر آگے بڑھا ، اور گیری ہیں سے اِ دھراً وہے دیکھتا آبا مبان کے دفتر تک جا پہنچا۔ آبا جان دردازہ بندکئے کسی اہم مقدمے کا فیصلہ کیمنے ہیں معددت منے ۔ لڑکے نے دستک دی اور داخل ہوگیا۔ میز کے سلسے جاکر رقبی خوداعتمادی اور رنجیدگی سے بولا۔

ابا مبان نے سرا فیاکرا سے دیکھا۔ اوراُس کی مدلل بحث اوراطیبنان بخش گفتگوس کربہت متاثراور مخلوظ مہرئے۔ ابہوں نے بڑی شفقت سے اپنے ہاں سٹھایا یہ

اس طرح اتبال میاں کا ہماہ ہے بہاں آنا جانا شردع ہوا۔ بھائی ہے اُن کی کا نی دوئتی ہرگئی۔ گروہ زیادہ ترکھری خوا تین کے پاس مبیقتے اور گرمتی کے معاملات میں صلاح دمشورہ دینے۔ بازار کے معاد اور دنیا کے حالات پر روثنی ٹو التے یا لطیفے سنا نے رجب وہ دور سری مرتبہ ہمارے یہاں آئے ہتے ۔ تب میں نے جھائی کو آواز دی تھی یہ اتبال میاں آئے ہیں جوہ فوراً نہایت شان سے چھتے ہوئے میرے نزدیک آگر لوسے یہ و کھیومنی ، میں نم سے بہت بڑا ہوں ۔ مجھے اقبال معانی کہو۔ کیا کہوگی ؟"

جای ہو۔ یا ہوی !

"اتباں بھائی " یہ نے دراسم کرجواب دیا۔ اتبال بھائی مجھے ہیشہ منی

"کہ کر لیکارتے رہے . نجھے ان کے دیئے بہوئے نام سے بخت جڑھے تھی ۔ گر

مت رہ ہو می تفی کہ اُن سے کہوں ۔ کہ میرااصل نام لیاکریں ۔

اب دہ سارے گھر کے لئے "اتبال میاں" اتبال بھائی اورا تبال بھیابن میں اب کے نئے ۔ پہلوکے لان پراملیاس کا بڑا درخت ہمارے لئے بڑی اہمیت رکھتا ،

بھائی کہ اس کے سایے میں کھائے بچھاکہ فرصت کے وقت محفل جمتی تفی ۔ اس

میں مدرات فرائیر رصاحب کرتے تھے ۔ نائب صدراتبال بھائی خود بخود بن

گئے۔ اس بمغل کے دور سرے رتن استا دیور من خاں جمنا پانڈے مہاراج ،چڑای عبرل ، براادر بھائی مخے میں بن بلائے بہان کی فیٹیت سے اِ دھراُ دھر طی عبر رہتی تنی -

ات اور دن ہے کہ مسلم کے کہرے کا تعلق اندیکے کروں سے نہیں تھا۔ اور اس کا دروازہ اس کا ن کی کھی تھا۔ اس کا دروازہ اس کا ن کی کھی تھا۔ استاد پرانے اسکول کے پینچے ہوئے شامتر سنگیت کا دینے ۔ رام پور دربارسے ان کا تعلق رہ چکا تھا۔ شاعری بھی کرتے ۔ نظیمہ اور کے بیٹے ہوئے برائے نا ول پڑھا کرتے ہے۔ اور دن ہے زول کشور پرلیں کھنٹو کے چھیے ہوئے برائے نا ول پڑھا کرتے ہے۔ اور کیلی مزمجے درکھتے ۔ اور کیلی مزمجے درکھتے ۔ اور کیلی مزمجے درکھتے

تے۔ دونوں دقت کا کھانا ، ناشتہ اور چائے بڑے آدر سے کتی میں ہجاکدان کے کمرے
میں پہنچا دی جاتی تھی۔ تیسرے بہروہ اندر آکر بڑت کلقف سے امّاں کوگٹ بھیروی
ادرگت بھیم بلاسی سکھلا نے نئے ۔ اورا می ببٹی ستار پرٹن ٹن کیا کرتی تھیں اقبال
مجائی اسّا دیے گہرے دوست بن گئے۔ اور آرائش مفل ، طلبم ہوشر با ، اسرارلِندن
اور شرر کے ناولوں کا لین وین دولوں کے بیچے چلتا رہتا ۔ اقبال بھائی اس سال
انولن کا امتحان دینے والے تھے۔

ایک روز مجمے درخت کی شاخ سے لگانا دیکھ کرا انہوں نے اماں سے کہا۔
مئی پڑھتی تکھتی بالکل نہیں۔ ہروزت و نائے بجایا کرتی ہے۔
میں پر میں تکھتی بالکل نہیں و ہروزت و نائے بجایا کرتی ہے۔
میں بیاں کوئی اسکول توہے نہیں ۔ پڑھے کہاں ؟ اماں نے جواب دیا جھلے
دنوں بیرے ایک بھو بھی زاد بھائی نے جھے حساب سکھانے کی ہر ممکن کوشش کر
دکھی تنی ادرنا کام ہر بھے ہتے۔ اب اتبال بھائی نے والنیٹر کر دیا۔ امتحال کے
بعد بیں ہے پڑھا دیا کروں گا۔

اگلے اتوارکواتبال بھائی نے میرانظولولیا ۔ انگریزی تواسے تعودی ی
انگری ہے۔ اُردو فارسی میں بالکل کوری ہے یا انہوں نے اماں کورپورٹ دی۔ الد
اس کے بعدا نہوں نے روزانہ فازل ہرنا شروع کردیا ، ان کی تخواہ دس روب
ماہوار مغرد کی گئی۔ روزشام کے جار بجے ان کا ایکہ دور بھالک میں واصل ہوتے
دیکھ کر میری جان نکل جاتی ۔ گرمیاں شروع ہو می خیس ا تبال بھائی نے حکم

دیا۔۔۔ہم ہاغ میں بیٹے کرتھے پڑھا بھی گے۔ تیرا دماغ جس میں مجبوسا بھرا ہوا ہے۔
مفند می ہراسے تازہ ہرگا۔۔ لہذا بیٹھے باغ میں نالسے کے درخت کے نیچے میری
چوٹی می بید کی کری اور ا قبال بھائی کی کری میزر کمی جاتی خب میں نیکی کے جنون
میں ہوتی تر میں مالی سے باغ کی بڑی جھاڑو ما نگ لیتی اور نالسے کے نیچے ا قبال
بیں ہوتی تر میں کی جگہ خرب جھاڑو دینی اور لیوں بھی پڑھائی کے مقابلے مجھے باغ
میں جھاڑو دینا کہیں زیادہ اچھا گگتا تھا۔

اقبال بھائی جو گر کھٹا ؤیس سر کھیا نے کے بعد مکم دینے میں تختی لاؤ ہ تختی پردہ بے صدخوش خطی سے ککھنے :-

تلم گویدکه من شاه جهانم

تغلم كش رابه وولت مي رسانم

ایٹے طیوھے بیوے حرفوں میں اس شعر کو کئی بار لکھتی۔ بہاں تک کہ میری الگلیاں دکھنے لگتیں ۔ اور میں دعا مانگتی ____الڈکرے اتبال مجائی مرجائیں الڈکرے ؟

ایک مرتبہ یں مبتی سانے کے مجائے کری پرکھڑی ہوکرایک ٹانگ سے
ناچ رہی تھی۔ اچانک ا تبال مجائی کوعقتہ آگیا۔ انہوں نے میرے کان اس زور
سے اینے کہ میراچہرہ سرخ ہوگیا اور میں چلا چلا کر رونے لگی۔ مگراس کے
بعد سے میں نے شرارت کم کردی۔

انبال معانی انجی مجھے ہانچ جھ مہینے پڑھا ہائے ہوں گے کہ آباجان کا تبادلہ غازی پورسے اددھ کر ہوگیا۔

اسکے دو تین مال تک اتبال بھائی کے اس کے پاس کھی کبھار خطا آنے رہے۔
"اب ہم نے ایف اے کرنے کا ادا وہ ہمی چیوٹر دیا ہے ۔ انظرس ہیں ہیں
تقرفو فو وزیرن ملا اس و حبر سے ہمارا ول ٹورٹ گیا ہے ۔ لیں اب ہم بھی منصرم ،
پیشکار، قانوں گر، یا ترق ایمن کی حیثیت سے زندگی گزار ویں گے ۔ یا حدسے حد
والد صاحب قبلہ کی مان مختار بن جامیں گے ۔ اس لئے کبمی سوچتے ہیں قانون کا
امتحان و سے فوالیں ۔ اور اس اند جیرے شہر بین ہوگر کہی کیا سکتے ہیں ؟
پھران کے خط آنے بند ہو گئے ۔ میں آئی ۔ فی کالج مکھنٹو کی فرسط ایر میں بڑھ رہی تھی ۔ اس دن ہمارے بہاں کچھ مہمان جائے پر آئے ہوئے تھے ۔ سب لوگ
بیران کے خط آنے بند ہوگئے۔ میں آئی ۔ فی کالج مکھنٹو کی فرسط ایر میں بڑھ میں ۔ اس دن ہمارے بہاں کچھ مہمان جائے پر آئے ہوئے تھے ۔ سب لوگ
بیری ۔ اس دن ہمارے بہاں کچھ مہمان جائے پر آئے ہوئے تھے ۔ سب لوگ

"اے بھائی کوئی ہے ؟" "کون ہے ؟"امّاں نے کرے میں سے پوچھا۔ " ہم آئے ہیں ۔۔انبال بخت

اماں نے بے انتہا خوش ہوکر انفیس اندر بلایا۔ کرسے بیں بہت جگاتے تسم کے لوگوں کا جمازُ نخط اقتبال بھائی چاروں طرن نظر ڈال کر ذرا جھمکے۔ مگردوں ہے لیے بڑی بنجیدگی کے ساتھ اماں کے تریب جا کہ بیٹھ کئے۔ پھر مگردوں ہے لیے بڑی بنجیدگی کے ساتھ اماں کے تریب جا کہ بیٹھ کئے۔ پھر ان کی نظر مجھ پر بڑی ادر انہوں نے بے صرخوشی سے چلاکر کہا ۔ مراری منی، تواتی بڑی ہوگئی۔۔۔!"

بیں نئی نئی کالیے بیں واخل ہوئی نغی اور اپنے "کالے کا اسٹوڈنٹ" ہونے کا اصاس تھا۔ اقبال بھائی نے جب سب توگوں کے سامنے اس طرح " اری مئی کہدکر مخاطب کیا تو ہے صرکوفت ہوئی "

اتبال بھائی میلاسا پاجا مدا در گھسی ہوئی شیروانی پہنے ہتے۔ اور ظاہر تھاکہ
اُن کی مالی حالت خستہ تھی۔ گرانہ دس نے مختصر میں اتنا ہی تبایا کہ کانبور میں ملازم
ہرگئے ہیں۔ اور برائیورٹ طور پر ایف ۔ اے ۔ بی ۔ ٹی کرچکے ہیں ۔ بھروہ آباجان
کے کمرے ہیں گئے۔ اور ان کے پاس دیر تک بیٹے دہے ۔
اس کے بعدا تبال بھائی بھر نائب ہوگئے۔

وس سال بعد بھے لندن پہنچے چھ سات روز ہی ہوئے تھے۔ ہیں ہی۔ بی ۔سی کے اُرد وسیشن میں بیٹی ہوئی تھی کہ کسی نے اُواز دی سے ارب معائی سکسیدن صاصب اُگئے کہ نہیں !"

" آگئے۔۔۔!" یہ کہتے ہوئے اتبال بخت سکسیدنہ پردہ آٹھاکر کمرے بیں داخل ہوئے ۔گھی ہوئی برساتی اوٹر سے۔۔ اخباروں کا پلندہ اور ایک موٹا ساپور طے ۔گھی ہوئی برساتی اوٹر سے۔۔ اخباروں کا پلندہ اور ایک موٹا ساپور طے نولیو سنجھ کے سامنے سے گزرتے ہوئے ایک میزکی طرب سامنے سے گزرتے ہوئے ایک میزکی طرب سے کے سیمرانہوں نے مجھے نہیں

بہچانا میمکنی باندھ کر چند لمحوں تک تھے ویکھتے رہے <u>''</u>اری منی <u>''''</u>ان کے مندے لکلا۔ بھراُن کی آداز بھراگئی۔

انہوں نے جھے بنایا کہ کانپور کی المازمت اسی سال چیوٹ گئی تھی۔ بھر وہ سارے ملک ہیں جرنیاں چھڑا نے بھرے اسی سال اُن کے والد کا انتقال ہوگیا۔
دہ اکمونے بیٹے تھے۔ ایک بہن کی کئی گاؤں میں شادی ہو چکی تھی۔ آزادی کے بعد جب تممت آزمائی کے لئے انگلستان کناڈا اورام مکہ جلنے کی ہواچلی تو دہ بھی ایک ون خازی پورگئے ۔ اپنا پشیتی مکان فروضت ہوا۔ اوراس کے رہے ہے جہاز کا محکم شخر درکر لندن آ پہنچے۔ بچھلے چارسال سے وہ کندن میں مرہے ہے۔ اور بہاں بھی طرح کے چا بڑ بیل رہے ہے۔

کی کوان کے متعلق تھیک سے معلوم نہ تھاکد دہ کرتے کیا ہیں۔ جھے سے بھی انہوں نے ایک مرتبہ گول مول لفظوں میں صرف اتنا ہی کہا ۔۔۔ "ریحبنط اسٹریٹ بائی کمنیک میں اکنا کمس کوھ رہا ہوں "جس ادارہ کا انہوں نے نام اسٹریٹ بائی کمنیک میں اکنا کمس کوھ رہا ہوں "جس ادارہ کا انہوں نے نام لیا ہیں اس کی اصلیت سے بخوبی واقف ہو جی تھی ہو بدارگ اس مخیر دامنے لیا ہیں اس کی اصلیت سے بخوبی واقف ہو جی تھی ہو بدارگ اس مخیر دامنے

ہے میں پہکنے کہ وہ رکیبنٹ اسٹریٹ پائٹ کمٹنیک جرعزم ٹرچھ رہے ہیں۔ بیا اکنا کمس ٹر تھ رہے ہیں میا فن سنگ تراشی یا فوٹو گڑا فی سیکھ رہے ہیں تو آگے کسی کوشک شہر کی گنجا کش نہ ہرسکتی ہتی ۔

كين ببت جلد مجع معلوم موكباكرا قبال معائى لندن كے مندوت انى اور پاکستانی طالب علموں کی کمیونٹی کے اہم ستون کی حیثیت رکھتے تھے کوئی مہنگا مہ جلسہ، جلوس، جھکڑا نساد ، جشن ، یہج ، نہواران کے بعیر کمل مذہوسکتا تھا تصویر د کی نمایش ہے تر ہال رہ سجارہے ہیں۔ ناچ گانے کا پروگرام ہے، تو میکروفون لگا رہے ہیں۔ فورامہ ہے توربیرسل کے لئے توگوں کو مکونے بھرے ہیں۔ وعوت ہے تو بادرجی ضانے میں منعد کھوے ہیں کمبی کمبی دہ منظریے عائب ہو جانے اوراطلاع ملتی کہ رہ انوار کے روز پیٹی کوط بین کر منڈی میں لوگرں کو تسمت کا حال نبانے یائے گئے ، یا گلا سگوکے کسی بازار میں ہندوستانی جڑی برقی نروخت کرنے نظرا کے ۔ ایک وفعہ معلوم مواکہ سائر تھ کینجکٹن کے عالی ثان نلیط میں ظہرے ہیں کمھی وہ سوبہر کے نغیبی رئیندران میں نظرآتے - کہمی مزدرروں کے چائے خانوں میں دکھلائی پڑنے - اتبال بھائی شاعری بھی کرنے تھے۔ آسٹویلیا اورایم سی سی کے میچ کے زمانے میں انہوں نے ایک مرتبہ

برنازه وكرف بدمدن كانب رباب

بار ج بڑا سخت مہن کانب رہاہے کس شور کی آمدہے کہ دن کانب رہاہے

ا تبال بعالی کونن دربیغی ،علم نجرم ، پاسطری «مومبوپینی ،طلب بینا فی ،آبور دبدک سے ہے کر، براطری فارسنگ کافتھاری اور باخبانی تک سرچیزیں وخل تقا۔ ہم دوتین لوگوں نے مل کرایک نلم سوسائیں بنائی جس میں ہم بدئی سے فلیں منگواکر مبندوت نی اور باکستانی پلک کو دکھاتے۔اس دن انبال بھائی برات کا دولها بنے ہونے جمکٹ بیج رہے ہیں۔ بہانوں کولالاکر بھا۔ ہے ہیں ۔ نلم شروع مرفے سے پہلے المیعے پر جاکرمس مہتاب، یامس نسیم بانو، یامس بنتی کو گلومتہ پیش كريد ين -اى زمان بين انبون في يمي في كراياك بدي ماكرايك عبد آفرین نلم پروڈ ایس کریں گئے۔ نلم کی کہانی، مکالمے ، گیت خود تکھیں گئے اور طوائر کیٹ بھی خود ہی کریں گے۔ ہیرو کے بڑے بھائی باباب کارول بھی اداکریں کے اور کل ماکر فل انڈر طری پررولر چھے ویں گے۔ ا قبال بھائی اتنے برسوں سے پہاں متے ، مگر شراب کو ما تھ منہیں لگانے منے، شراب خانوں کے نریب نہیں چھکتے تھے۔ ايك روز وه مجع راسة مين نظر آئے اس عالم مين كرما تدمين ايك بهت يَمِي بِدِينَ كَا إِنَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ الركيكِ مِنْ يَعْلُ جَائِدٌ فِي " مِنْ وَكُو رَكُو كُر لِمِنْ ع آرُ. آرُ إِين ذراايك دوست كوديكي اسيتال مارم بهون مين ما تدبولي -

اسبتال کے اندرجاکر وہ کہتے ہیں واخل ہوئے۔ ایک اسلامی مک کے سفیر كى بگرماحد بيار تقبى - اقبال عبائى نے گلدىند ميز پر ركھا اور نہايت خلوص سے مركين کی مزاج پرسی میں معروف ہوگئے۔اتنے میں میزکی بیٹی کرے میں آئی اور بے حد تباک سے ان سے ملی۔ میں حیرت سے برسب دیجتی رہی۔ با ہرآ کر کھنے لگے رہے ر لوگ ہارے دوست بن گئے ہیں کیا کریں ؟ بہت اچے لوگ ہیں !" " آب کی ان صاحزادی سے کمی طرح الآنات ہوئی ؟ می نے پوچھا۔ ولباتفتيد بيركمي بنائي كے -انبوں نے جوانا ساجواب ديا -ميں اس نوکي كو ايك آوس بار ديكي حكى ختى - وصب صربر دماغ ختى . يونی در گی مي رمتی متی - ارر صدے زیادہ اینی انڈین مشہور متی - اس وتت بھی اسپتال کے کرے میں اس نے کوئی تاکوارسای چرمیا شروع کرویا۔ م بعائی اکر مندوستان کو گالیاں دے کراس کا دل بڑا ہرتا ہے " اقبال بعائی نے زےے ارتے ہوئے بھے کہا سے توای میں میاکیا ہرج ہے : اس کوای طرح مکون لمناہیے ۔ اس کے مجد معے بعدی ایک شام مه انڈرگرارنڈ میں مل گئے۔ ساتھ ہی دہ وکی اوراس کی کزن بھی متی ۔ روکی نے بھے سے کہا یہ بھرارگ ایک مجلس میں جاہے ہیں۔ آپ بھی چلئے "

" میں تور: جاسکوں گی میں نے تنیور کے تکف خرید لئے ہیں امیں نے معانی

مپاہی۔

اتبال مجائی نے بڑے صدمے سے مجھے دیکھا سے محرم کی ساتویں تاریخ کو تعید طرحاری ہر؟ میں بے صد شرمندہ ہرئی سے مجھے یا در رہا تھا " میں نے جواب دیا۔

و آپ شیعدیں یائی ؟" ورسری اللاکی نے سوال کیا۔

م میں فادیانی ہوں ئے میں نے جواب دیا۔

و قادمانی اس مفامرش مرکئی بعیند منط بعد مغیری او کی مے خیال ظاہر کیا۔ اتبال صاحب تربرے مرین آ دمی ہیں۔ کہے کل کے شیعاؤں میں اینے خرب كا اتنا دردكهان ... ؟ اتن من الليش الكيا دروة بينون فرين الكية. ا تھے دوزی بی سی میں اتبال معانی سے ملاقات ہوئی تو میں نے کہا۔ * اتبال بھائی، آپ برفرا و بھی کہنے گے! ان لوکیوں کے سامنے آپ نے خود كرسلمان كيون ظاہركيا ہے ؟ يذ مرض مسلمان، بلكرشيعه مي إ" كى مبان كوآئے ہوئے ہيں ميرى جب اس لاكى سے طاقات ہوئى توده ميرے نام کی دجرسے تجے مسلمان مجی اور بہدے سامنے ہندووں کی اور بندوستان کی خوب برائیاں کیں - اس کے بعداگر میں اسے بنادیا کرمی می ہندو ہوں تواس کو کس تدرز مجیتا دا ہرتا۔ اور مجراس میں میرا ہرج کیا ہے. میرے خاندان میں میکڑوں

برس سے نارسی نام رکھے جاتے ہیں۔ اس سے میرے خاندان کے دھرم پرکونی آنچے نہیں آئی۔ اب اگر میں نے خو و کومسلمان ظاہر کر دباتو دنیا پر کون می نیامت اَ جائے گی۔۔ بناؤ۔۔۔ بناؤ! ارے واہ رہے متی ! اننی بڑی افلاطون مبتی ہو۔ گر دماغ کے جانے صاف نہیں ہوئے عقل میں وہی ہوسا بھراہے ؟ ایک شام میں اپنی دوست زاہرہ کے یہاں گئی، وہ پکنک میں مصرون تنی ۔ جسے سویرے دہ اپنے ساسے خاندان کے سمیت ووجیلنے کے لئے کراچی والیں جارمی تنی میں کچھ دیر تک اس کے بہاں مبٹی رپھر تھے یا د آیا کہ ا تبال بھائی نے اُسٹولین فالب علموں کی ایک فیسٹی ول میں مدعوکیا ہے جندروز پہلے ایک نابدینڈ مبک فرمدکر زاہرہ کے بہاں جھوڑ آئی تھی۔ چلتے وتت خبال آباکہ اسے لیتی چیوں ۔ بدیٹر بیک زاہرہ کی سنگار میز پر رکھا تھا۔ وہ دوسرے کرے • میں اسباب باندمدری منی میں نے اے آوازوی من البدہ میں بیگ لئے جارہی ہوں.... "" اچھا "اس نے جواب دیا۔ میں نیجے آگئی۔ أسرولين طالب علوں كے بہاں اقبال بھائى بال كے بيج ميں كھوے أسطيليا اور مهندوستان کے دوستار تعلقات پر دھواں دھار تغریر کر رہے مقے میں برابر کے کرے میں چلی گئی۔جہاں بہت سے روائے لاکیوں کا جمکع مغا ۔ اور جاریانج وفرجائے بنا بناکرمسب کودے رہے تھے۔ بیں نے نیا ہیٹڈیگ وہیں ایک کھولی میں رکھ دیا۔ اور چائے پینے کے بعد بال میں لوط آئی۔

چلتے دقت نجھے ہینڈ بیگ کاخیال آیا میں آسے اندرسے اعظالا تی ۔ احد اتبال بھائی کے باتھ میں دے دیا شاید اس کا کھٹاکا کھل گیافھا، زینے سے اتریتے ہوئے انہوں نے کھٹاکا بندکیا! در ابھے

دورے روز بی بی سی بیں بیں نے اقبال بھائی کوریسنی خیز واقع سناہا۔ اطبینان سے بوئے 'نہ وہ تو میں نے بیک بیں پہلے ہی دیکھ لیا تھا ، کہ نوط محرفے موٹے ہیں یا

"أب نے مجم اس وقت كيوں مذ بنايا - ؟"

میں نے کہا تو تھا، تم نے سابی نہیں ۔۔!"

«آپ کو پہ خیال بھی نہ آ یک میرے ہاں اتنا روپیہ کہاں سے آگیا ہے جے یں اطبیان

سادھ کھلے بیگ یں سے بھرری ہوں ۔

«یں نے سرجا کہیں سے آبی گیا ہوگا ۔ لوجھنے کی کیا طرویت تھی ؟"

«اور دو کھنٹے دہ بیگ اسی طرح کھڑ کی میں رکھا رہا ۔ اگر اُس ونت چرری ہو

جاتا تو زاہرہ کو کیا مند دکھانی ۔ یا اللّٰہ اِ۔۔ یا اللّٰہ اِ۔

«دیکھ متی ا ہو نی کو کو کی انہ دن نہیں کرسکتا ۔ تیری گوٹیاں کی قسمت میں تھا کہ

اس کا روپہ اسے جیسے سلامت مل جائے اب توکیوں تکرکر رہی ہے جو یہ بتا ، تونے

اس کا روپہ اُسے جیسے سلامت مل جائے اب توکیوں تکرکر رہی ہے جو یہ بتا ، تونے

احسا کے بیٹے بات کی ؟"

اجِماکور کوئی ایک پرائیان طال اُداسی اولی تعی جربیت دن سے طازمت
ادرایک سے سے کمرے کی کلاش بین تعی مال ہی بین مسزوینگ نلاکے ته
فافے بین ایک کم و خالی بوا تھا ہیں کاکرا پر صرف طرحا کی پرنڈ بہ فقہ مقال
مسزوینگ نلڈ کا حرار تھا کہ دہ اپنے مکان بین ہر چلتے ہی رہے ایرے غیرے کو
کرا پر دار نہیں رکھتیں ۔ ادر صرف بہتر بن خاندانوں کو اعل طبقہ کے نوگوں کو اپنے
یہاں دہنے کی خوش نصبی نمش ہے ۔ ان کے جنت مکانی شرم بریشش کولومنیل
مردس بین نے ادر مسزوینگ فلڈ برسوں کو ابویش بڑی میم صاحبہ کی
حیثیت ہے زندگی گذار تیکی بخیبی ۔ ان کے سے نامط بختے ۔۔۔ دغیرہ وغیرہ
حیثیت ہے زندگی گذار تیکی بخیبی ۔ ان کے سے نامط بختے ۔۔۔ دغیرہ وغیرہ

لین میاں کے مرنے اور انگریزی سامراج کے زوال کے بعد دلین والیں آگراہیں لینڈ لیڈی بنا پڑا تھا۔ اکٹرزینے پرچڑھتے یا اترتے ہوئے وہ میرا راستہ روک کر اینے خوشگراراضی کے نصبے سنانے تھتیں۔

ایک دن انہوں نے بیدے راز داران کیج یں بے صدا داس سے مجھ سے کہا تھا ہے ایک بات منو ، اتنے اچھے الجھے جنٹل مین تہاں سے دوست ہیں ۔ ان میں سے کی ایک سے میری شادی کروا دو "رات کوجب میں نے تہ خانے کے کرے کے بارے میں ان سے کہا تر منجانے وہ کمی الجھے موڈ می تھیں کہ انہوں نے ایک منہیں پوچھا کہ دہ کیا کرتی ہے اور سر نے کہا یہ دو تمین روز میں انجھا کوسوئی ویاں آ سے کہا یہ اور اور ایک کی یا بنیں ۔ چنانچہ دو تمین روز میں انجھاکوسوئی ویاں آ گئے ۔ "

میرافلید فی چنی منزل پرتھا۔ دوسری منزل پراورلوگوں کے علاوہ ایک طیلی دیڑن ایکٹرلس اڈو بنا کارسٹیل بھی رہتی تھی جس کے بالیہ بین مسزو بنگ فلڈ مجھ سے کہ چی تھی، بیں تو اسے کہی اپنے یہاں جگریز دیتی ، ما کی وبٹر وہ بڑی خاندانی لوگئی ہے بس فرااس کی زندگی بٹری سے اتر کئی ہے ہے میری اس سے ثنامائی حرن اس صر تک تھی کہ ذینے پر مٹر بھیڈ مہر جاتی ۔ وہ مسکوا کر مہوں کہد دیا کرتی تھی ۔مسزوینگ فلڈنے اطلاع میں تھی کہ اکثر وہ دن بھر کمرے میں اکبی میٹی شراب بیا کرتی ہے۔ وہ اپنے شوم پر بری طرح عاشق تھی ۔ مگراس

اس بے جاری کو طلاق دبیری تنی تیمی سے اس کا یہ حال ہوگیا تھا الك دات دو بح كے قریب محم سے مبری آنکھ كھل كئى۔ اتنے میں دروازے يردسنك بېرنى - ميں نے دروازه كعرلا ـ توسامنے بولىس كانستبل كعرانها . اور اس کے بیٹھے میز دنیک فلٹ ارے بدحواسی کے آئیں، بائیں، شائی کرری تنی "غضب سوگی ، غضب سرگیا ۔ " انہوں نے کہا ۔ " افروینا نے تبهار العنال خانے کی کھولی میں سے کو دکر ... بخودکشی کرلی ..." میرے عنسل خانے کی کھڑکی میں سے؟" ر ہاں، سب سے اور بی کھوکی ۔۔ بے جاری اور بنا کو یہی نظر آئی" كانتظيل عنسل خاندكيا . كمواكى كے دونوں پرف كھلے ہوئے ستے۔ كعفركى كے نیچے ثب میں اور بناكا ایک سیسیر ٹوا نقا۔ عنسل خانه كا دروازہ لینڈنگ ركعاتا عنا - اور افودينا كارشيل طرے اطبينان سے اس ميں داخل موكرنيے كود گئ تنی میرے ذہن بی میرے کے تبلکہ اینداخباروں کی سرخیاں کوندگئیں۔اب ٠ ربور فر مبراانطر د ايو كرين كے - اس كھوكى اور بيط كى نصوبري كھينچيں گئے الله مانے کیاکیا ہوگا ... اپنے سے آوازوں کی معنینا ہے بند ہوئی "زندہ ہے إزنده ہے " من خيمانك كرنيج ديكھا-ادو بناكوايبولينس من لٹاماجا میاننا مزندہ ہے ... ج مسزریک فلڈ زرا مابوی سے بوجھا - اور کانسٹبل کے سابھ تیزی سے پنچے از گئی۔

میے کو بی حادثہ میں نے بی بی کی کیٹن میں دوستوں کوسایا۔ اتنے میں اتبال بھائی آگئے۔ پررا تعدین کر برے میں کسی اسپتال میں ہے؟ میں نے بتایا۔ اس کے بعدی دوسری باتیں شروع ہوگئیں۔

اس بات کو خیدی سفتے گزرے نفے کہ دات کے بارہ ساؤھے بارہ ہے شورسے پھرچیری آنکھ کھل گئی کھوئی ہیں سے میں نے جھانک کر دیکھا کہ گراؤنڈ ندر کی بیٹر جبرں پر اتبال بھائی دم بخود کھڑے ہیں۔ اور مسنر دینگ فلڈ اُن پرٹری طرح برس رہی ہے۔ میں گھراکر نیچے آنری ۔ مسنر دینگ فلڈ تقریبا ہم طاکیل انداز ہیں چیخ رہی تھیں۔

و مسزوینگ نلڈ کیا بات ہے ؟ میں نے سختی سے پوچھا۔ دہ کمر پر کا بخد رکھ کرمیری طرن مٹریں یہ تم خود فیصلہ کر لوسے جو غنڈا ہوگا اُسے غنڈا ہی کہا جائے گا"

جب انہوں نے اتبال بھائی کو خنڈا کہا تو مجھے ایسالگا جیسے کسے نہرے منہ پر تغییر لکا دیا ہو۔ اتبال بھائی سر تھکا مے کھڑے رہے سنروئیگ نلڈ گرحتی رہیں یو تم کو اچھی طرح معلوم ہے کہ میرے بہاں جنٹل بین لؤکیوں کے کرے میں دات کو نہیں تھم پر سکتے ۔ یہ میرا قانون ہے ۔ انجی میرے بہاں ایک خود کشی کی داردات ہو حکی ہے ۔ جمجے مکان کی نیک نای کا بھی خیال کرنا ہے۔ ہی حرف اعلیٰ خاندان ہ

" مجعے خودمعلوم مذمخصا " اتبال مجائی نے کہا " وس بجے اُس کا نون آیاکہ

مس کی طبیعت سخت خواب ہے ۔۔۔ بی پھرا نہرں نے آ ہستہ ہے برسانی کی جیب بین باتھ فوالا ۔ اورایک تفاذ کیال کر تھے دیا ۔۔ است روپ کی عزدت ہوگی جیسے کو اُسے دے دیا ہے اتنا کہ کر رہ سرچھ کائے ہوئے سیٹر حیاں اُرکر جیا تک ہے ہوئے سیٹر حیاں اُرکر جیا تک سے باہر چھا کئے بین نے لفا فہ کھولا اُس بین دس پونڈ کے فوظ منے ۔ یہ وی پونڈ ا قبال جھائی نے جانے کون کون سے جنن کرکے کمائے ہوں گے۔ بین امنییں سرچھ کائے گھی ہوئی برساتی اوڑھے ، تیز تیز قادم رکھتے سنسان سطرک پر ایک طرف کو جانے و کھنٹی دہی ۔

ورسرے ون میں چذہ بنتے کے بیے شہرے باہر جاری تھی۔ والیس اکر بیں نے جگہ بدل لی مجھے مسزونیگ فلڈسے کونت ہرنے لگی تنی لینڈلینڈیاں زیادہ تر بھی ارنوں جیسی ہوتی ہیں۔ گرمسزونیگ فلڈجس انتہائی گھٹیا انداز بیں اقبال بھائی کے اور بیتی تھیں اس منظر کی یا د بیرے لئے بہرت تکلیف دہ تھی ۔

ہر... میں مسنز اکو دیمارے اول رہی ہوں۔
" مسنز اکو دیمارے ایسی نے دہرایا۔

" ہاں، تم مجے بہانی نہیں ہیں تہاری پرانی لینڈلیڈی ہوں۔ پہلے والی مسر
دیک فلا۔ میری شادی ہوگئی ہے۔ آج شام کو میرے ساتھ آگر جائے بیئر "
شام کومن آکو دیبارے اپنی بینگ والے کرے کے دروازے پرخندہ بیشانی
سے جھے ہے ملیں۔ کرے کے آتش وان پراپک تصویر دکھی تھی، جس میں مسز
آلودہبارے اپنی عربے کوئی وس سال چھوٹے ایک نگھالی آدمی کے ساتھ
چھوٹوں کا بچھا ہاتھ میں گئے کھڑی تھیں۔ دولہا کے برابر میں اتبال بخت سکید
کورہ میں کارنبیشن سجائے مسکوارہے نئے۔
موسکہ بین میں کارنبیشن سجائے مسکوارہے نئے۔
مطرسکہ بین میں مسر الودہبارے نے اطلاع

و اتبال بھائی اور سرے روز میں نے اُن سے پرجید نا چھ کی ۔

م و کیمومتی ، بات یہ ہوئی کہ اس رات جربی بی پنجے جھاؤ کر اس بری
طرح میرے پیچے گئیں ، تومی فررائی گیا کہ وہ حدسے زیا وہ فرلیٹرلیش اور
تنہائی کاشکار ہیں ۔ ان کی مدد کرنی چاہئے ۔ تومیں نے بنا با تھا کہ وہ کالے آدی
کس سے شادی کرنے کو تیار ہیں میں اس اکرو پہارے کوجاتیا تھا جو کسی
دولت مند ہیرہ کی تلاش میں تھا۔ جواشرایین اور عزیب لوا کا ہے میں نے مسز

وبنگ نلاگا پنداسے بتادیا۔ دولوں کی زندگی بن گئی۔ اس بیں کوئی ہرج ہوا میرا؟"
اقبال بھائی ہیں ہندوستانی کا اب علم ان کا جتا "سالان لوق نیسیٹول"
کے لئے پراگ جارہا تھا۔ اس سال مکومت پاکستان نے اپنے طالب علموں کو کیرانسٹ ملکوں میں جانے کی نما فعت کردی تھی۔ اور دہ اس وجہ سے بہت اُدای مقے جاعیت کے پراگ روائہ ہونے سے ایک روز بہلے ایک تقریب اُدای مقے جاعیت کے پراگ روائہ ہونے سے ایک روز بہلے ایک تقریب میں ایک بنگالی طالب علم نے افسوس سے کہا سے ہم لوگ اس سال نہیں ما سے گا۔ اور حور در لوگا ساراکن وی ہوگیا۔ فعالی پاکستان نہیں ہوگا " اقبال جائے گا۔ اور حور در لوگا ساراکن وی ہوگیا۔ فعالی پاکستان نہیں ہوگا " اقبال جائے گا۔ اور حور در لوگا ساراکن وی ہوگیا۔ فعالی پاکستان نہیں ہوگا " اقبال جوئا نہ کرد ۔ پاکستان کی نما یندگی ہیں کردوں گا "

پراگ میں دنیا جرسے آئے ہوئے فرجوان ایک ٹنا ندار کونسر ط میں اپنے

اپنے ملکوں کے لوگ گیت سارہ ہے ۔ اتنے میں اشدیج پرخاموشی چھاگئ ۔

ایک روائی نے انا کونس کیا ۔ اب ہمارے عزیز ملک پاکستان کے برا درغا بیرے

اپنے دلین کے مزدوروں کا گیت سنائیں گئے ہؤ

پاکستان کے نام پر بہت دیر تک تالیاں بجتی دہیں ۔ اور مفید کھڑ کھڑاتی

ہر تی شلوار، سیاہ شیروانی ، اور بھررے رنگ کی جناح کیب پہنے بے

حدر عیب ادر سخیدگی سے چلتے ہوئے مسواتبال بخت مائیکروفون کے

معار عیب ادر سخیدگی سے چلتے ہوئے مسواتبال بخت مائیکروفون کے

ماشے آئے۔ پاکستان میں ترتی لیندوں کی عوامی تحریک کی ناکامیابی کی دہروں

پراختصارے دوئنی ڈالی اور پھرکہا۔ معساعیو، اب میں آپ کواپنے محنت کش طبیعے کا ایک گیت ساتا ہوں ، اور ہے معدیا می وارا واز میں ۔ انہوں نے شروع کیا ۔

> برجه أشالو سياسيا برجه أشالو سياسيا محل بنے گا راجم كا بيٹ بنے گا بهاراتهار گار لينا كيسے معانی

ابسے معائی ادنجا کرلو ہیا ہیّا

اد حجا کرلو بهیا ہمیا برجھ اٹھالو شیر بہا در

بتيابتيا بتيابتيا

عامزی مجلس پرایک گیت کاب انتها انرم وا - اور مهیشد کی طرح سامین نرید نے ساتھ ساتھ اواز ملائی شروع کر دی ۔۔۔ گر آگے جل کر سید مطلبی نرید آبادی کے اس مشہر دگیت کے باتی بول انبال مجائی کے ذہن سے بالکل اتر گئے ۔ دراصل آن کریا د ہی مرف نیین بول سے بمکی انہوں نے برے المینان سے گئے ۔ دراصل آن کریا د ہی مرف نیین بول سے بمکی انہوں نے برے المینان سے گانا جاری رکھا ۔

بيائي أشاد كي بعائي الي بعائي الي بعائي الي بعائي الي بعائد الي بعياد العائد ا

هيابهيا

ہزاروں نے ایک ساتھ دہرایا۔ جمپائصالو جمپائصالو

جميا أقفالي العالي

ہتاہتا

اس طرح جولفظ ا تبال بھائی کے دماغ میں اُنے گئے، رہ ہتیا ہتیا کے سا خض جوڑنے چلے گئے۔ اور تالبوں کے طونان میں ان کا گیت انتہائی کا سیابی

کے ساتھ حتم ہوا۔

چیکوسلواکیدے راہی کے کچھ ون بعداتبال بھائی نے اطلاع وی بیں نے سانپوں کا کاروبارشرد ع کروبا ہے۔

« سانيون كاكاروبار؟"

ہ کئی سوبندر معی ہیں "انہوں نے فراط المثنت سے آگے کہا "وراصل" انہوں نے کھنکھا دکر کہنا شروع کیا" بات یہ ہے تئی، کہ بہاہینے نما لدصاحب جومیں نا ، ان کے سسر مسطرچراغ دین امریکہ کے چڑیا گھروں اور تجربہ گاہوں کوسانپ اور بندرسپلائی کرتے ہیں ۔ تجھے اُنہوں نے اپنے نرم میں نوکررکھ لیا ہے۔ اور میں اب وماں کا کام سنجھالنے امریکہ جاریا ہوں " چنانچہ اتبال بھائی سانپوں کا کاروبار کرنے امریکہ جلے گئے "

ایک روز ڈاک کے وراید مجھے افروینا کرسٹائل کا مختصر سا خط ملا ، جو
ائر لینڈسے آیا تھا۔ اڈوینا کرسٹائل نے تکھا تھا یع ساری ونیانے مجھے جوط
دیا تھا۔ مجھے اپنے وجو دسے نفرت ہوجکی تھی۔ بیس نے موت کا سہارا ڈھونڈا
تھا۔ مگر مرنے بیس بھی اپنی زندگی ہی کی طرح ناکام دہی۔ سال بھر تک بیس
بلاسٹرا آف بیری میں جکوری اسپتال بیس فیری دہی اور مسٹر سکسینہ ہر ہے:
ہروس میں، ہر حالت بیس کھٹے بھر کے لئے میرے پاس اگر بیٹے تھے ۔ اور
شور میں، ہر حالت بیس کھٹے بھر کے لئے میت رنارنا کمی تدر مزوری ہے یہ
مجھے معدر منہیں، آنے کل دہ کہاں ہیں جی بہ خط میں آپ کو اس لئے تکھ
مجھے معدر منہیں، آنے کل دہ کہاں ہیں جی بہ خط میں آپ کو اس لئے تکھ

اقبال بھائی کے بارے میں کسی کو بھی معلوم بنہواکہ مدہ کون سی مادی ادر کون سی منزل میں ہیں۔ لیکن کوئی چارسال ہوئے میری ایک جیازا وہم تعلیم ختم کرکے سان فرانسکوسے لوئی تواس نے اطلاع دی سے سے اس نے اطلاع دی سے مدین نے افغال معانی کوانی انکھوں سے دیکھا۔۔ الی دو بین خاص الخاص ہے در بی المال معانی کوانی انکھوں سے دیکھا۔۔ الی دو بین خاص الخاص ہے در بی المس پر در بی

مدر بنتے ہیں۔ ایک بہت عالی شان ممل بین جس میں دوسوٹمنگ بل ہیں۔ محید ایک نلیسٹ ہے۔ وغیرہ دخیرہ در محید انہوں نے کھانے بر بلایا ہے یہاں ۔ نگیروم لیر ساور ساور سور الاس

رادی نے ایکے تبایا کرسانیوں کے کاروبار کے سلط میں امریکر پہنینے تے میرے دن ہی مرط چراع دین اور مرط اتبال بخت مکسید کے رہے کھے اختلاف ہرگئے جس کے متع کے طور برم طرسکسبنہ کو اپنی طازمت سے استعفیٰ دینا پڑا۔ اس کے بعد سنہری موقعوں کے اس دکش میں رہ بھانت بھانت کی طازمتیں اور مزدر رہاں کرنے کیلیفررنیا پہنچے ، وہاں سکھ اور پنجابی سلمان زمبنداروں کے کعیتوں پر کام کرتے رہے ۔ دیل سے ہالی وڈ تشریف مے گئے۔ اور اور برب کے بارے میں بنائی جانے والی نلموں میں چینی رکشاوالے مندوستانی نقیراتلی اورسپیرے اورعرب بدو کے ایک ایک، دو دودمنط وائے رول کیروخوبی ا داکرتے رہے۔ اور ایک رئینزرا بدیس ویٹر بن گئے۔ ایک مشہر نام برووایوسری کروٹرینی بیرہ اس جگر می کھانا کھانے آیا كرنى متى . وه لاادلاد اورب مدلورهى عدرت منى ، جے آنكھوں سے بھى

مرسجائی وتیا عظا ورده بے وربی اس پراینے شاندار عل میں شدید تنہائی میں زنده متى - بابي دوحش اورجواني كالبجاري سے -ايك تيجيترسال بورجي إدراندهي عررت سے دومنٹ بات كرنے كا بھى دبال كسى كے باس ونت مذبھا -جب رہ رلینوران میں آگر کونے پراپنی ضامی میز پر بیٹھ جاتی ، توانبال بھائی طری مجنت ے اس کی مزاج پُری کرنے ۔ بوڑھی ان کی بے عدشکرگذار ہوگئی۔ اور اُس سے اُن کواینے گھرائے کی دعوت دی۔ بھردہ اکثران کے بہاں جاتے ادراکسے اخبارادررسالے پڑھ کرمناتے اس بور حلی کی کمپنیں ای غرمن کے لئے بھاری تخزاہ لیتی تھی ۔اقبال بھائی محف جذئہ انسانیت کی بناپر اس کے ہاں بیٹے رہنے . آفراًس نے امرار کیا کہ دہ اس کے ساتھ چل کر دہیں ۔ چنانچہ ا تبال بھائی ہے در بی ہلس کے اس محل میں رہنے ہیں۔ اور لوڑ صباشاید تا لرنی طوربران كواينا جليا بنانے والى ہے۔

و اتبال بخت کی دانتان برساری کمپانی سن کرکسی ہے کہا یکامیابی کی کلاسک دان ہے ہے

چے جینے بعدا بک اور صاحب والی آئے۔ انہوں نے اپنی آنکھوں سے
اقبال بھائی کواسی رہیت وران میں دیٹر کے لزینغارم میں و کھا تب بہمعلوم ہوا
کراس کروٹریتی بوڑ صیا کا انتقال ہوگیا۔ اُس نے اپنی سادی جاتما دیسیرس کے
کرس کروٹریتی نوڈس کے نام جھوٹر دی ہے " اقبال بھائی اپنے رسیتوران میں

ا واز دے کر مجھے روک لیا۔ وہ ای وقت کار میں سوار ہور ہی تھی۔ - کہاں

جارى بريائس نے پرجا.

میں نے بتایا ۔۔۔ بین بھی ای طرن حباری ہوں'' * آدُتم کو رائے میں آنار دوں گی رست سنگ کا دفت مین بجے تھا۔ مجھے دیر ہو

گئی ۔"

شاردادہ بنا کی سیر میں سادی ، ناری ، ندہی تم کی باؤس واکف ہے۔ جب سے اُس کی اکوتی لاکی کو پولیا ہوگیاہے تب سے پرجا پائے ، منڈروں ، یاتروں ، ساد موسنتوں ، پیروں نظروں ، درگا ہوں اور منتوں مراووں کا سلسلہ اس کے یہاں بہت ہوگیاہے۔

آپ نگر میں بہنچ کرایک گجراتی سیٹھ کی شاندار عمارت میں شاردا کی کار راخل ہوئی ۔ سن سنگ ختم ہو چیکا تھا۔ اردے سنت سنگ ختم ہوگیا۔ اِس

میں نے کہا۔

و کوئی بات نہیں، میں گردجی کے درشن توکرلوں گی۔ وہ کل امرنا تھ جا رہے ہیں۔ مجھے پانچ منط لگیں گئے۔ تم بھی اُتراَ دُ ____ اس نے جواب سائے برآمدے میں ایک بیر ملکی خاتون سفید میا طرحی بینے، چندن کا باطراما عیکا ما سے برلگائے فرش برآئتی بائتی مارے بیطی چندخوا تین کوکیت کا با شریرا معالی ری تقیں۔ اُن کی عرب ایس پیتالیس کی رہی ہوگی۔ اور اول جال سے امریکن معلوم ہوتی تقییں ۔ نشار دائے نزدیک جاکران کو پرنام کیا یہ بیا تا جی ہیں "اُس نے چیکے سے تجھے تبایا۔ اور تجے اپنے تیجیے تیجے آنے کا اشارہ کرتی ہوئی کرے میں واخل

کرے بیں مفید چاندنی بچی تھی۔ جس برجا بجا گیندے کے بجول اور گلاب
کی بچھو یاں بھری ہوئی تھیں۔ شردھا اواجی اٹھ کر گئے تھے ، اس سئے جاندنی
برسلو میں پڑی تھیں۔ کھو کیوں میں نازہ مجھول سجے تھے ۔ نوبان جل رہا تھا۔ ایک
طرف ہارمونیم کھو تالیں اور تا نبورے رکھے تھے ۔ بیجے میں چندن کی جو کی بر
سفید برای کی جرے بہنے کھی اور کا نبول کی گئیں کندھے پر جھو کا ئے گروی بیٹے
سفید برای کی جرے بہنے کھی وربیجے سے بام دو کھے رہے تھے برو بھے کر تھی

انہوں نے شاید ایک بار مجر تجھے منہیں پہچانا۔ یا پہچاٹا توظا ہر منہیں کیا چندلحوں کک ملکی باند سے وہ مجھے دیکھتے سہے ادر مجراسی طرح خلا میں لغری

ثاردانے بھک كربرى شردھا ہے أن كے باؤں جوئے -اور بيجي

ہی ۔ اوراس نے انگوں سے مجھے اشارہ کیا کہ بیں اُس کے ساتھ باہر چلوں لیکن شار داکو یہ دیکھ کرنے حد نعجب ہوا کہ بیں آ ہتہ سے اُکے بڑھی ا در میں نے چک کرگر دجی کے چرن چھ یہ ہے۔

بنجین بین اتبال بھائی نے میرے کان اینظے تھے ۔ مجھے ڈانٹ واسطے کہ انتہائی سخت گیری سے بڑھنا کہ بناسکھایا تھا۔الدائستاد کا رتبہ ال باپ کے برابر ہوتا ہے ۔ وہ ونیا کے لئے جانے کس چکر بی کس طریقے سے گروجی بن گئے تھے ۔ لیکن اُن کو گر جی سمجھنے کا حق مرف مجھے آٹ وا دویا ۔ اورا س طرح سلنے اُنہوں نے بات اُسٹا کہ خامونی سے مجھے آٹ وا دویا ۔ اورا س طرح سلنے کی طرف و کیھنے رہے ۔ بیں نے دیے یا وی دہین تھے کرچیل بہنی کرچیل بہنی ، اور شاروا کے ساتھ بابرآگئی ۔

اب مردوں اور عور توں کی ایک تطار در شن کے گئے اندر جاری تھی۔
اب برآ مدے سے آتر ہے ہوئے میں نے سوچا کہ اگر میں ان سے سوال
کرتی '' ا قبال بھائی آپ نے اب کی مرتبہ ا تنالبا چوٹرا نراڈ کیوں کیا ؟ تروہ
جواب دیتے ۔ مرد دیکھ متی ا دنیا سکون کی تلاش میں دایوانی ہوگئی ہے ۔ اگر
بیں اس بھیس میں چند دکھی روحون کو تھوڑی کی شائتی دے سکتا ہوں تو
اس میں میراکیا ہرج ہے ؟''
اس میں میراکیا ہرج ہے ؟''
ادر کیا معلوم ا قبال بھائی خود مجی نجات کے داستے پر پہنچ گئے ہوں۔

فلندر

4.4

ادراين دل كا بهيدوه خود جانيس - دوسرے جاننے والے كون؟

PDF PDF

UQAB/

فن كار

PDF PDF

بعری بڑی انکھوں والے خوش شکل نوجمان نے گھسی ہوئی بشرطی میلی بہلون اور شکستہ جونے بہن رکھے تھے۔ اس نے دلینتوران کے اندر جاکر کا دند کے تیجے بیٹے ہوئے ایرانی سے بچھ دریانت کیا۔ ایرانی نے انکاریں سربلا دیا تونوجوان نے خامونی سے چار میناد کا ایک بیکٹ خریدا اور کیے برا کہ سے کی ایک بیجے پر بیٹھ کرسانے کی ردنی و بجھے لگا۔

بآمدہ دراصل ایک بڑا ساچھ پرخفا، لیکن اندر بیختہ ہال کی دیواروں پر سبزرنگ کے ماکل گئے نفے اور ایک بڑے سے آئینے پر ایک بے حد مجدی اور میں نائل سکے نفے اور ایک بڑے سے آئینے پر ایک بے حد مجدی اور میں نائل مسینری " بینے کی گئی تھی۔۔۔ سنگ مرمر کی گندی میزوں پرزائرین ناشتہ کرنے میں معرد ن منے ۔ اور ایک کونے میں " بوائے" ایک

گندے پانی کی بالٹی میں پلیٹیں ڈولر ڈولر کرنگال رہا تھا۔ چھتیرکے باہر بہاڑی کے دامن میں موٹریں ، لاریاں اور ڈوانڈیاں کھڑی تھیں۔ مسرخ مٹی کے کچے راہتے پر بگونے اڑ رہے تھے ۔ اور سامنے پہاڑی کی تین مہیب چڑیاں دھوپ میں چیکنے نگی تھیں . اس رقت صبح کے نوبے منے ۔

نوجران كي نظرين منظركا جائزه ليتے ليتے مس موسنَى بالا پر جاكر ركبيں يجواني طویل کارے ' انڈی میں موار ہورہی تھی۔ اس کی فربہ تمی نے فض باسکٹ اٹھا رکھی تھی۔ دوسری ڈانڈلیوں میں بوٹسمے پارسی اور بیاریا تری سوار مورہے تھے۔ بیشتر دائرین جون در حون بهاط کی سیر میاں چڑھنے میں معروف تھے۔ الاربوں کے اڈے اور بہاڑیوں کے درمیان ایک جوشرسا تھا جس میں سپتروں کی گیڈنڈی بی تھی۔ ایک بے صدیدے تدکا سرنا نہ " سرخ بال کندھے پر چیٹکا مے پیکٹنڈی کے وسط بیں کھڑا تھا مں موسنی بالا کی ڈانڈی جب اس کے پاس سے گزری تواس نے ہاتھ مشكاكركها____ماولورى مونے پرلورے سوروپ لول كى " مرتئی بالاسهم کراین جایا نی جعتری کی *ادث میں چیپ گئی۔۔۔نوجوان سگریٹ* مجينك كرتبيترت لكلااور واندى كيهجيج يجيع طين لكا-

بہاڑی کے نیچے بیمنٹ کانیا داستہ بن رہا تھا درگاہ کے برہن مجا درمیا تک بہاڑی کے نیچے بیمنٹ کانیا داستہ بن رہا تھا درگاہ کے برہن مجا درمیا تک کے پاس کری پر بیٹھے زائرین کوانگریزی کا پھلٹ دیتے مبارہے تھے جس بیم مارک کی بنانے کے کئے عطیوں کی ورخواست کی گئی متی ۔

نوجوان نے بھالک میں داخل ہوکرسٹر میرں پر چڑھنا شردے کیا۔ یہاں سے
پہاڑی کے گھنے جنگ میں نی ہوئی نعتروں کی معاف سخری جونبٹریاں شردع ہوتی

بیں ۔ جن کے سامنے مقدس تصاویر ، مالائیں اور تسبیس بس رہی تھیں۔ ایک
فقیرنے ایک تین سالہ بچے کوشیوں ہاراج کے جیس میں ایک چٹان پر سٹھا رکھا
مختا ہے بڑے ایک تین سالہ بچے کوشیوں ہاراج کے جیس میں ایک چٹان پر سٹھا رکھا
مختا ہے بڑے ایک ایس کا رہے سے جونبٹر لوں کے مختصر برآمدوں میں کا سے رکھے
مختا ہے۔

ایک زماز مقاجب وه کالج بین پڑھتا تھا۔ اورسوچاکرتا تھاکہ ہیہ و بنے گا درمس مرتبی بالا کالیڈنگ بین کہلائے گا۔ یہ بجیگا مذخواب توخیر بہت جلد ٹوٹ کیا گرآج اس وقت ہے مزرساتعا تب کرنے بین کیا حرج تھا۔ ؟ لہذا وہ ڈانڈی کے بیجیے بیجیے چاتا رہا۔

کورصیوں کی اس افراط کے علاوہ جروطن عزیز کے دوبڑے فرقوں ، ہندو
ادرسلمان سے تعلق رکھنے کا نخرر کھتے تھے۔ بہاڑی پر ہروضے کا ایا بچ موجود تھا
اندھے ، لنگیے ، لوئے البخے اور البے بھاڑی اور جھاڑیں جن کے محف دحول ، ی
مالم تھے۔ چٹانوں پراڑھے ترہےے لیٹے حداییں لگارہے مقے۔ لیے جو غے والے
انکھوں میں سرحد لگائے ، ہزار وانہ تبیعے جعرانے تلندر ، مجذوب ، جنگ کے
انٹے میں گئ سادھو، فقروں کی یے ظیم الشان میں کامن دیاتھ " یقیناً لرزہ خیزاور

حيرت انگيزهي. يازليون كي قطارون مين سندهي تاجراور جارجيط ناكون كي سارمين بیں لمبرس ان کی خواتین ، طراز سے سنجھلے بائے ، چھلے روکے بربیرے ،خوجے یاری ، گجراتی ، مرجعے ، پنجابی ، بندواور سلمان سب ہی رواں ووان ما بنتے کا بنتے ، بھاراوں کے سامنے سکے پینکتے ، چوٹی کی طرف چڑھنے میں منہک متے۔ اديرجاكرجنك كمعنا جوكيا تغا-ايك دلينوران مي يندمنك سستاكرنوجوان بھرآگے بڑھا۔ برکٹن چڑھائی کے بعد صاف ستھرے جائے خانوں میں زائرین کے گرده چائے اور شربت سے تازہ وم ہونے میں معروف محے ۔ نیمچے گہری گھاٹیاں تخيس اورلق ووق ميدان كيبت بهت وورعظيم الشان شهرها اور ممندر اورساری دنیا مرسنی بالا کی دانڈی اب نظروں سے او مجل مو میکی تھی ۔ ایک ربستوران میں توالی مور ہی تھی۔ جیاروں طرف درختوں میں جاند تارہے والے ہے جھنڈے لہارہے تھے۔ نیچے ایک جھزناگر رہا تھا۔ ایک کوڑی چٹان پر لیٹا اپنے زخمی ہاتھوں سے روٹی کھانے کی کوشش میں معروف تھا ۔ نوجران چڑا تی مے کتارہا۔ اجانک ایک مصیانک آواز اس کے کا نوں میں آئی۔ من بنے بیا میں ایک ایک میں ۔ بڑے بڑے ماصب آئے ۔ بڑ بڑے دھنی آئے ہر۔۔۔ میرصداحیانوں سے مکرانی ادر گونجتی اور بہت درسے آرسی مخی اوراس کی مکسانیت برلناک مخی . نرجران نے متحیر ہوکر اسے سنا ادر ميمرآ کے بڑھا۔

بہت سے موڑوں سے گزرنے کے بعداس آواز کاسرچشمہ امپانک اس کے سامنے آگیا۔ رہ ایک ہے حدلسا نقیر تھا رجرشا یدایی بلکیں ہی نہیں جیکیا اعقاادر السالگ راعقا گویاکسی تدیم معری می کوریدها کھوا کر کے اس میں کوک بھروی المئ ہر۔ اور وہ عی۔ بے لکان رفتے مباری ہو۔ بلے بٹے سیسے آئے ہو۔ ٹرے بڑے سے اس نے گیروا چرعنہ بہن رکھا تھا اور ایک اونچی خطرناک اور تنہاچٹان پرڈنڈاسنبھامے اس طرح کھڑا تھا جیسے زائرین کے مقدر میں جرکھیے لکھا ہے اس کا پیغا مبرہر۔ ماتر ہوں کا جلوس چٹان کے نیچے سے گزر را بھا۔ کمبے فقيرنے جندغريب باتريوں كونكا و غلط اندازے ديكھا۔ صاف ظاہر تھاكہ وہ ایک بائی کلاس ادرنگ برخصا نقیرتقاا درایک منفرد تکنیک اورشخصیت کا مالک ہونے کی وجہ سے ہاشاکوخاط میں نہیں لاتا تھا۔ يباطى كاراسته ايمى آ دصامطے موانخا۔ زرا ادبر جا كرنوجوان كوحنيد خوش باش بچیاں نظر آئیں جرمطر صیوں کے کنارے کھیل کو دہی مشغرل تھیں۔ "اری کم بختری کام کا وقت آگیا<u>"ان کی</u> ماں نے جو دوسری چٹان کے نیجے کا سرکتے بعظمی تھی۔ زورسے انہیں ڈانٹا مسکے طاا ورخالی ٹیبن کے طب نکامے اور جیا بی کنارے پر بھیا کر باعظ پھیلا دیئے ۔۔۔۔نوجران کو بہ منظرد کچھ کرہے افتیار بہنی آگئی۔۔۔بچیوں کی چودہ بندرہ سال بڑی بہن نوجوان کو مہنستا دیکھ کر قرا مان گئی ۔ اور میوزٹ نکال کربسورنے لگی ۔ نوجوان نے

وس پیبے اس کے سامنے بھینکنے اورسوچ میں ڈدیا آگے بڑھے گیا۔۔۔اٹھے رسیتوران میں بہنچ کراس نے لیمونیڈ کی ایک بوئل خریدی اور چیوکرے سے کہا کہ اسے نیچے لولی كردے آئے ، بچروہ اور آگے بڑھا ۔ راستے کے قصال پر ایک جبونیٹری نظر آری تنی نوجوان اس کے زدیک ایک پھر پرستانے کے لئے بیٹھ گیا جھونٹری میں ابھی مبع ہو تی تھی خاتون خانہ جائے کے برتن وصور ہی تقیبی ۔ اس کا کام فاریخ ہوکرا بنوں نے ایک ٹرنک میں سے ایک چنٹھ اساری نکالی-اپی تابت ساری ا تارکر گوفورزیب تن کیا اورایک رکابی میں سے بکری کاخون انگلی پر ہے کرچیزے ا در ما بہوں پر زخمرں کے نشان بلٹے اس دوران میں صاحب خان اپنے پیروں پرگندی پٹیاں باندھ چکے تھے بھر تہتر میں سے بیساکھی آنار کر انہوں نے اپنے نونہاں کو آواز دی <u>س</u>منگو چینکو شیرانی ارے شیرانی بعیرت کہاں ہے ؟"

ایک دس سالہ روا کا موہنہ بھلائے جھون پرے کے مجھواڑے بیٹھا کھیے کھیل رہا تھا۔

"اب آج کیا دصندے پر نہیں مبانا ؟" والدنے گرج کہ پوچھا۔ "آب—آبا۔۔۔۔ آبا۔۔۔ یہ نبراتی کا بچہ کہتا ہے کہ آج سے بھیک نہیں مانگوں گا۔ اسکول میں بڑھے گاا در کام کرے گا "بطے رہے کے نے اندرسے آ واز لگائی۔ والدنے باہرا کر دوکے کے ایک تھیٹر دمید کیا۔ حرام زا دے موالی۔ کہی

تيسسرے باب دادانے بمي كام كيا مفاجو تركام كرے كا ؟ بدمعاش ايك إدر تغيير را توسيتي ف مربنه ميا وكررونا شروع كيامتي نوجران كوجها وي مي سے جھانكما ديجھ كراجانك والده دباوي "--ارك كون بررے ؟" م کیم نہیں بڑی بی ___فراسستار م نف <u>"نوجران نے گھراکر جواب</u> دیا۔ مه جشی بی اایسے جمہ می بی ہوگی نیری اماں ہمبیا حوانا مرک میں تھے بڑی بی بھائی دینی ہوں ، معبوعبو آکریرانی بوبیٹیوں کو ٹاکتا ہے۔ اگ لگے تھے _ " ° اری نیک بخت ،چُیب ہوجااب معقولیت لیندصاصب خابہ ہوی کو تمعايا وركرات سرئ بالبركا . نوجران ليك كريباز كي حرفي كي طرف فرحد كيا ـ اب كماكمي بهت برهد كي فني . روحنه بالآخر قريب آچكا عقارجا شي خانون میں بے حدرونی تنی میولوں اور باروں کی دو کانیں خوشبوسے مہک رہی تھیں طری بڑی دوکانیں دلوتا وُں سکے مدینے اوراس درس گاہ کی رنگین نصا دیر، دنگر تبرکات اوراگر بنیوں کے زنگین پکیٹوں ہے جگمگا دی تھیں کیکیوں میں نازہ چھڑ کا دم کیا گیا تھا۔ لنگرتقیس ہرنے والا تھا۔ فوجی نوجوانوں کی ایک لولی سماجی بابائی ہے "کے نعرے لگارہے تھے۔ وور سی طرف سے اسکول کے بچیوں کا ایک گردہ آربا تھا۔ ان کے اسٹر دھوتی باندھے ، ملتے پر تلک لگائے " صاحی ما ما کی ہے بولتے اوپر چڑھنے لگے۔

مزار کے معن میں بھیر الکی نئی یعود و لوبان سے بوجھل اس نعنا میں بریمن ۔ مجادر کی روکھیاں نوگئری مربھی ساڑیاں ہے روسنے کی تجییں سنبھائے ایک نعشین در وازسے نکل کہ دو سرے دروازے میں واضل ہوگئیں۔۔۔نوجوان جوخود کو ملی مجمعتا مقاصی سے لکل روسنے کے عقب میں جا لکا ۔ جہاں گئے درختوں کی جھاڈں میں چند مزار نظے ۔ اور ٹھنڈی ہوا چیل رہی تھی بہاڑی کے بیچھے ڈوھال پر درختوں کے کئے میں چھے ۔ اور ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی بہاڑی کے بیچھے ڈوھال پر درختوں کے کئے میں چھی ہوئی کشیوں میں مسلمان بزرگ اور مندو ہوگی خاموشی اور گم نای کے عالم میں عبلوت اور مراقبے میں معرد ن سنتے ۔ نوجوان کو بھریدی سی آئی ۔ ایک دنیا بھی عبلوت اور مراقبے میں معرد ن سنتے ۔ نوجوان کو بھریدی سی آئی ۔ ایک دنیا بھی عبلوت اور مراقبے میں معرد ن سنتے ۔ نوجوان کو بھریدی سی آئی ۔ ایک دنیا بھی عبلوت اور مراقبے میں معرد ن سنتے ۔ نوجوان کو بھریدی سی آئی ۔ ایک دنیا بھی

م فرقی پر پہنے کر بہت جیران سے کارائے ہو۔ کی نے اسے خاطب کیا۔
اس نے جرفک کر نظری انتھائیں ۔ نورائی چہرے اور سغید دافر می والے
ایک بزرگ نے ایک کٹیا سے کیل کر بہاڑی چئے کی طرف جانے ہوئے اس کے
سامنے مٹھ تھک کئے تھے ۔ ان کے پس نظریں ایک مہیب چٹان استادہ تی ۔
مربی سے بنیں نو سے نوجوان نے دراجی بنی کر کہا ۔ گریہ بہاؤخاصہ
سیرت انگیز ہے ۔

و دنیا کی کون سی چیز حیرت انگیز نبیں ۔۔۔ زندگی، موت، وکھ ، سکھ، عورت ، مرد ، ہرشے پُرامرار ہے اور موت کا لقارہ ون دات بج رہا ہے ۔ معرکزناکیا جاہیئے۔

ž

«بے *ت*علقی<u>"</u>

نوجران نے ایک لمے کے لئے اپنی آنکھیں بندکرلیں اور اس کی دیران زندگی سراب کے رہیے کے ماننداس کے سامنے سے گزرگی ۔ دہ کالج سے نکل کر کلوک بھی نہیں بن سکانھا ۔ اور اس کے بجین کی مجبوبہ کا تا دبری کے نام سے مشہور مبرد أن بن میکی تنی دو اینا تعد میور کراس کے بیجے اس شہر تک آیا تھا گر کا نیا ولوی حواب دزیروں اور دوسے وی ۔ اکی ۔ یی مولوں سے کم رہے کے لوگوں سے بات بنیں کرتی تھی۔ اسے پہماننے سے منکر متی اپنتی کا بیتی وہ شہرت اور کامیابی کے بہاڑکی اس جوئی مربینے حکی تھی ۔جہاں موسنی بالا پہلے سے براج مان تھی۔ ماضی کی ده سیدهمی سادهمی او کی جراب کانیا دایری کهلاتی مختی اس کے شب و روزائج کل محف موسنی مالا کو نیجا دکھانے کی نکر میں گزررہے تھے۔ موہنی بالا کی می اور مس کا نیا دلیری کی ممی دولوں دفتاً فونقائیریس کوایک سز ایک بیان ویتی ر منی تقیں کا تنا دلوی اس خستہ حال نوحوان کوجس سے کسی زمانے میں اسے خود بھی شدیدعشق تھا کب کا بھول حکی تھی۔ نوجوان نے آنکھیں کھولیں نوبزرگ عصاطبکتے جی طرف جل طرے

> م سب دل کے بہلادے ادر بریوں کی کہانیاں ہیں ۔۔۔۔ نوجوان نے ذراً لمخی ہے انہیں اوا نہ یں۔

وكيا___؟" النون في منعك كروريانت كا -"يبىسب_ب درگاه-اوربرسارا حكر_ب نعلقى كانلسفهى مير لے آنا ہی بے معنی ہے جتنی بردوایت کر بر بہاڑ صاحی بابا کے ایک نعرے سے تين حفته زين مي دهنس گيانفا-بزرگ زمی سے مسکوا نے لگے ۔ نوجوان کواحساس ہواکہ دے ان کے ساتھ ہے اربی سے پیش آباہے۔ آخر لوڑھے آدمی تقے لہذا ان کاول رکھنے کے لئے اس نے کہا" دہ سامنے دالی چرتی کیسی ہے ؟ بڑی عجیب سی شکل کی طیان ہے ۔ حبیبی دبونی مٹی مو۔ ر پرطیان بھی" بزرگ نے جواب دیا پہلے ایک عورت مقی بھیروہ درختوں میں غائب ہوگئے۔ نرجوان گہرا سانس ہے کر بھیر پھاڑی کے بارونق حقے کی طرف طرا اب ايك تخص نے جے نوجران مجا در مجھااس كا بچھاكا ۔ " آب بہاں کے مجا در ہیں ؟ گرامنوں ہے کہ میرے پاس نذر دینے کے الع كيم نبين " نرجران في كها -م مجا در بیں بنیں ہوں صاحب۔ انگلے وقتوں کے بریمن راجر کی اولاوییاں کی مجاورہے ۔۔۔۔ ماچس بوگی - بی نوجران نے مگریٹ کا سارا پکیٹ ہے تھا وہا۔

" صاحب <u>" اس"</u>اس آدمی نے نوجوان کوؤراغورسے و کیجھتے ہوئے کہا۔ اگر بموک لگی ہو تومیل کرنگرمیں کھا بیعے۔ بین بمی ادھم ہی جاریا ہوں -بنیں نوجوان نے تقریباً گرچ کرجواب دیا ۔

اسے نلط مجمانفاسے

ہی سلمان ہندوشہ رواہی جاکہ بلرہ ہوتا ہے توایک دورے کو تھرائجی مارنے ہیں۔۔۔نوجران نے بے حداکنا کرکہا ۔ادرجلدی سے والیس مطرکیا۔ اجنبی سر ہلاکرائے بڑھا اور ایک موٹی سیٹھانی کے تعانب ہیں معروف ہو گیا۔

بہامی سی آز بتے وقت معری می لین لیے نظری آوازاس طرح سافی دی۔ راستے پڑتا ہوا اس کا سایہ ڈوستے سورج کی روشنی میں اب بے صدطوبل اورلرزه خیز معلوم مورماتها . دوسرم نغیروں کی چا دروں پرسکوں کی اب درجریاں ین حکی تھیں۔ باتری منتکے ہاسے ، بمار مضطرب اسودہ ،صحت مند، مسرور، يرأميدا درجذ بعقيدت سرشاداب نطاراند تطار والس اتررب عقر أوجان جواب بهت زیاده هک چیکا تھا فشیب میں از کر ایک مختصر سی فاصی آرائشک جزیری کے برآمدے میں تک کیا جس کے کنارے پر کار برطی نفاست سے رکھا تعا يسركمين أكليون اورمدخ واومى والد ايك برك ميان كشكول كے تيجے مطے تھے۔ ابنوں نے لین ڈرائیں تباشوں اور حیزں کا ایک بہت ہی مختصرا خوانچە بىمى لگاركھا فغا-ابك مغيدصا ف ستھرى توليە كھونٹى سے ننگى تھى -اندر سے ایک جوان عورت ساری سے سر فحصانیے برآمدے میں اُنی اور کاسے کے پھے کویا اپنے آنس ڈایک پر بیٹھ گئی۔ اندر تیل کے اسٹرو پر کمیتلی چڑھی ہوئی تنی اکے بہاں کب سے میں " نوجران نے دوائے کے بیے فریدتے ہوئے دوستا مذ لیجے میں سرخ واطعی والے سے دریا فت کیا۔ « بیں مال ہوگئے ۔"

" اُمدنی ایجی ہمرتی ہے ؛ مبرامطلب ہے آپ کی اس دو کان سے " و مہنگائی آنی بڑھ گئی ہے "مگرالند کا شکرہے" نوجوان برٹسک بھری نظر

الكرانبون نے حراب دیا۔ · آگ ملے اس اَ مرنی کو __ جران عورت برطرائی -مرخ داڑمی دائے نے مسکراکر عورت کو دیکھا۔۔۔ یہ میری دومہ ی زوج میں ۔ بیاں ان کا دل گھرا آ ہے کہتی ہیں شہر میں چل کررم رہ و برسات میں بہاں مشکل پڑنی ہر گی سے نوجران نے اظہار خیال کیا ۔ وجی ہاں برسات میں زائرین بھی نہیں آئے۔ ادرسانپ مجتوبھی بہت مونے یں میری جوان بیای روکی کا انتقال ہوگیا مجھے سال تب سے میرا دل می بیان ہے اُجاٹ ہوگیا ہے۔ مرحومہ سامنے والی جوزیری میں رہتی تھی میں نے بیاہ کر کے رخصت کیا بھی تواس طرح کہ نظروں کے ساہنے رہے ۔ کیلیے کو تھنڈک رہے ایک بخدایی نشانی حبوراغریب نے " انہوں نے ایک چینگلیا سے بلکیں خشک کیں رکھنے اندہے سے ورختوں میں بسالين والع يرندون فيجهيانا شروع كرويا تفاء نرجوان بہت متاثر ہوا۔ شاید مذنوں سے" باہر کی دنیا "کے کمی فردنے اس طرح بین کراس ار مصنحی سے اس کا دکھ در در ساتھا۔ وارے ____مداکرم___ بوٹر صے نے آواز دی بھرنوجران سے کہا۔ ميرى بحى كاشوس جى إلى ده بمى يبى كام كرما ہے " سائنے کی جونیٹری سے گیرواکرتا پہنے نبیج بھراتا اور درا لنگواتا ایک جوان

اور بے مدصحت مندنقیر تربی ہے۔ آیا۔ اس نے بھی نوجوان کوشبہ کی نظروں سے مکھا مہدی رجی واڑھی والے بڑے میاں نے بیری کواشارہ کیا۔ وہ اندر سے بیلے میاکرلائی اور ایک بیالی نوجوان کوبیش کی۔ بناکرلائی اور ایک بیالی نوجوان کوبیش کی۔

ایک بیں اکیس سالہ خاصی خوب صورت اول کی جارسالہ بچید کو د میں اٹھائے درختوں میں سے نمووار ہوئی۔ اور سرخ بٹوں والے کو مخاطب کیا۔

و نوسبنعالواپنے نواسے کوما موں - میں روقی لیکانے جاری ہوں - مبارک ہوآج نواسے نے بین روپے کمائے ہیں -

لاکی نے بچے کوسائیان میں تکاکر وہے سیسنے سے و وہد روپے کی ریزگاری ماموں کے حوامے کی اور ڈیڑھ دو پر سادی کے آنچل میں باندھ کرا تھلاتی ہوئی بنیجے ازگئی -

"ساراکنبدیمی ہے اشاء اللہ" نوجوان نے ذرار نسک سے برجھا۔
"جی باں برمیری محانجی متی برمی سکھڑ بچی ہے۔ میری ہشیرہ اور بہنوئی ،
دہ نیچے دالی مجوزیا ہی ہی سہنے ہیں ۔۔۔ بہنوئی ۔۔۔ نابینا ہیں۔"
نوجوان الط کھڑا ہوا اور اس مہر بان اور بہزمند کفنے کو خداصا فنظ کہ کراور
نیجے اترا۔

سورج کی زم اور ترجی کرنوں نے ڈالیوں میں چیس جس کم ماحول کرونعتا اُ زیادہ پُراسرار بنا دیا تھا۔ نقیراپنے مقررہ طمعکانوں سے اٹھے سہے تھے ۔۔۔ چٹائیاں پیٹی جاری فقیں۔ کوڑھی اور ایا سے ای طرح پڑے نے اسے یں آیک مربطی عورت آووا کا شاہ باندھے کیک بسکٹ کا بکس سرپر الحطائے تیز تنز تندم کی گئانڈ ایوں پر نمر دار ہوئی۔ ہر بھیکاری کے سامنے جاکر بکس آبارا بھیکارلیں کے نام زنی کے ساتھ اس سے سستی نشک فوبل روفیاں اور بسکٹ خوبورے عورت نے ان سے بیسے لئے اور دوسرے فقیروں کی طرف جلی گئی۔ عورت نے ان سے بیسے لئے اور دوسرے فقیروں کی طرف جلی گئی۔ چنانچ سب ہی خوش حال نہیں ہتے۔ بیشتر ایا بہے خشک جاسی فوبل موٹی گئی۔ پر گزر کر دیسے ہے۔

نوجران نے بنواٹری کی روکان سے وس بیے کا اِن لینڈلیٹرخریدا اور بینزران کے بڑے چھتے ہیں چنچ کرنچ پر ہیٹھ گیا ۔ اور خط تکھنا نڈرز کیا ۔ والدہ صاحرتسار

تحصے اطلاع ملی تھی کر بہاں ایک رئیستوران میں کیشے کی جگے خوالی ۔ ہے ۔ لکین صح جب میں بہاں پہنچاتو معلوم ہواکہ وہ جگہ بھرچکی ہے۔ بہرحال آپ کو بہ جان کرخوشی ہوگی کدائ تہریمی تین سال تک بہکار رہے اور دھکے کھانے کے بعد آج بالآخر ایک بہایت ہی اجھاکاروبار میری مجھے میں آگیاہے ، بہت آرام وہ کاروبارہے آمدنی می امید ہے معقول ہوگی تیام وطعام کا انتظام مناسب اور نضا با رولن ہے ۔ میرے رفیق کار بہنرمند ۔ اہل فن بلکہ بیری کہنا چاہیئے کہ ہے نکار بیں۔

اینا بیتداً بنده خطیس تکھوں کا

أب كا تابعدار بيبا

چندروزلبدور معری می سنے بڑے عصے سے دیکھاکہ مقابل کی جان پر کیک ریاہ واڈھی مونچیدا در مٹر و رائے بارعب نظرکا مسکن بن جکی ہے جولمبا کرتا ا در معید کسٹوپ پہنے تبدیج ہزار دان پھرتے ہوئے گرچ دارا واز بین لگ چکا ہے جب سیٹھوں کی ٹوبی سامنے سے گزرتی ہے تو دہ ولد وز آ واز بین زر کی جرجمت تجھے بڑجائے گی بابا

وكهاس بس ترى رورح بهت بألكى إا

بڑھتے ہیں عوام کے گئے۔ دنیا کے انبروں میں یاں کس کارا فون کا

نت بعنگ بی اور ماخری دن رات مجافزنگا

مرحرد ہے اپٹرڈیٹ یا ترایں کے سامنے بے نقط کی افرنگ فرنگ انگریزی افرانا شروع کر دینے ہیں اور دنعتا جب جذب طاری ہرتا ہے تونعرہ لکانے میں ۔

سب براس محالے گھاس کردوں نیرامتیاناس بیلادوں جونے کا کمچر_بورکوں بھوانی __ "

۔ نوچندی جمعوات کو مب س کاننا دلیری درگاہ جاتے ہوئے سامنے سے گزری تر شاہ صاحب ڈنڈا ہوا میں لہراکر حسب ما دت مِلائے۔

« بولوکون بعرانی سے کاننا نے وہل کر سراٹھا یا اوراوپر اونچی چٹان پرکھڑے ٹاہ ما حب کودیکھا۔

شاہ صاحب نراتے رہے،" ایان پاک اُدمی ہے باک سے حق اللہ __ پاک ذات اللہ ___

کاتا داری ایک کمزور دل اُ دمی تغییر به ذراسم کر آگے جرصے لگیں برشاہ صاحب گرجے" احدیما الا تبلا با فراط خاصنة من الشراب -——کمٹوا کمیل نبرخ آبادی —"

کاتا دیوی در کرمنع ملک گیری ان کے سواکسی کویہ نہیں معلوم تھاکدان کی میں کاتا دیوی سرائے معالم کی ان کے سواکسی کویہ نہیں معلوم تھاکدان کی جمی کرا در میں زاخ آبادگی رنگریزن تھیں۔ کاتا دیوی سراؤ معانب کرا در میں باتھ جراز کرکھ میں ہوگئیں۔ اب نشاہ معاصب پرمال آجیکا تھا۔ اور وہ جوم

جهوم كرقوالي كاابك مهرع وسرارب تخ اخلاص کے رنگ میں رنگ دے ایکالال رہے جیزیا کا نا دنوی مبهرت سوکرانئیں وکھتی رہیں۔شاہ صاحب نے ان کی طرب بيرداه موكرايي طريانكني شروع كي ورياكي لهر-الله كا زهر بنديا من حرفها. ہرونگی جمچے کومرینہ بزانگا۔۔جونے کا مکسچر پلا۔۔۔ مس کانیا کی آنکھیں بھرآئیں۔ان کاسب سے بڑا پروولومسرجو سرونت ان کی خوشا مدمیں لگا رہتہا تھا ان دلوں ایک بہت بڑی "کیچے کے۔ لیٹے مس مرسني بالاسے كنظر كيك كر ديكا نظا۔ ثباه صاحب نے میرنی آزاز میں یک لخت گانا شروع کر دیا۔ بارے نس آبا دیس دو کہ وارے رہتے تھے موبكرة بكوي كند- ازبك نوجه باركن سمجیزے لئے مجذوب کا اٹیا رہ کانی ہے ۔مس کا نیا داری سر جبکا کا كعظرى بركتين نب شاه صاحب نے آنكھيں كھول كرنعرہ لگايا -مجھلی ہیجے گی «حضرر، میرے لیے کوئی صلم ۔۔۔؟" کانا دلوی نے ڈریتے افطرین المفائح بغريوها -" مجھلی ہے گی ؟ شاہ صاحب نے درایا

«کون حفنور----؟" در دری---اورکون----<u>"</u>

«شاه صاحب سبع ۵۸۵

» بیر مثلیه کا مُرغا<u>"</u>

ر جي شاه صاحب --- إ

و بسر شلط كافمرغا ____

" بھگ جاعورتیا ۔۔۔ بہٹ بہٹ بہٹ ہے۔۔۔ شاہ ماحب نے آنکھیں بندکر کے طوانط بنائی مس کانتا دیوی نے اوب سے ان کوتسلیم کیا ۔ اور خوش خرش آگے میں گئیں ۔

تب شاہ صاحب نے اپنے فرخل کی جیب سے وہ فرٹ کی الکالی جس میں انہوں نے اپنی والدہ کوخط تکھ کرسارے پیروں کی مد سیاز کی تاریخیں منگواکر درج کرلی تغییں ۔ شاہ صاحب نے نوٹ بحک کے ایک کالم میں ایک نشان بنایا اور ہاؤں کے انگو سطے کے فرایعہ نوٹ گرٹری کے نیچے سر کھنے کے فرایعہ نوٹ گرٹری کے نیچے سر کھنے کے ورایعہ نوٹ گرٹری کی ایک ٹولی اب کے بعد بھن کانے میں معروف مہو گئے کیوں کہ مار واٹریوں کی ایک ٹولی اب بہاڈی میٹر معیاں ملے کرتی اُدر پر آری تھی۔

in the state of th

S. J. J.

ر یاد کی اِک دھنک جلے باد کی اِک دھنک جلے

جب کہی ہیں آگ جھانے والا انجی شہر کی سڑکوں پرے گرزاد کھتی ہوں تو
کچے نام چہا یا د آجائے ہیں۔ فائر بر گھیڈ اور نام وجہا ہے ہیں سے میرے وہی ہیں لازم و
طزوم ہیں۔

نام چہا شیا برج کلکٹ کے ایک ماخی پرست، تدامت پہندا ور وضعدار
خاندان کے ایک فرد تھے۔ وہ آباجیان کے بہت پرانے دوست تھے۔ اور بے صد
شکفتہ طبیعت اور بہت پرط سے کھے انسان تھے۔ آر دور دفاری اور انگریزی ادبیا
کا اعلیٰ ذوق رکھتے تھے۔ اور فائر برگیڈ کے محکے میں طازمت کرنے تھے۔

کا اعلیٰ ذوق رکھتے تھے۔ اور فائر برگیڈ کے محکے میں طازمت کرنے تھے۔

ادپران کا بہت لمبا چرط انلید عقا۔ جس طرح کے پرانی وسنح کے فلید طائرکور

إب مندف ك حكما ت بوئ ونل منزله را كمتى بلاك تعبيرك جارب بين. اس ملیط میں سیاہ ومبغید چینی کے میکڑوں کی بیجی کاری کا فرش تھا۔ا دیجی مجمنوں والے لتی و دق کرے اور لیے لیے برآمدے ،جن کے بور بی جنگے سبزروغن کے منے . سامنے کے رخ پرسمندر تھا ۔ جس میں رات کے وقت دور لائٹ ماوس کی روشنی مسلمانی متی اور پانی سے ابھری ہوئی اکا دکا بھرری جٹا بیں اور پہاڑیاں نظراتی تمیں جن میں ایک زمانے میں پر تلکال کے بحری تزاتوں کے اڈے تھے۔ « ناصر جیا کی بیبری کا انتقال ہو جیکا تھا۔ ان کے اکلونے بیچے علی اصغری پرورش سے ایک گزانی آیا کے سپردیتی ۔ معیدہ چی کتے کو تین سال کا چیوٹر کر اللہ میاں کے گھرمدھاری تھیں۔ ادر مرنے ونت اسے گرائی کوسونے گئی تھیں ادراسسے کہا تھا کہ اگر تم اسے چھوڑ کر صلی گئیں اور کہیں اور نوکری کرلی تو تیامت کے روزتم سے پر تھیوں گی ۔

گرائی گہری سانولی زنگت اور مضبوط کا بھی کی افرتیں سالہ بختی اور د فادار صورت متی ۔ وہ بیس برس کی عمریس بیوہ ہوگئی ہتی ۔ اور دس برس نک ادھر اوھر مختوکری کھانے کے بعد ناھر چیا کے بہاں نوکر ہوگئی تتی اور آ تھ سال قبل حبب سعیدہ چی کھکتے سے بعثی آئی تھیں تب سے وہ ان کے پاس ملازم تھی۔ ان کی آخری بیاری میں گرائی نے دن رات ایک کرکے ان کی فعدمت کی ہتی۔ ان کی آخری بیاری میں گرائی نے دن رات ایک کرکے ان کی فعدمت کی ہتی۔ اور ان کی تعدمت کی ہتی۔ اور ان کے ان کی فعدمت کی ہتی۔ اور ان کے انتقال کے بعدسے ملی اصعر کر بے حددار موزی سے بال رہی ہتی

اوراس پر حان چھڑکتی تھی۔

مبرے اسکول میں گرمیوں کی چیٹیاں ہوئیں نوایک مرتبد آباجان چند ہفتے كے لئے مجھے اپنے ساتھ بمبئی ہے آئے اور جب ہم لوگ امٹین سے نا صرحیا کے كم يبني نوگريس نے انتہائي جوش وخردش سے ليک كر بهارا استقبال كيا -اور دوسرے ملازمین کی موجرد گی کے با دحرو سرط کیس اور ہرلڈالی خود اٹھا اٹھا کر اندرا کئی۔ اس کے مرقے مرقعے ہونا خوشی کے مارے کھلے ہوئے تھے اس کے بے انتہا تیکیلے دانت مخفے۔ اور تھکیلی آنکھیں۔ اس نے سبز کنا رہے والی اودے رنگ کی سوتی ساری بین رکھی تھی۔ اور بڑے سے جوڑے میں بمبئی کے رواج كے مطابق سفيد بيونوں كا كجرا ليك اس اتھا۔ انى طرف كى مفيد لينگ يبننے والى مرکلی اور بدمزاج آیادی کے مفالے میں وہ تجھے بڑی شاندار اور منیس مکھ معلوم

ابا جان اور نام جیابراً دے کی اُرام کرسیوں پر بیٹھ کر باتوں میں معردت ہو جیکے بیٹھے اور میں جیگئے پرسے اچک کرسمندرکو دیکھ ری بھی کہ وہ جھاڑن سے باتھ پر بھی کہ دہ جھاڑن سے باتھ پر بھی دروازے میں نمودار ہوئی '' صاحب اکھانا کیا بائے کا بُاس نے متعدی سے استفسار کیا ۔

نے متعدی سے استفسار کیا ۔

" بعثی نبلا دوکیا کھاڑگے گرکیں کھانا ایساخوش ذاکفہ پکانی ہے کہ ہاس کی بیٹی کلمہ بھرے ی^ی نام چچانے آبا جان سے کہا ۔

مرور " مے کروہ بادرجی خلنے کی سمن مبلی کئی۔ جياكا أعدساله لواكاب ورسنر كساخ كيلفك المح ماجكاتها بيسارى گھریں گھوئتی بھیری ادر بادرجی خانے میں جھانکا جہاں گریں ساری کا پتو کمریس گھرنے کھانا تیارکرنے بیں جٹی تنی اور دوسے توکروں پرحکم چلانی حاربی تنی -تبسرے پر کوفرافنت باکروہ بچلے برآمدے میں اپنے کرے کے سامنے چالی بچھاکر بیٹھے گئی اور مجھسے باتیں کرنے لگی۔ روعجیب بے نکی ادراد م ٹیانگ تم کی کمیٹری زبان میں بات کرتی تی جس ے میرے کان اب تک نا اُشاہتے ، اور تب رہ تجھے ای طرف کی کھو کھڑا تے تعے کے بیے گیے والے لہنگرں اور مغید براق عمل کے ڈوبٹوں میں مبوس مرککی اور بدمزاج مرنستعليق أيأؤن ساورمجي مختلف معلوم بهواي جواتى سنسته كفتكوكرتي تنیں گرائی دراصل بمئی کے بشینز عوام کی ما نند ایک ہفت زبان خاتون تنی -اس کی ماماکونکن العربیا باگراکے باشندے ہے۔ روکونکنی اورگوانی زبانوں کے علاوہ مریش اور گجرانی بھی بولتی تھی۔ اور آر دو اور انگریزی کا نتل عام بھی کرتی سے ہیں اں کا شرسرجس سے اس نے بنجم میں مومیرج بنایا نفا" بمبئی کے ایک مولل آرکٹرا یں ڈرم بحاما تھا . اور شادی کے تعبیرے سال ہی ایک حادثہ میں مرگیا تھا ۔ اس کے دالدین بھی عرصہ ہرامر حکے تھے ۔ اس کا اکلومًا جا کی بی ایٹر او کے اسریحے مورجها ز پرکیبن امٹیبررڈ تھا اور دہ ہمی مرحیکا تھا۔ بمبئی میں اس کی حرف ایک

"سگیدالی" متی جواس کی خالرزاد بہن متی اور کبی کبی اس سے طنے آ جاتی متی۔ شوہر کے انتقال کے بعد کریس نے بیئی میں مختلف جگہرں پر آیا گیری کی تھی ایک اسكولبس يربح ولانے كے جانے پر مامور رہى تنى دادر تاج محل ہوطل ميں ليديز كلاك ثروم كى النظرف كے فرائم انجام ديئے مقے "جب ہم ا دھوائي ميم صاحب کے پاس نوکری کیا توم کولگا جیے ہم جنت میں اگیا ہے ۔۔۔ ہماراسم صاحب بالكل اينجل كى موافق تنا - اسى كئے جلدى سے ببيون - (HEAVEN) كوچلاكيا "اس نے سارى كے كونے سے أنسو خشك كيے ادر جائى پر اكور ن بيٹے کرکہتی رہی ۔۔۔ ہم صاحب میم صاحب کے پاس نوکری کیا توجوزف کی فويخدك بعديهم كوزندكي مين بيلي بارعزت ملاا ورسم كولكاكه بمارے سر بر بعي تيعت ہے۔۔۔ماحب ہارااب مجی بہت کھیال کرتاہے ۔۔۔ماحب تنہارے ویدی کابہت وکرکرا تھا۔جس رونداس کے یاس نہارا ڈیڈی کا ارآیا کہتم اوگ اوھرا آ اے تو ہمارا ماحب خوشی کے مارے رات کو بہت دیر تک ا دحرے ا دحر مہتارہ اور اپنے سامنے سارا فلیٹ ہمسے ٹیک کردایا۔ اب نم کوجس چیز کو دل چاہے ہم کو بول دینا۔ ادھے تمہارا آئتی زندہ نہیں ہے گرہم ان کا سرونٹ توانعی زندہ ہے <u>''</u> ہم اوک نا صربحیا کے وہاں کئی دن مغیم رہے۔ صبح سوبراہا جا ن اور ناصر جهام ندر کے ورا دالے برا سے میں بیٹے کر باتیں کیا کرتے ، جوزیا دہ ترمیری

سمجه بین را تین گرمین بڑے دوق وشوق سے ان دونوں کی گفتگوسنتی بیمداسکول کی شاعری غالب کا نارسی کلام ، عرفی اور نظیری . مکی سیاست نا منی جرمنی کے سال میرننخ . وار دوحا آمٹرم اور حبانے کیا کیا ۔

ناه جپاکے گھر کا جا با قاعدہ انتظام عفاجے گریس کسی ماہرا بڈمنسٹر سیر کی ما نندخا موننی اورضا لیطے سے ڈائر کیٹ کرنی تھی ۔ صبح جسے کمروں کے گلدانوں میں ازہ پیول مگ جاتے بچاکے سارے یائی صاف کرکے مختلف میروں پر راکھ دانیوں کے پاس رکھ دیئے جانے۔ یائٹ کے بعدان کے بوط بچیلے برآیک یس ایک نظار میں موجر دہونے۔ نانے کی میزیر تازہ اخبار رکھے ملتے کموں کا فرئنی صابی سے دھاتا ہے۔ ورُ واز دن اور در کیجیں کی جینیاں براکسوے صاب کی جاتیں. سال گھر کیننے کی طرح مٹرا پھکتا رہتا کھانے کے کرے کے وکٹوری سائیڈ بررڈ پر زنگ رنگ اچار۔ مربوں اور حینیوں کے مرتبان موجود رہتے۔ گھر کا خرچ گرائیں کے باتھ میں تھا۔ وہ بڑی جزری سے کام لیتی اور تھے اینے رکھڑے موکرسودے والوں سے الجھا کرنی - اور کسی گیرے رنگ کی سونی سافر تعی اور كهنيون كك يجنسي وفي أسنينون والے كھن بلاوزين مبوس جوارے بين بيني سجائے۔ ننگے بیر، غلط سلط انگریزی یا بمبئی کی مخصوص ارد و بولتی تندی او رجان نشانی سے گھرمنبھالنے میں مصرون رہتی۔ رہ جیائی آنکھیں دکھیتی تھی ،اگہ جیاکسی کونالسند کرنے محصے تو رہ بھی اسے

مندر لگاتی بنی - اور فوراً دکھا سرکھا اور اجعن اد قات تحقیرآ میز روبیرا**خ**تیار کرلیتی-پچاجن لوگوں کو اپندکرتے تھے ان کے لئے گرایس کی جان بھی حامز تھی ۔ انوارکے دن میری کی عید ہونی تنی ، کیونکہ اس دن ڈھیروں باتصوبر اضار ادررسائے آئے تھے۔برآ مدے میں ایک لمبی میزیرا خبار اور رسالوں کے انبار مبليقے سے جنے ہوئے تھے۔ بمدئی کرانسکل ، اوراطبیٹین اورطائمز آن انڈیا ، اور السطونيد وليكي، ساتى كے سالنا ہے اورا نسانہ نمبر، ان بی دنوں ٹائمزان انڈیا كی صدسالہ سالگرہ کاخاص نبر آیا تھاجی میں سرسال نبل کے جمعے کبیط کی ٹری ک رنگین نصور تنی کدانگریزلوگ کھوڑا۔ گاٹ بوں اور بالکیوں سے ازرہے ہی اور نیٹولوگ ہاتھ با ندھے جاروں طرن کھوٹے ہیں۔ میں ان رسالوں کی در تن گردانی كرنى يا پھرسمندر كى لېرى گئاكرتى. نام جيا كالاكام مجھ سے بين جار سال چھوٹا تھا۔ اور میری اس سے دوستی بالکل مذہوسکی ۔ یوں بھی اپنی عمرے بڑے توکوں ست نیری زیاده هنمتی تھی۔ اصغر بہت بدتمیزا ورشر میر تھا وہ دن بھر گرلیں کو تنگ کیا کرتا۔ یرها بی میں اس کا جی بالکل منہیں لگنا تھا بھر کریں اسے طوانطتی رہتی <u>مسم</u>اسکر ____ صافر اینالیس سیکھو۔ "ادرجواباً دہ اے طرح طرح سے دن کرنے میں لگارہا۔ شایدوه غیرشعوری طور پرگزلش کولیسندی رز کرتا تختا - ادراس کی دحه خالباً بهی ری ہوگی کہ گرایں کے ول میں اس کے لئے جوٹ پد جذبہ ملکیت تھا۔ اصغر کا نتھا سا دماغ اسسے بغادت برآمادہ رہتا تھا۔

م امغری تربیت بے صد غلط ہوری ہے " نام چیا انسوس سے اظہار خیال کرتے "كريس كمير بالرفي بارف اسے بالكل بربادكر ديا ہے . مگر بس كرتش سے كچے كہم بى نېيى سكتا ـ بىگىم د حرمداس سەلىنى چىرىى بېن كى طرح مجست كرتى نقيى اب میں اس کے ساتھ کس دل سے سختی کروں ؟" جب اصغرابم جائيں گا۔ ہم کھائيں گا۔ ہم تم كولولا___قىم كى زبان بيں باتي كرنا توآبا جان بمي برك صدف سے كہتے و بر في ارج اورعظيم أباد كے اس خاندان كافرد بحبراردوا دب كى تارىخ مين اپنامقام ركمتا ہے " نليث كي مجوالات كى كارت من نائر مين كرار فرز تق - فائر من زياده ز مریعے تھے۔ اور ان میں سے ایک کی بڑی خوش نسکل بیوی نوگزی ساری پہنے بالوں میں نازہ بیتی سجائے نل کے پاس بھی برتن انجھاکرتی ۔ دديبركويس جيكي سينيح ازجاتي جهال نجلى منزل يرناه بيحيا كم أمسلنك مطربيكب ابرايام كانلبعث تقارم طرابرايام بن اسرائيل، يعنى مهندى نشاد بيودي نے۔ اور ان لوگوں کی ماوری زبان مرمٹی تھی۔ جمعے کے روزمسز ربیکا ابرا یام پینل كى رئير بى چىت سے ليكتے ہوئے خونصورت يمپ كو روش كركے بين نصعت وائروں کے مروں پر لگی ہوئی چھ موم بتیوں کا مخصوص عبرانی شمعدان جلاہی ادر تورات اور زلور کی تلاوت کرتیں - ان کے درائنگ روم کی دلوار پر معزت

مرسائی کی ایک بڑی می رنگین نصویر نگی متی کہ وہ اپنی توم کو دریائے نیل کے بار

یے جارہے ہیں۔ میں اوپر والی اکر آبا جان ، یا ناحر کیا سے بیردیوں کے متعلق سوالات کرتی ۔ ایک روز میں نے ایک انگریزی کتاب میں پڑھا۔ مولی کی مائند تم نے مجھے تید و بندسے نکالا ۔ اور فرعم ن کی مائند میں تنہارائنگرگزار ہونے سے منکر رہا ۔ اور لہذا صحرا میں نیست و نابر دہر گیا۔۔۔ اس کاکیا مطلب ہے ؟

میں نے اُباجان سے پر جھا۔ UQABI

اس کا مطلب آپ انجی نہیں ہے سکتیں۔ جب بڑی ہرجائیں گی نوسمجھیں گی '' انفوں نے جواب دیا۔

شام کویی، آبا جان ادر نام جیا کے ساتھ ساحل پڑھہائی ہوئی تاج محل ہوٹل ا درگیٹ دے آف انڈ با تک جاتی - اور منڈ پر پر کھڑے ہوکر سامنے سے گزرنے والے میر د تارسغید جہازوں کو د کھاکرنی

موک پرسے گزرتے ہوئے بارسیں کے اکثن کدے کے اُدھے شیرادراُدھے
انسان دالے مہیب سنون نظرائتے ۔ ادر برمتی بارش میں موٹر یا اس کے شیشوں
میں سے مجھے دہ بہت پرامرار معلوم ہونے ۔ جوہوکے کنا رہے ایک چھوٹے سے
ہوٹل میں ایک عقاب نا بوڑھا یا رسی کا درطر پر اُکس کریم بیتیا تھا۔ وہ بھی ہے صد
مجرامرار معلوم ہزنا۔ دنیا مجموعی طور پر ہے صدر پرایسارتھی ۔
میرے کواف ارم طفے پڑھنے ناصر بچیا سراٹھاکہ مجھے سے کیتے ۔ اچھا صاحب ا

يەنھى ہوگيا____ې

مجمد بزرگوں کی بدعادت ہوتی ہے کہ وہ مچوں سے ایک ہے بعنی سانقرہ وہرا دیتے ہیں جودوسروں کے لئے ہے معنی ہوتا ہے گربزرگ اور بتے کے درمیان ایک خفید کو وکا در جدر کھتا ہے جن لوگوں کو بچرں سے بہت عبت مونی ہے ان کے ادر بچوں کے دَرمیان دوستی کا ایک ان کہا الطہ موجود رہتا ہے، اچھا صاحب ____يىلى بوركيا___وەتھى موكيا__مياا درنا حرججا كاخفيە كروكا نھا۔ جب چامیرے لئے کوئی پردگرام بناتے توصیے سے کہتے ____ آج تہیں جوہوے جائیں گے۔ وہل مندر میں خوب مزے سے اینے نبانا۔۔ کیوں صاحب ہ یا<u>۔ سرآج سینا چلیں گے ۔۔۔۔۔</u>وسینا سے ان کی مرا دصرف انگریزی مینا ہرتی تھی جروہ سال میں ایک آومد بار دیکھ لیتے ہے۔) یا۔۔۔۔ آج ہے اور تم تاج چلیں گے خوب مزے سے اپنے وط کراکس كرم كمانا- تجدماوب؟

نامرجیات میری دوئتی دوسال برانی تقی و دوسال تبل مردیوں کے دوسال تبل مردیوں کے دوسے دوستوں
میں نامرجیا ہمارے باں دہرہ ددن کے مقع دارر آباجان کے دوسے دوستوں میں
کی ماتند میری ان ست نوراً دوستی ہوگئی تقی آباجان کے ان گنت دوستوں میں
سے ملی گڑھ والے جیا نفز عمرا چیا عبدالغفار جیا شتان زاہدی ، تیجا رضاً علی
میں میں کا منی عبدالغفار مرحوم ۔

سه بیدرهناعلی مرحرم، مصنف اعمالنامه

ادر چیاعنایت اللہ سے میری بہت گاڑھی عبنی تھی۔ اوراب ان شفیق چیاؤں میں ناصر چیا عنایت اللہ سے میری بہت گاڑھی عبن ناصر چیا کا بھی اضافہ ہرگیا تھا ۔ جن کو اتنی دور بمبئی میں رہنے کی دجہ سے میں نے بہلے کہ محرب دو کمھانھا۔

شام کومیں ناصر چھاکو ڈالن والا کی خاموش اور معطر سٹرکوں پر چہل قدحی کے کے د جانی اور ایک متعد کا بھر کی طرح اینے نزدیک سارے اہم لینڈ مارک ، ان کو دکھلانی جانی۔ اینے واتف کارکتوں ، بلیوں اور پرندوں سے ان کالہ ارت کراتی ۔ اور آس پاس کے مکانوں کے منعلق بے صداہم اطلاعات انہیں نراہم كرتى ـ ديكھ جها دہ لوكليش كے بير بين نا ان كے بيچے بمارى دوست وكلام ہے۔ اور وہ سلنے عطیہ کا گھرہے واور چیا وہ پکیا پر انگریز کھواہے نا وہ مخت رسکی ہے۔ اور وہ سائے مسئر کرجی رہتی ہیں بچیا معلوم ہے آپ کو بیمسنر کمرجی ان کے میاں بادری کرچی کہنے ہیں کہ بیر پاگل ہے۔ اور بینورات رات بھر ہاغو^ں یں گھرماکرنی ہے اور کہتی ہیں کدان کو نیند بالکل نہیں آتی -اوروہ سارے والن والابیں کھوم کر بروک بانڈ کے ضالی طربے جمعے کیا کرتی میں۔ اور فرریج کط دارهمی والے یا دری کرجی اپنے الیٹین کتے کے ساتھ مسر جھکائے سامنے سے ٹبلتے ہوئے آئے۔ دومنٹ رک کرم لوگوں سے بات کرتے ادر آگے چلے جانے . نام چا پھراپی ہوا خوری شردع کر دیتے ۔ اور بیں آچھلتی اے مولوی عنایت النددہوی مرحوم

كورتى ان كے اُکے آگے جلتى رستى -

چپاكويس نے بڑے جوش وخروش سے اپن خفیہ جائے بناہ د كھلائی متى برہا ہے كحركے عقب بیں مرخ رنگ كی ایک دو منزله محارت متی جس میں ان گنت برجیاں شرنشین اور مینار سینے ہوئے تنہے۔ یہ وراصل مشرقی پنجاب کی کسی جھو دلی سی ریاست کے حکمان کی بنوائی ہوئی کونظی تھی۔ اور اس کا نام پری محل تھا۔ یہ بالکل سنان بڑی متی ۔ اور عجبیب بات متنی اس کے کمروں کے ورواف کھلے رہتے تتے ۔ اور ابيالكا نفاجيد عرعيار كمطلهم والع كسى ماحرفي جومنة كهركراك دتى بتى محلها كولي كى بل بل اجار ديا ہو۔ اور اس كے دروازے اس طرح كھا كے كھار مكتے ہوں۔ میں اکٹر اس کے زبنوں اور برجیوں پرچڑھ جاتی اور مجھے مطلق ڈریز لگتا۔ کرنکہ ویران ہونے کے با دجود اس مکان میں دحشت مذہتی۔ پری محل وا تعی پری على نفار نامر جياجس روز د بره دون آئے بيں نے اسى روز ان سے کہا۔ جليے آپ کو بری قبل دکھلائیں۔ اوران کا ما بھے پکڑ کر کھیلے ہوئی و ماں ہے گئی۔ تیزسبز کھاس کے نطعے پرالیتا دہ کرسس کیک ایسا مکان سافے میں ڈوما ، ہمیشر کی طرح خاموش کھڑا نفا۔ یہاں میں کھیلاکرتی ہوں میں نے اطلاع دی۔ ناحرچیا نے چیڑی یر میک نگاکراس برنظر دالی -- اور کہا-- ہرں-برمجی خوب ہے۔ جب وه جياعنايت الله سع طف كئة توبين معرد بي كدوه جياعنايت الله كنجى چڙياخانے كوزيا دہ تفصيل سے ديكھيں۔ اس چڑيا خانے كے سارہ عبانوروں

اور پرندوں سے میرے پرلنے مرام نے۔ چپا عنایت اللہ سب معمول بجری پرکری طوالے وصوب بیں بیٹھے تھے اور ان کے سامنے میز پر بہت سادسے کا فادات سکھے نے اور انہوں نے ناحز چپا سے لیوچھا تھا۔ میں تہ ہے کا کہ اور میں میں میں ہیں۔

" تم آج کل کہاں سبتے ہر؟"

ر بدی می کماکرتے میرہ"

آگے سے کھیلتے ہیں ۔۔۔ نامر چھانے جواب دیا تھا۔

ار زمیئی آکریں نے دیکھا تھا کہ جیا کا کام واقعی بہت خطرناک تھا ۔ اکٹررات كوفن كى كلفنظى بجى اورائبيں أتشنو كى كى كى بڑى داردات برمعائينے كے ليے جاأ بڑا۔ ان کے کرے میں برتی گھنٹی نکی تھی۔ جس کا تعلق فاٹر بریگیڈے وفتر سے تھا۔ وہ اکثروقت ہے وقت لگانا رہے جلی جاتی ادر جایل کی بل میں نائب زوجائے۔ رات کوچیا اپنا پونیفارم ، نل بوط اوراً بی خود پلنگ کے برابرکرسی پررکھ کر سوتے محقے تا كرخطرے كى كھنٹى بجنے ہى تيار موكر فورا موقعہ واروات يرينج جائيں. ایک روزصی ناح چیا ناشتے کی میز پر آئے تو بہت اواس تھے۔ • رات ایک سه منزله محارت بین اگ لگ گئی - اور ایک مولوی صاحب مع اینے ماندان کے جل کرختم موسکتے" انہوں نے ملول آداز میں کہا " میں ان مرحرم كوجا ننا عقار بے فعوا ترس اور نيك بزرگ تنے . اور بہت عزيب -

ساری زندگی نقرو فاتے ہیں، پبیٹ کی آگ بجھانے کی تک وور میں کٹی اور ات اس تبرناک آگ نے خاتم کر دیا ۔۔ یالٹدمیاں کے ہاں کس نسم کا انصاف ہے مجادے انہوں نے آبا جان سے کہا او اس عمارت بیں ایک ىبىطەرىتانقا جوشىركامشىدىدىدىغاش بەادرسىنكرون غرىبرن ادرىظلور کاخون چوس کراس نے الغاروں ودلت جمع کی ہے۔ وہ معہ اپنے خاندان کے صیحے دسالم بچ گیا۔ اس پر ذرا آنچ یز آئی۔ اور مولوی حمیدالدین اور ان کے ا نلاس زدہ بیری ہے جل کر ڈیلہ مو گئے " كرتين اس وقت ميزك سرے پر كھوى تنى - اس نے فورا ور راب كچھ راصنا شروع کیااور کمے سے غائب سوگئے۔ كريس كى عادت تقى كه ناص يجاجب أكر بجبانے نكلتے تووہ ان كى خريت كى منت مان كرائي كرے بيں جناب مريم كے چھوٹے سے عجمے كے سلف إيك موم بتی مبلادیتی - ادر مبب وه صحیح سلامت داپس آمباتے نوزیر اب جائے كاكيا بربراكر دور مرى موم بتي جلاتي - ده عام رومن كين تعولك عور تون كي ماند ہانتہا نمہی اور خوش عفیدہ متی ۔ اتوار کو گرصا جاتی متی ۔ نکین اس کے علاوہ دن مجر جرچوٹے چھوٹے معرکے اس کی روز مرہ کی زندگی ں ہوتے ان کے سکتے می شکایت کرنے یا فوری امدا د طلب کرنے کے لئے وہ بھاگی بھاگی جناب مریم کے پاس جاتی اور موم بتی روثمن کرمے باوا زبلند کوئلنی این بین ایک کمیتھولک

دعا دہرانی اور اپی مخصوص انگریزی یا ار دو میں اس چینی کے محبے سے تیز تیزم كفتكوكرف ك بعداكر ايف كام من دوباره منهك برجاتى -ایک روز صبے وہ سارے بیں نعمت خانے کی نبی تلاش کرتی بھرر می تھی۔ یں جی اس کے ساتھ ساتھ کنی ڈھونٹرنے میں لگ گئی۔ جب کنی سزطی تووہ نوراً اپنے کرے میں پنجی موم تی جلائی اور غصے سے کہنا شروع کیا " دیمیومیاں واگر تھنے وس منٹ کے اندرمیری کنی وصور لکرروی تو ا جے سے میری فہاری دوئ ختے ۔۔۔ ہم تمہارے کو بوے دنیا ہے صاحب کو لنج میں دیری ہوجائے گا تروہ ہاری جان نکال ہے گا۔ تمہاراکیا بمرہے کا تم نے توکیمی آیا گیری نہیں کی " اگرنا حرجیا کھاتے میں کسی روزگریس کی پکائی ہرٹی کسی چیز کی تعرفیت كرديتے تروہ فورا مجمے كے سائنے جاكڑ كمانے كى موم بى جلاتى-تاحر چیا گرایس یا مدمہ ہے نوکروں سے شا ذونا در ہی کوئی غیر صروری بات كرتے تھے۔ كھركے معاملات كے سلسلے بيں وہ كافی كم سخن تھے ۔ اور كرايس كو خان داری کے سیاہ وسفید کا مالک بنا چکے ستے۔ اور ایوں بھی ان کی متابلانہ زندگی کوختم ہوئے اتنا عرصہ گزرگیا تھا کدامنیس اپن تنہائی کی عا دت ہوگئ تھی۔ اور شاید انہوں نے اینے عیالوں ا درایی یادوں کی دور راتھ میں طارثی سے زندہ رہنا بیکھ لیا تھا۔

نام چهاسرخ دسفید، بھاری بحرکم ، بلند قامت ادر کانی رعب دواب والے انسان محقے ۔ دہ الی لماظ سے بہت خوشمال محقے سرکاری تخواہ کے علاوہ کلکتے بین انسان محقے ۔ دہ الی لماظ سے بہت خوشمال محقے سرکاری تخواہ کے علاوہ کلکتے بین ان کی خاصی جا ایرا دھی تھی ۔ اور گراتی برابراس مکر: سکھلتی رمتی تھی ۔ کہ صاحب طوا فضول خرجی کرتا ہے ۔

بنٹی کے مقتدراور اہم سلمانوں بیں ان کا شام اجاتا تھا۔ وہ متعدد اسلامی اداروں کے سر پرست اور اعزازی عہد بدار سقے اور اپنی نرم دلی رکھ رکھا کہ اور وضعداری کے نئے مشہور تھے ۔

ایک ردز تین بھاری مجر کم بیبیاں فرا لینتی کانیتی زمینہ چڑھ کر برا مدے میں آئیں اور بڑی مکنت سے ان کر ڈرائنگ روم میں بیچھ گئیں ۔ جب نامری کا کرے میں آئے تو وہ تینوں اٹھیں اور ای مکنت سے ان کے قریب مہنچیں - ان کی مائد خما تون کے ماتھ میں دو دیے تھے اور بھاری بھاری اطلعی فا ۔ے پہنے نرش پرایک تطار میں چلتے ہوئے انہیں دیکھ کر تھے معشری کے تین مجومی بارشا موں "كا خيال آيا جوحفزت عيلني كى ولا دىت سے متعلق نصادير مينمقش لادوں میں ببرس مانے میں تحالف اٹھائے ایک نظار میں جیلتے دکھلئے جاتے ہیں۔ تا مُدخاتون نے ڈبرکھول کر ایک تصویرہ جیا کے ملا حظہ کے سنے پیش کی . انہوں نے نصور کومرمری نظرے دیجھاا درمیز پر رکھ دیا۔ ان بیبیوں نے تعریباً یک زبان ہوکرکورس کے سے انداز میں کہا کہ بات طے ہوگئ ہے اور کل شام

كوره منگنى كى رسم ا داكر نے لوكى دالوں كے گھرجا رہى ہيں ۔ بچرانہوں نے د بيہ كھول كرابك انگریشی نکالی اور کہا کہ بیرزوم جا وکے باس سے خربدلی ہے۔ اس کے بعد اضوں ئے گرکیں کو آواز دی ادرجب وہ کھے میں آئی تواس سے کہا کہ گیارہ سیر مخفائی گیارہ سبر پھل ا در گیارہ سیرخشک میرہ خربدلائے اور کل شام کے پانچ ہے تیار رہے۔ بیا حکم دے کر نمینوں بیبیاں ای طرح سرمرانی ہوئی زینے سے نیچے اُرکنیں۔ یزنینوں بیبیاں نامرحیا کے ایک مقامی دوست کی بیری ، بھا درج اور بہن تھیں سرفراز دلہن اور جمیار بہن کہلاتی تھیں اور کئی برس سے جھاسے مصر تھیں۔ كراب ان كراينا گھربسالينا چاجيئے۔ يہ تينوں چيا کی بهن ادر محا وُج بی ہو کی تقين ادران کے خاندان والیوں کی حشیت سے امہر سنے رواکی پسند بھی کرلی تھی۔ ادرنام جا كو محض يراطلاع دين أئى تحيين - ان كاكهنا تفاكه اگريم نے اس طرح زبردستی سے کام برلیا تو ناحر بھائی توساری عمراس طرح گزاردیں گے۔اور کھھر - كاكمروا بوجائ كا-اور دكميا اصغركي جوريط سك كي وه الك -نا مرجیا بہت دنوں مک شدت سے الکارکرتے رہے تھے۔ مگر غالباً اصغر کی زبیت کاخیال کرکے انہوں نے اب ان کے صامی بھرلی تھی۔ کیونکہ لڑکی ضاص الخاص مكعنوك ايك ايراني نزاد خاندان كى تقى - اوركم ازكم اس كى وجرسط صغر كوزبان اورلہج تومدهرجائے گا۔ شام كرانبوں نے آباجان سے كہا۔

م جمید بهن تونسبت بی طے رائی میں گروائی والوں کی شرط بہ ہے کہ ساری رمیں اداکریں گے۔ بہنے میں میں بات ہے۔ لاحول ولا فوق ___ پھرانہوں نے موکر تھے دیکھا ، جوحب معمول جنگے پراٹک ریمنی ۔ اور کہا --دركيوں صاحب ___ برنجي پوگيا___ دورے روز کرلیں بازارے سا راسامان خربدلائی اور کودام بیں جاکروہ برے صندون کھو ہے جن میں معبدہ بھی کا سامان مقفل تھا۔ میں سائے کی طرح گریں کے ساتھ لگی ہوئی تھی۔ اور بڑے اشتیا ت سے ساری نیارلیں کو دیکھ رہی تھی۔ گرایس نے صندوق کھول کر گو طفے لیکے کے خوان پوش نکانے سے لیا ميم صاحب نے اپنے بائھ سے بنائے تھے يہ اس نے کہا اور آنسر کا ايک قطرہ یط سے سرخ لوع کے ایک خوان لوش پر گر گیا۔۔۔ بھر دہ اینے کرے بیں جاكرتيار سوقي عيول دارجارجيط كي ساري پېنى ___بالوں ميں بيني سجاني ادرسانونے چیرے پر مفیدیا و در لگاکر با سر لکلی ۔ « بڑی پیاری ساری ہے گرایی <u>"</u> بیں نے کہا۔ و يها إمم صاحب وبا تفام اس في تحي أوازين كها يعميم صاحب بمينه غرارا پہنتا تھا۔ اپناساری ہم کودے دنیا تھا۔ ہم نے سب بیٹی میں رکھ

میں بھی ایک گلابی اور گنٹری کا بار فی فراک بہن بالوں میں ربن لگا، موزیسے

جرنے ڈانٹ چلنے کے لئے متعد مہر حکی تھی اور دلہن کو دیکھنے کے اشتیاق میں مری جارہی تھی -

ارجمند بها بھی کی بیرک میں سوار سوکر فا فله عمر پارک روار مہوا۔ رط کی کے گھر پہنے کر ہم لوگ ایک جلوس کی صورت میں زینے کی سمت بڑھے جلوس کی قائدار جمند بھا بھی تھیں تیجیے تیجیے گرایں نے مٹھائی کاخوان اٹھارکھا نھا اور جمید بہن کی خاوما و سنے لفیہ کشتیاں اور سیسیاں سنجھالی پر فی تھیں۔ انگو تھی کی سُرخ طربیا سرفراز دلہی کے پرس میں محفوظ تھی ۔ دروازے پر لکھنٹو اعراروں میں ملبوس بہت ی دبلی اور موفی بیبیوں نے ہارا سراکت کیا اور اویر ہے گیئی۔ ان کے ذرا ندھیرے سے ڈرائنگ روم میں تسم کا فرنچے سجا ہوا تھا بٹیشے کی ایک بڑی سی الاری میں جاندی اورای پی ان الیں کے ظروف اور کولائیڈ کے بیرے اور دومرے کھلونے اور بیبیاں اور گھونگے اور چھوٹما ساتا ج محل ادرخاندان کے بیوتوں کے جیتے ہوئے کپ اورٹرانیاں اور دوسرا الم علماما ٹرٹ بھرا ہوا تھا۔ کارنس پر سکھ عظم بیٹیوں کے ما تھ کے سیاہ مخمل پر کاڑھے ہوئے سارس اورطوطے فرمیوں میں مزین منے ۔ کرمبیوں اور صوفوں کے ان گنت سام کے کشنوں برمزیدسارس اورطوطے اور بڑا ساسایہ پہنے چھڑی اٹھائے ہرلی ہوکس کے پودے کے باس کھڑی ہوئی میمیں کڑھی تھیں۔ ہم لوگ صوفوں پر سھا دیئے گئے ۔ گرایس دوسری آیاؤں کے ساتھ گیلری میں

کھڑی رہی اور دروازے میں سے اس نے اس کمرے کو درانا تداند لگاموں سے
دیکھا۔ کیونکہ نا صربچا کا جھل جھل کرنا ڈرائنگ رُرم بقول اس کے ،انگریز لوگ
کا گول کرو معلوم ہوتا تھا۔ سعیدہ بچی ہے صرخوش ذوق تھیں اوران کے باتھ
کی سجائی ہوئی چیزیں گریس نے جرس کی توں اپنی ابنی جگہ پررکھی رہنے دی تھیں۔
ادراگر کوئی ملازم جھاڑ لیونچھ کہتے میں کوئی چیزانی بھراس کی جگہ سے سرکادیتا
تو دہ اسے کھانے کو دوڑتی تھیں۔

نیکھی مگر دز دبیرہ لگاموں سے کمرے کا معائنہ کینے کے بعد گرتیں کواڑ سے کیک لگاکر کھولی ہوگئی۔

ڈرائنگ روم سموسیانے والیوں سے بھڑنا شروع ہوا۔ اور بھوم کی وجہ سے دم گھٹے لگا۔ گرائی کھڑے کھڑے تھک گئی ہوگی ہیںنے سوچیا اور بھے بڑی کونت ہوئی۔ احبنیوں کے اس مجمع ہیں دا ورا جبنیوں ہیں تیبنوں مجری بادشاہ یعنی ارجمند بھا بھی۔ سرفراز دلہن اور جمیلہ بہن بھی شامل تھیں ہم جھے گرایی اچانک ہے صدا پنی معلوم ہوئی اور بیرا جی چا یا کہ اس کی دوسرا تھ کے لئے جاکر اس کے باس گیری ہیں کھڑی ہوجا کو اس سے کہا ۔ سے گرایی ادھڑا کہ بیری جھے جائے ہوئی ہوگا ہیں اوھڑا کہ اس سے کہا ۔ سے گرایی اوھڑا کہ بیری جھے جائے ہوئی ہواور اندر ہی اندر کھول دی ہو۔

انگیٹھی کے کنارے پر بیٹھی ہواور اندر ہی اندر کھول دی ہو۔

میری سمجھ میں مذایا کہ گرایی کو اتنا خصد کیوں اربا ہے۔ اننے میں بجافیل میری سمجھ میں مذایا کہ گرایی کو اتنا خصد کیوں اربا ہے۔ اننے میں بجافیل

ہرگئ اور برتی پنکھا بند ہو جانے کی وجسے صبس برط ہے گیا۔ خواتین اصغر علی محد علی محد علی محد علی کے دہاں کی خوشیو کوں سے دہک رہی تھیں۔ ان کی گودلوں میں تھینے ہوئے ہے گلا بھا و بھیا و کر رورہ ہے تھے۔ شور و غل اور گری کی دج سے جی لوطا رہا تھا۔ گرا بھی چیم چیم کرتی دہم آئے گا ۔ مگرا بھی چیم چیم کرتی دہم آئے گا ۔ میں دونوں چیزی کے انتظار میں صبر سے بیٹھی رہ ہی ۔ انتظار میں صبر سے بیٹھی کر دی ۔ انتظار میں صبر سے بیٹھی کی ۔ انتظار میں صبر سے بیٹھی کی ۔ انتظار میں صبر میں کر در انسل ایک بہت کم جوڑی ، کوری جوڑی ، کوری چی پینتیں مالہ مجر دخاتوں تھیں ، مشر ذرا سانم کے اطبینا ن سے میٹر میٹر پیلی ہوئی اگر دھم سے بیٹھ گئی ۔ اور صوفے کے میر نگ کی انتظار سے میٹر پیلی ہوئی آگر دھم سے بیٹھ گئی ۔ اور صوفے کے میر نگ کی انتظار سے کہلی ۔ اور ہم آگر دو می ۔ اور ہم آگر دو می ہے اور ہم کی تھا گی ۔ اور صوفے کے میر نگ کی انتظار سے کہلی ۔ اور ہم آگر دو می ہی تھا گئی ۔ اور صوفے کے میر نگ دو اور دی دو درا مھری کی تھا گی ۔ اور ہم کی کھا گی ۔ اور ہم آگر دو می ۔ اور ہم آگر دو می ہی تھا گئی ۔ اور ہم سے بیٹھ گئی ہم سے بیٹھ سے بیٹھ گئی ہم سے بیٹھ گ

گریس نے خاموشی سے ایک گنگاجمی تھالی پیش کی۔ اور اس پرسے معری

کی ڈی افٹ کر جمیلہ بہن نے مولاکو نام لیا اور پان اور ڈیل لوکی کے منہ جس رکھی۔

ام صاحن با منہ مصا اور انگوشمی پہنائی ۔۔۔ لوکی ساری کارروائیاں کم کو بحر دیجھا

کی۔۔۔۔اور چند منبط بعد الحی کر اسی طرح سیطر سرطرکر تی کرے سے جبلی گئی۔۔۔

مجھے بڑی سخت مایوسی ہرئی کہ کیز کہ اپنے وہاں جتنی منگنیاں اور شادیاں

مرز ان میں موجاتی مثلب ان جس دلہنیں شرم کے مارے دو ہی ہوجاتی مثلب میں معروف ہرئیں اور تینوں مجومی میں۔

میرنان خواتین جائے کے انتظامات میں معروف ہرئیں اور تینوں مجومی

بادشاه فوراً أيس مي كفسر فيسريس منهك بركيرً-م رنگت نواجلی ہے ، گرہے مجھیکی شبیم "ارجند بھامبی نے کہا۔ • اس غریب کی بیاه کی عمر بی لکل چکی ہے۔ بیں کھے دیتی ہوں ۔ چالیس کے معے میں ہے۔۔۔۔ سرزاز دلبن نے کہا۔ م دلین کی باتیں ۔ چربیں سال کی ہوگی صدسے صد دکھیا " • چونڈہ تومفید ہوجائے۔ رکھی ہے چوبیں سال کی یا سرفراز دلہن نے کہا۔ و اے نہیں کروں اچی خاصی ہے ۔ اے مل اور کیا ۔ شراف لوگ میں شیعہ سید و مکھے بھا ہے " ارجند بھا بھی نے کہا ۔ مدتوى ما در مريد كرجو بنده كيا سومونى - راجرك كمرائ را في كهلاك، ملية أني- اوراب شرالط كا تصيد شروع بوا • ہم نے نواب زادہ صاصب کوکہلوا دیا ہے۔ درایک لاکھ سے کم نہیں بنے گا" لوکی کی ان نے کہا۔ مراے بین کیا خضب کرتی ہے۔ ایک لاکھ <u>"ارجند بھا بھی نے کہا</u>۔ و علمے کے بہاں تو بہن شرعی مہربند صنا ہے " سرفراز دلہن نے کہا۔ • اور یا ندان کاخرچ بچاس رویے مہیند اولی کی خالدے کہا۔ م بمارے کے بہاں تربہی شرطیس ہی بہیں ہونیں <u>"ارجمند بھا بھی</u> نے کیا۔

اب تم ما مزات محفل نے ایک ساتھ بولنا شردع کردیا - اور بڑا غلی مجا کے اور زور زور زور ندسے رو نے سکے حبی اور بڑھتا گیا - اور مجھے انی گرمی اور بڑھتا گیا - اور میں نے گھراکر چاروں طرف دیجھا۔ حبس کی دج سے یک لخنت مجکر سا آگیا - اور میں نے گھراکر چاروں طرف دیجھا۔ میری سرایم گی دیکھ کر گرکی آگے بڑھی اور اس نے اونجی آداز میں مضبوطی سے اعلان کیا

امان ہیں ماحب ہے ہماری ہا اگھر جانا ماگناہے "
تین بجری بادشاہ پا ندان کے خرج اور مہروں کے جھگیے ہیں اس قدر
پین چکے مخے کر انہوں نے بجی فرار مناسب سمجھا۔
ارجیند بھا بھی دوبیٹہ سنبھالتی ہرئی اٹھیں" اچھالو ہیں ان کو ہے جیلہ کے
بھائی کو ۔۔۔ میرا معللہ ہے اپنے اُن کو ۔۔۔ اپنے مسطر کو بھیجوں گی وہ آپ

ارجیند بھا بھی نے تواب زادہ صاحب نے ۔۔ ہمارے نام
بھائی نے توسارا معا طرہم پر چھوڑ دویا ہے "
ارجیند بھا بھی نے تعصر ں سے کہا
جوابی ذرینہ از کر نیچے ہہنیا ۔
جوابی ذرینہ از کر نیچے ہہنیا ۔

و اجمابهن ضراحا نظ

م النُّدُنگهبان "

م مهروں كاجوفيصلہ سوا اطلاع جلد بھجوا دہج كا ____اور بھى بحى كے بے

شاربیغام سخے۔ گرہم ترخاندان مکھتے ہیں یہ اللہ حافظ یہ اللہ حافظ یہ

مبادی نام جہاکے گھر دالیں آبہ نیا۔ آبا جان چندروز کے دے کمی کام سے مدان جادی نام جہاکے گھر دالیں آبہ نیا۔ آبا جان چندروز کے دے کئی کام سے مدان جا چکے نفے جہا برآمدے میں مبٹھا مکینو سے کیسال رہا تھا۔ سے کیسال رہا تھا۔

ا المسارك ہونا حربھائى ___ ارجند بھابى نے زینے ہى پرسے آداددى . ماشاد الندسے جاندى سى دلہن لى ہے ـ "

برآمدے میں پہنچ کر تینوں بیبیوں نے تفریباً یک زبان کہنا شردع کیا۔
" سگھڑالیسی کہ دسوں انگلیاں دسوں چراغ --- اس کی کشیدہ کاری دکھی تم نے دلہن ؟ میں کہتی ہوں اس اجھے گھر میں جارچا ندلگا دے گی کیوں دلہن ؟ ارجمند بھابی نے کہا ۔
ارجمند بھابی نے کہا ۔

" برتو ہی ہے" سرفراز دلین نے کہا۔

و ادرالاکی کے باپ جہیز بین موٹر دینے کو کہر رہے ہیں ہے جبلہ بہن نے کہا۔ و بس اب دہ جمی جم اس گھر بیں اگر اترے ۔۔۔۔ ہم نواہنے بھائی کی خوشی جہتے میں۔۔۔۔۔ ارجند بھا بھی نے کہا۔

م پرتوہی ہے۔۔۔۔۔۔ برزاز دلہن نے کہا۔ نام چیاسگار کی راکھ جھار کومسکوائے۔اور تینوں بیبیوں کی اس گفتگوسے بہت محفوظ نظراً گئے۔ ناصر حجا شدید دسنس آف ہیوم رکے مالک تھے۔ میر کسی خوان پوش اور سبنیاں واپس رکھنے کے لئے گودام کی طرف حبا چکی تھی۔

اس رات چیاکہیں طنے الل نے جلے گئے۔علی اصغرابینے کمرے بین سوچیاتھا۔ میں سارے گھر میں ا دھرا دھر گھورتی بھری چچاکے البم کی ساری نصویریں دوبارہ ديكه طوالين، جن مين ايك بهت ساري سي شكل كي معيدة بيحي نفيس عزارون میں مبوس، گوری میں علی اصغر کوا تھائے کھوی تھیں ۔ باگریس علی اصغر کو بہے۔ کافری میں شیاری تنی - اور معیدہ جی باس کھولی ہنس رہی تھیں ۔ وارجیلنگ کے کلکتہ۔ مهابليشور - بورز سرجكه ناحرجيا ا درمعيدة في الحض ا دركس قدرمسرور نظراً سب عقر -د نعتہ کریں کے کرے کی طرف سے ایسی آواز آئی جیسے کوئی جانور غرا رہا ہو-عجیب غیرانسانی می آداز بین جلدی سے بھلے برآمدے میں سے نکل کر ا دھوگئی ۔اور گریں کے کرے کی کھولی میں جھالکا ۔۔۔جناب مریم کا مجسمہ گرلیں کے بانگ کے سریانے ایک چیوٹی میزپررکھارہتا تھا۔ اس وتت گریس اس کے سامنے کرسی براكتى بالتى ارب بيم فتى - اوربل بل كراك برسانى أواز مي كبدري فتى « يُوسوا يندُسو___ بم تمهارك ديول بن اكھانو سفتے كا"نو دينا بنايا - تمهارا دلول كا حكر لكات نكات بهارا ياؤں تھك كيا۔ تنهاري بياوي كى بيطر صيان جر صف

مِرْصِعتے ہمارا جان لگل گیا۔ روزیری کرنے کرنے ہماراعفل چکوا گیا۔ ہمارا کھوٹری پلیلا ہوگیا۔ ہمارا مکج گھوم کیا۔۔۔ درنم نے ہمارے ساتھ فورنیٹی کیا۔ تم ایک کندم ہے ___تم اور تمهارا ولارا بنيا وونول كندم __ فريم فراط __ ويكيم لى تمهارى خلائي. 'لو'اینڈ' کی 'اینڈ'مرسی۔۔اس نے زورسے پیوک مارکر شمع بجعادی اور بڑے استہزا، ورحقارت سے منہ چڑا کر اولی سے بڑی ورجن میری بنتی ہے۔ درجن میری __ پیمراس نے اپنا سرمیز کے کنارے پر رگونا شروع کردیا۔ اس کاچیره بدلا سرانها ، جیبے ره شدید اندر دنی جهانی کرب میں مبتلا ہو۔ میں ڈرسی گئی۔ بیکوئی دوسری گرمیں تھی۔ بیدوہ گرمیں نہیں تھی۔ جو بڑے پیارسے میرے فراکوں پراستری کرتی تھی مجھے اپنے ساتھ بازار سے جاتی تھی اور میرے الئے چاکلیٹ خریدتی تھی ۔ جورات کو مجھے گراکی لوک کہانیاں کونکنی گانے اور پر تنگالی دھن میں گوا کے لوک گیت سناتی تھی۔ بہکوئی دلیونی تھی یا کوئی البی بد ر درج جے سخت ترین سزا دی گئی ہو۔ اور جس کے جم پر کوڑے لگائے جارہے ہوں، مگروہ کوڑے نظرید آتے ہوں۔ كور المحص بمى نظريذات وكبن اتنا احساس عزور مراكه سخت شديدلكليف ہے۔ وروقو ہے یا اینڈی سائیٹس کا وورہ پڑا ہے۔ کیرنکدالیا سنا ہوا اورانتہائی اذیت میں مبتلاچہ و میں نے لکھنٹر میں ایک مرتبہ اپنی کزن کا دیکھا تھا

^() ROSARY. al

جنبين ابنِڈی سائیٹس موا تھا۔

جناب مرمیسے اس کے جن تم ہے ہے تکلف تعلقات تھے ان کو دکھتے ہوئے اس کا یہ عقد توجائز تھا گردہ توجاب مربی کوبا قامدہ گالیاں دے ری تھی مجھے اور زیادہ ڈرلگا۔ اب گریی کے سرپر چھت گریڈے گی۔ دہ حصر ت مربی علیمالت کی شان میں گستاخی کرری ہے۔

مربی علیمالت ام کی شان میں گستاخی کرری ہے۔

پھر مجھے نوراً خیال آیا کہ اس ہے وقوت کو چاہئے کہ ڈواکٹو کو نون کرے۔
حصر ن مربی ڈاکٹو تو بیں نہیں کہ مینز پر گرطیا ایسی کھٹوی کھٹوی کھٹوی اسے نسخہ لکھوکر دے۔
دی گے۔

یم کھوئی میں متیرا در پرلینان کھوئی رہی ۔ دفعتاً مجھے نجی منزل دالی مسنر
دیکا ابرانام کی بات یا دآئی ۔ جنہوں نے کل ہی مجھ سے کہا تھا ۔۔۔ کہ عیسائیوں
کا یہ عیسیٰ دمریم کا چکر بڑا سخت گنا ہ ہے ۔ عیسائیوں نے سبجے دین موسوی کومنے
کردیا ۔ خدائے واحد کو بیٹ کمڑوں میں تقییم کردیا جر شدید کفر کی بات ہے ۔ اور
شرک گناہ عظیم ہے ادرامی وجہ سے یہ سارے مشرکین سیدھے جہنم میں جائینگے ۔
شرک گناہ عظیم ہے ادرامی وجہ سے یہ سارے مشرکین سیدھے جہنم میں جائینگے ۔
شرک گناہ عظیم ہے ادرامی وجہ سے یہ سارے مشرکین سیدھے جہنم میں جائینگے ۔
شرک گناہ عظیم ہے ادرامی وجہ سے یہ سارے مشرکین سیدھے جہنم میں جائینگے ۔
شرک گناہ عظیم ہے ادرامی وجہ سے یہ سارے مشرکہ لوچھا تھا ۔
شرک گاہ میں اگر داہ راسمت پر مذائی ادر عیسائی کوخدا کا بیٹنا اور ضوا بانتی رہی تودوز خ
کے علاوہ اس کا ٹھمکا مذاور کہیں نہیں ہے ۔ خدا کے منتخب بندے مرت بن

میں گریں کے اس خونناک منتقبل کے مشلے پر آباجان یا ناحر پھاستے سوالات کرنے ہی دالی تھی کہ آباجان مدراس جلے گئے۔ اور گھر میں منگنی کا مبنگامہ شروع ہوگیا۔ میں دہشت زدہ ہی در بیچ کے باہر کھڑی رہی اور سمجھ میں مذاکیا کہ گریسی کی کس طرح مد دکروں۔

اب اس کی آنگھوں کا دریا بہر رہا تھا۔ اور دہ پرسکون آواز میں آہستہ آہستہ اُہستہ اُہستہ اُہستہ اُہستہ اُہستہ انگریزی بیں کہر ری تھی۔۔ ماں۔۔تم مزے سے مسکو نے جاری ہو۔۔تم تو بیس بر میں کی بیار کیسا ہوتا ہے۔۔ تم تو دس بر می تک در ، در کی طفور یں نہیں کھائی۔ تم تو فٹ ہوتا ہے۔ تم تو فٹ بانتھ یہ کیمیں سوئیں۔ تم بین کیا بینہ کہ سیکیور کی اور گھراور پوزایش کا کیا مطلب بانتھ یہ کیمیکیور کی اور گھراور پوزایش کا کیا مطلب

تہارے اکلونے بیٹے پر توکوئی سوتی ماں بنیس آئی۔ تم کورتیہ بھی بنیں سوتیلی ماں بنیس آئی۔ تم کورتیہ بھی بنیں سوتیلی ماں کیسی ہوتی ہے۔ دیوا ہے مائے ۔۔۔ دیوا ہے مائے ۔۔۔ دیوا ہے مائے ۔۔۔ دیوا ہے مائے اس نے اپنے کا خفر مینز پر پھیلا کر جسمہ بابنہوں کے صلفے میں ہے لیا۔۔ اوراس کے نتھے مین سے بیادی کے سے مائے کر چیپ ہوگئی۔ میں کیھے میں میں کے سمجھ میں بنیس میں کیھو کی میں سے معطے کراہے کمرے میں آگئی اب میری کچھ تمجھ میں بنیس

یں بھڑی ہیں سے ہمت راہے مرح میں اسی اب میری چھ بھی میں ہیں ہیں ہیں ہے۔ آرم تھا کہ بہرسب کیا ہے۔ دنیا واقعی صدسے زیا دہ پراسرار تھی بھر میں نے رابعہ آبا اور رضوان بھائی کے متعلق سوچنا شروع کیا ۔ جو میرے بڑے محبت

رائے اور ولیسب کن منعے - اور جن کے گھریں جنے کو جانے والی کئی ۔ خوش ہوہو کہ برسہ چتے ہوئے کہ النگا ہی رکتنے مزے آئیں کے افغوری دیروبد میں ارکمی -ووسرے روز صبح موہبے را لبر آبا یضوان بھائی مجھے اپنے و فی ما منگا ہے گئے۔ یہ ایک نوجوان جوڑا تھا۔ اور ان کی حال ہی ہیں شادی ہر بی تھی۔ ان سکھ د مل ہرونت ان کے ہم عرد دستوں کا جمعے رمنا۔ اور خوب ہر تی ہوتی ۔ ان کا چھڑیا سا فلبط ناصر جھاکے عاموش مکان سے مقابلے میں بہت پررونق مقا۔ طروس میں ایک نامور فلمی ادا کا رکا گھر ہنا ہے روم کے دوم کے موشے رہے کے سامنے خاموش منظرک پر روارا سکٹنگ کیا کرنے اوران کا پشا دری ملازم گل زہنے ہی كهاط برليط حفد گواكرا باكرا اور بجون كوفي نثباً رہنا ، دويه كوسٹرك كے آسمنے ساینے ساری رواکشی عمار آن میں ایک ساتھ ریڈلو پر فلی رایکارڈ بہتے۔ ادرکانی داہری کی سریل اُ دار سارے میں کو جی "من میرے " ندھی بن جا" ___اور___ئىم من موسى_تىم سكىيى سنگ بېنس ئىنسى كىيىلو ئىچاگ ___ میری دنیا سونی کو کے ابنی نئی بسافی ترنے۔۔۔اب میں جاکر کئے سناؤں ایننے من کا راک ____ادر برا برے نلیط میں ایک سکھ لوگی ان ریکارڈوں کے ساتقدمائية أماز ملاكر كاماكرتي-

چندر دزابعد آبا جان مدراس سے لوٹ کرمائنگا آگئے ۔ اور اس کے انگھے مخت جب ہم نا صربی ایک گھر دالیں بہنچے تو معلوم ہواکہ دیاں آیک کرائسیس

ا المرگزدنيکاب- -

اس دنت شام کے پانچ سبجے شخے ربرآمدے میں ارجمند مجابھی۔ سرفراز دلین اور جمیلہ بہن مبید کی کرمیوں پر براجمان تھیں۔ گرمیں ساری کا بلو کمرسے کھونے وردانت سے لکی کھڑی تھی۔ ناور جیاصسبہ عادت بائے میں گئے اوھرسے ادھر مجہل رہے مخفے۔

ار بند کا این من سرپر دو بینه سنجهای به سنه آباجان سے دصاحت کی است دصاحت کی است دصاحت کی است کا گور سنے چھپارکھا تھا۔ میں نے جوالوہ لگائی توسع تبر ذرائع سے بند جل گیا۔۔۔
بڑی اللہ قسم خیریت ہوگئی۔ میں تو نا هر بھائی سے کہہ رہی ہوں کر شکرانے کی مجلس کروائیں۔۔
کروائیں۔

« میراتو پہلے ی شادی کا ارادہ بدنظا۔ یہی لوگ چیجے بڑی تھیں اب کہتی ہیں کہ روکی بالک نیتا م چے ۔ اور سرطریا کی مرایین بھی ہے تو بھائی ممکن ہے یہ اطلاع ناط می ہو گر میں اس عمریں آن کریہ ۔۔۔ بنہی سے سکتا۔۔۔ ب میرے ساتھ بھی ہے انصانی ہوگی ۔ اور اس لٹاکی کے ساتھ بھی۔۔ ہے أباجان ما تدمنه وهونے كے لئ اندر جلے كئے۔ ارجند مجا بھی نے سلسا گفتاکہ جاری رکھا ۔ میں ٹیس ٹیسی جیزا گھاکرا یہ مے کہتی ہوں ناصر بھائی شجھے نہایت ہی معتبر ذرائع سے بیر معلوم ہوا ہے ۔۔۔ جعی نومیں کہوں کہ اس روز اس کی شکل پرکیسی دھشت برس رمی تھی بلکہ وحشت كياليك تعم كي توريت __ بعثكارايك دم" سرزراز دلين في كها-ه اور شکل بھی کیا تھے۔۔ بس رنگ ہی رنگ محتا۔ ایاق ایسا من**ہ، بللی ای**سی الكل___ بيميد بين نے كہا-

ادر طوبل ایسا ہے ہنگر تھا ؟ بھا ور ایسے باؤں ۔ کھٹر ایسے یا تھ ہے جا تھ ہے جا تھ وکم پوکر کھو گھٹ کا سر رہ کاڑھا ؟ بھی بن کرہ کر بالکل میم بن گئیں۔ نوکا لگاؤں الی

عورت کومیں <u>"</u>سرنراز دلہن نے کہا۔ مجھے بڑی بیرت ہوئی کہ ای لڑکی کویہ لوگ اس روز چندے آناب چندے ماہتات بتاری تفیں ۔جس کی ہسرں انگلیاں دسوں چراغ تھے۔ اور آج اس میں ات كيوك كي يوسك ميري كيد مجد مين مذايا-م مگر جا ہی۔"جمیار بہن کہہ رسی تھیں ۔۔۔ اس ونٹ نومنگنی کے ونت توروه بالكل اجهى بحبل بليطى عنى " ور اے دوئی۔۔۔ نوکیاسب کے سامنے ایسے موقع بررونے حالا نے لگتی ؟ مسطریا کے مربینوں کے سرپر بینگ عقوالہ ہی ہونے ہیں۔ کمی ایک وری ی بات سے بندچل جاتا ہے . اب جب اسے معلوم ہوگا کہ نسبت ٹوط گئی تو زمین آمان ایک کردے کی ۔۔النّد توبہ ، توبہ ، توبہ ۔ خدا ہری گھری ہے بچائے بہن مرے آگے می لواکیاں ہیں۔ "ارجند بھا بھی نے جواب دیا۔ م یرنوم کی ہے۔۔۔ ا دراس کی اما ں خالہ بھی اس کئے پیرہات جھیائے تھیں۔ اں کی خوش مزاجی ہی کی تعریفیں کر رہی تھیں ۔ رہیج ہے بہن کنجڑن اپنے برکھتے نبین بتاتی بیر سرفراز دلهن نے کہا۔ « جھلسا لگا دُن میں نو<u>۔ " جمیلہ بہن نے کہا</u>۔ " جمعی تو بی کہوں کرانتے دن شاوی کیوں بذہوئی میسرزار دلہن نے کہا۔

"ارے میں توجیعی کھٹک رہی تھی کہ چزئتیں بینیتیں برس کی عمر ہوگی اور کمنواری
بنجھی ہے۔ کوئی تو فی ہوگی لوہ کی بیں الواب عقدہ کھل گیا۔ وربذات اوولت مند
باب اور اچھی خاصی صورت ، توکوار کو طلہ یو بنی چنارہ ای جمیلہ بہن نے کہا۔

« بڑا غضب ہو جانا۔ اے بی آو می گھر لساتا ہے ابنے سکھ چین کے لئے نہ یہ
کہ لینے کے دینے بڑجائیں۔ نیم خبطی ہیوی ہد پڑجائے ۔ عربحرکاروگ ۔۔۔۔

« ارجند بھا بھی نے کہا۔

" بال بال بچ گئے ناھر بھائی "سر فراز دلہن نے کہا۔
" اچھا بھا بھی اب اس نفتے کو پہیں ختم کرنا چاہئے۔۔۔اب اس کے منعلی
زیادہ تبادلہ خیالات کرنے کی ھزورت نہیں " ناھر چچانے منائت سے کہا۔اور
اپنے کرے کی طرف چلے گئے۔

"اے بی گرایی" ارجبند بھا تھی نے ورا پراسرارانداز میں کھنکا کر آواز دی۔۔

" دراابک گلام بانی نوملانا" ورگلاس سے کرائی یخواتین ناصر جھاکی منگنی اور منعلقہ مسائل پر بدسنور زور و نورسے اظہار خیال کرتی رہیں ۔اب وہ نین موٹی تازی مسائل پر بدسنور زور و نورسے اظہار خیال کرتی رہیں ۔اب وہ نین موٹی تازی لیگ بارن مرغیرں کی ماند بڑی طمانیت سے کلک کدر ہی تقییں۔
نیام کو میں آیا جان کے سانچھ گھو منے کے بیٹے چل گئی ۔ بوری بندر کے ایک بک امثال سے کی مائوس کے رمائے خریدے ۔اور خوش خوش والیس لوقی۔

رات کو، آباهان اورنا هرچها کبیں دعوت بیں چھے گئے۔ اور نجھ سے کہتے گئے۔
کہ بیں گرایی کو بلاکراپنے ہاس بٹھا کوں مون سون کی چھڑی کئی دن سے مگی ہوئی
تھی۔ اور اس وقت باد و باراں کا شور زیا دہ تیز ہوگیا تھا۔ علی اصغر بچھا کے کمرے بیں
سزنا فقا۔ اور گرایسی اسے سلاکر اپنے کمرے کی طرن جا چھی تھی۔ بیں کی ماؤس کے
رسا سے بڑھ صفے بیں مجو تھی۔ اور باہر برتی ہوئی بارنس کے مقابلے بیں اونچی داوار ا
اور عنا بی پر دوں دانے اس و سبع اور آ رام دہ کمرے بیں، چھڑے کے گدیلوں
دالی آرام کری پر بیٹھی کی ماؤس بڑھی خود کو بے صد محفوظ کر رہی تھی۔

دالی آرام کری پر بیٹھی کی ماؤس بڑھی خود کو بے صد محفوظ کر رہی تھی۔

مالی کو دیر بعد طوزمان کا زور بڑھ گیا تو کھڑ کیاں بندکروانے کے لئے بیں نے

گرکیمی کوآواز دی سه

کوئی جواب مذملا تو بچھلے دروازے سے گزرتی اس کے کمرے میں پہنی می^{ر ن}در پر بجلی بار بار حیک ری تھی۔

گریی کے مختصر سے کمرے میں داخل ہوکر دنعتا الیا لگا جیسے طوفان میں گرے ہوئے جہاز کے عرفان میں گھرے ہوئے جہاز کے عرفے پرسے ہدہ کر ٹریسکون بندکیبن میں آگئی ہوں۔
ہیل میری نمل ان گرنیں کے حرے میں گرمیں کی آواز گونجی۔ چھراس نے کونکن
میں Hale Maty شروع کیا۔

" ان مدری کرین بھرد ہے سومی تجے سنگا ما استرام بتر توسد لیو فال تجے کشی

Hail Mary, Full of Grace.

ج جيز س<u>"</u>

ره موم بتیاں *جلاتی گئی اور* ہل ہل کر کہتی گئی۔۔۔۔۔ موساں تم ایک دم فرمط کلاس ہوماں۔۔۔ تم نے ہمارا نوونیا قبول کرلیاماں۔۔منتاموریے دیوا جے مائے امیاپیا کر وناتی کر۔ آبین ۔۔ ان آنم بابا انی بترا اسپریتا سنتا <u>ہے۔۔۔</u> آمین۔۔۔ دساادی تساتیان سلائر دِنا۔ اَ مین <u>"</u> میرے قدموں کی آہٹ پر دہ چونک کر پیچیے مطای اور مجھے دیکھ کر ذرا گھرا كَىٰ اورغقے سے كہا ____تم اس ٹائم ادھركيا كرنے آيا ہے۔ جاكرسرجاؤيّ « سمندر میں طوفان آرہا ہے گریسی - میں نمیس بلانے آئی تھی ۔ کہ چل کرمیرے کرے میں بیطو " میں نے لجاجت سے کہا۔ دنعناً شفقت ا در محبت كاسلاب اس كى آنكھوں سے اندیڑا۔ و کم ہیروارانگ ____اس نے خانص میموں والے کہے میں کہا۔ اور کیکارکرمیرے سربر م تھ رکھا ___ مانگا سے دہ ا^{چی}ی اور الماری میں سے بلیک می*نک " ڈیر ل*کالا۔ الفي كي ولي منه من والت موت بين في سوال كما ر کرنبی نووینا کیا ہوماہے؟" " اُوہ بِرِقَدِیم نورزی بِارکر__ے" اس نے مصنوعی خفگی سے کہا اور بکہ لخنت

برينيان نظراً ئي -

ر نہیں ہیں صرور بنا ڈگرلیں۔ ہم بھی نووینا کریں گئے " و اچھا ہم ہم کو بنا ہے گا۔ بٹ تم پردوس کہ و کہ کسی کو نہیں بولے گا " د پردومس گراہی !"

"اچھا۔ادھر باندرہ بر مائونٹ میری ہےنا۔ادھر ہم لوگ کا بہت بڑا دلول ہے۔ادھر ہم لوگ کا بہت بڑا دلول ہے۔ادھر جاکر پریئر کرو ترور جن دعاسن لیتا ہے۔۔اور ماہم میں ایک اور دلول ہے چرچ آف بینط مائیکل۔۔۔اس میں درجن کا ایک فوٹو ہے۔اینڈوہ فوٹو مرایکل کرتا ہے۔

" مرایل ___رُلی ؟"

'' یس ——اوحرنم بورانوبدھ دار کک جاکر دعا مانگے نوتہارا دش بورا ہو جائے گا۔ ہم نے نودینا جا توکیا اور نائن دیڈنن ڈے پوراکیا ۔ پچھلے دن ہم ورجن سے گسہ ہوگیا تھا۔ گرورجن نے ہما رہے گئے مرایکل کردیا ''

" مرایکل __ گریسی ؟"

* چلو جلو بہت لیگ میں اسے مرعت سے کہا ۔ "اپنے پلنگ میں جاڑ ۔ بہت لیٹ ہرگیا ، پھراس نے اپنی جناتی انگریزی شروع کر دی ہ جاڑ ۔ بہت لیٹ ہرگیا ، پھراس نے اپنی جناتی انگریزی شروع کر دی ہ جب وہ بہت فقے میں یا بہت زیا دہ خوش ہوتی تھی ۔ تو اپنی ہے نقط کی انڈنگ بڑنگ انگریزی لولتی تھی ۔ اس و تنت دہ ہے اتہا مسردرا درمطمئی نظر

اَرېي تخي-

"ا بیما گرکل تم بنا دُکی که مرایک کیسا ہمتا ہے؟ "بیں نے پوجیا اس نے میری بات ایک اس نے میری بات بال دی اور میرے ساتھ ساتھ بیڈر دم کی طرف چلنے لگی ۔ کمرے میں آگر اس نے درسیجے بند کئے۔ میرے میں کے کیوسے لکال کرکرسی پر رکھے۔ اور بینگ کے باس فرش پر بیٹھ گئی۔

مجھے خیال آیا کہ اسے اس دفت اپنی ٹولون بجالانے کے گئے میرے ہاں
بیٹھنا پڑر الم ہے ۔ اور بیں نے سوچا کہ ہم مسلمانوں کی نمازیں کوئی مخل نہیں ہو
سکتا۔ نسکین بیں جاکر گریس کی نماز میں مخل ہو گئی تھی۔ اور بیراس کی ہے صداہم نماز
منی ۔ کیونکہ مجھے معلوم تھا کہ وہ اس رات کی گتا خی کے بعد آج حصزت مریم سے
معانی جاہ رہی تھی۔

* گذنائط گریی ۔۔ " میں نے مسری پرلیٹ کراٹکھیں بندکرتے ہوئے کہا۔ * آرپوشیور۔۔ ؟ کین آئی گو۔۔ ؟ «گذنائٹ گرئی۔۔ "

اس دات او فی کربارش بوریی . ادر من بررکسی مهیب جانور کی طرح جنگها دانا

ر با -سمندر کی آواز خوفناک نغی - بین نے چا در کواچی طرح اوادھ لیبیٹ لیاادر حبب اباجان دعوت سے والیں آھے میں گہری نیندسو کی تھی ۔ صبح كوبهر چيز دهلي وصلاني اور تكهري موني نظراً ري تقي سمندر مرسكون تقا ادرب حدنیلا - دُوریی ایدا د کاایک بے صدطویل ادر بے صدمیندجہاز دفار سے نیزتا ہوا لہوں پرے گزرر ما تھا۔ نیجے سط ک پر مجھلی والیوں نے آوازی لگانی شروع کردی تقیں کوارٹروں میں فائر میں کی خولصورت بیوی یا نی کے نل کے پاس کھڑی آسمان پرچینی ہوئی مونسوں کی گھٹا وں کر دیکھ رہی تھی . اور آپ سے آب مکاری متی - سامنے کے برآمدے میں تازہ اخبار آگئے تھے - آبا جان اور ناهرچیا اُدام کرسیوں پر بیٹھے چائے پی رہے تنے ۔اورگریسی حسب معول اطمینان ادرمعرونیت سے کھانے کے کمے میں سپٹر رپٹر کر رہی تھی ۔ اور ناحرچیا سے لوچھ ری تھی کہ ٹرین میں ساتھ ہے جانے کے لئے کیا لِفن نے کا اِساتھ ہفتے مرااسكول كعلنے والا تھا اور مدہبركی فرین سے آباجان اور میں تکھنو والی جا

میں نیار ہور برآمے میں آئی تو ناحر جیانے اخبار اپنے چہرے کے سلنے
سے ہٹایا ۔۔۔ مینک آناد کرمیز پر رکھی اور سکفتگی سے پوچھا ہے کہے صاحب
یہ جی ہرگیا ۔۔ ؟

پاکتان ہے دول سال گزر جیکا تھا۔ مہم دکے انومیں میں لاہور گئی تومعلوم ہوانا مرجیا ملازمت سے ریٹا ٹر ہونے کے بعد بنٹی سے لاہور آگئے ہیں۔ ایک روز میرے جائے تیام پران کا فون آیا کہ رہ علی اصغرکو کار ہے کہ بیجے ویں گے تاکہ دہ مجھے ان کے دہاں ماڈل ٹا اُون سے سے آئے۔۔۔

دومہ ہے روز بسے کو علی اصفرایک لمبی چوٹری کارے کر آپہنچا۔ اب دہ اٹھارہ سالہ نوجران تھا۔ جو نیرکیمبرج کے بعد اس نے پڑھنا لکھنا چھوٹر دہا تھا۔ادر اب تفریح میں معردت مقا۔

"اب تہاراکیا ارادہ ہے علی اصغر سے کارمیں بیٹے ہوئے بین نے اس سے پوچھا۔

واب ہم بزنس کیے گا۔ یہ کارہا ہے جس فرینڈ کا ہے ہم اس کی پارنیوشپ میں کام نشرد سے کرنے والا ہے ہے اس نے جواب دیا۔

اس کے بعدوہ راستے بھرخاموش رہا۔ اسے شمایدا بھی طرح معلوم ہذھا،
اور د شاید جاننے کی پردائتی۔ کہ بین کون تھی۔ اور میراسسے کیا دشتہ تھا۔
میر چیا کیسے بیں ۔ بی میں نے کچھ دیر لبعد دریا نت کیا۔
میر بیا کیسے بی سے بی میں ایر نظروں سے مجھے دیکھا۔
میر تمہارے والد " میں نے وضاحت کی

واده __ ڈیڈی __ می ازائل رائٹ آئی سیوز " اس نے جواب دیا۔

ادر بڑے اسائل سے اور بنہایت رہا مے کے ساتھ فدائیورکرنے اور آہستہ آہتہ۔ سیطی بجانے میں معروف رہا۔

• تمہیں یاد ہے علی اصغر۔۔۔ ایک مرتبہ ہم لوگ تمہارے وال بیٹی آئے تھے۔ یادہے ؟ میں نے ایک بار بھر بات کرنے کی سعی کی۔۔

دیٹ بوٹمیل می ۔۔۔۔۔ بھوڑا سایا و ہے۔۔۔ ساس نے جواب دیا۔ ادر انگریزی

وهن کی میٹی بجانے میں معروف رہا۔

ماڈل مائون کی ایک کچی سٹوک پر پہنچ کر اس نے جھونک کے ساتھ اس طونیگ دمہیل گھمائی اور دھیجکے کے ساتھ کارایک مچاٹک کے سامنے روک لی ۔ اور محصے اتار کر آگئے جیلاگیا۔

ایک چیونی می کوهی کے اصافے بین آم اور پہنے کے چندور زوت کھوے
سفے ۔ اور برآ مدے کے معاشنے گھاس کے فراسے تبطیع پرنا حرجیا کری بچھائے
دسمبر کی دھوپ بیں بیٹھے سفے ۔ تجھے دیکھ کردہ گھٹنے پرایک یا تھ رکھ کر ذرا
دشمبر کی دھوپ بیں بیٹھے سفے ۔ تجھے دیکھ کردہ گھٹنے پرایک یا تھ رکھ کر ذرا
د ترت کے ساتھ کرسی سے اسٹھے اور میرے سرپر یا تھ چھبرا۔ بیں دوسری کرسی
پرچپ جاپ بیٹھ گئی۔

بمبئی کے اس تیام کے بعد میں ناصر جیاست اب ملی تھی۔ اور اس طویل دنفے میں دنیا بدل چکی تھی اور کیسی بدلی تھی۔ ناصر بچا چند منط تک بالکل خاموش رہے ، اور بھر اکہتہ سے بولے ۔ اس وفا بازی کی ہمیں اس سے امید منہیں تھی یہ جند لمحوں بعد انہوں نے کہا ۔ اس وفا بازی کی ہمیں اس سے امید نہیں تھی یہ جند لمحوں بعد انہوں نے کہا ۔ اس کے گیا ۔ جنت میں مزے سے بیٹھا ہوگا اپنے ۔ یہ شکستہ ولی کا سامنا کرنے سے بیٹھا ہوگا اپنے ۔ یہ شکستہ ولی کا سامنا کرنے سے بیٹھا ہوگا اپنے ۔ یہ میں مزے سے بیٹھا ہوگا اپنے ۔ یہ میں مزے کے بعد روح میں میں کوئی چیز آ آئی ۔ میر مرنے کے بعد روح یا جرکچھ بھی وہ ہے ۔ وہ زندہ دہتی ہے جیا ۔ ج میں نے آ ہمت سے یا جرکچھ بھی وہ ہے ۔ وہ زندہ دہتی ہے جیا ۔ ج میں نے آ ہمت سے یہ بھیا۔

نا صریحیا نے بینک مانتے پر چرامعانی ۔ اور بھویں اٹھا کر مجے بغور دیکھا۔ " سوالات کی عادت نمہاری ا بھی تک منہیں گئی ۔ کیوں صاحب ع سوال کرنے بچھوڑ دو___سمجھے صاحب ___ورینه زندگی میں نمہیں بہت و کھ ملیں گے _اور خدار زکرے کہ تہیں دکھ سے ___ بھروہ تلے کی انگلی الحصاکر ہوا نگار بن گئی ہو ۔۔۔ بہ تو ہمیں یا دہی مذربا تھا۔اور ایک وم تیوری بدل کر خفکی ہے کہا" تم تو وہ ولفگارمینڈک دالاا دب تخلیق نہیں کرتیں۔۔۔ ر و مکبھر۔۔۔۔۔ دیکیوریر کیا دا ہیا*ت خوا فات ہے جو*ا و ب کے نام سے بیش کی جا رہی ہے ؛ انھوں نے میز پرسے ایک رسالہ اٹھایا بجر غالباً تازہ ادب لطيف يا دبي وشاتها- ازرايك جديد نظم لكال كرميرت ساين ركھ دي -

و گرچ اسے بین نے دبی زبان سے کہا اوّل تو میں ولفکار مینڈک نہیں مکھتی۔ دور رہے یہ کہ آبا جان توارد و کے ادلین ترقی پندوں میں سے تھے۔ آپ نئے ادب سے اتنے خفاکیوں ہیں۔ ؟"

" گرسجاد دلفگار مین در نبین کلمتا تھا " انہوں نے گرج کرکہا ___ " ارے گریی __ "انہوں نے اسی رو میں آواز دی ۔ سے ادھرآ ڈرکیھوکون آیا ہے __"

مورے کے ایک تھے جاتوں والی بورسی سی عورت ساری کا بیر کمر
میں کھونے جھاڑن سے مانھ لوجھتی برآ مدے میں نمودار ہوئی۔ ذرائعتھی اور
میں کھونے جھاڑن سے مانھ لوجھتی برآ مدے میں نمودار ہوئی۔ ذرائعتھی اور
تربب آکر مجھے ذرا جھک کرا درآ نکھیں بھاؤکر دیکھا۔
"اری احمق الذین ۔ بہجانتی نہیں یہ کون ہے ؟ جھیانے کہا۔

۔ ادہ ۔۔۔ اوہ ۔۔۔ مائی ڈار کنگ ڈار کنگ بٹیل سویٹ بٹیل گرل ۔۔۔ گرلیں نے چلاکر کہا اور مجھ سے بیٹ گئی ۔

" کم اِن ۔ ۔ کم اِن ۔ ۔ کم اِن ۔ ۔ کم اِن ۔ ۔ کم ایلونگ ۔ ۔ کم ایلونگ ۔ ۔ گریس نے حسب عادت ارہے خوشی کے اپنی ب انقط کی انگریزی شروع کی ، ا رر مجھے کا ٹریج کے اندر ہے گئی۔

یہ ایک بہت بڑی کو تھی کے احلط کے اندر بنا ہوا کا تج تھا جو خالباً تقیم

ے تبل ہندو مالک مکان کا تہان خانہ رام ہرگا اور ناحر چیانے بھاگ و ڈرزوا

کے اسے اپنے نام الاط کروالیا تھا۔ انٹیس یہاں آئے تقریباً ایک سال ہوگیا
تھا گر گھرکے اندازے الیا لگتا تھا۔ جیے مسافروں کی طرح بیٹھے ہیں۔ بیس نے
مبئی کے فلیدٹ کی مانوس چیزوں کی تلاش میں نظری دوڑائیں گرسیدہ بچی کی
بڑی روغنی تصویر کے علاوہ اور کوئی چیزاس جگہ برماحتی سے منسلک منہ تھی۔
جیا برانی زندگی سے سارے رشتے منقطع کر چکے نصے۔ مجھے دفعتاً ایک بھیانک
ساخیال آیا۔ کہ شارو ناحر جیااب زیا دہ ون زندہ مذر میں گے۔ دوسرے کمے
ساخیال آیا۔ کہ شارو ناحر جیااب زیا دہ ون زندہ مذر میں گے۔ دوسرے کمے

مجے اپنے اس خیال پر بڑا غصتہ آیا۔۔۔کہ میں نے الیی بڈسگرنی کی بات کیوں سوچی ا گریس نیز نیز برلتی ہوئی مجھے باور چی خصائے میں کے گئی جو اس نے حسب معمول بہت صاف سخفرار کھا ہوا تھا۔ کھڑکی میں تازہ بھولوں سے بھرا کھلدان کک وصوا تھا۔ اس نے فوراً لیکا نے رئیدھنے کا انتظام شروع کر دیا۔ میں ایک موٹڈھے پر میٹے کراسے دیکھنی رہی۔

و کرایں ۔۔۔ تم تو بوطر هی ہوگئیں ۔۔ ۔۔ بیس نے تاشف سے کہا۔ وہ انگینٹی دم کانے مہوئے میری طرف مڑی اور آ منہ سے بولی ۔۔ سیبرانام مت نو۔۔۔ جھے گرلین چی کہو۔۔۔

مراوه ___ اجھا __ میں نے مبواب دیا۔ انگیمٹی کا دصواں میری آنکھوں
میں گھسا تو میں نے انکھیں میچ بین اور مجھے دفعتاً بمبئی کی وہ طوفانی رات یادآگئ
جب گریس نے مریم سے جھگڑا کرنے کے بعد صلح کر لی تھی اور مجھے مرایکل کے تعلق
تبانے سے منکر رہی تھی __ یہ مبارک ہو، گرایس بچی، تم اس عزت کی تتی تھیں "
میں نے آنکھییں کھولتے ہوئے دھیرے سے کہا۔
میں نے آنکھییں کھولتے ہوئے دھیرے سے کہا۔
میں نے ترویت سے بہطرے کا طنے نٹروی کئے۔

الکریں چی اِنم نے ملازم بہیں رکھا ۔ سارا کام خردکرتی ہو ؟ میں نے کہا۔ " تمہارا انکل کا پنٹن ادھ بہت دیری میں ملتا ہے ۔ ہم لوگ کاسارا روپریادھر پھنسا ہے ۔ ہم لوگ کا بہت مشکل سے گذر ہوتا ہے اور نوکر کا کیا صرورت ہے۔ تہارا الك كا خدمت كے كئے كيا ہم نہيں ہے ؟ بالوں كى ايك كھي فين لط بيشا في ير سے ہٹاکر ا بنوں نے کہا ۔۔۔۔ اُدھ ہمارا بجہ صدکیا کہ باکستان جائے گا۔ برنس سرے گا۔ بمبئی میں اس نے کچھ اسٹری منہیں کیا۔ اسکول چھوٹر دیا بھر اُدھم اس کو مروس کیسے ملتا ؟ بنش کے بعدصاصب کلکند جاکر رمنا مانگتا تھا۔ مگر ہم لوگ ہے کے خیال سے اوھر آگیا ۔ اوھ بھی سب تھیا۔ ہے۔ گا ڈاز گڑ۔۔۔ " « تہارا انکل مہنت بہار رہناہے - ببئی میں ہند دمسلمان کی مارا ماری کے زمانے میں موالی توگ جگر جگر آگ لگانا مختا۔ نہارا انگل اسے بھیانے کے سے سارے میں بھا گا بھرتا نھا۔ایک ہندونمیلی کوآگ سے بچانے میں اپن ایک ک توطر دیا۔ چھ مہینے بستر بریار ہا۔ اس کے بعدے اس کا سلتھ کر گیا۔ گا دُٹ كالكيف زياده موكيا- بإلى بلط يركينه موكيا-اب اس كاغقه بهبت نيز بوكيا ہے۔ ہمارا اتنا شاندار صاحب ایک دم بوڑھا ہوگیا۔ایک دم اولڈ مین بن کیا۔ بھرانہوں نے نعالص ہرلیوں محے انداز میں شکایت کرتے ہوئے کہا ''مہم کہتاہے کہ پر ہمیزی کھانا کھائے مگر وہ اکرام جموع کھانا مانگناہے اور ہم سے

م بی از اکس علاج تر ما قاعده کروارے بین ناع علاج میں توصد نہیں کرتے ہ

من نه پوچها-

مينال جڙهائے گا۔۔۔۔انشا داللہ۔

يَجْهِ إِنْ الْمُعْنِيلِ مِنْ مِنْ كُنُّ الْدُاولُدُ كُرلِينَ فِي "اب نم يرسب بهي كرنے

لكين_:

مرائی ناطی بیا انہوں نے جیاتی توسے پر ڈوالتے مہوئے کہا '' جب ہم 'دھر بعثی میں ننادی بنایا تو موتوی صاحب نے ہمارا نام کینز زہرار کھاارر ہمارے کو کلمہ بڑھایا - سناؤں - ؟''

" خرور – با"

" ہمبر۔۔ ہمبر۔۔ ونڈرنل گرائی ججی کمال کردیا۔ اتنا لمبا چوٹوا کلمہ نسر ونر یا دہے ا"

اوراسی سانس بیں انہوں نے پھکنی اٹھاکر دور ہے چر لہے کی آگ نیز کہ نا شردع کی اور بڑ بڑائیں ۔۔۔ ٹوس ٹویم بدیڈی کوئلہ۔۔۔۔ گرین چی نے اپنے بیٹے کا مزید تذکرہ نہیں کیا ربیٹے نے شابد دولوں اس باب کو بہت مالوس کیا تھا ۔

بین کراچی والین آگئی۔ تین سال بعد اطلاع کی کہ ناصر چھاکا انتقال ہوگیا۔
اور علی اصغر بزلن کے لئے ڈھاکہ چلا گیا۔ اور مشرتی پاکستان روار ہونے ہے
تبل اس نے گربی چی سے کہا کہ بزیس کے سلسلے بیں اسے جانے کہاں کہاں
بھرنا ہوگا۔ اور ابھیں پردلیں بیں بہت زحمت ہوگی اس لئے وہ اپنے وطن
والیس چی جائیں۔ شایدوہ اپنے دوستوں کو یہ بتاتے ہوئے جھین پتا تھا کر گئیں
جی اس کی ماں ہیں

اگر علی اصغر گراین جی کاسگا بیٹا ہوتا اور اسے ان سے دلی ، نظری محبت ہوتی ، تب بھی ممکن تھا ابنی شادی کے بعد وہ ان سے بہی بڑا ڈگر تا۔ ماوئ کے ساتھ اکثر یہی کیا جا تا ہے اور گرمین جی ماں تھیں۔
کے ساتھ اکثر یہی کیا جا تا ہے اور گرمین جی ماں تھیں۔
گرمین جی جانے کہاں گئیں۔ بمبئی دابس آگئیں۔ یاگوا جیلی گئیں، یاکہاں

غائب موگئیں۔ دنیا بہت بڑی ہے اور گرایں جی ایک بہت ہے بھناعت، گنام، غیراہم بوڑھی عورت نقیں۔

بدھ کی شام کو اہمے کے چرچ آف سیننط مائیکل میں کھوے سے کھوا جعلنا ہے۔ گرجا کا بال میکو مذصحن ا در سلسنے کی فط یا تھے۔۔عبادت گذارو^ں سے کھیا کیج مجمری ہوئی تھی۔ وُوروورتک دکانیں لگتی ہیں جن میں موم کے بي اور فا فقه ، پائي الک ، کان کھنے ميں اولاد کي جمني عورتيں ، غرض مندلوگ بیمار، روگی ، ایا رج این این مرادی مطابق مرم کے بیج اور بیراعضا وخرید کر مریم کے بواے مجھے کے سامنے چڑ ماتنے ہیں اور منت مانتے ہیں ، کہ مراد لوری ہونے پر یہی چیزیں جاندی جانعائیں گے۔ اہم کے بس اطاب برجھوٹے جھوٹے بیے بس کے مسانیز ل ہے مصریہ ہتے ہیں کہ ان سے موم بتیاں اور میول خریدے جائیں۔ گر مبا کے اندرسنہ الاج مینے اور سیلے لبادے بیں مبوس ب حدبیاری شکل دالی مریم کا بلند، بالاجسمداستا وه ہے۔اس کے نیج ایک چھو اللی باز لطینی تصویر مقدس ماں اور بیٹے کی ہے - ان ساری ننتوں، مراد دں ازر دعا وُں اور زطبیفوں کا مرکز بیرجیو ٹی سی تصویر ہےجس کے گئے کہا جاتا ہے کہ معجز ناہے۔ ہر مذہب ادر برنسل کے لوگ آ آ کر اس تصویرے اینا دکھ در دکتے ہیں۔

ماہیم کا پچرام بہت معروف جگہ ہے۔ اس کے ایک طرف ای ایس - فی بسوں كا اشيش ہے . اس كے سامنے شخ اسماعيل عمرادر رحمت اللّٰہ صاجی اسمعيل بٹیل کے مانسوں کے ٹال کھڑے ہیں اس سے ملحق ما ہم کیک ہے جہاں پانی میں خالی هو دنگیاں نیرتی رہتی ہیں۔ مای گیروں کی میلی میلی کشتیاں کھٹری رہتی ہیں اور كريك بين سے كزرنے والى سؤك بمبئى كے جزيرے كوسيدے كے جزيرے سے بنسلک کرتی ہے۔ اس سطرک کے دولوں طرف نچیروں کے شرخ کھیریل کے گھرا در طبین کی جھگیاں سمندری بترں میں ڈو بی ہوئی ہیں۔اس سطرک سے کنارے کنارے خوم کے زمانے میں سبیلیں لگائی جاتی ہیں۔جن پرچاند تارے والے سنراسلای جھ ظرے مندری ہوا میں لہرائے رہتے ہیں۔ يهين کچھ ناصلے پر پانی کے کنارے مخدوم شاہ باباً کامزارے جہاں ہر سال وصوم کاعرس ہوتا ہے اور جمعات کے روز برتعہ پوش عور توں کے انبوہ جمع ہونے ہیں۔

باندرہ ،جرہرا دراندھیری جانے والی بسوں اور موٹروں کی لا تمنا ہی
تطاریں اس داستے پرسے گزرتی رہتی ہیں۔ یہیں پرماہیم نالہ ہے اور لیولیس
کے سپاہی مضافات سے آنے والی پیکسیوں کوروک کر اندر جھا تکتے ہیں کہ
خارہ سازنا جائز نراب تواسمگل کرکے شہر پیں نہیں لائی جارہی ۔
اس مطرک کے دومرے مرے پر باندرہ کی خولصورت اور ممبک نقش ہ

نگاروالی سنگ مفید کی مسجد ہے جوماہ رمضان میں برتی تمقیوں کے جرا غاں سے مجلکا تی رہتی ہے۔ اور دون بھراس کے شفان فرنس پر جیھے ہوئے نمازی اس کے شفان فرنس پر جیھے ہوئے نمازی اس کے نازک جالیوں کے اندر سے نظراً نے رہتے ہیں۔ اس میں کے آگے جمھ کر میں نازک جالیوں کے اندر سے نظراً نے رہتے ہیں۔ اس میں کے آگے جمھ کر الاب ہے اور "اسلامی مجریل" اور" شان محمدی رکیٹوران" اور" سبحان الله

كريك كى سطرك پرسے بہت دُورانت پر گھاط كى بھُورى پہاڑياں نظر آتی ہیں جن کے دامن میں ساحنی جھیلیں اور کھاری یانی کے قطعے ہیں ۔ اور گاؤں میں مونسون کے دلوں میں ندی نانے بہتے پھرتے ہیں۔ اس سٹرک کے بائیں جانب سطح آب کے اس پار ناریل کے جھر طرں اور کھنے ورختوں سے ڈھکا ہوا باندرہ کا جزیرہ ناہے۔ اور ان درختوں میں سے نکلے ہوئے مارُنٹ میری کے دومیناے دورسے نظراتے ہیں۔اس جزیرے نمایریانی ہل ہے۔ جس کے اوپر محبرالعقول زندگی از گزار نے دالے فلمی ستارے رہتے ہیں ۔جن کے جیرالعفول دجود کی بنا ہر ملک کے بیشتر نوجوان لاکوں اور لاکیوں کے ومنوں نے "عروس البلا ومبئی" كوجنت الفردوس كا درجه عطاكر ركھا ہے ا درجن ملی ستاروں اور ان کے لگار خالوں تک رسانی کے لئے ان کے بہ نوجوان جست پوش برستار لقدل شخصے اینا داہنا ما تھے تک دے سکتے ہیں۔ ا در آگے جاکہ جو ہو کا ساحل ہے۔ جہاں ناربل کے اونیے اونے نظر

فریب جھنڈ ہیں اور جہاں چوٹرہے بیتوں اور بڑے بڑے میرخ بیعولوں والے ٹر اور پکل درختوں کے سائے میں بڑے روم نیٹک اور انسانوی ناموں والے ہوٹمل ، تفریح کا ہیں اور کا طبح جھیے مہیئے ہیں۔

باندرہ کے جزیرہ ناپر مائونٹ میری ہے ۔۔۔نوزاسینورا دومونتے۔۔
پہاڑی کی خاتون مریم ۔ سافر سے تین سوہرس قبل پر لگالیوں نے پہاں مریم
کاایک معبد نعیر کمیا تھا۔اور بچھلی صدیوں میں باندرہ کے پر نگالی تلعہ دار دں
اور ماہیم کے انگریز تلعہ دا۔وں کے مابین خوزیز روائیاں اور گولہ باریاں ہوا
کرتی تھیں۔۔

اس خوبصورت بہاڑی کے بین طرف سندرہ اور کیلے اور تا ڈااور کھے ور تا ڈااور کھے ور زمتوں میں جھپی بل کھاتی ہوئی سطرکیں بالی بل کی طرف میں جھپی بل کھاتی ہوئی سطرکیں بالی بل کی طرف حاتی ہیں اور ان ورضوں کے ینچے لکھ ی کے جنگوں اور چھجوں والے"اولڈ ور لا " در منزلہ بنگلے کھولے ہیں تدیم پر تگائی گرجا کی جگہ پر ایک شاندار دین جرچ ایستا دہ ہے اور اس کے اصافے کی اسٹال پر بھی موم کے بچے اور ان ان اف اعضا دبحتے ہیں اور در سال مر سمتر کو یہاں بڑا بھاری میلہ لگتا ہے۔ گرجا کے مقابل میں ورجن میری کی ایک اور نجی شرائن ہیں۔ جس پر دہ ممندر کی طرف مقابل میں ورجن میری کی ایک اور نجی شرائن ہیں۔ جس پر دہ ممندر کی طرف بیات کئے کھولی ہیں۔ اور دونوں جانب سے ریط صیاں مجسے کی سمت جاتی بیت سے ان ریط میرں کے مختلف مقابات ہیں۔۔۔دعا ،عقو بت نفس ہیں۔۔۔۔ ان ریط میرں کے مختلف مقابات ہیں۔۔۔۔دعا ،عقو بت نفس

اسى مندر ميں ساحل کے كنارے كنارے كئى ميل دور جاكہ دعا دُن كاليك ادرم کزیے جویانی میں ایک تھوٹے سے الیویر کھوا ہے۔ بیرصاحی علی کی درگاہ اور سجد ہے اور در لی کی سطرک سے اس درگاہ تک حبانے والی بگرنڈی جوار مِیاٹا کے ساتھ ساتھ پانی میں طورتی اور امھرنی رہتی ہے۔ جمعرات کے روز یہاں ترابیوں کا ہنگامہ رہتاہے۔ اور صابی علی کے بس اسٹاپ پر بھے اور عدرتیں اگربتیاں اور چڑھا دے کے مچھول بیچتی ہیں۔ برتعہ لیونش عور توں کے ہجوم درگاہ کی طرف عباتے دکھلائی دیتے ہیں -اور رات کی سیال تاریکی میں درگاہ نعنے سے لائٹ ہاؤس کی طرح جھلملاتی ہے۔ حاجی علی سے چند فرلانگ کے فاصلے پر مہالکشی کا مندرہے۔جہاں منگل کی شام کو رنگ برنگی سارہونگے بلوآ کے ڈامے ۔ بانوں میں موکرے کے بارسجائے، بڑی بڑی آنکھوں اور متین چہروں دالی گجراتی عورتوں کی ٹولیاں آرتی کے لئے جمع ہونی ہیں اور

حب شرخ رنگ کا مدهم مدهم دمکمتا ہوا آفتاب سرعت سے پانی میں ڈوب مباتا ہے۔ اور سندر کی نیلا مبطی اور شفق کا سیندورایک دوسرے میں تحلیل موجاتے ہیں تو اس کا سنی سنا طے میں مندر کے گھنٹے کے آواز پانی کی لہروں کی طرح نرم روی سے پھیلتی جلی جاتی ہے۔

بدھ کی شام کر ماہیم کے گرجا بیں کھوئے سے کھوانچھلنا ہے ، کیونکہ بیانور بیا کے دطیفے کا دن ہے۔

ایک دن میں سامنے سے گزرتے ہوئے گرجاکے اندر حلی گئی۔ ابھی لودینا کا جمع آناشردع نہیں ہوانتھا۔ ہال میں اگا د گاعوز میں بنچوں پربلیٹی تھیں یا گھٹنوں کے بل جھکی ہوئی تقیں۔ نربان گاہ پر ملی کے مفید تھولوں کے انبار رکھے ہوئے تھے۔ اورسنہری موم بتیاں کا دھواں بن کراس مجیے کے قدموں میں منڈلاتی ری ہیں۔ اور میں نے سوچا کہ یہ بات کیا ہے کہ ہم جگہ مندروں اور تیرتھ استطانوں میں درگا ہرں اور مزاروں کے سائنے گرھاؤں اورا مام باڑوں اور گردواروں اور اُتش کدوں کے اندر ۔۔۔ بہعورتیں ہی ہیں جو رو رو کر خلاہے نریاد کرتی میں ادر دعائیں مانگتی ہیں۔ ساری دنیا کے معبدوں کے سرد اب حس پتھ عررترں کے اُنسودُں سے دھلتے رہے ہیں۔عورتیں نے ہمیشہ اپنے اپنے د ہرتا دُ*ں کے چرنوں پر مسرر کھا اور کبھی یہ مذ* جاننا چا ہ*ا کہ اکٹزی*ر باؤں مٹی کے بھی ہیں۔

عورتیں اتنی پرستار، اتنی پھار میں کیوں میں ؟ اس کئے کہوہ کمزدر ہیں ؟ اورسہارے کی حاجت مند ہیں ؟ اس کے کہ دہ اس مختصر سی زندگی میں بہت سے لوگوں سے بہت زیادہ محبت کرتی ہیں ؟ باب عجائی ، شوہر ، اولا و، لوتے نواسے ، ان سب کے تحفظ اور ان کی سلامتی کے لئے نکر مندر متی ہیں جنوبہر یا مجدوب کے بیار اور محبت کی ضمانت کسی ان دیمیں طانت سے جا ہتی ہیں ؟ اپنے بچوں کے منتقبل کے لئے ہراساں رستی ہیں ؟ آخر عور تبیں خداکی اس قدر حزدرت مندكيوں من عورتين كزور بين ع مكر ديد بينا بھي نوہے جو عين اس ونن خلا کے سفر میں معروف ہےاورعورت کمزور تھی ہے ؟ و نان موزیے کرین بھرد ہے سوحی تجے سنگانا ___ اگلی بنج پربیٹی ہوئی ایک کونکنی نوطی نے اینا بھے گود سے آنارکریایں بٹھایا اور حجک کر دعا شروع

ذراعرزنوں کی ہمت دیکھیے۔ یہ معاشرے کی تخلیق اور پر داخت کی ذمہ داری سنبھالتی ہیں۔ جب یہ دلہیں بنتی ہیں تو اتھیں ہزار برس کی نیوکہا جاتا ہے یہ مرت کے منہ ہیں جاکر ایک نئی زندگی دنیا ہیں لاتی ہیں۔ یہ تکلیفیں اٹھاتی ہیں افعاتی ہیں۔ افعالی اسا مناکرتی ہیں۔ افعالی اسا مناکرتی ہیں۔ سوت کا حلایا سہتی ہیں۔ لیکن امید کا دامن ہی تقدیعے نہیں چھوٹرتیں۔ موت کا حلایا سہتی ہیں۔ لیکن امید کا دامن ہی تقدیعے نہیں چھوٹرتیں۔ ماسترام بترتوسد یو فال سنے کسی ہے جنیریں۔ دساادی تسا تیا ان مدول

سردنا۔۔ آین۔۔

سوسائط میں جگے گانے والی "میم صاحبیں" لاکھوں موبید کمانے والی فلم ایکھیں بين الاقواجي شهرت كي رقاصائين ، كليمرس ما وللوكيان ، يونيور شيون كي ريسري اسكالرز ، حكومت كى اعلى افسر، ايركنالشينا بمكون بين رجنے والى سونسل وركرنه، غلیظ کھولیوں میں رہ کر شرابی شوہروں کی مار کھانے والی مزدور میں ، دفتروں میں چھوٹی چھوٹی نوکرہاں کرکے بڑے بڑے کنے بالنے والی کارک لٹاکیاں شا ندارفلیٹوں میں رہنے والی، دولت مند تاجروں کی صیبی د ننتائیں، کوانا بہ کی مسطرکوں برٹہل كرگا كم تلاش كرنے والى نيشن ايبل طواكفيں رسفيدگلي ميں وصنداكرنے را لي كمائيا بوبان ارر باندبان ، رانیان اور دا سیان بھولی بھالی اور تریاچتروالی ،تعلیم یافتہ ا در جابل ،معصوم اور و بدیا تر ملی دادر ا دیام پرست __ان سب پرایی ایی جگر کیا گزر تی ہے ؟

"ان آنم بابا - انی پترا ، امپرتیا - سنتا ہے آمین - "لوکی نے بہے کو گرد میں ہے کراپنے سے لیٹالیا - اور رونی رہی - شایداس کے شوہر نے کسی دور مری عورت کے تیجھے اسے چھوڑ دیا تھا - شایدوہ بیوہ ہمر گئی تھی - شاید اسے اس کے گھرسے لکال دیا گیا تھا ۔ کون جانے وہ کس کئے یوں روتی تھی - اسے اس کے گھرسے لکال دیا گیا تھا ۔ کون جانے وہ کس کئے یوں روتی تھی - مستن مور ہے دیوا ہے ملئے امپا پیا کہ دنا تی کر ۔ ۔ آمین ۔ "منت مور ہے دیوا ہے ملئے امپا پیا کہ دنا تی کر ۔ ۔ آمین گھٹنا طبیک دہ انگی کے ملئے ایک گھٹنا طبیک

کرچھی اور پیجے کو گود میں گئے گئے ہا ہرچگی گئی۔

مجھے کر بین چی باد آگئیں ۔ انہرں نے بھی اس طرح شاید اسی بنج پر ببیطہ

کر گؤ کڑا کر دعائیں ما نگی ہوں گی۔

اور در جن نے ان کی دعاس ٹی۔۔۔۔۔؟

یا بیجٹ ایک ادرا تفاق نجھا۔۔۔۔؟

فلسفی کر لین بیجی کے لئے کیا کہیں گئے ؟ اورعقلیت پرست ادرطی د۔ ہر

ایک کے یاس اینا اینا علیٰ دہ حواب موح و ہے۔ ہیں یہ کس سے لوچھنے جائے

فلسفی گریس بچی کے نئے کیا کہیں گے ؟ اور عقلیت پرست اور طحد - ہر
ایک کے پاس اپنا اپنا علیٰدہ حراب موجود ہے - ہیں یہ کسسے پو چھنے جائی ؟
ابا جان مدیمی ہو میکے - جن سے ہیں طرح طرح کے بچکانے سوالات
کیا کرتی تھی ۔ اور نا ہے جی ایسیٰ نواب زادہ سید علی نا حرضان ایم اے - ایل ایل
بی دعلیگ ، بھی عرصہ ہوا اپنے دوست سے جاملے - اب بی کس سے جاک
پوچوں کہ کیا زندگی میں واقعی معجزے ہوتے ہیں ؟ اذیت اور افلاس اور بے
انھا نی اور ب رحی اور نشد دسے بھری ہوئی ابس دنیا ہیں معجزے ہوتے

بھی وہ اس بنج برآن کر بیٹھتی ہوں گی ۔ اور درجن کو مخاطب کرکے کہنی ہوں گی ۔ " د مکیرماں ___ بم تمہارے کو ایک بات براتا ہے ۔ کان کھرل کرس لو _ تم نے ہمارا دش بوراکیا۔ ہمارے بچے کے الے گھر کاسکورٹی بنائے رکھا۔ ہمارا مهاحب ورله كاكر تيسرك، فائينسط مين تها- مگروه بيس اس دنيا مين اكيلا چور کر جلاگیا۔ اب ہم چھر تمہارے پاس آیا ہے۔۔ بنادُ اب ہم کیا کہے۔ أيك دم جلدى لولو____ورنه بها راتمها را درستي تم ____ ادر فجھے ایک لحظے کے لئے ایسا لگا جیسے گریس بچی بچے میرے نزدیک بعظی عبدت میں معروف ہیں۔ میں نے مواکر دیکھا ، مگر دہ میرا واہمہ تھا۔ كراين بچى كے بجائے ميرے برابر ميں موٹے موٹے ہونٹوں والی كوفی گوانی عورت اودے رنگ کی سبز کنارے والی ساری بیں ملبوس بالوں بیں سفید بعولوں کا گجرا لیبطے کہنیوں تک بھنسی پھنسی آسینوں کا کھن بلاوُز پہنے۔ سیاہ رئی جالی سے سر دملنیے خامونی سے نبیعے پھرنے میں مشغول تھی۔ میں نے چاروں طرف نظر ڈالی بر رجااب عقیدت مندوں سے کھیا کھیے بھر الکیا تھا۔ میں حاموشی سے انظی اور باہر آگئی۔ سطرک پرٹرلفک کا بجوم متنا۔ نیکن عجبیب می خاموننی طاری تھی۔ سامنے كربك برشام كانبلكوں اند حيران چھار ما غضا -اورممندری ہوا میں دُوركے زمالوں اور کم شدہ آوازوں کی گونج تھی۔ میںنے وورجزیرہ ناکے افق پر چھکے ہوئے ساتے

کو دیکھااور مجھے ایک مربڑ نظم۔ « نيلاأسمان ترى تنهاستاره دادها کھوئی ہوئی ده دل کی تمناہے۔ سارے زمانیں میں ومنع زمين كووندا دعان كاكي*بت را دها* ـ ازل سے ابدتک باوفا وہ مدھرزبان دالی ہے۔ سارے زمانوں ہیں سيدهابهتا موادرباكش كنارك برجه كام وجنكل را دها-جوكوئي سوال نبين كرتي . مجتمُ نسليم درضا دہ ابدی راحت ہے۔ سارے زمانوں میں ۔۔۔۔ "

PDF

سیاہ مندر پر روشنباں ممٹانے لگیں۔ بین مجافک پر کھوے ہوئے عبادت گذاروں کی بھیٹر بیں سے تعلق ہوئی ، فسط پاتھ پر آگئی ادر مراک عبور کرنے کے کئے شرخ رنگ کے اس مہیب فائد انجن کے گزرنے کا انتظار کرنے لگی ۔ حوال میں کرتا زنائے سے باندرہ کی طرف لکلا جارہ بھا۔۔۔

PDF PDF COLLECTO

UQAB!

انكيته حانے لي

PDF PDF

جب بھی مجھ سے اپنے بارے بیں کھنے کے لئے کہا جاتا ہے تو مجھ مری سخت الجھی اور اُس سے زیادہ ہم کیا ہوئے ہوتی ہے ۔ بیں اپنے متعلق کیا کہوں۔ ہر مخص کو اپنے بارے بیں بہت خوش نہیاں ہوتی ہیں۔ اپنی ساری کے دور اور خامیوں کو جانتے ہوئے بھی وہ خود کردھو کا وینا چاہا ہے کہ دہ ہمت اچھا ہے۔ دور ہے ہی اُسے نلط سمجھتے ہیں۔ اور اب مجھے اصاس ہمت اچھا ہے۔ دور ہے ہی آسے نلط سمجھتے ہیں۔ اور اب مجھے اصاس ہمت اچھا ہے۔ دور ہے کی اُسے نلط سمجھتے ہیں۔ اور اب مجھے اصاس موتا ہے۔ مطاحتی کی مطابق بہت کوشش کی کہ زندگی کے جمیدوں کو کمن تعلیق اور تجراوں، دور د اور کرگئوں اور صدیوں کی حدوں میں باندھ لوں میں نے ولوں، دماعوں اور رودی اور میں باندھ لوں میں نے ولوں، دماعوں اور دوروں کی اندہ تھا کہنے کی کوشش کی۔ ہیں نے ان لوگوں کے بارے میں موجا

جنہوں نے زمانہ اور ول کی کسک، اور روحانی خلا اور تنہا تی اورخون اور شک دشبراور دہشت کے اندرونی مرکز پرخودکو اکیلا یایا۔ لیکن حیاروں طرف اندهرا تفا اورمناما ادر اس سناطح میں لاکھوں کروڑوں انسان جیتے اورمرتے رہے۔ میرے سائخہ اور مجھسے علیحدہ ۔ میں نے زمین کا کارومار بیٹائے بعیراً سمان کی طرف دیکھا اور زندگی کی لا محدودیت نے مجھے شمتر کردیا۔ ہزاروں بار دہرائی ہرئی بات ہے کدانسان کے خیالات اور کروار کی تشکیل میں اس کی پردرش ، اُس کے زمینی اور تنعوری لیں منظرا ور اس کے گھولنے كابهت دخل بزائد ميرے والدميدسجا وجدر بلدرم اردوكے بهت برے صاحب طرزادیب اوراگردواف انذ لگاری کے بیش ردوں میں تھے - امہوں نے اردو زبان کور خرف فکری ، فلسفیاندا در لطبیف اوب بی دیا بلکداس یں حن کاری کے نے رنگ ڈھنگ بھی پداکئے۔ ترکی سے ان کو عبت تھی۔ بہت سے ترکی ڈرامے اور ناولیں ارووس ترجد کرکے آج سے لغیف صدی پہلے انہوں نے اُرد دکو ترکی اور اور بی خیالا اورطرزافلہارے روثناس کرایا۔ وہ ادیب کے علاوہ ایک بڑے باکروار اور نیک خصلت شخص تھے۔ اور بہت ہی پرکشش شخصیت کے مالک تھے یمبری والده بھی کم د بیش بریاس بچین برس سے نکھ بڑھ رہی بھے۔ وہ اپنے زمانے میں مماجی اور اصلاحی ناول لگار کی حیثیت سے بہت ہی مفبول رہی ہیں۔

دہ گنتی کی اُن مسلمان عور توں میں بین جنہوں نے آج سے بم سال قبل سب
سے پہلے شالی مبندوستان میں بروہ مجھوٹ کر قومی اور تعلیمی کاموں میں برری کی سے چھے لیا۔
سے چھے لیا۔

والدهاحب کے عزیز اسکول سامخیوں ادر قربی دوستنوں میں دہ وگ شامل بھے جنہوں نے ملک کی سیاسی و نہذی تاریخ کو اپی شخصیتوں سے روش کیا۔ ان سب کا ذکر میں بچین سے اپنے گھریس سنتی آئی تھی۔ مك كے بہت سے عظیم عالموں ، ما ہران تعلیم ، شاع دں اور ادبیوں كی دهندلی دصندلی بادین اب مجی میری یا دواشت مین محفوظ بین - نامور ادك ادر كمنگام ميدسے سا دھے انسان جگرگانی مولی عظیم شخصييں ادر خاموش منکسرمزاج مرد اور عورتیں ۔ ان سب کا ہجوم میرے چاروں طرن رہا۔ بچین میں ذہنی ادرعقلی سیا ہی اور انسان دوستی کی انہین میرے دالدنے مجھے اچھی طرح زمین نشین کرا دی تھی۔ اس لئے آگے جل کر جب زندگی کے چند بھیانک موار میرے سامنے آئے تو میں اینے آپ سے کسی طرح بھوننہ کرسکی۔

نوکری کے سلطے میں ہے بہرے سال دالدصاحب کا ایک مگہ سے دور مری مگہ تبادلہ ہوتا رہتا تھا - اور اُن میں سے بعض مقامات ہے صدا لؤکھے متے میں ملی کڑھ میں پیا ہوئی اور انظمان کے طابور ک میں ہرش سنبھالا۔ چاروں طرف سمندر تھا۔ اور ناریل کے جھنڈ اور عظیم اور گہرا سنا گیا۔ انڈیان کے مالپوڈس کے بعد اتر پردلین کے دور انتا دہ مشرقی افغلاع اور خاموش پہاڑی مقامات — دس بارہ سال کی عمر تک بیم نے بہت سے شہر دیکھے۔ کئی سمندری سفر کئے۔ ممالک عبر بھی گئی۔ بیجین کی یادوں کا ایک نانوس ہے جرمبری یا دواشت میں جھللا تا رستا ہے۔

میں اکثر بیار رہتی تھی یا والدہ صاحبہ کا خیال تھا کہ بیار رہتی ہوں اس وجہ سے باقاعدہ طور پرامکول کھی نہیں گئی۔ بیجین زیادہ اکیلے گزرا ر ہے۔ کیونکہ میرے اکلونے بڑے بھائی مجھ سے عمریس سات سال بڑے ہیں، بیں دن رات باغ میں آم کے بیٹروں کے بنیجے کھیلا کرتی ۔ اور کہا نہاں بنتی رہتی۔ میری دل پند کہانی یا دن کاخواب یہ تفاکہ میں ایک بے حد عرب کسان کی لطائی ہوں دہارے مالی کی دس سال بیری رام دنی اس بارے میں میری آدرش تقی) اور میں اپنا چھوٹا سا بقیہ سنبھال کر اس کو پھی میں وُن ہوں ادر بیمان نوکر ہوگئ ہوں ۔ سب کی نظر بچاکہ میں اکثر فرش پر اکٹو ں بیٹے جاتی اور رام دئی کی نفل میں ایک ماتھ پرروٹی رکھ کر کھانا کھانے کی کوشش کرتی ۔ اور اس کے بعد نبلاطیرنک پہن کر اینے کا نونط جاتی اور آئرش طيحيرسه بيانو بهاناميكفني -تبھی سے بیں نے کہانیاں مکھنا شروع کیں۔ پہلی کہانی شایدسات

۴9.

سال کی عربیں لکھی تھی، جو تجھے اب تک یاد ہے کہ اس طرح شروع ہوئی عقی جرات کے بارہ بجے تھے کا بطے کو دام کے اسٹیشن پر قلی لالٹین گئے اِدھرادھم دوٹر نے بھرنے تھے سے ہیروئن شاید میری کڑیا تھی جوخود ہی کمٹ خرید کر بادئ یا دُن جل کر خلط ٹرین میں بیٹھے گئی تھی۔

میں نے شروع میں لکھا ہے کہ مجھے سچائی اور ایمانداری کا مبت بہت شدت سے پڑھایا گیا تھا۔ ہارا فاندان اپنی جاگرداراند روایات کے باوج د خاصا د تبانرمی اور مولویت کا رنگ سئے ہوئے نخا۔ یہ لوگ ماڈرن بھی تنے اور میرانی تدروں سے مجست کرنے دالے بھی ۔ ایا نداری کے سلسلے میں مجھے بچین کا ایک واقعہ یا دی گیا۔ دہرہ دون میں ہمارے باغ میں ہے مدنفیس بیمیاں تقیب ۔ والدہ صاحبے نے منع کردیا تھاکہ یپیاں چھونا بھی نہیں ، کھانسی ہوجائے گی۔ لہذا میں گرمیوں کی منسان دوبیریامیں سرخ سمخ بیجیوں سے لدے ہوئے پیاوں کے نیجے --کھیلاکرتی ، اور کبھی یہ خیال مجھی نہ آیا کہ ایک لیجی توڑ کر چکھے نوں ۔ اس شدید ایمانداری کی وجہسے بڑی ہوکر مجھے بڑی سخت مصبتیں اُٹھانی بڑی یر سیاسی نقط انظر، تصورات ، داتی تعلقات کے سلسلے میں ،جہاں کہیں ابن الزنتی ، تقول ی چالاکی ، مفاد پرتی ادر وهوکه دهولی ا در کامن سنس ، Common sense) کی حزورت بڑی ویل میں ہمیشہ سیج بوسلنے ہے تلی

رہی اور نتیجے بیں خوب جونے کھائے۔

مبری دورسری عادت جوشعور آنے پر مکی مورکمی وه میرست ذمنی تجزیبر کی تھی۔۔۔۔جذبات ، را تعان ، مسأمل ، یعنی ہر چیز کا ذہنی تجنبیہ اور اعلان--بیری اس عادت کومیرے والدخوب محصے سے ۔ اور میرے گئے پراثیان رہتے تھے کہ آگے جل کر اس بے حدالجھی ہوئی دنیا میں میرا کیا حشر ہوگا۔ وہ میرے دوست اور سے مددگار محقے۔ بیں اُن کے پاس بیٹھ کر بڑی اونجی ادنجی بانوں پراُن سے بات چیت کرنے کی کوشش کرتی خدا کا نصور سیانی اور حفون کا اصول ، نیت و دا در ملکی سیاست ، موت اور زندگی بیم پیر چیز پر سوال کرکر کے ان کو پرلشان کر دیا کرتی ۔ یہ کیوں ہے ہے۔ بیر کیا ہے ہے۔ ایسا کیوں ہوتا ہے ہے۔۔ وہ رسانی سے مجھے بمحانے کی کوشش کرتے۔ امہی مجیے زندگی سے مقابلہ کرنے کی عقل بھی نہیں تھی کہ احیانک موت میرے سامنے آ کھٹری ہوئی ۔ ایریل ۱۹۸ میں میرے والد كامايرميرك مرسة أكظ كيار

یں اور میں ہندونان کی تقییم عمل میں آئی۔ والد کے انتفال کے بعضا میں آئی۔ والد کے انتفال کے بعضا میں آئی۔ والد کے انتفال کے بعد یہ میرے کئے ووسرا زبروست و بنی اور جذباتی حادثہ تھا۔ میں سنے انسانے مہم 19 رسے تکھنا شروع کر دیئے سکتے۔ تقییم ہند

کے صدمہ نے ، م 19رکے آخریں ساٹھے انیں سال کی عربیں مجھ سے " میرے مجمی صنم نمانے" لکھوا تی ۔جومیرا پہلا نا دل نفا • اور ہے آج بھی اردو کی چنداچھی نا دبوں میں شار کیا جاتا ہے۔ اس کے بعد بیں نے جو کچھ لکھا ام کے صدیے کے زیرا نزلکھا۔ ذہنی جلا دطنی نے مجھے بہت پرایشان کیا۔ ا نیسویں صدی کے ادبیوں کے لئے مشکد هرن جمالیاتی تصور کا تھا۔ آج کے اومیوں کے لئے یہ مئلہ سیاسی بن چکا ہے ۔ سارترنے ایک جگہ کہا ہے کہ ادیب اس لئے مکھتاہے کہ تخلیق میں ایک چیز کا رشنہ دوسری چیز سے قائم کر سکے۔ نیکن آج کے دور میں ادیب اور دنیا کے ورمیان بہت سى چيزىي دايوار بنا دى گئى بېن - كارل ماركس كا يه زاويئه نگاه هے كه انسان ساج کی ایک اکائی ہے اور وہ اس سے علیحدہ تنہیں رہ سکتا۔ اور کا فکا کا یہ کہنا ہے کہ انسان بنیاہ ی طوریہ اکیلا ہے ۔ ان دولوں منفناد تقطه بإئے نظرنے سارے حدیدادب کومتاثر کیا۔

کین میرے سامنے مشکہ (Communication) کا تھا۔ میں نے مجست ، نفرت ، مذہبی کر بین اور ہے رحی کے بارے میں بہت عورکبا انسان کی انسان کی جانب ہے رحمی انفرادی ادراجتماعی طوریر اجتماعی عوریر اجتماعی عوریر اجتماعی ہوں اجتماعی ہوں کے ساتھ تقیم کیا مشکہ بھرسامنے آگیا۔ ملک تقیم کیوں ہوا ؟ کیا یہ تقییم تاریخی چینیت سے ناگریز تھی۔ اس سوال نے مجھے فلسفہ ہوا ؟ کیا یہ تقییم تاریخی چینیت سے ناگریز تھی۔ اس سوال نے مجھے فلسفہ

تاریخ کی طرن کھینجا ۔ اس کا جواب دینے کی کوشش ہیں ایک ناول آگر،
کا دریا "کھا د وریا کو زمانے کا ماہ اس کا جا کہ بناکر میں نے "مین ہزار مسال کی پھیل
اور الجھی ہوئی ہند دستانی تاریخ میں سے ہندوستانی شخصیت کی عنظمت
کو گرفت میں لانے کی کوشش کی دونت کے علاوہ الفاظ میرے لئے دومل

انبان عقلی چنیت سے برابر سفریں ہے۔ پہلے مجھ میں ایک طرح كا دانشوران كلمند تفا. اب مجه مين ايك طرح كي لمدن و المان الم (Modesty) آگئی ہے۔ پہلے میں مجھنی تھی کہ میری داخلی اورخارج تحضیت یں کوئی کراڑ نہیں ہے ۔ پھر مجھے بہتہ چلا کہ میری خارجی شخصیت شاید غلط ہے۔ واخلی شخصیت اپنے آپ کو بجھانے کے لئے ہمیشہ ہے تاب رہتی ہے ، کر کچھ نہیں تجھایاتی ۔ ہم سب الگ الگ جزیروں میں گھے۔ ہوئے ہیں۔ چاروں طوف ایک نامعلوم اسرار کا جے زندگی کہتے ہیں، ایک تاریک خونناک ، طعاعمیں مارنا ہوا سندر ہے ، ہم الفاظ کے ذرلعبہ ونيات ابنا رابطه قائم كنا جاست بي ، مكر زندكى اور زياده ألجه جاتى ہے۔ شاید سارزنے ہی کہا ہے کہ سرلفظ ہاری بار کا اترار ہے کہ - کنین (Communicate) من شاید نجھے Romantic سجھاجائے گا۔ بہصیح بھی ہے کی مکم مجھ میں

جہاں تک انسان کا نعاق ہے۔ یں اسے بہت زیادہ نہیں سمجھ بائی۔ انسان کسانی سے سمجھ بیں آنے والی چیزھی نہیں۔ اس کا ذہنی جزیر میرے لئے ناقابل حصول ثابت ہوا ہے۔ شابد اسی سے مبری کہانیو بیں ایکھی کردار نگاری نہیں ہوتی۔ ہرانسان کی شخصیت کے اندر کتنی شدر نشخصیت بیں ایکھی کردار نگاری نہیں ہوتی۔ ہرانسان کی شخصیت کے اندر کتنی شدر نشخصیت ہیں۔ کتنے پہلو ، کت ان ویکھے ادر اجنبی راز ہیں۔ میرے لئے مرداور عورت بعض ادقات ایسی پرجھائیاں ہیں جومیرے سامنے سے گرزتی ہیں ، میں نہایت خوش ہوکر اپنے آپ کویقین دلاتی ہوں کہ یم انہیں بہلان سکتی ہوں ۔ گردہ پرجھائیاں سامنے سے نکل جاتی

ہیں۔ ان کے کمی ایک رویہ ، فیت یا نفرت کا تجزیہ کرکے میں ان کے سارے چرتر پر کوئی فیصلہ تھوپ نہیں سکتی ۔ ہم سب ذاتی طور پر الگ الگ ادمورے مطبعے ہیں۔ ای وجہسے زندگی کے زمادہ گہرے تجربات کو___ ا لیے تجربات کوجن کی وجسے دل و دماغ اور روج کے پہنچے اُڑ جاتے ہیں، الفاظ میں فرمعال کر قاری کے سامنے بیش کرنا نامکن ہے - نن کار خردایی چنا جلاتا ہے۔۔ این اگ میں جلتا رہتا ہے۔ اور ایک ون اس میں بھسم ہوجاتاہے ۔ اگراس اگ کی بیٹوں کی ملک سی جھلک بھی ادبی تخلین کی نسکل میں دنیا کے سامنے آ جائے تواسے جینے والے کی خوش تنمتی کہد کی صلئے ۔۔ حالانکہ یہ الیی لمبی چوڑی خوش نستی بھی تنہیں ۔ میں طری موکر بہت سے پُرخلوص دوسننوں کے درمیان گھری رہی ہوں ۔ اوران کی وجہے میری یا دوں کا فانوس تیزی سے جعلملا تاریا سے۔ بہت سے دوست ایسے ہیں جن سے برسوں ملاقات مہیں ہوئی اوررز شاید کمجی ہر۔ مگرایسالگاہے جیسے وہ باس ہی موجود ہیں - اور اکثریه مجمی محسوس مواکه سیحی موستی کی چند گھٹریاں ایسی انوکھی اور عبر ّ حقیقی ہیں کرشایدزندگی میں ان کی کوئی جگہ نہیں ۔ وہ بہت جلدختم ہو جائیں گی ، اور کھبی والیں مذاہ ئیں گی ۔ اور ایسا ہی ہوا۔ ٧ ٩ ١٤ ريس ميرا دو سرا ناولي "مفينة ثم دل" (جرخاصا بوكس بخفائ

چھیا، تو جھے سے کمی نے کہا تھا کہ تم اسٹ ناولوں میں زمین آسان کے تلاب ملاتی ہو۔ مگر حقیقت میں بیچے کی طرح نوف زوہ مور

میں نے زندگی کی استویت اور مخول پرجی ہھرکے نبقے بھی لگائے
ہیں۔ اور جی بھرکر رونی بھی ہوں ۔ مجھے بہت سی خوشیاں بھی ملی ہیں اور
بہت سے غم بھی۔ میں خوش ہوتی ہوں توساری دنیا کی خوشی میں اپنے آپ
کوشا مل کرلیتی ہوں ۔ لیکن موکھ امرت کی طرح ایک ایسا تحبر ہہ ہے کرجس
میں دوسرا شریک نہیں ہوسکتا۔ ہم اپنی اپنی لاشیں کا ندھوں پرافھائے گھوم
رہے ہیں۔ ہمارے سا منے اپنی اپنی صلیبیں الگ الگ گڑی ہیں۔ ادر ہم
ان سے برابر کرب پانے رہتے ہیں۔الفاظ اس حقیقت کو اپنی گرفت
میں کیسے لاسکتے ہیں۔

یکے سال میں نے ایک نیاناول مکھنا شروع کیا۔ میں چودہ بری العد اپنے کاؤں کئی ۔ جواتر پرولیش میں ترائی کے قریب ہے ۔ جہاں ہار کائی محلہ میں نالاب کے کنارے میرے پرکھوں کی بنائی ہوئی حویلی کھڑی مقی جو اس کے کھنڈر مقی جو اس کے کھنڈر باتی میں اس کی اینٹوں میں لمبی کھاس اگ آئی ہے۔ کیونکداس حویلی مرمت کرانے والے سب پاکستان چلے گئے۔ ہمارا نماندانی بھاط جو ہمارے یہاں شاویوں کے موقع پر دولہا کا شجہ ہو سنایا کرتا تھا جو ہمارے یہاں شاویوں کے موقع پر دولہا کا شجہ ہو سنایا کرتا تھا جو ہمارے یہاں شاویوں کے موقع پر دولہا کا شجہ ہو سنایا کرتا تھا جو ہمارے یہاں شاویوں کے موقع پر دولہا کا شجہ ہو سنایا کرتا تھا جو ہم

زبانی یا دخفا، میرے پاس آگر دونے لگا۔ معمب لوگ دومرے ویش کوسدھار گئے۔ بیں اب بھوکوں مردیا ہوں "

كمندركا دور ارفض يرب كراس سے كھ ناصلے يرجلا موں كى ابك بنتی تقی ۔ بہ جلامے ہماری رعیت مخفے اور ان کو حکم تھاکہ کیجے مکا نوں میں رہی اور جرنے آنارکہ ہمارے سامنے آئیں اب حربی کے کھنڈرسے بھی ادنیے اُن کے پُخت مکان آس پاس کھوے ہیں اور وہ اپنی شخصیت اور احتزام کے اصاس کے ساتھ تصبہ میں سراُ کھا کر چلتے ہیں۔ زیر علامنیں اب لیڈی ہملٹن کے برتعے سلواتی ہیں ایک خسنہ طال رشتہ دار سیدانی بی بی نے جرمثین پران کے برنعے سی سی کرانی گزر کرری ہیں طنز بہ کہجے یں کہا) جلامہوں۔۔کے بیکے مکان اور اُن کی عور توں کے لیڈی ہملٹن کے برنع ___ بيره خاموش انقلاب ب جو بي الحصل جوده سال من سندوستان میں آیا۔ ایک زوال پذیر جا کہ دارار تہذیب کا سورج ڈوب جیکا اور اب ایک نے " گی " کی بنیادی رکھی جاری ہیں۔

سے صبح معنوں بیں ساج وادی ساج بنانے بیں کتنی دیر لگے گی۔
گریہ بڑی بات ہے کدایک نے دور کا آغاز ہر چکا ہے۔ بیں نے ای ناول
کانام "کھنڈر" سوچا ہے۔ بیرکھنڈر' ایک ٹلتی ہوئی تہذیب کا مرثیہ نہیں۔
کیونکہ اس ملے پر ایک نے ساج کی جنیاد رکھی جائے گی۔ سکین تنام ضامبول

کے بادج د مجھے اس تہذیب کے معط جانے کا بہت انسوس بجربرانی تدروں اور مبندومسلم تبذیبی ایجاد کی علم بردار اور نام لیوانتی و تدروں اور مبندومسلم تبذیبی ایجاد کی علم بردار اور نام لیوانتی و بیں کی دبیں لیجئے۔ بین نے اتنے صغیات سیاہ کرڈا ہے۔ گریات و مبی کی دبیں رہی ۔ اپنے بارہ میں کیا تکھوں ؟ ساری زندگی کا حاصل صرف چندلفظ -اا

PDF PDF COLLECTO

UQAB/

1

PDF PDF

COLLECT

